

- 116 Fortier L. -P., fonct. prov.  
 116½ Bédard J. -Charles  
 118 Bonneau Emile, emp. Anglo Pulp  
 Duchesne Vve Chs  
 120 Galarneau W., emp. civique  
 136 Michaud J. -Adj., -sucreries, tabacs (en gros)  
 Michaud Laurent, voyageur  
 Michaud Robert, voyageur  
 Michaud J. -Guy, voyageur  
 Michaud Marcelle, emp. civ.  
 142 Boutet Lionel, prop. taxi  
 158 Hudon Gérard, emp. civil  
 160 Marier Joseph, commerçant

17ème RUE  
 LA CANARDIERE

- 164 Plante Edouard, emp. Postes  
 166 Normand Napoléon, emp. Colon.  
 166½ Genest Adrien, camionneur  
 168 Brière H. -P., livreur de pain  
 170 Bussièrès Maurice, emp. Brink Express  
 170½ Vallière J. -P., emp. Bardou

18ème RUE

- 172 Bégin Joseph, entr. -gén.  
 176 Marineau Ovide, voyageur  
 178½ Poulin André, dessinateur Crane  
 180 Rivard Rosaire, comptable  
 182 Plamondon Gédéon, voyageur  
 184 Carrier Vve A.  
 Carrier Gaudias, cuisinier  
 186 Carrier Albert, mécanicien  
 186½ Careau Gabriel, emp. C. N. R.  
 188 Breton Marcel, restaurateur  
 188½ Marcotte Albert, emp. Abattoir  
 190 Levesque Guy

19ème RUE

- 192 Flamand Freddy, gérant New World Cafe  
 194 Flamand Louis, rentier  
 196 Forgues Johnny, emp. Q. Ry.  
 198 Harbour Lucien  
 200 Maltais Armand, comptable  
 202 Turcotte J. -Noël, emp. Anglo P.  
 204 Rivard Marcel, emp. C. N. R.  
 206 Lemay Georges, jr, emp. Singer Sewing Machines  
 208 Jobin Rod., emp. Anglo Pulp  
 210 Bouffard O., emp. Anglo-C. P.  
 Bouffard Chs-Aug., emp. Anglo  
 Bouffard Johnny, électricien  
 Bouffard Blanche, emp. Rock City  
 Bouffard Gisèle et Jacqueline, serveuses  
 210½ Barbier J. -A., emp. Union des Carrières  
 Barbier Henri, emp. Terreau & Racine  
 212 Fortier Maurice, emp. Postes  
 Audet Léon, emp. Postes  
 212½ Levesque Henri, garagiste  
 214 Martel P. -L., menuisier

20ème RUE

- 216 Hébert Alphonse, emp. civil  
 Hébert Marcel, emp. Albert Normand  
 Lemay Léopold, commis  
 220 Mathieu P. -E., emp. civil

- 222 Ouellet Sarto  
 230 Lachance R.  
 232 Beauchamp Gaston, I. P.  
 234 Beaulieu P. -E.  
 238 Latulippe Maurice, emp. Davie  
 240 Latulippe Philippe, mchd sable  
 Latulippe Lucien, insp. Ind. Laitière  
 Latulippe Thérèse, commis bureau  
 Latulippe Monique, fonct. féd.  
 Marcotte Donat, emp. civique  
 240½ Pitre Georges, emp. Anglo Pulp  
 246 Michaud David, emp. C. N. R.  
 248 Vital Marcel, gérant F. -X. Drolet  
 252 Drolet Gérard, boucher (rés.)  
 254 Boivin Amable, emp. Postes  
 256 Gagné Gustave, emp. Que. Power

22ème RUE

- 258 Roy J. -L., emp. bureau  
 260 Miller Wilfred, cond. taxi  
 262 Miller Roger, pol. mun.  
 278 Lefebvre Ern. -Joseph, fonct. prov.  
 Lefebvre Claude, commis boucher  
 282 Doyer Mme Raoul  
 286 Milhomme Wilfrid, constable mun.  
 Milhomme Simonne, emp. B. Houde & Grothé  
 298 Carange Michael, emp. Anglo-C. P.  
 300 Pinard Jean, voyageur Hobbs  
 302 Arsenault Joseph, police C. N. R.  
 306 Morin Mme A., épicière lic.  
 Morin Armand, emp. Cie PAquet  
 Beaulieu Auguste, forgeron  
 308 Matte P. -Emile, emp. civique  
 310 Tondreau Alice  
 Tondreau Ulric, emp. Anglo-C. P.  
 Tondreau Marcel, emp. Anglo-C. P.  
 Tondreau Thérèse, emp. Champ. Paper Box  
 312 Roussel Jacques, médecin

23ème RUE

- 314 Bernier Emile, élect. Shaw. W. & P.  
 316 Pagé Marcel, cord. -machiniste  
 318 Delamarre Victor, athlète  
 320 Roy J. -A.  
 322 Blouin J., épicière (rés.)  
 326 Taillon Jules, contracteur  
 328 Descôteaux J. -Paul, emp. civ.  
 358 Lizotte Ernest, gardien J. Ritchie  
 360 Lizotte Robert, journalier  
 364 Pacaud Ls-Ph., emp. civil  
 366 Shields Nap., emp. Q. Power  
 386 Gravel Samuel, anc. gard. de la paix  
 Gravel J. -Marie, emp. Arsenal V.  
 Gravel Benoît, journalier  
 Gravel Madeleine et Thérèse, ouv. fourr.  
 388 Gravel René, emp. Arsenal Valc.  
 390 White G. D., voyageur  
 392 Létourneau Lionel, dessinateur Gen. Electric  
 394 Trépanier Vve Eugène  
 Trépanier Maurice, gardien de nuit  
 Pagé Emilien, journalier  
 Vaillancourt Raymond, épicière et emp. C. N. R.  
 408a Gagnon Jos., emp. C. -E. Lepage  
 408b Vaillancourt Paul, off. douanes  
 410 Vaillancourt Jules, plomb. -élect.  
 414 Trépanier P. -Emile  
 418 Bissonnette Lucien, commis Ad. Laberge  
 420 Morissette Alfréda  
 422 Cantin J.  
 424 Arsenault Guy

- 426-1 Duchaine Lucien, menuisier  
 2 Lavoie  
 3 Mussely Artistique  
 4 Paquin Roland  
 5 Gauthier Philippe

24ème RUE

- 450 —  
 452 Ferland Onésime, menuisier  
 456 Sylvestre Irénée, agronome  
 460 Leblanc J. -O., barbier  
 464 Choquette Fernand, C. A.  
 474-1 —  
 2 Laroche R. -G.  
 3 Gingras Léo  
 4 Hamelin Henri  
 5 Delâge J. Walter  
 6 Perreault Guy  
 502 Bergevin Roland, de Bergevin, Enr., (épicière)  
 514 Turgeon Mme J. -Paul  
 Chartré Vve Chs.  
 526 Proteau Arm., emp. Pharm. Livernois  
 528 Lagacé Léon, mach. Arsenal  
 532 Marois E., emp. C. P. Express  
 534 Marois Fernand  
 588 Matte Ls-Ph., constable  
 614 Parent Alphonse  
 616 Durand Paul, emp. aux Douanes  
 618 Potvin Robert, peintre  
 702 —  
 760 Chabot Albert, emp. C. N. R.  
 790 MOore Philippe, débardeur  
 792 Bouchard J. -Marie

**DE LA SALLE, de 131 Mgr Gauvreau à 132 Blvd Langelier, quartier St-Roch.—From 131 Mgr Gauvreau St. to 132 Langelier Boulevard, St. Roch ward.**

- 3 Tremblay J. -Marie, plombier  
 5 St-Laurent Laurent, gardien de nuit  
 St-Laurent Laurette, emp. buand.  
 St-Laurent André, presseur  
 Tanguay Roland, emp. Br. Boswell  
 7 Guya & Frère, Entr., entr. -élect.  
 Lucien Guay, prop.  
 9 Corriveau Vve Alphée  
 White Claude, emp. Lait. Laval  
 11 Emond Emile  
 Schram Lloyd, soudeur  
 Jobin Mme P. -Emile  
 11½ Guilmette J. -Arthur, journalier  
 Grandmaison Jos., camionneur  
 17 Pouliot Philibert, rentier  
 19 Lachance Arthur, chauff. taxi  
 Desmarais Mme Ovila  
 21 Pouliot Henri, capt.  
 Lachance Amédée  
 Pouliot Aline, emp. Trav. Lévis  
 Reade Charles, contremaître Q. Power  
 Laroche Albani, bûcheron  
 Laroche Antonio, bûcheron  
 Guertin Alfred  
 Bolduc Mme Vve  
 Memay  
 29 Lizotte Mme Antoine  
 Cross Mme R.  
 Cross Kathleen, emp. mfr bas  
 Mme Duguay  
 Cyr Noël, plâtrier  
 Gauthier Fernande, couturière  
 31 Gagnon Amédée, commis  
 Faucher Henri, emp. Dept Marine  
 33 Ouellet Henri, bûcheron

- 35 Godin Léonidas, emp. Emond & Côté  
Perreault Lorenzo, menuisier
- 37 Soucy Emmanuel, emp. Valc.  
Soucy Henri, cireur de bottes  
Soucy Alfred  
Soucy Marcel, journalier
- 39 Dumont Alphonse, (Mme)  
Dumont André, emp. Rochette  
Dumont Jacqueline, emp. Debwear
- 41 Sanschagrín Alfred  
Sanschagrín Vve Téléspore  
Sanschagrín Alfred, jr, camionneur  
Sanschagrín Téléspore
- 43 Picard Mme L. -V.  
Picard Ulric, emp. All. Fam.
- 45 Nadon Edouard, piste de course  
Ste-Monique des Saules  
Nadon Lucien, emp. Comm. Liq.  
Arseneault MME Hilaire  
Arseneault Alice, emp. bur.
- 47r Tardif Vve Odilon  
Tardif J. -Paul, emp. Centre Ind.
- 49½ Létourneau Yvon, plombier
- 49r Veilleux Olivier, gardien nuit  
Eglise St-Roch
- 51 Lachance Mme Chs-Henri  
Pelletier Mme Frs  
Giroux Rose, chambres
- 53 Lagrange Emile, débardeur  
Lagrange J. -Guy, emp. MARCEL  
Rochette  
Verret Eugène, journalier  
Parisi Albert, emp. engrais chim.  
Plante, emp. épicerie  
Bédard Omer, app. -cordonnier  
Mme Bigaouette  
Poulin Napoléon
- 57 Gosselin Wilfrid, cuisinier  
Pellerin J. -M., journalier
- 61 O'Neil & Richard, Ltd., -(quincailliers)  
Porte de service

## DU PONT

- 67-69-71 Franklin Electrical Supply Co.
- 75-2 Beaumont Jos., charretier  
Beaumont René, servier
- 3 Bouffard J. -Oscar, emp. Séminaire
- 77 Veilleux Ernest, vétérinaire
- 79 Tremblay Ls-Joseph, journalier  
Tremblay Raymond, journalier  
Tremblay Valère, écurie de louage
- 81 Chapadeau F. -X., rentier  
Chapadeau John, mécanicien
- 83 Huppé Emmanuel, sr, emp. Langlais
- 85 Gosselin Eugène, boulanger  
Huppé Emmanuel, jr, commis (chambres)  
Papineau Rose-Emma, femme mén.  
Chapadeau Albert, peintre  
Jobin Patricia  
Emond J. -B., typographe  
Laroche Vve Alphonse  
Leclerc J. -Ernest, journalier  
Dewhurst Thomas, tech. dentaire  
Cormier Jeanne  
Laroche André, emp. Davie  
Racine Frs, menuisier  
Bill Williams, chaudronnier (bout.)
- 87 -
- 89 Porte de service

## DE LA CHAPELLE

- 97 Veilleux Vve Richard  
Lessard Albert, emp. Q. Power
- 99 Robitaille Gabrielle et Jacqueline, contrem. Dom. Corset
- 101 Gosselin Robert, com. bur.  
Houde Vve Corinne  
Houde Jeannine, couturière  
Houde Liliane, ouv. chauss.
- 103 Caux Vve Eugène  
Caux Benoît, électricien  
Caux Patricia, emp. B. Houde & Grothé
- 105 Boutet Mme Marguerite  
Filioux Louis, chimiste  
Filioux Joseph, rembourreur  
Filioux Frs, commissionnaire  
Filioux Philippe
- 107 Harding Geo., barbier
- 109½ Barsetti & Frère, Enr., statuaires
- 111 -
- 113 Lambert Mme H.  
Dion Henri, mécanicien  
Dion Fernand, emp. Coop. Féd.  
Blanchet Eva, emp. Le Rouet
- 115 Audibert J. -L., emp. Voirie Mun.  
Miller Roland, emp. Davie
- 119 Plamondon Antoine, menuisier  
Plamondon Gilles, commis
- 121 Plamondon Achille, menuisier  
Tremblay Léo-R., manufacturier
- 123 Plamondon Clovis, commis  
Plamondon Benoît, compt. -adj.  
B. C. Nat'l  
Plamondon Jacques, com. bur.  
Plamondon Monique, couturière
- 127 Gosselin Gérard, emp. Légaré  
Gosselin Malvina, emp. Gardner  
Clothing  
Beaulieu J. -Paul, musicien  
Masse Raymond-Marie, épicière
- 131 Parent André, commis
- 133 Parent Albert, emp. Rel. Ouvrières  
Parent Pierrette, sténo.  
Parent Gilbert, commis  
Parent Adélar, homme de livraison
- 135 Giguère J. -E., - bureau et entrepôt
- 137 Daigle Léopold, machin.  
Crépeault Raymond, helper  
Boivin Germaine, vendeuse  
Boutin Mme Germain  
Tremblay Pierre  
Vachon, emp. civil  
Daigle A. -Marie, contremaîtresse
- 139 Barette Alphonse, agent
- 141 Michaud J. -Etienne, machiniste
- 145 Boutet Léopold, emp. civique  
Bédard Chs, chef Dépt Cie Paquet
- 147 Dion Jacqueline, emp. Dom. Corset  
Lacroix Richard, ouv. fourrures  
Hervey Charles, machiniste  
Paquet Emile, menuisier  
Gallant Lucien, mécan.
- 149 Routhier Arthur, garagiste  
Aubin Raymond, emp. Que. Power
- 149½ Garage (privé)
- 151 Lizotte Joseph, menuisier  
Martin Léopold, emp. Dom. Textile
- 155 Bouchard Henri, restaurateur (rés.)

## DE L'EGLISE

- 163 Bouchard Robert, emp. Laurentide  
Autom.  
Fortin Florence, presseuse  
Fortin Jeannine, presseuse

- 165 Bernier Tancrede, emp. C. P. R.  
Bernier Françoise, emp. D. Corset  
GrosLouis Mme Aima
- 167 Bouchard Lorenzo, mécanicien
- 175 Thibodeau Albert, journalier
- 175½ Bernier Gérard, emp. C. P. R.
- 175½ Lemelin Marcel, emp. bureau
- 179 Falardeau Lauréat, emp. W. R. Brock & Co., Ltd.
- 181 Rochette Albert, menuisier  
Rochette Lionel, machiniste  
Rochette Armand, charcutier  
Rochette Adrien, clichéur  
Rochette Roger, pressier
- 185 Fiset Marcel, commis  
Masson Edouard
- 185½ Tessier Lucien, camionneur
- 187 Bérubé P. -Emile, navigateur
- 187½ Lemelin Roger, journalier  
Gauvin Jules, emp. civil  
Gauvin Annette, emp. St. Lawr. Cer.
- 191 Loïselle Vve Orbatus
- 193 Masson Dona; Bernadette et Yvonne

## DE LA COURONNE

- 209 Michaud Elisabeth, cours privés  
Marquis Vve Alfred-C.  
Côté Gérard, emp. P. -E. Toupin  
Laforce J. -Marie, commis bureau
- 211 -
- 213 Houde Odina, tailleur en corsets
- 217 Turcotte & Létourneau, entr. -plomb.
- 219-1 Guérard R. -Anna, g. m.  
Guérard ALEXANDRINE, couturière
- 2 Paquet C. -H.
- 3 Simard Roger, plombier
- 4 Bourque Léo, garagiste
- 5 Gonthier C. -E., barbier (rés.)
- 6 Savoie Ls-Gustave, poseur de sprinklers
- 223 Marcoux Léopold, insp. COM. Paritaire
- 225 Bolduc Alph., rentier  
Bolduc Louise, commis
- 229-231 Marcoux P. -E., boucher
- 235r Nadeau Edmond, expéditeur  
Nadeau Arthur, journalier
- 237 Descarreaux Caroline  
Careau Vve Lauréat
- 239 Marier Sylvio, emp. civil
- 241 Toupin Edouard (Mme vve)  
Pageau Mme J. -B.
- 247 Beaulieu Thomas, journalier  
Paradis Louis, emp. mines  
Blouin Ls, commis bar
- 249 Lamontagne Michel, rentier  
Dompierre Gustave, emp. Pal. Justice  
Dompierre Cécile, emp. bureau  
Dompierre Simonne, emp. bureau
- 249½ Boulet Emile, ing. C. N. R.  
Boulet Claude, militaire  
Boulet Guy, emp. rest. Pigalle
- 251 Noël Gérard, cordonnier (boutique)
- 253 Noël Gérard, cordonnier (rés.)  
Dionne Valérie, serveuse  
Linteau Ferdinand, emp. Ash Co.
- 255 Sénéchal Fernande, commis  
Sénéchal Huguette, commis  
Breton Emile, classeur de bois
- 257 Drouin Maurice, emp. civique  
Drouin Gemma, emp. Cie Paquet  
DRouin J. -Claude, emp. Cie Paquet  
Drouin Albert, emp. s. civil
- 259 Drolet Adrien, emp. Carling
- 261 Drouin Roland, emp. Buanderie Lévis  
Drouin Roger, contremaître
- 269 Teinturerie Dorchester, Enr. (ateliers)

## DORCHESTER

- 277 Asselin Alphonse, ouv. fer  
Fecteau Nap.
- 279 Roy Ls, de Roy & Fils  
Roy Raymond, commis  
Roy J. -Louis, commis  
Roy Camille, commis  
Roy René, caissier  
Gauvin Mme Charles
- 281 Racine Georges, emp. civil
- 283 Marcoux J. -Robert, emp. Postes
- 283½ Pascal P. -Henri, commissionnaire  
Pascal Rolande, emp. Hôp.  
St-Sacrement  
Pascal Vve Edouard  
Grenier Odianna, femme de mén.  
Giroux Dolorosa, femme mén.
- 285 Fortin Antonin, conf. fourr.  
Fortin Marcelle, emp. Hôp. St. Frs.  
d'Assise  
Fortin Aline, ouv. fourr.  
Cantin Vve Charles
- 287 Blouin Vve Ferdinand  
Blouin J. -Paul, constable mun.  
Blouin Raymonde, emp. Rioux &  
Pettigrew  
Thivierge Victor, voyageur
- 289 Lamontagne J. -Arthur, agent ass.
- 295 Ruel C., off. Douanes
- 295½ Marcoux Léopold, menuisier  
Plante Adélar, chauff. camion
- 297 Chevalier J. -Marie, chauff. camion
- 303 Bélanger Willie, menuisier  
Bélanger Chs -Eug., pompier  
Dubien J. -Marc, emp. ch. fer
- 305 Poulin Vve Joseph
- 307 Boutet André, chauff.
- 307½ Cauchon Magloire, Ltée, entrepôt
- 309 Cauchon Magloire, Ltée, bureau  
Club de Courses sous-Harnais de  
Québec, Enr. - J. -J. Gravel, prés.
- 311 Cauchon Magloire, Ltée, entr. gén.  
(bureau chef)
- 313 Prémont Pierre, mécanicien C. P. R.
- 315 Tessier Armand, emp. Valc.  
Michaud Mme Cyrille  
Michaud Gertrude, emp. Rock City
- 317 Chamberland Vve Siméon
- 323 Maranda Joseph, commis  
Déry Mme Charles  
Déry Emile, commis
- 321-325 Jinchereau J. -Eug., entr. gén.  
(bureau et rés.)
- 325 Jinchereau Yvette, emp. Impôt Rev.  
Jinchereau Armand, surv. J. -E.  
Jinchereau
- 331 Chartré Vve Gédéon  
Chartré Raymond, compt. Lauren-  
tienne  
Tessier Rosaire, emp. Salaire Min.

## CARON

- 335 CUrodeau A.
- 337 Bernier Paul, journalier  
Lessard Rita, emp. Hôp. St. Frs. Ass.  
Crépin Thomas, peintre
- 339 Blanchet J. -Paul, emp. Quebec  
Delivery  
Labbé André, camionneur
- 343 Langevin P. -Emile, ing. C. P. R.  
Langevin Jacqueline, emp. B. C. N.
- 345 Gagnon Donat, ass. -gér. Banque  
d'Economie
- 347 Fiset Robert, fonct. prov.  
Blouin Hector, rentier
- 351 Lamothe Téléspore, rembourseur

- 353 Bédard Lauréat, journalier  
Hunter Robert
- 357 Germain Omer, ambulancier  
Bourassa Robert, emp. Anatole  
Pichette
- 359 Germain Henri, typographe  
Tremblay Rosario, emp. Dom. Ars.
- 363 Berrouard J. -Maurice, élect. Q. Pow.
- 363½ Dupont Alfred, cordonnier
- 365 Verret Fernand, emp. Crane Ltd.
- 367 Verret Joseph, chauff. stationnaire  
Grenier Lucien, corroyeur

## ST-ANSELME

- 379 Villeneuve Vve Samuel  
Villeneuve Rosaire
- 381 Lemelin Raymond, débardeur
- 383 Cimon Edmond, journalier
- 385 Breton Pierre, rentier  
Breton Thérèse, couturière  
Breton Robert, emp. Imp. Commerc.  
Roberge Roger, emp. Crane Steelware
- 387 Roy Johnny, opérateur Champ. Paper  
Box
- 389 Boutet Alph., courtier en ass. et  
échevin Quartier St-Roch, no 1
- 391 Dufresne Vve G. -Adjutor  
Dufresne Vve J. -Paul
- Dufresne J. -Claude, emp. bur. C. P. R.
- 395 Létourneau Fernand, comptable
- 397 Létourneau Alphonse  
Mockell Joseph, imprimeur
- 399 Rousseau Raymond
- 405-1 Gagnon Georges, électricien  
2 Dussault J. -Marie, commis  
3 Drouin Lucien, ass. greffier, Bills  
Privés  
4 Guimont Paul, instituteur  
5 Blouin Eugène  
6 Parent Roland, emp. Arsenal
- 407 Bissan Roméo, emp. Cassulo  
Marier Gabrielle, emp. Kerhulu
- 409 -
- 2-4 Quebec Butchers Supply, Reg'd.
- 6-14 Godin Ovide, mar. peaux vertes
- 16 Langlois Odilon, ingénieur
- 16½ Lachance Od.
- 18 Lefebvre P. -Em., emp. B. Poste  
Lefebvre Vve J. -U.  
Fournier Paul, facteur  
Gagné Narcisse, menuisier  
Gagné Gaston, menuisier
- 20 Bérubé Mme Gérard
- 24 Fontaine Emile, jr, emp. U. C. C.  
Racine Albert, emp. Ovide Racine
- 26 Fontaine Emile, sr, pensionnaire  
Fontaine Henri, emp. ch. fer
- 30 Robitaille Laurette  
Côté Adjutor, de Caron & Côté,  
peintres  
Côté Judith, téléphoniste
- 32 Caron & Côté, peintres
- 34 Baker Philiias, garagiste
- 36 Lachance Téléspore, menuisier  
Lachance Robert, menuisier  
Lachance Juliette, couturière  
Lachance Gertrude, sténo.  
Lachance J. -Paul  
Lachance Imelda, sténo.
- 40 Genest Gaston, menuisier  
Genest Lucille et Ghislaine, emp.  
Buanderie
- 40½ Noël Claude, tailleur Dom. Corset
- 40½ Genest Armand, militaire
- 40½ Lapointe Roger, peintre
- 40a -

- 42 Lavoie Joseph, menuisier  
Bédard Joseph, journalier
- 46 Repper Lauréat, opérateur électricien  
Repper Mariette, emp. D. Corset  
Repper Jacques, commissionnaire  
Repper René, chauffeur  
Julien Frs, mouleur
- 48 Parent J. -Ernest, voyageur  
Parent Guy, comptable  
Maheux Vve X.  
Gagnon Eugène, gardien nuit  
L'Heureux W., emp. civil
- 56 Langlois Alphonse, chambres  
Langlois Léon, scribeur  
Langlois Philippe, ing. CHRC  
Langlois Clément, apprenti menuisier  
Pouliot J. -Paul, peintre décorateur  
Bergeron Adrien, journalier  
St-Pierre M. -Paule, femme mén.  
Guimont Napoléon, vétérinaire  
Parent Aimé, journalier  
Leclerc Robert, journalier  
Côté Mme B.  
Jolicoeur Lucien  
Paquet Joseph, emp. Com. Port  
Duval Emile, journalier
- 56½ Langlois Laurent, techn. dent.
- 58 Sanchagrin Joseph, placier Capitol
- 60 Gosselin Louis  
Darveau J. -Bte  
Darveau Jos.  
Ross J.  
Bernier, journalier

## DU PONT

- 72 Laberge Vve Elzéar (porte de  
service)
- 74 Gagnon Thérèse, garage
- 76-76½ La Fonderie de l'Islet, Ltée  
(entrepôt)
- 78 Lachance Cyrias, emp. civil  
Lessard Albert, emp. Anglo Pulp  
Lessard Clément, emp. BCNat'l
- 80 Parent Wilfrid, jr, presseur d'habits  
Parent J. -Ls, commis  
Parent Jacqueline, couturière  
Giguère Téléspore, emp. Br. Boswell
- 84 Tremblay Valère, march. grains
- 86 Otis Wilfrid, contracteur bois  
Otis Lionel, bûcheron  
Otis Roméo, bûcheron
- 88 Turgeon J. -E., épicière (rés.)

## DE LA CHAPELLE

- 102 Imprimerie L. Gaboury, Enr.  
Léo Gaboury et Raymond Gaboury,  
props
- 102b Garage Routhier
- 104 Letarte Henri, emp. Arsenal
- 106 Fouquet Ernest, menuisier  
Gaudreau Robert, emp. Postes
- 108 Lessard Alice
- 114 Cantin Armand, emp. Huiles  
Destrochers
- 116 Cantin Albéric, préposé aux quais  
Port Québec  
Drolet Vve J. -E.
- 118 Turcotte Laurent, emp. U. C. C.  
Turcotte Simone, serveuse
- 120 Boivin Pierre, chauff. camion
- 122 Létourneau Azarie, journalier  
Bissonnette, plombier
- 124 Fournier Vve Chs  
Fournier André, commis épicerie
- 126 Rousseau J. -P., emp. Q. Power  
Collin Anna, emp. teinturerie

- 128 Crowe Mme Alfred  
Crowe Mme Jules  
Crowe Lucille, sténo.
- 130 Duchesneau Charles, ass. -gér.  
W. -E. Bégin
- 132 Quirion Lamber
- 134 Garage privé
- 136 Giguere Alice  
Gaboury Mme Edouard
- 138 Migneault Léopold, emp. Ths.  
RObertson
- 140-142 Bégin W. -E., boucher (bur.)
- 144 Bédard Lucien, infirmier  
Thibaudeau Lucien, relieur
- 146 Vézina Geo., ing. marine  
Vézina Jacques, ouv. chaus.
- 150 Potvin Henri, voy. com.  
Potvin Roger, journalier  
Hamel J. -Paul, emp. Photogravure  
Artistique
- Janvier Roméo
- 154 Cloutier Mlle M., emp. Guttman  
Poulaud André, menuisier  
Hallé Gérard, commissionnaire  
Hamel Florence, serveuse  
Hallé Lionel, tech.
- 156 Laberge J. -L., prop. Gar. du Roi  
& Royal Transp. Enr. (rés.)

## DE L'EGLISE

- 164 Marcotte Lomer, menuisier  
Prémont Chs-Aug., plâtrier  
Gagnon A.
- 168 Gauthier Théophile, rentier  
Cloutier Adjudor, ass. gér. Théâtre  
Princess
- Bégin René, mécan.  
Boissinot Clément, emp. Dubé  
& Dubé
- Bouchard René
- 172 Galarneau Wilfrid, rentier  
Galarneau Js
- 172½ Bouchard Ludger, tailleur  
Bouchard Marcel, emp. Marcel  
Rochette
- 174 Roussel Roger, emp. civique
- 176 Lépine Henri, commis boucher
- 182 Audet Pierre, horloger et bijoutier  
(rés.)
- 182½ Audet Marguerite; Lucienne et  
A. -Marie, couturières
- 184 Garage privé
- 188 Robichaud Gérard, opér. machin.
- 190 Tremblay Céline, emp. Dom.  
Corset
- Tremblay Alfred, menuisier  
Tremblay Réal, app. plombier
- 192r TAverne Luc-A. Fournier

## DE LA COURONNE

- 204 Guérard Alph, emp. Cie Paquet  
Guérard J. -Marie, voy. commerce  
Guérard Roland, commis
- 208 Transfert Lunch, Enr.  
J. -Edgar & Maurice Bouchard,  
co-props
- 210 Rousseau Elphège, bijoutier et  
graveur
- 212 Lapointe Raoul, mécanicien  
Lapointe Raymond, emp. boulan-  
gerie Laflamme
- Richard Xabier, débardeur  
Salon Monte-Carlo
- 214 Verreault Maurice, voy. commerce  
Verreault Carmen, commis Cie  
Paquet

- 214 Verreault Claude, menuisier  
Verreault Yolande, emp. bureau  
Verreault Denise, emp. bureau
- 216 MOrency Léon, emp. Old City  
Janvier Yvonne, emp. Club Curling
- 218 Lepine Alexandre, ing. C. N. R.
- 220 Lessard Albert, jr, emp. Pfeiffer  
Péllisson Clara, rentière  
Langlois Emile
- Boutet Edgar, concierge
- 224 Hamel Arthur, cord. -machiniste  
Letarte Gérard, comptable lic. (bur.)
- 226 Pelletier Vve Moïse  
Pelletier Conrad, camionneur  
Savard Henri, ouv. chaus.
- 228 Bernard Vve Alphonse  
Bernard Emma, serveuse  
Bernard J. d'Arc, emp. Par. Corset  
Lortie Alphonse, voy. commerce
- 228½ Bolduc Dollard, rép. meubles  
(boutique)
- 230 Pelletier Emmanuel, bijoutier  
Gallant, emp. Hôp. Militaire  
Emond Marcel, plombier
- 232 Allard Maurice, mécan.
- 236 Sylvain J. -Paul, mécan. -mach.
- 238 Racette Maurice, emp. Ritchie
- 238½ Laflamme Vve Joseph  
Laflamme Ls, mécanicien  
Laflamme Thérèse, épicerie (rés.)
- 238¾ Dussault Mme P. -Emile
- 240 Genest Arthur, cond. camion
- 242 —
- 244 Devarenes Mme Wellie  
Devarenes Israël, tailleur cuir  
Devarenes Lucien, typographe  
Devarenes Roger, restaurateur  
Devarenes Gérard, typographe  
Devarenes Lorraine, emp. J. Ritchie  
Devarenes Raymond, emp. John  
Ritchie
- Alain Vve Camille
- 246 Pouliot Mme Téléphore  
Pouliot M. -Ange, emp. Zeller's  
Pouliot M. -Claire, emp. Ass. Ind.
- 250 Grondin Arthur, cord. -monteur  
Leclerc Mme H.  
Royer Roberta, emp. Ars.  
Royer Alfred, menuisier  
Royer René, journalier  
Duchesne Lorenzo, chauff. station.
- 252 Lépine René, emp. Cité
- 254 —
- 258 Guilbault Alex., emp. A. Des-  
Lauriers & Fils  
Couture Alcide, emp. C. N. R.
- 260 Chouinard Alex., gér. Théâtre  
Princess
- St-Hilaire Langevin, emp. s. civil
- 264 Chouinard Roger, gérant Théâtre  
Imperial
- 268 —

## DORCHESTER

- 278 Delisle Lucien, chauff. privé
- 282 Tremblay Léopold, mécan.  
Tremblay Jules, boulanger
- 284 Debigaré Mme Louis
- 286 Pouliot Georges, emp. bureau  
Pouliot LS-Georges, emp. Lesage &  
Proteau
- 288 Pouliot Stanislas, voy. commerce  
Pouliot P. -Luc, commis  
Pouliot Cécile, emp. Cie Paquet
- 290 Langlais Joseph, emp. J. -A. Drolet  
Langlais J. -Jacques, emp. Singer  
Langlais Raymond, emp. Campanella

- 292 Fontaine Alfred
- 294 Verreault J. -E. -Lorenzo, comptable,  
Hôtel de Ville
- 296 Cabot Mme Tancrede  
Cabot Benoît, tech. Hôp. Vétérans  
Cabot Georgette, emp. Act. Cath.
- 298 Langlais Vve J. -T.  
McKay Fernand, commis  
Robitaille Gabriel, emp. P. Ferland
- 298½ Moisan Alfred, cordonnier
- 300 Paré Vve Hector  
Paré Geo. -Hector, menuisier  
Paré Gemma, couturière
- 302 Lemelin Vve Albert  
Robitaille René, commis Martineau  
électrique
- 306 Gagnon Ernest, com. épïc.
- 308 Croteau Paul, méc. réfrigération  
Béland Joseph-P., rentier  
Béland Aline, emp. Garant Service  
Béland Rolande, emp. civil  
Béland René, voyageur
- 310 St-Pierre J. -Paul, studio photographie  
(résidence)
- Maheux Rolande, emp. Margot
- 312 Francoeur Roland, ing. prof.  
Béland Raymond, vulcanisateur
- 314 Jinchereau Eugène, ent. gén. (entrepôt)
- 320 Boucher Antonio, chauff. camion  
Matte Joseph, journalier  
Matte Fernande, emp. Vaillancourt  
Matte Rolande, emp. Champ. Paper  
Box
- Matte Marcel, journalier
- 322 Robitaille Vve Ludger  
Brown Maurice, emp. civil
- 324 Auger Odilon, menuisier  
Aubin P. -A., emp. Davie
- 326 Turcotte Vve Albert  
Turcotte Simonne, emp. Comm.  
Liqueurs
- Dubuc Majella, pompier  
Turcotte Claude
- 326½ Turcotte Marcel, pompier
- 328 Brisebois Napoléon, emp. C. P. R.
- 330 Turcotte Maurice, tail. fourr.  
Turcotte Jules, pompier  
Létourneau John  
Turcotte G. -H., rentier

## CARON

- 336-1 L'Heureux Mme Edmond  
Boutet Germaine, emp. Ch. Front.  
2 Déry Rosario, chauff. taxi  
3 Tremblay G. -A., commis  
4 Lépine Mme Aimé  
5 Blanchet J. -Marie, emp. Anglo P.  
6 Linteau Mme J. -P.  
Bédard Mme J.
- 342 —
- 344 Gagnon Pierre, emp. Parlement  
Gagnon Pierrette, commis bureau  
Gagnon Lucien, emp. féd.  
Gagnon Marcel, commis entrepôt  
Gagnon Paulo, commis bureau  
Gagnon Jeanne, opér. fourr.
- 346 Labranche Vve Joseph  
Labranche Gérard, emp. Massey-  
Harris  
Labranche Jeannette, aide g. m.  
Labranche Anita, institutrice privée  
Godin Marcel, com. pharmacie
- 348 Brown Armand, charpentier en fer
- 350 Taillon Edgar, opérateur de théâtre  
Taillon Henri, opr. Théâtre Cartier  
Lortie Joseph, mécanicien  
Joly Albert, chauff. taxi

- 350 Masseiejko Stanislas, forgeron  
Laiterie Artic  
352 Mercier Pierre, menuisier  
Dawson Carmen, emp. Arsenal  
354 Boudreau Rosaire, commis  
Bussièrès Herménégilde, mfr.  
matelàs  
356 Gingras Adélar, plombier  
Gingras Juliette, modiste  
358 Fluët Vve Roméo, épicerie (rés.)  
362 Verreault Jos., journalier  
Verreault Raymond, apprenti  
presseur  
Verreault A. -Marie, emp. Ritchie  
Verreault Liliane, emp. Ritchie  
366 Bédard Vve Wilbrod  
370 White Georges, vérificateur CNR

## ST-ANSELME

- 376-378 Lamontagne Antonio,  
épicerie et résidence  
380 Huot Vve Charles  
Huot Françoise, institutrice  
Turgeon Régina, emp. Sun Life  
382 Gauthier Georges, emp. C. N. R.  
Gauthier Jules, emp. Kerhulu  
Fournier Alfred, restaurateur  
384 Vallière Cyrille, voy. Livernois  
386 Paquet Rosaire  
388 Dorval Ephrem, mchd glace (r)  
394 —  
396 Gagnon Albert, anc. asst. -brasseur  
408 Pépin Yvette, emp. Duchesne  
Rhéaume Gérard  
Rhéaume Jeanne d'Arc, emp.  
Gen. Electric  
Labbé Laval, commis  
LePage Charles, emp. Gale Bros.

**DE LA TOUR (Avenue), de 144 Ave  
Maisonneuve à Grande-Allée, quar-  
tier St-Jean-Baptiste. — From 144  
Maisonneuve Avenue to Grande-  
Allée, St. John ward.**

- 1 Lessard Laurent, gér. Croix Bleue  
21 Bédard Albert, entr. général  
23 Blais Jean, avocat, de Rivard,  
Blais & Gobeil  
33 Gravel Philippe, voy. commerce  
Gravel J. -Paul, voy.  
Gravel Emile, comptable  
Gravel Georges, emp. Garneau,  
Ltée  
Chamberland Vve Georges  
41 Fortier Guy, comptable  
55 Boulanger Jos. -L., Lt-Col.,  
prés. du Tribunal Arbitral de  
l'Assurance Chômage  
Boulanger Thérèse  
Boulanger MAdeleine, g. m. g.  
Boulanger Robert, emp. civique  
77 Porte de service (Mme Letellier)  
79 Letellier Vve Lucien  
85 Consulat Général de France  
Consul général: de Vial Frs  
Vice-Consul: Pierre Lefebvre  
101 Picard Stanislas, Ing. Prof.  
administrateur bur. ass. chôm.  
109 Delâge Emile, notaire  
Campeau Pauline, bonne  
113 Dupéré A., peintre Ecole Tech.  
Simard Mlle M.  
Larue Mme J. -A.  
125 Epicerie Claridge - Alex. Nadeau,  
prop.

- 2 Savoie Vve Narcisse  
16 Picard MME Joseph  
Laliberté Alodie  
30 Robitaille Jules-H., ing. civil  
36 Morisset René, médecin  
44 Brunet Willie-E., Dr, prés. W. Brunet  
& Cie, Ltée  
Brunet Wellie, jr, médecin  
54 Fortier Victor, agt mfrir  
Lizotte Maria, bonne  
64 Laflamme Charles, médecin  
86 Hébert Maurice, comptable  
Smith Oscar, prop. magasin  
Gaumond Angelo Ls, prof. danse  
Cloutier Maurice, ing. civil  
1 02 Gaumond Emile, médecin, rés.  
Gagné Bernadette

**DE LA VERENDRYE (antérieurement  
Maizerets). De 2060 de La Ca-  
nardière, vers le nord, quartier Li-  
moilou. — (Formerly Maizerets).  
From 2060 de La Canardière, to-  
wards North, Limoilou ward.**

- 281 Gingras Arthur, entr. gén.  
285 Jacques H., emp. Anglo Pulp  
299 Drouin Mme G.  
301 Maltais Maurice, peintre  
309 Tremblay P. -E., emp. Boswell  
313 Saucier Ls-G., fab. crème glacée  
Massé P. -E., emp. Anglo Pulp  
317 Breton Gérard, ing. C. N. R.  
319 Dugal Léandre, mécan.  
321 Morin F. -T., garagiste  
323 Lachance J. -Paul, trés. G. -I.  
Lachance  
327 —  
329 Delisle ROMéo, voy.  
Gauvin Pamphile, rentier  
Gauvin Juliette, opér. Bell Tel.  
331 Germain H., pharm.  
333 Proteau Léonidas, menuisier  
335 Lapointe Maurice, emp. Boul. Nat'l  
337 Pouliot Roland, emp. B. Houde  
339 Lapointe Ph., chauff. camion  
345 Giasson Raymond, plombier  
347 Chouinard Gustave, repr. Bergevin  
355 Lessard Wilbrod, emp. C. N. R.  
359 Porte de service  
361 Bisailon Jacques, emp. Q. Power  
Couture Laval  
300 Vézina Roger, mécanicien  
310 —

- Mathieu Benoît, menuisier  
326 Bilodeau Marcel, menuisier  
Laliberté André, emp. Bell Tel.  
Vézina Gaudiose, emp. Hôp.  
St-Michel Arch.  
Vézina Julienne, g. m. g.  
Vézina Emilienne, sténo.  
Labbé Jos., boucher  
Frenière Robert, menuisier  
328 Plamondon Marcel, menuisier  
Noël Marcel, dentiste  
332 Tardif Pierre, élect.

- 334 Desrochers S., menuisier  
338 Vallée Irénée, emp. civ.  
Vallée Laurier, vendeur  
340 Renaud Rosaire, menuisier  
342 Pouliot Albert, emp. C. P. Exp.  
346 Tremblay Léo  
Delisle P. -J. repr.  
350 Després René, gér. Fonderie l'Islet  
352 Fréchette Vve Henri

**DE L'AVIATION, de 1407 St-Vallier  
allant au Sud à la Voie du C.P.R.,  
quartier St-Sauveur. — From 1407  
St. Vallier St. going South to C.P.R.  
track, St. Sauveur ward.**

- 5 Labbé Emile, mécanicien  
7 Baribeau Antonio, anc. emp. Cité  
9 Dumas Raymond, militaire  
11 — Laroche Pierre  
15 Shields Willie, chauff. taxi  
17 Langlois Vve David  
Langlois Arthur, journalier  
19 Lachance Marcel-D., emp. Insp.  
Board  
21 Landry J. -Ls, militaire  
23 Parent Fernand, chauff.  
25 Boisvert Fernand, contremaitre  
27 Marchand Maurice, orfèvre  
29 Bouchard Oscar, machiniste  
Blouin Fernand, contremaitre Par.  
Corset  
31 Beaumont Lucien, contracteur  
33 Asselin Lorenzo, journalier  
35 Tremblay P. -E., emp. civil  
37 Doiron J. -A., journalier  
4 Turgeon Alphonse, pompier  
Turgeon Ginette, emp. Arsenal  
Valc.  
Turgeon Denise, emp. Dom. Corset  
6 Tessier Ernest, peintre  
Tessier P. -Emile, **journalier**  
Tessier Ernest-Ovila, militaire  
8 Villeneuve Victor, vétérân  
10 Laflamme J. -B., emp. Dom. Ars.  
12 Rosa Paul-H., peintre  
14 Barrette Roger, com. bureau  
16 Fourquedeau Paul, militaire  
18 Tousignant Paul, emp. s. civil  
20 Turgeon Ls-Arthur, emp. Arsenal  
22 Fortier Absolon, emp. Davie  
24 Cormier Joseph, charpentier  
26 Godin Napoléon, emp. Rock City  
28 Beaudoin Léopold, menuisier  
Beaudoin Hervé, plombier  
Beaudoin Guy, plombier  
Beaudoin Suzanne, commis  
Bernier Louis, fonct. prov.  
30 Nadeau A., emp. United Stores  
32 Allison A., com. bureau  
34 Bidegaré Vve J. -Paul  
36 Gauthier Lionel, chauff. camion  
Fortier Gérard, plâtrier

**DE L'ÉGLISE, de 372 St-Vallier à 146  
rue Prince-Edouard, quartier St-  
Roch—From 372 St. Vallier St. to  
146 Prince Edward St., St. Roch  
ward.**

- 1 Paradis Joseph, emp. Bur. Revenu  
Paradis Vve Olivier  
Paradis Bernadette  
3 Guimont Ernest, gér. Caisse Pop.  
Québec-Est

- 5 Robert Maurice, emp. Pens. Vieil.  
 7 Laprise Henri, emp. Dom. Fish  
 Laviguer J. -E., ouv. chaussures  
 9 Bergeron Edmond, menuisier  
 Lesage Albert  
 15 Duchesne Edmond, machiniste  
 17 Lambert Lucien  
 Gagnon Malvina  
 19 Godbout Léon, plombier  
 Godbout Albina  
 Godbout M. -Jeanne  
 Godbout Anna, emp. P. -A. Alain

## FLEURIE

- 23 The E. B. Shuttleworth Chemical  
 Co. Ltd.  
 Lachance Marc, pharmacien  
 25 Marcotte Alexandre, prof. U. Laval  
 Marcotte Vve Ulric  
 25½ Guillemette J. -E., réfrigérateurs  
 (bureau)  
 27 Roby H., boucher (étal)  
 29 Guillemette J. -E., refrig. (rés.)  
 31 Boutet Roger, plombier  
 Létourneau J. -Amable, comptable  
 Comm. PORT  
 33 Bégin Roger, emp. Act. Catholique  
 33½ Lamoureux Dolius, peintre polisseur

## STE-HELENE

- 35 Dugal Lucien, emp. C. P. R.  
 Sirois Thérèse, emp. Pavillon  
 Dufrost  
 37 Bélanger Léopold, emp. C. N. R.  
 37½-39 Centre des Cercles Lacordaire  
 et Jeanne d'Arc

STE-MARGUERITE  
BOUL. CHAREST

- 67-73 La Cie Paquet, Ltée (entrepôt)  
 77 Fortin Jean, Inc., conf. dames  
 79-85 Alain P. -A., Ltée, mfrs de  
 pelleteries  
 87 L'Industrielle Cie d'Ass. Vie -  
 succ. ST-Roch, J. Jodoin, gérant

## ST-JOSEPH

Couvent Congrégation Notre-Dame  
 R. S. Ste-Anne de Judée, sup.

## ST-FRANCOIS

- 107-1 Doyon Aimé, opér. mach.  
 2 Lebel J. -Alb., entr. -plâtrier  
 3 Tremblay Mme Jeannette  
 4 Richard Marc, comptable  
 5 Marquis Réal, plombier  
 Prémont Augustin  
 Roberge Rosario, emp. civ.  
 Chouinard Albertine, sténo.

## DU ROI

- 113 Appartements Johargi  
 1 Caseault Lucien, méc. mach.  
 fixes  
 Mercier Clémence, emp. rest.  
 Gagnon Isabelle, emp. rest.  
 2 Boucher Ferdinand, menuisier  
 3 Johargi Vve Antoine  
 Johargi Michel  
 4 Johargi Antoine, agent mfr  
 5 Dechêne Mme B.  
 Boucher Aurèle, emp. Act. Cath.

- 113 Appartements Johargi  
 5 Boisvert J., machiniste  
 Rémillard F., emp. Nat. Reas.  
 6 Gagnon J. -B.  
 7 Harvey Henri, ch. camion  
 115 Bergeron Mme J. -Alonzo  
 Thibault Ernest, dessinateur  
 Gamache Alph., facteur  
 Boucher Gérard, notaire (rés.)  
 Caron Emmanuel  
 117-1 Gosselet Stanislas, mécanicien  
 2 Giguère Benoît, chef dépt Synd. Q.  
 3 Julien Arthur, emp. Gauthier &  
 Julien  
 4 Roy Angéline  
 Lacasse Madeleine, mep. Hôp.  
 Anciens Combattants  
 5 Paré Raymond, emp. C. N. R.  
 6 Tremblay Adrien, contremaître  
 "Le Soleil"  
 7 Chamberland Yvon, avocat (rés.)

## DE LA SALLE

- 123 Guillemette Alice, emp. Impôt  
 Revenu  
 Bussièrès Vve J. -A. -L.  
 Bussièrès Denis, reporter Le Soleil,  
 Ltée  
 Bussièrès Elie, emp. bureau  
 Bussièrès Roger, commis boucher  
 125 Bégin Vve Édouard  
 127 Gingras Roland, mfr chaussures

## DE LA REINE

- 133 Maheux Joseph, emp. Acc. Trav.  
 Maheux J. -Paul, emp. C. N. R.  
 Maheux Roger, emp. Caisse Pop.  
 137-1 Bourboing Ferd., vétéran  
 2 Caron Alfred, emp. civique  
 Caron Mme Joseph  
 3 Boutet Lucien, emp. civil  
 4 Lizotte J. -M., Gardien  
 5 Dumas Arthur, forg. méc.  
 6 Giroux Roméo, instructeur  
 141 Plante Vve Pierre  
 Plante Bernadette, comptable  
 143 Paré P. -Henri, emp. Lait. Frontenac

## DES COMMISSAIRES

- 2r Fontaine Edgar, classificateur bois  
 4 Antonescu Harry, homme de serv.  
 Guilbeault Fernand, militaire  
 8 Mouvement Locataire, Enr.,  
 Mme Donat Giguère, prop.  
 Pichette Simone, serveuse  
 Pichette Yolande, serveuse  
 Gagnon Laura, emp. man. vaisselle  
 Pichette Huguette  
 Giguère Florent, emp. Anglo P.  
 Giguère Jeannine, cuisinière Chez  
 Paul  
 Giguère J. -Claude, lettré  
 Giguère J. -Guy, serveur  
 Boisvert D., commis bureau  
 Falardeau Lucien, menuisier  
 Fois Georges, menuisier  
 Mme Levesque  
 Poirier Emile, bûcheron  
 Bilodeau Téléphore, militaire  
 Tremblay Lucien, emp. civ.  
 Pomerleau O.  
 Asselin Napoléon  
 Cléroux Mme Vve Diane

- 10 —  
 14 Fortier Ls-Phil., cordonnier  
 Angelo Nicolas, emp. Cité  
 16 Lemieux Beauty Products, Ltd.  
 M. -A. Lemieux, prop.  
 22 Lachance Daniel, emp. J. -U.  
 Ste-Marie

## FLEURIE

- 32 Eureka Service Enr.  
 Agences LOcales, Enr., Fernand Paré,  
 prop.  
 34 Fournier J. -Jos.  
 Couture Florida  
 Labonté Ovide

## STE-HELENE

- 34b Moffet Vve Ch-Henri  
 Moffet Guy, emp. civil  
 36 Moffet Marguerite  
 34c-36-38 Maison Ste-Bernadette -  
 Mlle Marguerite Moffet, dir.  
 Gagnon Marg., emp. bureau  
 Roy Claire  
 Drolet Fernande, emp. Cie  
 Paquet  
 Bilodeau Jeanne, commis  
 Labrecque Bernadette, commis  
 bureau  
 Boisvert Rachelle  
 Ménard Colette  
 Trudel Mlle Claude  
 Pelletier Isabelle, emp. J. -B.  
 Laliberté

Boulé Gemma  
 Goupil Juliette, emp. La  
 Cie Paquet

Croteau M. -Jeanne  
 Barrette Aurore, cuisinière  
 Grondin Thérèse, serveuse  
 Faucher Agathe, sténo.  
 Lachance Paulette, emp. bureau  
 Labrecque Germaine, couturière  
 Samson Pauline, couturière

STE-MARGUERITE  
BOUL. CHAREST

- 70 S. S. Kresge  
 72 Edifice Migner  
 100 Transportation Insurance Co.,  
 Agence d'Assurance Cadi-Lac  
 Rolland Cloutier, gérant succ.  
 101 Savard & Lachance, avocats  
 102 Entrepôt  
 103-105 —  
 104-106 Fortier L. -E., notaire  
 Guay Gustave, notaire  
 107 Pigeon & Major, Ltée, assur.  
 Horace Landry, repr.  
 La Cie d'Ass. des Provinces Unies  
 200-202 Studio de dance  
 201-203 Leclerc J. -Albert, rep.  
 E. & S. Currie  
 204 Riverin Rosaire, agent mfr  
 Riverin Simon, agent mfr  
 Consumers Glass Co. Ltd,  
 Continental Can Co. of Can.,  
 Ltd.  
 205 Brière Roger, agent  
 207 Allen A. A. Co., Ltd.,  
 Jacques Paul, repr.  
 206-208 Lachance J. -Alex., repr. mfrs  
 209 Harrower Office Equipment Co.  
 James T. Harrower  
 300 Gaudry Jacques, Serv. de Traduction

- 72 Edifice Migner  
301 —  
302-304 —  
303 —  
305 —  
306 —  
307 de Croiselles J. -A., agent mfr  
308 Entrepôt  
310 Côté Jos. & Emile, Enr.,  
agents mfrs  
309-311 —  
311 Lafleur A. -M., Enr., agent  
mfr

## ST-JOSEPH

Eglise St-Roch

## ST-FRANCOIS

- 90 Canadian Pacific Telegrams  
92 Carrier Marcel - salon de fourrures  
94 —  
96 Laberge Chs. - salon de barbier  
98 Bédard Alexandre, médecin  
100 Desrochers Juliette, salon de beauté

## DU ROI

- 102 Rainville Alphonse, restaurant  
110 Salon de coiffure Alma  
Mme Alma Couture, prop.  
112 Baker Philéas, garage  
112½ Tremblay J. -B.  
114 Beaumont Louis  
Arsenault Lorenzo, emp. C.N.R.  
116 Lafond Majella, épicerie

## DE LA SALLE

- 118 Garage du Roi, Enr., Royal  
Transport, Enr., J. -L. Laberge,  
prop.  
122 Roy H. -Louis, électricien  
Chabot Adrien, facteur  
124 Matte Joseph, échevin Quartier  
St-Roch et député  
Matte Carmen, emp. civil  
126 Sirois Léonard, menuisier  
Jean Louis, mécanicien  
Daigle Léo, emp. civique  
Cusson Madeleine, emp. Dom. C.  
Lachance Antonio, camionneur  
Martineau Marcel, cuisinier  
Vézina Jos., menuisier  
128 Grenier Juliette (Mme) - chambres  
Beaumont Mme Louis, emp. rest.  
Carrier Hélène, emp. rest.  
Cantin Lorenzo, tailleur  
Pageau Fortunat, emp. Sûreté  
Prov.  
Vallièrre Mme Alcide  
Vallièrre Noël, emp. Pollack

## DE LA REINE

- 130-138 Coulombe E. -T. & Cie, Ltée  
Manuf. vêtements pour hommes  
Horace et Henri Coulombe,  
props

142 Laiterie Frontenac, Ltée, (bureau)

**DE L'EMERILLON, de 1173, 18e Rue, vers le nord jusqu'à la 22e Rue, quartier Limoilou.—From 1173 — 18th street, towards North to 22nd street, Limoilou ward.**

- 1925 Moffet Maurice, contremaître  
Legrade  
Arsenault Robert, presseur  
1955 Sylvain Hector, comptable  
1985 Samson Gilles, voyageur  
2005 Goyer Hubert, méd. vétérinaire  
2025 Leclerc Athanase, pharmacien  
2045 Falardeau André, emp. Ass. Chôm.  
2065 Lavoie Philippe, emp. civil  
2075 —  
2095 St-Cyr William, cond. autobus  
2105 Gosselin J. -Ths, commis bureau  
2115 Déry Noël, voy.  
2125 Houde Fernand, comptable  
2145 Kiley John, prop. taxi  
2155 Gagnon Dollard, emp. Que.  
Central Ry.  
2175 Bouchard J. -Ls, emp. Anglo Pulp  
2195 Delisle Victor, emp. C.N.R.

## 22ème RUE

- 2060 Ferland René, dessinateur  
2070 Légaré R., emp. C.N.R.  
2090 Paré Rosario, bibliothécaire, Un. L.  
2100 Bernier Thomas, pensionnaire  
Bernier Arthur, pensionnaire  
2110 Roy Téléphore, mécanicien  
2120 Lamonde Joseph, emp. civil  
Lamonde Gérard, emp. civil  
2140 Bégin Ls-Phil., emp. C.N.R.  
2150 Lapointe Armand, mchd fourrure  
2170 Lavertue Paul, emp. civil  
2190 Delisle Henry, ing. C.N.R.

## 22ème RUE

**DE L'ENTENTE — See-Voir Boulevard de l'Entente.****DeLERY, de 300 rue Bruneau vers le nord jusqu'à la 18ème Rue, quartier Limoilou.—From 300 Bruneau St. towards North ending at 18th street, Limoilou ward.**

- 309 Hamel G. -E., instituteur  
315 Gaudreault Chs, menuisier  
335 Tremblay Chs-Henri, comptable  
Q. Ry.

- 320 Ouellet Albert, chauffeur  
322 Blanchette Roland, emp. Aérodrôme  
332 Jacob Joseph, mécanicien  
334 Jacob Emile, emp. civil  
358-1 Lambert T.  
2 Garon Léo  
3 Noël Adolphe  
4 Raymond Roger  
5 —  
6 Hommel E., clavigraphe  
7 Dufresne E.  
8 Thompson C.  
Thibault Mme Victor

**DE L'ESPINAY, de 121 Ozanam à 66 Frs 1er, allant vers l'ouest, quartier Limoilou.—From Ozanam 121 to Frs 1er 66, towards West, Limoilou ward.**

- 67 Asselin Edouard, emp. Déf. Nat'l  
75 Robert Adolphe, commerçant-fruits  
77 Pouliot Gérard, emp. Arsenal  
79 Lepire Pierre, emp. Boivin & Fils,  
Loretteville

- 83 Simard Georges, agent ass.  
85 Goulet Alfred, prof.  
87 Bussièrre Mme J. -A.  
89 —  
91 Trudeau Roland, emp. C.N.R.  
Trudeau Françoise, ouv. chauss.  
Trudeau Amédée, ing. C.N.R.  
Salon Bleu - salon de coiffure  
Mlle Jeannette Trudeau, prop.

- 93 Marceau J. -Ls  
95 Noël Omer, menuisier  
97 Mercier Edmond, emp. C.P.R.  
101 Rouleau Albert, menuisier Arsenal  
103 Gagné Bernard, voyageur  
105 Demers Lorenzo, menuisier  
107 Burns Gérard, télégraphiste  
109 Coulombe W. -H.  
111 Perreault Alph., emp. Shaw. Power  
115 Boivin Pierre, emp. civique  
117 Labrecque J. -L., emp. civique  
123-1 Leblond Hector  
2 Larouche Gaspard  
3 Morin Raynald  
4 Dion Raymond  
Hamel J. -A., sgt Pol. Municipale  
133 Lapointe Mlle A.  
Lapointe Almoza, couturière  
Lapointe Yvette, couturière  
Lapointe Pierre, menuisier  
Lapointe Pierrette, couturière

## CADILLAC

- 135 Lefebvre A., épicier et boucher  
137 —  
139 Lefebvre A., (rés.)  
141 Bergeron Armand, voyageur  
145 Hébert Stan  
Fortier Vve Chs  
Fortier Marcelle, emp. Rock City  
147 Tanguay Léo  
149 Roy Irénée, mécanicien  
151 Cardinal Arthur, emp. D. Dion  
Cardinal Chs-Art., constable mun.  
153 Verret Omer, emp. Institut des Aveugles  
Verret J. -Marie, emp. C.N.R.  
Verret Jeannine, emp. Gen. Electric  
159 Desmeules Raymond, emp. C.N.R.  
163 Roy Marcel, peintre  
161 Mathieu Robert, soudeur  
165 Jalbert P. -Emile, commis  
167 Gagnon V. -C., chauff. autobus  
169 Paquet Marcel, journalier  
171 Côté Robert, ancien marbrier  
173 Dusablon Robert, emp. Bell Tel.  
Paquet J. -P.  
Paquet Emilienne, couturière  
Paquet Yvonne, couturière  
175 Duquet Alonzo, contremaître Cie Chinic  
177 Duquet Laval  
Rodrigue Barthélémi, de Rodrigue & Fr.  
187 Bédard J. -Bte, mécanicien  
Bédard Yvon, mécanicien  
193 Dumais René, commis  
195 Bécotte Raymond  
197 Westman Richard  
199 Moreau J. -Paul, plombier  
Vaillancourt Marcel, emp. B. Houde  
269 Lavoie Joseph, électricien  
271 Métivier Omer, emp. civique  
273 Giroux Vve H. -J. -A.  
275 Petit Arthur, cordonnier  
277 Bourque Wellie, emp. Terreau & Racine  
279 Montpas Lauréat, laitier  
Montpas Roger, fonct. prov.  
Guillemette Antonio, const. municipal  
279½ Labrecque Lucien, fonct. féd.  
281 Montpas Denis

281½ Bruyère J. -M., débardeur  
 283 St-Hilaire Adjutor, chauff. taxi  
 285 Baril André  
 291 Station du Feu No 11  
 Brousseau M., capitaine

68 Lamonde Mme D.  
 Lamonde Roland  
 70 Châteauevert & Fils, épiciers  
 72 Marquis Norbert, mécanicien  
 Desrochers A.  
 Allard Déziel  
 Gagnon Marcel, mach.  
 Lafontaine Antoni  
 Raymond Gabriel  
 Chouinard Bibiane, coutur.  
 Chouinard Simone, emp. Ars.  
 Chouinard Rollande, emp. Ars.  
 Koenig Roger  
 Savard Mme J. -Noël  
 Renaud Vve Léopold

74 Crépeau F.  
 76 Châteauneuf Mme, cordonnerie  
 L'Heureux Lorenzo, cordonnier  
 110-1a Lecours Paul, emp. Ant. Bernier  
 Roy R., emp. Centre Electr.  
 2 Marier Geo. -E., tabacôniste  
 3 Dupuis Jean, emp. Postes  
 4 Dechêne Richard, électricien  
 5 Savoie L., emp. civil  
 6 Duguay Gérard, comptable  
 120 Simard Vve Joseph  
 122 Simard J. -Paul, emp. Can. Gen.  
 Elect.  
 134 Gosselin H., pharmacie  
 136-1 Blouin Henri, épicier-boucher  
 (rés.)  
 2 Coltart Robert, emp. McNamara  
 Cons.  
 3 Morency Charles, dispatcher  
 4 Gauvreau J. -P., emp. Arsenal  
 138 Langlois Mlle T., g.m.  
 140 Blouin Henri, épicier et boucher

## CADILLAC

142 Couture Gérard, briquetier  
 150 Bélanger Benoît, City Service

## LANGUEDOC

160 Crémérie Bélanger, Enr., (beurre-  
 rie)  
 164 Mathieu Mme Robert, restaurateur  
 166 Sanna J. -C., (rés.)  
 168 Lebel Victor, emp. Elz. Fortier  
 Jobin M., emp. civil  
 170 Garage Imperial Oil Service  
 184 Maheux Lucien, tail. cuir

## GUYENNE

250 Bégin Georges, sectionnaire  
 254 L'Héroult Omer, peintre  
 256 Dubois Roland, mécanicien  
 258 Barrette Léo, emp. Le Soleil  
 260 Guillemette Armand, débardeur  
 262 Beaudoin Oscar, emp. s. civil

**DELIGNY, de 85 Lavigreur à 492 rue  
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.  
 —rom 85 Lavigreur St. to 492 St.  
 John St., St. Jean-Baptiste ward.**

## LAVIGUEUR

3 Vézina Onésime, modeleur  
 Vézina Lauretta, sténo.  
 5 Charland Vve Wilfrid  
 Charland J. -Claude, emp. Bell Tel.  
 Charland Claire, emp. civil  
 Charland Rita, emp. Un. Laval  
 7 Rochette Jules, épicier

## LATOURELLE

7½ Châteauevert Lionel, ouv. chaus.  
 Châteauevert Rosario, peintre  
 Frenette Denise, caissière  
 9 Dussault Paul, contrem. Price Bros.  
 11 Delisle J. -Berchmans, gendarm. prov.  
 Bureau Vve Adjutor  
 Bureau Hervé, emp. civil  
 Bureau Lucien, tailleur  
 Bureau A. -Marie, emp. Prudential  
 Bureau Gérard, comptable  
 15 Savoie Gerald, emp. Garage Turnbull

## ST-OLIVIER

17 Ouellet Vve Emile  
 19 Gosselin Marc, emp. C.N.R.  
 Blondin Lucien, emp. C.N.R.  
 Tanguay M-Edouard, emp. B.Houde  
 & Grothé  
 Robichaud Mlle P., serveuse  
 21 Boily Edmond, menuisier  
 21½ Girard Elz., voyageur  
 Turgeon Mlles M. et R., modistes  
 25 Lessard T.  
 Gauvin Mme J.

## RICHELIEU

31 Rouillard Laurier, emp. civil  
 Rouillard Marcel, tech. en radios  
 Rouillard Madeleine  
 33 Bélanger Chs-Henri, tremp. acier  
 Arsenal  
 35 Bédard Chs-H., militaire  
 Barrette J. -L., emp. Sillery Valet  
 Serv.  
 37 Derouin Frs, publiciste  
 39 Turgeon Georges, emp. s. civil

## D'AIGUILLON

Eglise St-Jean-Baptiste

## LAVIGUEUR

2 Savard J. -Bte, épicier (rés.)  
 Savard J. -Paul, emp. bureau  
 2½ Fréchette Jean, Sorel Industries  
 4 Beaulieu Maurice, emp. garage  
 6 McInnis Joseph, journalier  
 McInnis Delphis, ferbl. couvreur  
 McInnis Roland, commis  
 McInnis Roger, journalier  
 McInnis Gérard, journalier  
 McInnis Marie, ménagère  
 McInnis J. -Guy, journalier  
 Lamontagne Jos-Oliva, tech. radios

## LATOURELLE

16 Moisan O., boucher (étal)  
 18 Paquet Alexis, salon de barbier

## ST-OLIVIER

20 —  
 20a Côté Emile, épicier  
 22 Côté Vve Ls-Marius  
 Côté Guy, emp. Bell Tel.  
 Côté Fleur, sténo.  
 Lapointe Mme B.  
 Desmeules Adélard, tailleur pierre  
 Lapointe P. -M., journaliste  
 22a Vien Raymond, musicien, militaire  
 Lachance Sabin, emp. Geo. T. Davie  
 & Son  
 24 Desroches Charles, emp. civique  
 Charland Amable, rentier  
 26 Dionne Léo, journalier  
 26½ Bernier J. -P., agt Police Judiciaire  
 28 Salon Carmen - Irene Beaulieu, prop.

## RICHELIEU

30 Dion Alph., peintre  
 Dion Roland, presseur  
 32 Rochette Edgar, prop. Polycopie  
 Rochette (rés.)  
 Rochette Thérèse, g. m. g.  
 Rochette Fernande  
 Rochette Alexina, emp. Lait. Front.  
 34 Boucher Harvey, emp. Dépt Agric.  
 36 Drolet Robert, emp. civil  
 Pilon A. -O., emp. civil  
 Murphy Thérèse et Hélène, commis  
 Dionne Régina, emp. Ars.  
 Dionne Louise, emp. Perfection Corset  
 Drouin Roméo, boucher  
 38 Lockwell Armand, télégraphiste C. P. R.  
 40 Quinn Howard, pensionnaire  
 Quinn William, chauff. taxis  
 Turgeon Alice, rentière  
 Tremblay Gertrude, g. m. g.  
 Bourgela Mlle L., cuisinière  
 Langlois Yvonne, modiste  
 42 Beaudoin Gérard, épicier (rés.)  
 Beaudoin J. -Claude, C. A. R. D. E.

## D'AIGUILLON

**DE L'INCARNATION, See-Voir Marie  
 de l'Incarnation.**

**DE LONGUEUIL, de l'Avenue Holland  
 à l'Avenue Eymard, quartier Belvé-  
 dère.—From Holland Ave. to Ey-  
 mard Ave., Belvédère ward.**

1-1 Blais Charles  
 2 Sterling T. S., ohem. -eng. C. A. R. D.  
 3 Allard Uldéric, prés. Synd. Constr.  
 Moderne, Ltée  
 11 Langlois Laurence, emp. M. Tr. Pub.  
 Langlois Huguette  
 15 Lachance Léonard, courtier ass.  
 17 Beaubien Ernest, rentier  
 Beaubien Léon, repr. Act. Cathol.  
 19 Morel Joseph, rentier  
 Morel Marguerite, emp. Assist. Sociale  
 21 Pelletier Emile, médecin  
 25 Papillon J. -Marie, prop. Caddie Ltée  
 Papillon Ghislaine, emp. Centre Electr.  
 Papillon Huguette, emp. Centre Electr.  
 35 Turcto Roland, médecin (rés.)  
 81-1 Poitras Guy, ing. civil  
 2 Toussaint Adrien, emp. civil  
 3 Dussault Mme Roch  
 4 St-Laurent Gertrude, emp. s. civ.  
 Migneault Vve Frs

81-5 DeBeaurivage Yvon, menuisier

## MARGUERITE-BOURGEOYS

- 127 Darveau Albert, rentier  
Darveau Aline, institutrice  
Darveau Irma, institutrice  
Darveau Lorette, institutrice
- 133 Darveau Lucien, avocat, conseiller juridique Dépt Sec. Prov.
- 137 Bélanger P. -Em., emp. Inst. Pub.
- 141 Miller Philippe, avocat, Inst. Pub.
- 145 Lecomte Edmond, relieur et régleur  
Dubeau Gabrielle
- 149 Marcoux Armand, comptable  
Acc. Trav.
- 8 Dufresne Léo, ing. civil
- 16 Fournier Emilius, comptable
- 20 St-Hilaire Richard, ing. civil
- 22 Bourbeau Alf.,  
Devarenes Yvette
- Devarenes Paul, emp. Q. Power
- 24 Remillard Paul, court. ass.
- 34 Marquis J. -P. Canac, mchd bois
- 76 Beaupré Henri, avocat, L. S. Soc.,  
M. A. Relations Internationales
- 78 Pouliot Omer, comptable agréé
- 80-1 Grimberg Robert, emp. mag.  
Michel Claude, org. voyages
- 2 Nadeau Lucien, emp. B. Poste
- 3 Bélanger Vve Ludger  
Jolicœur Vve Alex.
- 4 Paquin Marcel, emp. A. Paquin,  
Enr.
- 5 Bédard J. -Claude, voy. comm.
- 6 Dubord Henri, agronome
- 7 Hallessey Alf., Rly Mail clerk
- 8 Simard Gérard, emp. civil

## AVE MARGUERITE-BOURGEOYS

- 120-9 Gaudry L. -A., agent
- 10 Lafontaine Georges, emp.  
Croix Bleue
- 11 Bédard P. -Yves  
Bédard J. -Paul
- 12 Simard Mme E.
- 13 Wiseman O.,  
Lavergne P.
- 14 Richard René, i. f.
- 126-1 O'Connor W. G., emp. C. N.  
Express
- 2 Belzile Maurice, mécanicien  
Angers Gaston, restaurateur  
Angers Suzanne
- 3 Crépeau Marcel, gérant Kerhulu
- 4 Cholette Albert, dir. dépt  
Génie chimique, Un. Laval
- 130 Jean Edouard, notaire
- 132 Kelly G. -F., ing.
- 134 Leblanc E., emp. Min. Agric.
- 138 Michaud Laurent-V., médecin(rés.)
- 142 Denis J. -B., horloger  
Denis Gérard, gérant  
Garneau Mme Jules  
Garneau Berthe, emp. civ.
- 146 Caron J. -W., insp. écoles  
gén. adj. Inst. Pub.
- Caron Aline  
Caron Michel, étudiant
- 150 Filion Félicien, assurances

DE MAZENOD, de 779 St-Vallier au cap, quartier St-Sauveur. — From 779 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 1 Dubois E., Enr., mchd chauss.
- 3 Bédard J. -C. - pièces Automobiles
- 7-9 Lamy, Ltée, mchd prélatrs
- 11 Chaussure Bel-Air, Enr., mchd chauss.
- 17 Lapointe Vve J. -Bte  
Lapointe Maurice, emp. civique  
Lapointe M. -Anne  
Lapointe Alph., pompier
- 17½ Roberge Roméo, access. élect.
- 19 Garneau A., épiciier  
Verret Alf., tailleur hardes (rés.)
- 21 Racine Geo. -A., médecin  
Racine André, emp. civil  
Goulet Y., annonceur
- 23 Racine Benoît, ébéniste
- 25 Bilodeau Germaine, emp. Dorfman  
Campagna Alph., rentier  
Thomassin Gérard, emp. Kingsway
- 27 Alain H. -Paul, emp. ascenseur  
Rochette Joseph, rentier  
Rochette Clara  
Côté Marc, emp. Parc Victoria
- 29 Richard Roland, comptable
- 31 Lefebvre Lucien, emp. Que. Power  
Bélanger Berchmans, contremaître
- 33 Fournier J. -Camille, chauffeur  
Bilodeau Vve P.  
Bilodeau Madeleine, emp. Old City  
Bilodeau Roland, emp. Old City  
Bilodeau Roger, emp. J. -A. Drolet  
Bilodeau J. -Paul, emp. Can. Gen.  
Elect.
- Bilodeau René, emp. chauss.
- 39 Lacroix Vve Alfred
- 39½ Lebel J. -Alf., facteur
- 43 Gingras Chs-Henri, menuisier  
Tremblay Lucien, emp. Vaillancourt
- 43½ Gobeil Vve J. -L.  
Gobeil Louise, commis  
Genest M. -Lse, emp. Hôp. S. -Coeur
- 43¾ Blouin Alex., commis
- 45 Thivierge Arthur (entrepôt)
- 49 Gagnon Ernest, emp. C. Liqueurs  
Gagnon Rita, emp. Ban. Montréal  
Griffin Thérèse, commis bureau
- 51 Gauvin Fortunat, agent  
Dufour Lucien, emp. Postes  
Dufour Lucienne, commis bureau  
Dufour Germaine, commis bur.  
Dufour Mlle J., commis
- 53 Caron J., chauff. autobus  
Dugas Albini, emp. cimetièrre  
Rouleau Mme Vve Blanche  
St-Cyr Benoît, pharmacien
- 55 Langlois J. -B.  
Langlois Cécile, ouv. fantaisie
- 57 Grondin Adjutor, salon de barbier

## BAGOT

- 59 Bolduc J. -Emile, com. Sûreté prov.
- 61 Bolduc P. -E., insp. Roy. Ins. Co. Ltd.
- 63 Roy P. -E., maître brasseur Br. Champ.
- 65 Tremblay J. -A., plombier (rés.)  
Tremblay Roger, plombier  
Tremblay Roland, plombier  
Tremblay P. -André, comptable
- 67 Ouellet Paul, voy. comm.
- 71 Després Aurélie, emp. Pens. Vieillesse  
Després Judith
- 71½ Bédard Gérard, emp. Soc. Grolier
- 73 Brousseau Roger, menuisier
- 75 Couillard H. -P., pr. Geo. Couillard,  
Enr.  
Couillard Gérard, notaire

## MORIN

- 79 Veilleux A., rentier

- 81 Bourget Wilfrid, architecte  
Tremblay R., emp. ch. fer
- 83 Binet J. -O., de Plante & Binet, Enr.  
Binet Yvonne, emp. Syndicat  
Binet Anita
- 85 Plante & Binet, Enr., nég. en gros
- 87 Chabot Lauréat  
Lamontagne Ls-Phil., infirmier  
Berrouard P. -Emile  
Berrouard Vve Frs  
Lamontagne Mlle E.
- 89 Thivierge Arthur, épiciier et boucher

## HERMINE

- 125 Centre anti-tuberculeux (Clinique principale) Geo. Grégoire, dir.
- 127 Clinique Municipale - Dr J. -A. Tousignant

## COLOMB

- 133 Fournier P. -Emile, restaurant
- 135 Nadeau Hughes, prop. Valet Service
- 137 Thibault Alf., emp. Féd. Nat.  
Thibault Pierrette, emp. civil  
Thibault Gilles  
Thibault Charlotte, com. banque  
Thibault Micheline, sténo.-dactylo.  
Thibault Claude, emp. C. N. R.
- 139 Plourde A., mécanicien
- 143 Drouin P. -Emile  
Cantin Edmond, cireur de chaussures  
Drouin P. -H., journalier
- 147 Richard Maurice, chauff. camion  
Richard René, emp. Canada Dry  
Richard Wilfrid, emp. Gale Bros.  
Maltais A., emp. B. Houde  
Richard Ls, corroyeur

## CHATEAUGUAY

- 151-153 Académie N. -D. Grâce- filles  
Genest Chs  
Genest Maurice, camionneur
- 157-159 SS. N. -D. Grâce (rés.)
- 161 Couvent N. -D. Grâce - R. M. Ste-  
Colette, sup.

## FRANKLIN

- 169 Robitaille Henri, briqueteur
- 171 Robitaille J. -A., voy. commerce  
Robitaille P. -Henri, briqueteur
- 173 Côté Vve Fortunat  
Côté J. -M., quincaillier  
Côté Gilberte, caissière Cie Paquet  
Côté Gaston, commis  
Côté Marc, emp. civil  
Lapointe Gérard, contremaître
- 177 Lavoie Adélie  
Lavoie Yolande, emp. bijouterie  
Robert, pressier  
Nolet Rosaire, journalier  
Samson Lauréat, emp. C. P. R.  
Samson Françoise
- 185 Racine Joseph, cordonnier  
Racine René  
Racine Gemma,  
Racine Roland, ouv. chauss.

## ARAGO

- 223 Presbytère N. -D. Grâce  
Falardeau Joseph, abbé, curé  
Robitaille Ernest, abbé, vicaire  
Mathieu, abbé, vicaire

- 225 Roy Emma  
Papillon Anna, concierge  
227 —  
6 Les Petites Soeurs de la Ste-Famille

BOISSEAU  
NAPOLEON

- 40 Langevin Carmen  
Langevin Florence  
Langevin J. -Marie  
Langevin Denise, emp. man. chauss.  
Thibeault Jos., journalier  
Bilodeau P., machiniste  
44 Gagnon Albert, vérif. taxe vente  
Gagnon Maurice, ass. comptable  
Gagnon Berchmans, agent Sun Life  
Gagnon P. -Eug., comptable en  
chef Service Santé

## BAGOT

- 60-64 Lacroix Frs.-X., épicerie (rés.)  
Lacroix René, vérificateur  
Lacroix Guy, e. e. g. e.  
62 Bédard Adrien, ouv. patrons  
Bédard J. -Paul, emp. Que. Power  
66 Fradette Maurice, constable  
Roberge Majella, emp. J. -A. Drolet  
Thibaudeau Henri, méc. mach.  
fixes  
70 Morin Vve Arthur  
Morin Gabrielle, emp. Bégin  
Labbé Philippe, chauff. camion  
72 Laliberté Joseph, emp. Dépt A. qued.  
Vallières Georgianna  
74 Gignac H., gantier  
76 Voyer Gérard, emp. GEN. Equipment  
78 Bédard A., boucher  
Bédard M., commis bureau  
Vallières N., emp. civique

## MORIN

- 80 Breton Arthur, voy. commerce  
Ruel R., concierge  
82 Nadeau Gérard, ent. menuisier  
84 Paradis Ls, publiciste  
Paradis Paulette, commis  
Paradis Marthe, com. bureau  
86 Côté Raoul, emp. civil  
88 Martel Emile, journalier  
Martel Marcel  
90 Asselin Conrad, plombier  
92 Boivin A., gardien Prison Québec  
Marcotte Albertine, commis  
94 Nadeau Frs, mécanicien  
Bélanger Joseph,  
Dompierre Omer, opérateur

## HERMINE

- 96 Larivière Albert-L., bonbons (rés.)  
98 St-Hilaire Raymond, soudeur  
Papillon J. -O., voyageur  
Papillon Ls. de Gonzague, mili-  
taire  
100 Armand Maurice, voy. com  
Armand Estelle, commis  
104 Cormier P. -E., emp. Ars. Valc.  
Cormier Roger, opérateur  
106 Germain Gédéon, emp. C. N. R.  
110 Guilmain Ls, emp. Com. Hâvre

## KIROUAC

- 112 Lavallée Maurice, salon barbier

- 114 Lavallée Maurice, barbier (rés.)  
Bonsaint Jos. -Guillaume, mach.  
Dom. Textile  
116 Picard Ls-Ph., bijoutier  
124 Frédéric E.  
126 Gagnon Théodore, rentier  
Gagnon Imelda  
126½ Lemieux Valmore, pressier  
"Le Soleil"  
126¾ Langevin Lauréat, mouleur  
128 Garand A., commis  
Cloutier Emma  
130 Proulx S.  
Rayon des Tapisseries

## COLOMB

- 134 Lajeunesse Lucien, plombier Q. Ry.  
140 Verret Paul, commis taverne  
142 Miller Camille, dessinateur

## CHATEAUGUAY

- 150 Pichette Lauréat, voy.  
152 Duguay Gérard, journalier  
158 Morency J., Enr. tabacs; biscuits;  
bonbons (en gros)  
158-1 Drolet J. -Paul, propagandiste  
S. S. Q.  
2 Drouin Paul, emp. Bell Tel.  
3 Hamel Roméo, emp. Marino  
4 Gravel Marius, emp. Q. Power  
160 Côté Alexandre, sr. plombier  
Côté Paul, électricien  
Côté Jacqueline  
Côté René  
Côté Jacques  
Côté Denise, commis  
162 Fortier Arthur  
Peachy John, plombier  
Lapointe Eug., emp. C. des Liq.  
Lapointe Rose, commis  
164 Fiset Gérard, menuisier  
166 Caisse Pop. N. -D. Grâce -  
Rolland Côté, gérant  
168-170 Dion Henri, fourr; mag., atelier  
(rés.)  
178 Samson Henri, emp. Cité  
178½ Sanschagrin Roland, chauff.  
182 Dionne Irénée, emp. Bell Tel.  
Dionne Roger, emp. Bell Tel.

## ARAGO

- 196 Paquet Arthur  
Laberge Lucien, électricien  
Laberge P. -Eugene, chauffeur  
Laberge Claude, emp. Gen. Elect.  
196½ Richard Gaston, comptable  
198 Morin Lucien, salon de barbier  
200 Morin Vve Benoit  
Morin Lucienne, couturière  
Turgeon Chs, emp. Coopérative

## LAVERGNE

- 208 Pelchat Roland, peintre  
210 Lecompte J. -Paul, opérateur Que. Ry.  
212 Williams O., nettoyeur  
214 Bernier M., emp. Q. Power  
216 Auclair Delphis, peintre  
Auclair Ernest, boulanger  
Auclair Thérèse, serveuse  
Auclair Gérard, boulanger  
Auclair Roméo, boulanger  
Auclair Henri, boulanger  
218 Cloutier Alfred, boucher

**DEMERS, de 93 Boulevard Langelier  
à la rue Bagot, quartier St-Sauveur  
—From 93 Langelier Blvd. to Bagot  
St., St. Sauveur ward.**

- 13 Asselin G., restaurateur  
15 Conseillers Milles E.; R.; Yvonne et  
Belzéda, ouv. chauss.  
Conseillers Eva, rentière  
Conseillers Vve Joseph  
Conseillers Germain, ouv. chauss.  
Conseillers Gisèle, com. bureau  
17 —  
19 Lainé R., briqueteur  
Robitaille A., agt manufacturier  
23 Voyer Adolphe, mécanicien  
27 Boily Vve Napoléon  
Boily Laurence, emp. Théâtre Cambrai  
Tremblay Adrienne, ouv. mf. gants  
29 Therrien E., emp. civique  
Therrien Rosaire, emp. Hâvre  
Therrien Thérèse, commis rest.  
31 Boucher Wilfrid, fonct. Fédéral  
35 Guérard Gaston, sellier  
37 Marcoux Laurent, électricien

## ST-FELIX

## HERMINE

- 39 Champagne R., menuisier  
Therrien R., mach.  
63 Morneau A., commis  
65 Durand Alph., peintre  
Martel Adrien, emp. COopérative  
67 Daigle Emile, entr. peintre  
Girard Vve Napoléon  
69 Thériault B., dessinateur

## SIGNAL

- 71 Lapierre Frs. journalier  
Lapierre Florent, cuisinier  
71½ Pelletier Roland, épicier restaurateur  
73 Mathieu Jean, emp. Bell Tel.  
75 Paquet E., emp. civil  
75½ Boutet L., commerçant  
77 Lafrance Mlle A., marchsds sèches

## BAGOT

- 14-20 Racine Alb., Inc., corroyeur et  
marchand cuir  
28 Gardner Clothing Mfg. Co.  
34 Laverdière Henri, cond. taxi  
Gingras Jules, menuisier  
34½ Charbonneau Vve Antoine  
— Bruneau Hervé, emp. Hôp. Militaire  
34½ Vignault Wenceslas, emp. Lion  
Vinegar Works  
36 Chartré Vve Edmond  
Chartré Rita, ouv. chauss.  
Chartré Cécile, ouv. chaussures  
36½ Dionne Roland, journalier  
38 Siconnelly Vve Joseph  
Siconnelly Rolande, ouv. chauss.

## HERMINE

- 40 Bilodeau Henri, emp. Brass. Boswell  
44 Lacasse Lucien, menuisier  
Lacasse Gisèle, emp. Jos. Vaillancourt  
46 Thibaudeau Joseph, pro. de chiffonnerie  
64 Poitras Vve Léonce  
Poitras J. -P., peintre  
Poitras René, peintre

- 64 Gingras Albert, ouv. chauss.  
Tremblay Roger, ouv. chauss.  
Gingras Médéric, pensionnaire  
66 Drouin Mme Philibert  
Dussault Eddie, menuisier

## MORIN

- 68 Charest Wilfrid, gardien nuit  
Trudel O., emp. civil  
70 Langlais H., commis  
72 Gauvin Raymond, peintre  
Harvey Léo, emp. Gagnon & Frères  
74 Drolet Octave, menuisier  
Drolet Roch, commis  
76 Drolet Didace, boucher

## BAGOT

**DE MEULLES, de la rue Julien à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou. —From Julien St. to Boisclair Ave., Limoilou ward.**

- 25 Guay Oliva, emp. Anglo Pulp  
Guay Jeannine, emp. Rock City  
27 Renaud Norbert, peintre  
29 Savard Ls-Ph., peintre  
29½ Picard Gérard, chauff. camion  
31 Simard Maurice, emp. Cité  
33 Garneau Julien, emp. CITE  
35 Cardinal Albert

## PAPINEAU

- 49 White James, journalier  
51 Blouin Alph., journalier  
53 Poulin Charles, contremaître  
55 Dumont Adélar, emp. Que. Power

DE L'ESPINAY  
L'ACADIE  
LEJEUNE

- 101-103 Pelle tier Adrien, épïc. -boucher

## DE LA MARTINIÈRE

- 105 Chamberland A. -C., typographe  
Chamberland Pierre  
Chamberland Gertrude, sténo.  
Chamberland Claire, sténo-dactylo  
Chamberland Antoine, emp.  
C. N. R.

- 107 Drolet P. -Emile, emp. Cité

## DE LA NAUDIÈRE

- 115 Noël Adrien, fonct. prov.  
Lacoursière Vve THs  
115a Gosselin Ar., débardeur  
117 Létourneau Mathias, journalier  
Létourneau Yvette, ouv. chauss.  
Prémont Maurice, boulanger

- 22 Lebel Téléspore, sr, journalier  
Lebel Tél., jr, journalier  
Lebel Jeannine, emp. B. Houde &  
Grothé

- 24 Racine Paul, agent ass.  
36 Lebel Vve Alphonse  
Lebel N. -Raymond, journalier  
44 Savard Robert, vérif. Com. Parit.  
46 Robitaille René, voy. commerce

## PAPINEAU

- 48 Lachance Roland, menuisier

- 48 Blouin Pierre, agent ass.

## DE L'ESPINAY

- 70 Plamondon David, emp. civique  
72 Gingras D., voyageur  
78 Pa'try A., vendeur Canada Packers

## DE L'ACADIE

- 88 Ecole des Frères S. -Coeur (Stadacona)

## LEJEUNE

- 90 Puchol Joseph, prés. Ligue des  
Citoyens de Stadacona  
100 Théberge Pierre, menuisier

## DE LA MARTINIÈRE

- 106 Sévigny René, emp. C. des Liq.

## DE LANAUDIÈRE

- 112 Gingras Lucien, camionneur  
114 Guillemette J. -Lucien, infirmier  
Guillemette André, emp. Alb. Drolet  
Guillemette Claude, emp. Un. Store

**DE MONTMORENCY, de 128 Avenue Holland à l'Avenue Eymard, quartier Montcalm. —From 128 Holland Avenue to Eymard Ave., Montcalm ward.**

- 3 Bégin Rolland, emp. civil  
5 Duguay Jean, chauff. C. N. R.  
7 Pinsonnault Albéric, emp. civil  
9 Désy J. -L., agent Mutual Life  
Citizens & Travellers Ins. Co.  
Désy Raymond, étudiant  
Désy Thérèse, emp. Canada Cement  
St-Pierre Jeanne, g. m. g.  
St-Pierre M. -Anne, g. m. g.  
15 Desbiens Jos., rentier  
Desbiens Lina, emp. civ.  
Desbiens Irène, emp. civ.  
Desbiens Fernand, ing. civ.  
41 Duchesne Raymond, avocat  
49 Chartier Bruno, agronome  
Chartier Michel, étudiant  
Chartier Raymond, étudiant  
Chartier Yves, étudiant  
55 Magnan Vve C. -J.  
Magnan Isabelle  
Gagnon Vve M. -M.  
63 Dupuis Lucien, gér. E. B. Eddy Co.  
Ltd.

- Dupuis Raymond, étudiant  
65 Gautreau J. -J. -Onés., emp. M. Agr.  
Gautreau Raymond, E. M.  
75 Fleury Antoinette, g. m. g.  
85 Beaulieu Mme René, emp. A. F.  
87 Simard Téléspore, marchand (rés.)  
Simard André, pompier  
Simard Gabrielle  
89 Simard Lucien, commis  
91 Bourassa James, emp. C. N. R.  
93-1 Coulombe Paul-E.  
2 Julien Roland, électricien  
3 Donaldson Vve R.  
Donaldson Raoul, emp. rest.  
Donaldson Lorenzo, emp. rest.  
4 Fafard Ambroise, emp. civ.  
5 Roy Frs, off. Réhabilitation,  
Min. du Travail  
6 Woddley Trevor S., élect. foreman  
Anglo Pulp

- 93-7 Turgeon René, comptable public  
8 Keating René, agent mfr

## MARGUERITE BOURGEOYS

- 95-1 Lepage J. -N., agent ass.  
Lepage Cécile, emp. bureau  
Lepage Gaston, étudiant  
Lepage Yolande  
2 Levasseur Mme J. -E.  
Levasseur Josette, emp. civ.  
Levasseur Huguette, emp. civ.  
3 Lapointe L. -G., arpenteur  
4 Bourbeau J. -Marie, sec. Hon.  
John S. Bourque  
5 Potvin Roger, prof. U. Laval  
99r Clavet Raymond, emp. Pétroles  
de Québec  
Delisle J. -Marc, emp. Cinéma Paris  
101 Turgeon Ad., voy.  
Boucher Lorenzo, commis  
Turgeon Yvan, voy.  
Turgeon Laurent, commis  
103 Fugère Alph., courtier  
Pépin Juliette  
105 Gourdeau Claude -S., gérant Imperial  
Life  
Gourdeau Claude, agent ass.  
135 Marcoux Valère, emp. Northern  
Elect.  
139 Laflamme Emile, emp. civil  
143 Brochu Gérard, emp. Inst. Publique  
145 Vaillancourt Ernest, prof. génie  
élect., Un. Laval  
149 Gauvin Henri, rentier  
Gauvin Alph., emp. Anglo Pulp  
Gauvin Germaine  
Gauvin Cécile  
Gauvin Thérèse  
10 Demers Anna  
Demers Marie  
12 Corriveau Jos., ass. -gér. Synd. Québec  
14 Arsenaute Bona, M. P. Bonaventure,  
gérant Nat'l Life Ass. Co. of Canada  
Arsenaute Jean, étudiant  
Arsenaute Réal, étudiant  
Arsenaute Lise  
20 Rodrigue Xavier -N., chef division  
Service industrie animale  
24 Letendre G., dir. dépt Métallurgie  
U. Laval et dir. dépt. Mines  
44 Wingender Gustave, rep. Taylor  
Forbes  
Grenier Gérard, emp. Q. Power  
46 Lamarre Arthur, agronome  
Lamarre Suzanne  
Lamarre Elise  
48 Gauvin P. -H., voy. commerce  
50 Plamondon Paul -A., Etablissements  
Cotton  
Plamondon Françoise, emp. civil  
Plamondon Madeleine, emp. civil  
58 Langlois Benoît, voy. commerce  
60 Thérien J. -C., emp. civ.  
62 Wilson J. -R., accountant  
70-1 Lavergne Thalma, emp. B. Poste  
Parlement  
Lavergne M. -Paule, g. m. g.  
Lavergne Thérèse, emp. civil  
Lavergne Andrée, emp. B. Royale  
2 Tanguay Léo, agent  
3 Pergantis Sam, emp. Old Home-  
stead  
70-Sous-sol: Picard Charles, insp. féd.  
80 Marchand J. -B.  
Marchand Janine, emp. civil  
Marchand Louis -E., emp. civil

- 80½ Martin Donald  
82 Vézina J. -Marcel, voy.  
84 Nolan Patrick J., sr, pensioner  
C. N.R.  
Nolan Robert, machin.  
86-1 Morisset Ls, prés. Teint. Française  
Inc.  
Morisset Andrée  
Morisset Rose  
2 Drolet P. -Emile, prof. Ec. Norm.  
3 Couture J. -B., surt. Royal Ins.  
Co.  
4 Beaudet Avelin, insp. écoles  
Beaudet Monique, institutrice  
5 Faguy L. -H., auditeur H. Ville  
6 Coulombe Vve Edouard  
Coulombe Marguerite  
Coulombe Thérèse  
7 Cloutier Raoul, agronome  
Bourassa J. -Robert, agronome  
88-1 Latouche Henri, gér. dist. Cie  
Singer  
2 Myrand Vve S. -J.  
Brouilly Gaston, voy. photo-  
gravure  
Brouilly Céline, emp. Banque  
Brouilly Louise, emp. Banque  
3 Coulombe André, comptable  
130 Boivin A. -E., industriel  
Beaudet Benoît, emp. Anc.  
Combattants  
132 Dusseault Mme Lucien  
Dusseault Cécile, emp. All. Fam.  
134 Marine Service Laundries -  
A. -E. Boivin, prop.  
136-1 Bissonnette Maurice, capt.  
1a Parrot Gilles, emp. L. -G.  
Beaubien  
1b Léger Ed. -G., étudiant  
2 Veilleux J. -Max., Dr,vétéri-  
naire dépt Agr.  
3 Raymond Mme Abel  
140 Garneau Orens, agronome  
144 Lemay Laurent, instituteur  
Lemay Claire  
146-1 Beaulieu Oménil, méc. mach.  
fixes  
Cloutier Roger, emp. civ.  
2 Desaulniers P. -L., rentier  
Desaulniers Charlotte  
Desaulniers Luc-L., ing. méc.  
3 Piché O. -N., emp. civil  
4 Auger Frs, comptable  
5 Lavallée J. -L.  
150 Poulin Adalbert, emp. Dépt  
Agriculture

**DE NIVERVILLE, du Boulevard Des-  
roches à La Canardière, quartier  
Limoulo. — From Boulevard Des-  
roches towards La Canardière, Li-  
moilou ward.**

- 309 Drolet D., emp. Hôp. St-M. Arch.  
321 Graham Robert, traveller  
308 Verreault Art., mchd pierre  
324-1 Pelletier André, ent. maçon  
2 Matte Alex., emp. C. P. R.  
3 Delisle Clément, menuisier  
R. Vachon  
4 Belzile J. -Aurèle, fonct. prov.  
354-1 Desjardins R.  
2 Chabot Raymond, C. A.  
3 Morency Henri, emp. civil  
4 —  
5 Soucy Vital

- 354-6 Blouin Etienne, i. f. a. g.

**DE REPENTIGNY, de l'avenue Ernest  
Gagnon à l'avenue Eymard, quar-  
tier Montcalm. — From Ernest Ga-  
gnon Ave. to Eymard Ave., Mont-  
calm ward.**

- 13-1 Bédard Antoine, comptable  
Bilodeau Albert, emp. civil  
Bilodeau Marg., emp. civil  
Bilodeau Pauline, étudiante  
2 Grégoire Gilles, avocat  
3 Gagné Mme E. -N.  
15 Aubin J. -J., emp. C. N.R.  
15½ Villeneuve J. -Paul, rep. Mutual  
Life  
17 Shink F. -Léo, évaluateur ass.  
Shink Gordon, étudiant  
19 Guay J. -E. -A., boiler-maker  
21 Lafrance J. -G., emp. civil  
Audet Ulric, emp. civ.  
23 Cormier Raymond, sec. Min. Mines  
25 Bédard Art. -Eug., inst. avicole  
Min. Agriculture  
Bédard Gabriel  
Bédard M. -Claire  
27 Turcotte Roger, vendeur  
31 Deslauriers Chs-Ed., i. c.  
Grenier Pierre, i. p.  
33 Racine Guy, gérant dépt meubles  
Terreau & Racine  
41 Thivierge Arm., comptable  
Crowe R. J., bank mgr.  
47 Dorion Bernande, opératrice  
Dorion J. -N., menuisier  
49 Boulay J. -Ls  
Laroche Mme Wilfrid  
51 Pacaud Chs, opérateur  
51a-1 Verge André, avocat  
2 Gariépy Paul, entr. général  
Turgeon Vve Odilon  
53a Duchaine Ls-Phil., facteur  
Lajoie Mme Anna  
Lajoie Armand, com. bur.  
53 Therrien André, ing. civ.  
Verge André, avocat  
61 Audet Max, emp. civ.

**AVENUE HOLLAND**

- 101 Burran Albert L., electrician  
105 Morency Benoît, comptable  
109 L'Apoinde Donat, inst. gén. adjoint  
Dépt Instruction Publique  
127 Bédard Nap., chef rayon M. Pollack,  
Ltée  
Bédard René, étudiant  
Lapointe Vve Amédée  
Gaulin Auxilia, emp. Ross Corset  
131 Blouin Fidèle, gér. dist. Corp.  
Prêt et Revenu  
135 Lepage Paul, gérant CKCV  
141 Dussault Jacques, avocat  
Dussault Jean, agent ass.  
Dussault Joseph, emp. Min. Agric.  
Dussault Louis, professeur  
143 Tardif Lévis, gér. succ. C. Liqueurs  
Morency Jacques  
Morency Pierrette, emp. Bell Tel.  
145 Archambault J. -U., ing. civil  
147 Beauséjour René, optométriste  
**MARGUERITE BOURGEOYS**  
153 Tétréault Yves, instituteur  
Bourassa Oscar, rentier

- 157 Martineau Ls, notaire (rés.)  
161 Filiatrault Mme Zotique  
Filiatrault Jacques, étudiant  
165 Lachance Ls-Phil., emp. Brass.  
Champlain  
167 Lamarre Gaston, emp. civique  
Lavoie Mme Joseph  
171 McPeak Mrs. Harry  
McPeak Arthur, emp. civil  
McPeak Ken, emp. Dom. Elec.  
Protection  
McPeak Kathleen, steno  
McPeak Wm., commis bureau  
McPeak Herbert  
175 Giguère Sylvio, gér. succ. J. -E.  
Giguère

**ERNEST GAGNON**

- 12 Renaud Jules-Ad., voy. commerce  
Renaud Simon, voy. commerce  
Renaud Paul, musicien et comptable  
Marois Maria  
14 St-Georges Fernando, musicien  
18 Levesque Joseph, prop. taxi  
20 Levesque Noël, livreur depain  
30-1 Faguy Hervé, emp. civil  
Jacques Gérard, emp. civil  
2 Dulude Gilles, emp. civil  
3 Bouchard Léo, Capt. Can. Army  
Gagnon Fernando, pugiliste  
36 Furlong Myles, comptable  
Fournier Edmond, rentier  
38 Monks K. J., mgr.  
40 Gauthier Roland, comptable  
42 Cova G.  
44 Juneau J. -Arthur, prés. et gérant  
Gauthier, Ltée  
Juneau J. -Marie, pharmacien  
46 Plamondon Chs-Ed., ing. élect.  
50 Girard Onésime, barbier

**AVENUE HOLLAND**

- 104 Després Maurice, contremaitre  
106 Vallée Chauveau, fonct. fédéral  
Gingras Ulric, rentier  
108 Kerwin Timothy J., prop. Norris  
Van & Co.  
Kerwin Joseph, de Norris Van & Co.  
112 Lepage Henri, gérant poste CHRC  
120 Verreault J. -G., notaire (rés.)  
136 Sylvain Adélar, épicier (rés.)  
Sylvain Georges, commis épïc.  
140 Roy Paul-Emile, commis Malle  
Roy Jean  
Roy Raymond, étudiant  
146 Rainville J. -C., chef rayon Maurice  
Pollack  
150-1 Faller Mrs. Peter  
Faller Marie  
Faller Thérèse, infirmière  
2 Tanguay Gérard, voy.  
3 Hamel L., emp. civ.  
4 Cholette Gaston, emp. civ.  
5 Brislan Geo. -A., acheteur  
6 Vasseur G., emp. Anglo Pulp  
7 Robertson John F., ingénieur  
8 Lessard J. -Yves, vendeur

**MARGUERITE-BOURGEOYS**

- 152 Chrétien André, fonct. féd.  
156 Lavoie Albert, voy. commerce  
160 Vaillancourt Gérard, mchd. fourr.  
164 Tremblay J. -Paul, prof. Séminaire  
168 Roy L., contremaitre

- 176 Roy Maurice, chimiste  
180 Harnois J. -A., emp. civil  
186 Boucher Raoul

**DE SALABERRY (Avenue), de la cime du cap à 258 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Cliff to 258 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.**

- 3 Ouellet Arsène, voy.  
5 Martel Bernadette, emp. Valcartier  
7 Perrin Ivanhoe, briqueteur  
Perrin E., techn.  
Perrin Henriette, sténo.  
Perrin Rachelle, serveuse  
Perrin Georges, emp. civ.  
11 Pelletier Mlle M., emp. Prudentielle  
Pelletier Mlles R. & Lucie, emp. "Le Soleil"  
Martel Rébecca, emp. Par. Corset

## LATOURELLE

- 13 Blais Vve Odilon  
15 Labadie Mme Robert  
17 Lavigneur Paul-A., agent  
Lavigneur Henri, vérificateur  
Lavigneur Pauline, sténo.  
19 Murphy William, musicien  
25 Bureau du gardien, Dépt Aqeduc  
Lévis Gagné, gardien  
Donat Rochon, gardien

## ST-OLIVIER

- 27 Norton MRS. widow Thomas  
Gauthier Mlle L., emp. Rita Cake Shop  
29 Bernier Maurice, journaliste  
Bernier Suzanne, emp. B. Montréal  
31 Paquet Prudentienne, serveuse  
Tremblay Camille, emp. C. P. R.

## RICHELIEU

## ST-JEAN

- 33 Porte de Service  
Bazin Jacques, emp. Impôt  
35 Appartements de Salaberry  
1 Thibaudeau M. -Laure, g. m. g.  
2 Carrier Georges, agence voyages  
3 Jobin C. -E., rept Heinz  
4 St-Hilaire Lucien, chauff. taxi  
5 —  
6 —  
37 Pelchat Ls-Ph., gérant Cinéma Paris  
37½ Bolduc P., concierge

LOCKWELL  
PARC

Beth Israel Jewish Synagogue  
Sweet Thomas

## CREMAZIE

- 41-1 Gignac A., menuisier  
2 Côté Alice, ménagère  
3 Cannon Robert, C. R., avocat  
4 Lauzier Anna, rentière  
Lauzier Mme Eugène  
45 Laplante Rodolphe, sec. Off. Crédit Agricole  
Laplante Lise, technicienne  
Laplante Raymonde, com. bur.  
47 Audet Geo., de Audet, Giguère, Ltée

- 49 Boivin P., emp. Oval Wood Dishes  
49½ Porte de service

## ST-CYRILLE

- 51 Sirois Ls-Ph., chef récl. Comm. Acc. Travail  
Sirois Raymond, emp. Champlain Oil  
Sirois René, emp. Tabagie Montcalm  
53 Grenier Aldena, rentière  
Grenier Adrienne, rentière  
O'Berh Ferdinand, head waiter Ch. Frontenac  
53½ Cavanaugh O., ing. stat.  
55 Ryan W., rentier  
Dallody W., emp. civ.  
55½ Cauchon R., technicien  
57 Sicard Vve Edmond  
57½ Ohlren John, stat. engineer  
59 Rouillard J. -E., Mme vve

## MAISONNEUVE

- 61-63 St. Patrick's School - Rev. Bro. Raphael, principal  
65 RR. Brothers, private residence  
117 St. Bridget's Home, boarders' entrance  
119 St. Bridget's Home, children's entrance

## GRANDE ALLEE

Escalier N. -Dame de Grâce  
Terrain de Jeux

## SIMARD

Kiosque de Taxis 5-5191

## ST-JEAN

- 2½ Comptoir Lunch Salaberry - Alfred Tremblay, prop.  
4 Lacasse Lucien, tabaconiste, (rés.)  
6 Lacasse Lucien, mag. de tabac  
8 The Leonard School, under the direction of Revd. Sisters of Charity of Halifax  
12 Godbout Antoinette, serveuse  
Moisan Lucien, emp. civ.  
Audet Maurice, commis  
Gouge Omer, portier Théâtre Cartier  
12½ Gariépy Aidan, commis épicier  
14 Bérubé Léda et A. -Marie, institutr.  
Morissette Paul, voy. commerce  
Fournier Frs, rentier  
Fournier Frs, avocat  
Fournier J. -Pierre, C. A.  
Fournier Ginette, avocat  
Fournier Françoise, sténo.  
Fournier Marcelle, sténo.  
Fournier Cécile, sténo.  
Fournier Paul, agent  
14½ Donovan James, emp. GEN. Electric  
Lynch K. A., emp. B. Montrela  
14½ Conway Mrs. Mary, civil clerk  
16 Drouin Albert, de Provision, Enr.  
Drouin Raymond, com. banque  
Drouin Claude, épicier  
Eary Elizabeth, emp. Liquor Comm.  
Trudel Mlle, modiste  
16½ Jacques Mlle Ant., coiffeuse

## CREMAZIE

- 18 Magnan J. -Paul, commis barre  
Paré Marg., emp. civile

- 18½ Gaudreau Simon, emp. civil  
20 Auger André, emp. Min. Agriculture  
20½ Fleury Mme Geo-A.  
Fleury Germaine  
Fleury R. -Aimée, comptable  
Fleury Yvonne, g. m.  
Fleury Alice, comptable  
20½ Gauthier R., emp. B. Houde  
Picard Jeanne, emp. civil  
Picard Espérance, emp. civil  
22 Cardinal A., ing.  
St-Charles Roland, gér. Dom. Stores  
24 Poitras Adrien, expéditeur  
26 Goulet Antonio, emp. civil  
Goulet Guy, emp. civil  
Goulet Yolande, ass. g. m.  
28 Chauret J. -Ls, emp. civil  
Trottier J. -Girard, instr. scientifiques  
28½ Hop-Sco, Enr., Ameublements  
dessin  
Hughes-Owens Co., instr. dessin et scientifique  
Central Scientific Co., access. laboratoires

- Ruelland Rachelle, g. m. g.  
Ruelland Colette, emp. civ.  
Ruelland Jeanne, secr.  
30 Audy G., comptable  
Thomas Vve Jean  
Thomas Roger, emp. Bourque Electr.  
Loignon Yvonne, serveuse  
Loignon Gertrude, coiffeuse  
32 Beaupré Armand, chimiste  
32½ Martel Berthe, emp. civile  
Audet H. -R., emp. civil  
34 Drapeau Vve Albert  
36 Dionne Laurette, ménagère  
Dionne Jeanne, commis bureau  
Dionne Yvonne, g. malade  
Dupuis René, ass. sec. Min. Trav. Pub.  
38 Roche J. -D., emp. Q. Power  
40 Beach Mrs. Emily  
42 Rouleau Horace J., com. malle  
44 Létourneau Vve Oséa  
Létourneau Jeanne, emp. Bureau Le Soleil  
Létourneau Simonne, opératrice  
Lépine Jean, dessinateur  
46 Bilodeau J. -A. -E., comptable  
Dépt Colonisation  
Bilodeau Yvon, commis  
Bilodeau Gaétan, comptable  
Bilodeau Gilles, mécanicien C. N. R.  
Bilodeau Loys, emp. Vallerand, Ltée  
46½ Blais Maurice, commis expéditeur  
48 Paradis Vve Jos. -Edouard  
50 Bédard Chs-Eug., emp. Comm. Acc. Travail  
Daoust Hector, emp. Ass. Chômage  
50½ Barbeau Guy, emp. Ch. Frontenac  
52 Côté G. -Lucien, comptable  
52½ Forget Bernard, boiler-maker, C. P. R.  
56 Mooney Jos. B., mail clerk  
Mooney Ethel, sténo.  
58 Cantin Laval, voy.  
60 Martineau Gérard, détective prov.  
60a Morin Léop., emp. Canada Drugs  
60½ Bédard Mlle Eva, prof.  
62 Groves Sam, emp. Ch. Frontenac  
Baribeau Mme Jules  
Baribeau Gabrielle, emp. Restaurant Homestead  
62½ Morin Vve L. -Alf.  
Morin Maurice, dir. L. -A. Morin & Cie, Ltée  
64 Delisle Gaudry, emp. Dépt Inst. Pub.

## FRASER

- 66 Michaud J. -B., professeur  
 66½ Guay Maurice, contracteur  
 68 Bédard Romain, emp. civil  
 70 Gagné Mme J. -I.  
 Gagné Mlle G., fonct. civil  
 70½ Lachaine F. -X., emp. Dépt Agr.  
 72 O'Connor Mary  
 Coveney Mrs. widow Denis A.  
 Lambert Florie  
 74 Marcoux Alf., emp. J. -L. Drolet  
 74a Lortie Roger, emp. P. Justice  
 74½ Holton Thomas, emp. Q. Power  
 76 Darveau Raymond, voy.  
 76a Ochoas O., étudiant  
 Jalbert Camille, emp. civil  
 Jalbert P. -G., fonct. féd.  
 Jalbert Pierre, emp. Off. Féd.  
 du Film  
 Tremblay Robert, emp. civil  
 76½ Geraghty Michael, emp. Hôp.  
 St-Augustin  
 78 Delisle Georges, emp. civ.  
 78½ Moisan Dollard, bijoutier  
 80 Poulin Edmond, emp. Dépt Trav.  
 Pub.  
 Poulin Armand, commis  
 82 Girard Vve Emile  
 Marcoux Lucille, commis  
 Lamothe Ilda, com. bur  
 Bouchard Pierrette, com. bureau  
 Bolduc Mme O.  
 Bolduc Mlle A., sténo.  
 84 McClure Vve J. -A.  
 Lortie Charlotte, sténo.

## ABERDEEN

- 86 Jobin Armand, commis  
 Jobin Germaine, emp. All. Fam.  
 Jobin M. -Emma, sténo.  
 88 Sanche Vve L.  
 Sanche M. -Anne, emp. civ.  
 90 Rousseau Paul, arch. (rés.)  
 92 Rousseau Jean, médecin (rés.)  
 94 Morewood Miss G. I.  
 Morewood R. H., Safe inspector  
 100 Lavoie J. -E., notaire  
 102 Cayer Mme Philippe  
 Morin Mme T.  
 Bergeron M. -Rose, emp. s. coif.  
 106 Porte de Service

**DES AVIATEURS — Maintenant-Now de l'Aviation.****DES ALLIES—See-Voir Boulevard des Alliés.****DES BAINS, de 54 rue St-Vallier à 311 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Vallier St. to 311 St. Paul St., Champlain ward.**

- 1 Bélanger Odilon, modeleur (boutique)  
 3 Brousseau Albert, réfrigération  
 5 —  
 7 Maison du Bûcheron de L'U. C. C.  
 9 —  
 6 Imperial Laundry (The) rear entrance

**DES BOULEAUX (Avenue), de 2707 1ère Avenue à la route de la Savane, quartier Limoilou.—From 2707 First Avenue to de la Savane road, Limoilou ward.**

- 23 Picard Ludger, emp. Cité  
 Moisan J. -Jean, rentier  
 25 Breton Gérard, menuisier  
 27 Destroismaisons Albert, agt Borden  
 29 Blouin Ls, emp. civil  
 Blouin Ls, jr, ouv. chauss.  
 Blouin M. -André, emp. Frs.  
 Leclerc, Ltée  
 59 Parent Henri, machin. Ars. Valc.  
 Tremblay Mme Joseph  
 63 Savary P. -H., emp. Laurentide Auto  
 67 Faucher Albert, emp. Bell Tel.  
 71 St-Hilaire Léo, emp. C. N. R.  
 Berger Henri, menuisier  
 75 Filion Gustave, emp. Arsenal  
 Frenette Georges, journalier  
 Angers Cyrille, journalier  
 79 Golaneck Gabriel, serre-treins C. N. R.  
 Golaneck Michel, finisseur ciment  
 Golaneck J. -Paul, journalier  
 Golaneck Elie, bûcheron  
 83 Vermette P. -Emile, menuisier  
 87 Thibault Albert, insp. écoles

24 —

- 28 Sanfaçon Alphonse, agent ass.  
 Sanfaçon J. -Paul, comptable  
 60 Bussièrès Rosaire, fonct. prov.  
 Bussièrès Fernand, menuisier  
 Bussièrès Raymond, chauff. C. N. R.  
 64 GUay Albert, commis bureau  
 66 Tremblay Léopold, emp. B. de P.  
 Tremblay Guy, plombier  
 Tremblay Denis, plombier  
 Tremblay Raymond, emp. Q. Power  
 72 Caron Jos, menuisier  
 Caron Roger, emp. Sillery Cleaners  
 Caron Roland, emp. Phar. Brunet  
 Caron J. -Noël, menuisier  
 76 Gagnon Aurèle, emp. C. N. R.  
 Gagnon Emile, cont. chantier  
 Gagnon Edouard, contrem. en forêt  
 Gagnon Alphonse, bûcheron  
 Gagnon Bertrand, forgeron  
 Gagnon Gilberte, dom.  
 Bernard Germaine  
 80 Arseneault Martin-J., agent ass.  
 Metropolitan  
 Desrosiers Chs, chauff. taxi  
 Blais Wilfrid, emp. Montcalm Auto.  
 84 Delisle Jacques, emp. Garant &  
 Thibault  
 Delisle Omer, emp. civ.  
 Hanmann Jean, emp. Ars.  
 88 Asselin Jacques, inspecteur

**DES BRAVES (Avenue), du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Monument des Braves, Ste. Foy Road to St. Louis Road, Montcalm ward.**

- 1 Frenette Emile, ent. gén. (rés.)  
 Frenette Maurice, emp. EMile  
 Frenette  
 3 Martin Gazoli, prop. Martin Ltée

- 33 Dagneau J. -Marie, médecin (rés.)  
 35 Côté Chs-Eug., vice-prés. Syndicat de Québec, Ltée  
 37 Langlais Zachée, ing. civil  
 39 Marquis Canac Rodolphe, manuf. papier ciré

## MARQUETTE

- 79 Côté J. -Emile, prés. Les Fromages Perreault, Ltée  
 85 Donohue Mme J. -T.  
 Rancourt Mme J. -H.  
 93 Dunn T., emp. J. -T. Gendron, Inc., investment dealers

## ST-CYRILLE

- 101 Côté Edgar, de Emond & Côté, Enr.  
 103 Hatch K. G., of Hatch & Co. Ltd.  
 105 Evoy Phil J., bookseller  
 Lane Patrick G., mgr P. J. Evoy  
 Blanchard Mlle Florence  
 107 Turcotte Jules, marchand  
 111 Demers Geo., i. c.  
 115 Bécharde Vve Ph.  
 121 Boswell J. V., Col. of Can. Optical Service Co.  
 125 Laurie W. P.  
 Oughtred Mrs. Cecil  
 127 Fortier Raoul, de Elz. Fortier, Ltée

- 2 Roussin Lionel, C. A., de CHatré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie

- 28 Marquis Canac Jules  
 40 Bourget M. -Alb., ing. forestier, de Bélanger & Bourget  
 50 Lessard Richard, médecin (rés.)  
 60 Germain Stanislas, avocat, de Germain, Pigeon & Thibaudeau

## PERE MARQUETTE

- 68 Deslauriers Adélarde, de A. Deslauriers & Fils, Ltée  
 Deslauriers Françoise  
 70 Paquet Albert, médecin chirurgien  
 80 Sewell Maud and Geraldine, trained attendants  
 92 Rochette A., entrepreneur  
 94 Flynn Vve Elías  
 Flynn J. -Robert, avocat  
 Flynn Mabel, emp. civ.  
 Caron Juliette  
 -96 Bossé Yvan, ass. -gér. Davie Bros.  
 98 Paquet J. -Arthur, financier

## ST-CYRILLE

- 100 Garneau Raymond, Lt-Col., associé Greenshield & Co.  
 102 Monast Médéric, assurances  
 Monast André, avocat  
 104 Tremblay Thomas, hon. Juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix  
 110 Pollack S. L., médecin  
 114 Clarfeld Max.  
 122 Daraboner Moïse, prés. Maison Dominion  
 124 Villeneuve J. -B., march. meubles (rés.)  
 126 Latter J. -R., emp. Anglo P.

**DES CAPUCINS** — See-Voir Boulevard des Capucins.**DES CARRIERES, de 1 rue St-Louis à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.** — From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward.

Château Frontenac  
Jessop G. J., manager  
Cashman H. W., asst. mgr.

Terrace Dufferin  
Kiosque News Stand  
Smelling A. H., mgr.

**MONT-CARMEL**

The Governor's Garden - Jardin du  
Gouverneur (Le)

**DES CERISIERS (Avenue), de l'Avenue des Epinettes à l'Avenue des Chênes-Ouest, allant vers le Nord, quartier Limoilou.**—From des Epinettes ave. to des Chênes West, towards North, Limoilou ward.

11 Gignac Jos., rep. Corp. Prêt &  
Revenu  
Bernier Vve Gaudias

**DES CHENES (Avenue) EST, de 2810 1ère Avenue allant à l'est, quartier Limoilou.**—From 2810 First Avenue to East, Limoilou ward.

21 Robitaille Chs, emp. Terreau &  
Racine  
23 Bélanger Chs, sec. Comm. Sal. Min.  
25 Trudel Albert, m. fourr. (rés.)  
Trudel Annette, commis  
Trudel Gisèle, commis  
Trudel Adrien, app. tail. fourr.  
41 Gagné Patrick, comptable  
47 Nadeau Eugène, menuisier  
Nadeau Lucie, serveuse  
49 Nadeau J.-Chs, menuisier  
53 Lessard H., comptable  
Lessard René, électricien  
57 Turgeon Yvan, commis bureau  
61 Poulin Rosaire, imprimeur  
Ardouin G.-A., acheteur  
Goodyear  
235 Lachance Gustave, menuisier  
395 Thibault Josaphat, menuisier

18 Perron Tancrede, menuisier  
20 Gamelin Robert, voy.  
30 Fréchette Ls, imprimeur  
34 Croteau Philippe, entr. menuisier  
Pelletier Emile, entr. général  
44 Filion P.-F., fonct. civique  
48 Houde Germain, insp. bateaux  
52 Masson A., emp. Garage Voirie  
Masson Laval, emp. mach.  
à boules  
Masson J.-Yves, emp. Cie Power  
Masson Claudette, commis  
56 Paquet Arthur, de la Cie Paquet  
64 Guay Gérard, mécanicien

64 Beaulieu Lucien, emp. garage  
Fortin Mme O.  
Fortin Jeanne, commis

230 Alarie Rémi, plombier  
240 Dubois Gérard, épicier  
250 Giroux Robert, livreur pain  
Giroux Monique, caissière  
Giroux Gilles, emp. bureau  
Giroux Jeannine, emp. Bell Tel.  
Giroux J.-L., commis en chef

Lemieux  
260 Drolet Fernand, comptable  
Boutet Vve Jos.  
270 Lachance Raymond, dess. four.  
290 Bédard Arthur, emp. civ.  
Bédard Madeleine, commis  
Bédard Thérèse, commis  
Bédard Jeanne d'Arc, commis  
Bédard Eva, commis  
Bédard Wilf., ouv. fer ornemental  
Bédard Emile, ouv. fer orn.  
Bédard Jos.-Art., chauffeur

**DES CHENES (Avenue) OUEST, de 2810, 1ère Avenue allant à l'ouest, quartier Limoilou.**—From 2810 First Avenue to West, Limoilou ward.

15 Jobin Emilius, emp. Cité  
Jobin Geo.-Emile, menuisier  
17 Couture Léopold, emp. Q. Power  
Couture Simone, emp. Ars. Valc.  
Couture Léopold, jr, emp. bureau  
Terreau & Racine  
23 Auger Jules, comptable service des  
Impressions "Le Soleil, Ltée"  
Auger Clément, commis Mutual Life  
Auger Jacques, camionneur  
25 Lamontagne Emile, rep. Turgeon  
Chemicals  
Lamontagne Paul, emp. Goodyear  
Lamontagne Ernest, rentier  
59 Doyon L.-Fern., agent ass.  
Duguay Eliette, domest.  
61 Lépine Vve Alphonse  
Têtu J.-Marc, plombier  
65 Tweddel W., emp. Cité  
69 Blouin J.-A., gérant Laiterie City  
Dairy  
73 Fortier J.-Alf., plombier  
79 Lamonde Willie, menuisier  
Dubuc René, dessin.  
Lamonde Claude, emp. Nat'l C. Reg.  
Lamonde Gaston, emp. Sansoucy  
Lamonde Léonide, emp. Epicerie  
Houde  
Lamonde Marielle, commis  
81 Deschesne André, contremaître  
Arsenal Valcartier  
87 St-Pierre Ls, fonct. prov.  
St-Pierre Georges, emp. Ant. Bureau

**DES CERISIERS**

22 Lamarche Roméo, H. C. S.  
Lamarche Thérèse, emp. bureau  
Ch. Champlain  
Lamarche J. d'Arc, emp. Cie Paquet  
Lamarche J.-André, emp. Goodyear  
Rubber  
Lamarche Monique, emp. Cie Paquet  
Lamarche Hélène, emp. Pât. Cimon  
24 Renaud Joseph, tail. cuir  
Renaud Fernand, électricien  
Renaud Marc, militaire  
Renaud Guy, emp. C. P. Tel.

24 Renaud J.-Claude, peintre  
Renaud Léopold, machiniste  
26 Couturier, emp. B. Poste  
28 Rondeau Fernand, emp. civil  
Rondeau Micheline, sténo.  
Rondeau Pierrette, secr.  
50 Richard Roméo, méc. mach. fixes  
Richard Léon, commis

**AVE DES CERISIERS**

56 Emond Adrien, contrôleur Stade mun.  
60 Lemelin Frédéric, dir. Garage Mun.  
Lemelin Gaston, emp. Manuf. Life  
64 Boucher Emery, dir. Expos. Prov.  
Boucher Claude, fonct. prov.  
Boucher Denis, journalier  
Boucher Yolande, sténo.  
68 Gosselin Rosario, menuisier  
Gosselin Gérard, emp. John Millen  
Gosselin Thérèse, sténo.  
72 Verreault Gérard, voyageur  
78 Martin Jean, insp. lait  
82 Roussel Roger, emp. civique  
Savard Gaston, boucher  
90 Jobin Alex., emp. civique  
Jobin J.-Marc, commis  
Jobin Colette, emp. civique

**DES COMMISSAIRES, de 143 rue de l'Eglise à 192 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.** — From 143 Church St. to 192 Langelier Boulevard, St. Roch ward.**DE L'EGLISE**

25 Nolet Vve Jean-G.  
Nolet Adolphe, commis  
Nolet Henri-P., commis  
Nolet Lucien, commis  
27 Dumas Arthur, forgeron mécanicien  
Dumas Yvette, commis  
29 Hamel Albert, anc. emp. Que. Ry.  
Lachance Mme Paul  
Dion Ernest, voy.  
Hamel Armand, emp. Boul. Nationale  
Hamel Adrienne, emp. Goodyear  
31 Roy Lucien, emp. Renaud & Cie  
35 Boulet Emile -Odilon, emp. Lait.  
Frontenac  
Boulet Alph., débardeur  
Rochette Roger, chauff. C. N. R.  
37 Voyer Arthur, concierge  
37½ Lépine Alfred, mécanicien  
Lépine Maurice, mécanicien  
Lépine Alf., jr, mécanicien  
Lépine Roger, mécanicien  
39 Garage Lépine, Enr.  
41r Lamontagne Eugène, emp. Cité  
43 Trudel Eugène, presseur de cuir  
Trudel Pauline, emp. Imprimerie  
Trudel M.-Laure, caissière Cie  
Paquet  
Trudel Lorenzo, ouv. cuir  
47 Charette Oscar, commerçant  
Leclerc Gérard, emp. Q. Power

**DE LA COURONNE**

61 Turcotte Benjamin, couvreur  
Turcotte Edouardine, chef d'allée  
Turcotte M.-Marthe, commis bureau  
Turcotte Gilles, plombier  
Turcotte Lionel, mécanique ajustage  
Turcotte Patricia, emp. B. Houde &  
Grothé

61 Turcotte Simone, commis  
 63 Guay J.-Paul, dessinateur  
 63½ Lefebvre Arthur, journalier  
 Lefebvre Fernand, élect.  
 Lefebvre Laurette, emp. La  
 Parmentier  
 65 Beaudoin Arthur, commis  
 67 Laflamme, emp. Autobus Drolet  
 69-73 Ferland Vve Jos.  
 Ferland Aldège, commis  
 Ferland Ernest, commis  
 Ferland Camille, commis  
 75 Paquin Jules, soll. ass.  
 Savard F.-Cyrille, forgeron  
 Savard André, emp. civil  
 Savard J.-A., app. peintre décor.  
 77 Malouin Gaston, mécanicien  
 81 Bourget Gérard, vendeur autom.  
 (garage)  
 83 Emond A.-A., prop. Emond  
 Fourrures Enr. (rés.)  
 Emond Hélène, emp. B.C. Nat.  
 Emond Fernand, tail. four.  
 Emond Gilles, emp. Cie Paquet  
 85 Emond Fourrures, Enr., mchd four.  
 A.-A. Emond, prop.  
 89½ Desjardins Joseph, anc. emp.  
 Hôtel de Ville  
 Samson Ls-Phil., emp. Can.  
 Brewers  
 Cantin Napoléon, rembourreur  
 91 Guay Georges, emp. civi.  
 93 Pelletier Vve Honoré  
 Pelletier Gaston, emp. Ern. Lapoin-  
 te  
 Pelletier Adolphe  
 97 Lachance Vve F.-X.  
 Lachance Lauréat, aud. et comp-  
 table  
 Lachance Arthur, cordonnier  
 Lachance Maurice, emp. T.  
 Gignac  
 99 Rousseau Emile, taxi  
 Boissinot Joseph, cordonnier  
 Boissinot Edouard, emp. Cité  
 105 Gaulin Aimé, emp. Anglo Pulp  
 Dufresne Ulric  
 107 Poisson Edouard, relieur-doreur  
 109r Hallé Valère, emp. Anglo Pulp  
 111 Dussault Vve Henri  
 115 Careau Raymond, commis  
 Montambault Vve C.  
 Montambault Ls, ramoneur  
 117 Garner Joseph, emp. Pal. Justice  
 Martel Robert, emp. Ulysse  
 Ste-Marie  
 119 Pageau Alfred, commis  
 Lessard Placide, cuisinier  
 Lessard Jos., menuisier  
 123 Pichette, épicerie  
 125 Lefebvre Charlemagne, emp.  
 garage Drolet  
 Bourassa Vve Samson  
 Latouche Joseph  
 Latouche Gérard, plâtrier  
 Bourassa Jeannine, emp. Champ.  
 Paper Box  
 127 Lefebvre Léon, vétérinaire  
 129 Gosselin Valère, emp. C. P. R.

## DORCHESTER

135 Lachance Philomène; Céline;  
 Rose-Délina et Léa  
 141 Pageau Vve Albert  
 Pageau Benoît, emp. Empire Shoe  
 143 Andrew Lionel, emp. civ.  
 Lemelin Joseph, menuisier

143 Lemelin Léon, journalier  
 145 Dion Armand, agent  
 147 Blais Laval, journalier  
 147r Dallaire Florent, cond. ascenseur  
 149 Labrecque Vve J.-Adolphe  
 Labrecque Annette, emp. Perfection  
 Corset  
 Labrecque Albert, emp. LE Soleil  
 151 Morin Arthur, Mme vve  
 153 Lachance Henri, commis  
 Lachance René, comptable  
 155 —  
 157 Lachance Roméo, comptable  
 Lachance Juliette, secr.  
 Lachance Art.-Ed., rentier  
 159 Boucher Omer, tail. cuir  
 BOucher Fernand, emp. Garage  
 Municipal  
 Boucher Arthur, rembourreur  
 Drolet Ernest, ouv. chauss.  
 161 Parent Wilf.-P., pensionnaire  
 Parent Alice, couturière  
 Drolet Elzéar, emp. Dom. Arsenal  
 Turner Sylva, journalier  
 163 Légaré M.-Anne, emp. LeSoleil  
 Laroche Robert, mécan.  
 165 Marcoux Imelda, couturière  
 Giroux Vve Thomas  
 167½ Darveau Paul, emp. Garage Voirie  
 Giguère Jeannine, couturière  
 169 Glace Domestique, Enr.  
 Téléphore Poulin, prop.  
 Poulin Magella, emp. Glace Dom.  
 Poulin Geo.-Henri, emp. Glace Dom.  
 Ariel Maurice, emp. All. Fam.  
 169r Poulin René, emp. garage  
 171 Lessard Alfred  
 171½ Simard Vve Wilfrid  
 Simard P.-Emile, journalier  
 171½ Lachance Léo, menuisier  
 Lachance André, journalier  
 Lachance Jeanne d'Arc,  
 171¾ Deschenes Maurice, emp. J.-B.  
 Renaud  
 173 Moisan Vve Alfred  
 Moisan Camille, emp. D. Verdon  
 173½ Migneault Hippolyte, menuisier  
 173½ Morissette Vve M.-A.  
 173½ Lessard Vve J.-E.  
 Lessard P.-Emile, ouv. chauss.  
 Lessard Camille, journalier  
 Lessard Robert, commissionnaire  
 175 Matasoff Thomas, paper maker  
 177r Veilleux Vve Eugène  
 Veilleux Claude  
 Beaubien Gaudias, journalier

## CARON

185 Côté Alfred, emp. Voirie signali-  
 sation  
 187 Bédard Pierre, anc. cord.  
 Bédard Gérard, boulanger  
 189 Morin Marcel, journalier  
 Lapointe Paul, boulanger  
 189½ Bédard Marguerite et Françoise  
 191 David Laurent, emp. Lait. Laval  
 Gamache Angéline  
 Lamontagne Alfred, cordonnier  
 Lamontagne Estelle, commis Synd.  
 Québec

Ménard Vve Paul  
 Ménard Adrien, chauffeur  
 Ménard Jeannine, emp. Wolsey  
 191½ Cantin Elisa et Adéline  
 191½ DeGuise Rosaire, emp. Gen. Electr.  
 193r Marcoux Albert, mécanicien

195 Maheux Rita, sténo.  
 Maheux Charlotte, sténo.  
 Leclerc Gérard, comptable  
 Maheux F.-Azarias, emp. civique  
 197 Gagnon René, emp. civil  
 Proulx Alphonse, typ. monotype  
 199 Couture J.-Chs, laitier  
 Couture Jos., machiniste  
 201 Marcoux R.  
 205 —  
 205½ Martel Raymond, expéditeur  
 Evénement-Journal  
 207 Pagé Claude, plombier  
 Pagé Raoul, peintre  
 Pagé Suzanne, couturière  
 209 Nadeau Vilbon, emp. J.-B. Baillargeon  
 Bernier Roland, emp. Davie  
 Cloutier Léandre  
 211 Martin Venant, emp. rest.  
 Lépine Antonette, emp. Presbytère  
 St-Jean-Baptiste  
 Lépine P.-Emile,  
 Lépine Gaston, emp. Dom. Corset  
 Lépine Vve Jules  
 213 Leclerc René, emp. Chat Blanc

## ST-ANSELME

217 Guay Marcel, électricien  
 Bilodeau René, commis épicier  
 219 Fontaine Paul-E.  
 Shields Lucien, commis boucher  
 221 Gravel Vve Edouard  
 223 Dubé Vve J.-B.  
 Vaillancourt P.-E., pâtissier  
 225 L'Heureux Jos., pompier  
 227 L'Heureux Vve Jean  
 227½ Pelletier Etienne, menuisier  
 231 Lafrance P.-E., peintre  
 Lafrance Arthur, peintre  
 Drolet Adélar, étalagiste  
 235 Rhéaume Vve Edouard  
 Rhéaume J.-Edouard, emp. Maheux  
 Lamontagne C.-A., emp. C.N.R.  
 238 Viau Roland, emp. Etablissements  
 Cotton

## DE L'EGLISE

40 La Brasserie Champlain, Ltée  
 (entrepôt)

## DE LA COURONNE

60 Labranche Sylvio, journalier  
 Pagé Vve Alice  
 Voyer Roméo  
 60½ Bonneau Vve Edmond  
 64 Turcotte Jean  
 Genest Vve Arthur  
 Picard Ls, emp. civil  
 68 Thivierge Adélar, emp. C. Liq.  
 70 Bernier Guy, voyageur  
 Bernier Géraldine, emp. Can. Ars. (épi-  
 Bernier Robert, emp. Cité cerie)  
 70½ —  
 76-78 — Boutique  
 78½ Desnoyers Joseph, menuisier  
 80 —  
 82 Poulin Raymond, livreur de glace  
 86 Delisle Lazarre, emp. civil  
 Blanchet R., hôtelier  
 88 St-Hilaire Joseph, jr, ingénieur  
 90 Huot Georges, mchd fruits en gros  
 (rés.)  
 92 Renaud J.-P., emp. H. Deslauriers  
 Renaud Odina, commis Cie Paquet  
 Denault Girard, peintre Cie Paquet  
 Cloutier Jos., journalier

92 Roberge René, journalier  
 92½ Mercier Ernest, garage  
 94 Mercier Alphonse, mécanicien  
 96 Martineau Antonio  
 Martineau J. -Paul, chauffeur  
 Martineau Pierrette, emp. bur.  
 98 Bédard Josaphat, machiniste  
 100 Drouin Joseph, emp. civil  
 Guérard Jeannine, commis  
 Gauvin Maurice, ch. stationnaire  
 Labrecque Gaston, chauff. taxi  
 Glode Amos, emp. Ass'n des  
 Camionneurs

104 Renaud Odilon  
 Renaud Lucien, emp. Peint. Sico  
 108-110 Lachance Wilfrid, Ltée.  
 man. fourrures Tel. : 4-2458  
 114 Lafleur Simon, gérant taverne  
 Fournier  
 116 Garneau Alf. -J.  
 Garneau Henri, commis taverne  
 Garneau Marg., ouv. chauss.  
 Morin Wilfrid, journalier  
 118 Tanguay Joseph, emp. Anglo  
 Parent Elphège, comptable  
 Parent Gilberte, emp. Cie Paquet  
 120 Beaudoin Vve Adjutor  
 Beaudoin Raymond, presseur  
 122 Poulin Victor, emp. C.N.R.  
 130 Pichette Anatone, épiciier (rés.)  
 Pichette Henri, chauff. taxi  
 Pichette Robert, emp. épicerie

## DORCHESTER

144 St-Jean Fernand, journalier  
 146 Gagnon Claude, voy. commerce  
 148r Falardeau Albert, peintre débos-  
 seur  
 150 Turcotte Joseph, emp. civil  
 Marquis Hélène, couturière  
 Marquis Françoise, commis  
 152 Gagnon Ls-Robert, agronome  
 Gagnon Monique, emp. bur.  
 154 - Poulin J. -B., storeman  
 154½ White William H., civil clerk  
 156 Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac  
 Bouret Gaudias, gardien  
 158r Leblond Ernest, emp. Eug.  
 Falardeau, Enr.  
 160-162 Falardeau Eugène, Enr.  
 (entrepôt)  
 166 Garage Gagnon  
 168 Vitretrie Moderne, Enr.,  
 Paul L'Hereault, prop.  
 170 Lafrance Benoît, pompier  
 172 Martineau Mme Joseph  
 Fortier Lauréat, peintre  
 174 Lessard Roméo, ouv. chauss.  
 Lessard Albert, emp. Parisian Cors.  
 176 Breton Xavier, boulanger  
 Descarreaux P. -E., débardeux  
 Parisé Joseph  
 Simard Roland, journalier  
 178 Boissonneault Elz., emp. O. Chali-  
 four  
 Gamache Henri, emp. Glace  
 Gamache Vve Gaudias  
 178½ La Boulangerie des Commissaires,  
 Enr. - Xavier Breton, prop.  
 180 Roberge Chs-Henri, épiciier (rés.)  
 182 Grenier Roger, typ.  
 Garant Ovide, emp. asphalte  
 Maheux Rose-Aimée  
 Maheux Armand, emp. mag.  
 186 - Garage  
 194 Auger Cyrille, charretier  
 Careau Chs-B., journalier

194 Landry Adélard, emp. Br. Boswell  
 194½ Drolet Hector, emp. Dépt Trav.  
 Publics Cité  
 Drolet André  
 196 Boulet René, méc. mach. fixes  
 Boulet Jacques, commis bureau  
 Boulet Gisèle, sténo-dactylo  
 Boulet Raymond, menuisier  
 198 Giroux Thérèse, piqueuse chauss.  
 200 Garant Adrien, mécanicien  
 202 Emond Vve P. -Louis  
 Emond Wilfrid, emp. Rock City  
 Emond Philomène, insp. chauss.  
 210 Bilodeau Maurice, chauff.  
 Poulin Vve Lorenzo, emp.  
 La Semaine Commerciale  
 216 Bédard P. -Henri, étalagiste  
 220 St-Laurent Vve Enoch  
 St-Laurent Emma, couturière  
 Allaire Maurice, menuisier

**DES EPINETTES, de la 1ère Avenue  
 à la route de la Savane, quartier  
 Limoilou. — From 1st Avenue to  
 de la Savane road, Limoilou ward.**

53-1 -  
 .2 -  
 -3 Pelletier J. -Ls, militaire  
 -4 Trudel Roger, ing. étal.  
 -5 Bélanger Henri, boucher  
 .6 -  
 85 Chanteclerc, Ltée - Eau de javelle  
 L. -P. & P. -E. Rodrigue, props  
 66 Beaulé Oscar, sergent municipial  
 Beaulé P. -Eugene, mec. dentaire  
 Beaulé Magella, tail. fourr.  
 70 Tremblay A., bijoutier  
 Lapointe Albert, plomb. couvreur  
 Lapointe J. -Paul, électricien  
 74 Elliot Raymond, inspecteur  
 78 Gingras Gaston, emp. Can. Steel  
 Gingras René, emp. Can. Steel  
 Poisson J. -Marie, garagiste  
 82 Rochon Ernest, emp. Coca-Cola  
 86 Paquet Georges, emp. Chanteclerc,  
 Ltée  
 Paquet Robert, ouv. en tuile et  
 terrazo  
 Paquet J. -Paul, emp. Chanteclerc,  
 Ltée  
 Paquet Geo. -Henri, R. C. A. F.

**DES ERABLES (Avenue), de 67 Che-  
 min Ste-Foy à 364 Grande-Allée,  
 quartier Montcalm. — From 67 Ste.  
 Foy Road to 364 Grande Allée,  
 Montcalm ward.**

7 Plamondon Viger, dentiste, bureau  
 et résidence  
 9 Bouchard Robert, fonct. fédéral  
 Bouchard Géraldine, emp. Impôt  
 Revenu  
 11 Hamel Narcisse, industriel (rés.)  
 Hamel Vincent, commis

## PERE MARQUETTE

15 Eglise Notre-Dame du Chemin  
 39 Presbytère N. -D. Chemin  
 Deslauriers Mgr Cyrille, P. D., curé  
 Lachance Téléphore, abbé, vicaire  
 Dubord Léo, abbé, vicaire  
 Renaud Alexandre, abbé  
 Brulot Willie, abbé, vicaire

45-1 Cantin Chs, rentier  
 Denis Ve Louis  
 2 Méthot Vve Henri  
 Méthot Marie, emp. civil  
 Méthot Pierre, étudiant  
 3 Saucier Gaston, vendeur Montcalm  
 Autom.  
 4 Fortier Geo-Alb., agent mfrrier  
 5 Desbiens J. -Antonio, repr. Bureau  
 Nat'l Recouvrement  
 45a Poulin P. -André, emp. Poulin Enr.  
 45b Côté Gaston, photographe

## CREMAZIE

51 Vocelle Vve Omer  
 Montgrain Bernard  
 51½ O'Neil Léo, emp. B. Montréal  
 55 Sirois Alice, rentière  
 57 -Bernier Yvan, capt. del 'Armée  
 59 Turgeon P. -Paul, notaire (rés.)  
 61 Poulin Gaston, commis W. -E. Bégin  
 63 Belleau Georges, prés. Banque Economie  
 N. -D. de Québec  
 Beaupré Roland, évaluateur  
 Boisjoli J. -Arsène, rentier  
 71 Gendron Denis, médecin (bur. et rés.)  
 75 Côté Napoléon, voy. Goodyear Rubber  
 Côté P. -Geo., éditeur  
 77 Murray W., salesman  
 79 Tessier Mme L.  
 Gervais Mme H., rentière  
 83 Addie Alexander D., emp. Price Bros.  
 85 Naud Narcisse, rentier  
 85½ Fortin Charles, emp. B. Poste  
 85½ Lesage Arthur, emp. civil  
 Lesage Jacqueline, téléphoniste

## ST-CYRILLE

87 Turcotte J. -Bte. -A., prés. Perfection  
 Corset Co.  
 89 Driscoll Institute of English  
 G. A. Driscoll, em. civil  
 91 Gregory J. G., physician  
 93-95 Rainville P. -H., médecin, spécia-  
 lité: chir. orthopédique - bureau et  
 rés.  
 123 Gauvin J. -Eugène, chef rayon Cie Légaré  
 Murray C. R., retired  
 Côté Bernard, pharmacien  
 125 Parent Simon-Georges, Lt-Col., indus-  
 triel, avocat  
 129-1 D'Auteuil Mme C. -E.  
 3 Dubois Mme J. -A.  
 4 Langlois Cécile, secr.  
 5 Jacques J. -Paul, emp. civil

## FRASER

135-1 Laliberté J. -B., agent mfr  
 Laliberté Marguerite  
 2 Laliberté Mme A. -M.  
 Mercier Amanda  
 3 Laliberté Edmond  
 137 Emond Roland, emp. civil  
 Thompson Francis R., editor Quebec  
 Reporter  
 Marier Vve J. -T.  
 139 Asselin Joseph  
 141 Bourgoin J. -Charles, comptable  
 143 Holliday Dr. Colin, osteopatic  
 physician  
 Holliday Mrs. Malcolm  
 Holliday M. C., R. C. A. F.  
 147 Leclerc Aurèle, notaire - Registrateur  
 pour la division de Québec  
 151 Esnouf Gaston, avocat

- 155 Dupuis P. -A., ing. civil  
 157 Drouin Oscar, C.R., Hon., de  
 Drouin & Létourneau  
 Drouin René, E. E. M.  
 159 Ahern Miss F.  
 159a Jacques Miss M.  
 159b Malenfant Raymond, emp. Anglo  
 Pulp  
 163 Viau Armand, Comm. Ind. Cité  
 167 Robitaille Henri, de Jos. Robi-  
 taille, Enr.  
 Robitaille Marc, com. bur.  
 Robitaille Pierre, emp. Cassidy's

## ABERDEEN

- 171 Dussault Roger, de Roger Dussault,  
 Ltée  
 175 Normandin A. -B., ing. civil  
 Normandin Paul, e. e. d.  
 179 MacMillan Donald, physician  
 183 Rioux Armand, médecin - bureau  
 et rés.  
 187 Beaudry Vve Joseph-E.  
 Larochelle Dr G. -Albert, prés.  
 Gauvreau, Beaudry, Ltée  
 191 Frémont Charles, C.R., sur. gén.  
 de la Chasse et de la Pêche  
 Frémont Claude, prof. U.L.  
 Moreau Gabrielle, commis  
 195 Appartements:  
 a Cloutier Léo, emp. Club  
 Renaissance  
 b Drouin Conrad, concierge  
 1 Carrier Mme Robert  
 Tessier Germaine, infirmière  
 2 Corkran R. G., médecin  
 MacRae F. R., médecin  
 3 Alleyn Mme Alexandre  
 Alleyn Mary  
 4 Alleyn Marguerite  
 Guimont Emma  
 5 Boisseau A., emp. civil  
 6 Caron Alcide, capt. C.F.G.  
 "Lady Grey"  
 201 Beshro J. -A., marchand  
 Beshro Juliette

## SAUNDERS

- 203 Thibaudeau R., médecin  
 Couture Ls-Chs, ing. constr.  
 Pouliot Adrien, prof. Fac. Sciences  
 203a Landry Alphonse, emp. Usines  
 St-Malo  
 10 Richard M., médecin - maladies  
 des enfants - bureau et rés.

## PERE MARQUETTE

- 20 Bergeron J. -Henri, gérant Caisse  
 Pop. N. -D. du Chemin  
 Caisse Populaire N. -D. Chemin  
 J. -H. Bergeron, gérant  
 Woods Miss E. -J., emp. Nat'l.  
 Def.  
 Gagnon Marguerite  
 26 Couture J. -Auguste, boulanger  
 Couture Jeannette, cours privés  
 Couture Paul, emp. Serv. Impression  
 Couture Gab., emp. douanes  
 26a Tousignant Vve J. -E.  
 Tousignant M. -Claire  
 26b Allaire Ls-Joseph, emp. Dépt  
 Terres & Forêts  
 Allaire Chs-Jos., emp. Securities  
 & Money Transport

- 26c Murphy Kenneth, emp. C. P. R.  
 Ch. Frontenac  
 30 Lacasse Madeleine  
 Lacasse Elianne  
 Lacasse J. -E., dir. gér. Pruneau, Ltée  
 32 Cavanaugh William, rentier  
 Cavanaugh Simone, com. Pharm.  
 Guay  
 Cavanaugh Jacqueline, sténo. Juneau  
 & Frère

- 36 Desbiens Frs, rentier  
 40 Pellerin Arthur, emp. civil  
 40a Fortier Roland, voyageur  
 44 Bélanger Léon, rentier  
 44½ Fothergill Emélie, institutrice  
 Fothergill Carole, rentière  
 50 Paquet J. -Alfred, rentier  
 Paquet Avila, dir. Cie Paquet, Ltée  
 Paquet Emma

## CREMAZIE

- 54 Dufresne Edouard, arp. -géomètre  
 56 Ecole Ouellet - L. -P. Ouellet, prop.  
 Mercier C. -H., comptable  
 Morin Claude, négociant  
 62 McBriarty William J., prof. Comm.  
 Academy and U. Laval  
 Turcotte Mme Elzéar  
 St-Michel Juliette  
 64 Lépinay Chs-Eug., voy. comm.  
 Lépinay Paul, ing. prof.  
 Lépinay Gilles, étudiant  
 68 Lonergan Mary, Dom. Arsenal  
 70 -  
 70½ Mercier Louis, décorateur  
 72 Dion Ls-Philippe, négociant  
 74 Langevin Joffre, voy.  
 76 Bélanger Robert, emp. Taxe Vente  
 78 Beaumont Pierre, menuisier  
 80-1 Crutchfield Bruce  
 2 Turgeon J., coiffeur  
 3 Lachance J. -B., dentiste  
 4 Massicotte Jules - Laurion Equip.

- 5 Rivard Jean, D. C.  
 Brune & Blonde coiffeur -  
 M. Jacques, prop.

- 2ème étage  
 1 Andrews Vincent C., voy.  
 2 Wright Stuart, Notary  
 3 Herf Isidore, emp. Montreal Job.  
 Herf Conrad, emp. Pollack  
 4 Barrett B. G.  
 5 Cole Gérard J., comptable

## ST-CYRILLE

- 86 Banque Canadienne Nat'le, succ.  
 Ave. des Erables - D. Dussault, gér.  
 88 Bourget Jacques, com. bur.  
 Bourget J. -A., gérant B. C. N.,  
 Succ. Chemin Ste-Foy (rés.)  
 Bourget Jean, coprop. Québec Elec-  
 tronique  
 Bourget Lucie, sec. Bell Tel.  
 Lesage Roger, médecin - bur. et rés.  
 Pélissier J. -R., agent affaires  
 96 Parsons Chs, emp. C. N. R.  
 98 Bernier Ls, médecin orthodontiste  
 102 Frédéric Vve Wm  
 104 Boutet Vve J. -A.  
 Boutet J. -Ls, avocat  
 106 Bussièrès Armand, service livraison  
 108 Turmel J. -T., médecin (rés.)  
 Turmel Jacques, E. E. M.

- 110 Labbé Pauline, pharmacienne  
 Labbé Pierrette, commis  
 Roy Jeannette, coiffeuse  
 110a Gagnon Benoît, emp. garage  
 112 Dumont J. -A. (Mme)  
 114 Caron Albert, pourvoyeur Min. Voirie  
 116 Gagné Robert-L., Dr. D. C.,  
 Chiropraticien (bur. et rés.)  
 116½ Pelletier Mme J. D.  
 118 Giroux Gaston, emp. Terres & Forêts  
 120 Paradis Mme Henri  
 Paradis Rita  
 Paradis Jacques, lt  
 Paradis Madeleine, emp. Acc. Trav.  
 Paradis Guy, ing. p.  
 122 Fiset Ls-Phil., comptable  
 Brown Rita, emp. Revenu Dept.  
 124 Lessard Mme A.  
 126 Moore Lucien, voy.  
 128 Deschênes Maurice, datyloc.

## FRASER

- 130 Denis Théo-C., conseiller techn.  
 Ministère Mines  
 Walsh Wm-J., emp. Court House  
 Walsh H., emp. Dom. Textile  
 140-1 Dupéré Blanche, emp. P. -A.  
 Alain  
 Michaud Françoise  
 2 Mailloux Bernadette  
 Mailloux Marguerite  
 Seale Vve William  
 3 De Marcy J., M., emp. civil  
 Roy Adrienne, emp. Archives de  
 la Province  
 Goulet Alice  
 4 Seale Francis S., de Stadacona Box  
 et Lumber Co.  
 154 Royer Dr Ls, spécialiste, (bur. et rés.)  
 160 Turgeon L. -P., mchd papier (rés.)  
 Lamontagne M. -Ange  
 Fillion Annette  
 Fillion Jeanne  
 162 Bédard Marguerite, secr.  
 Bédard Denise, bibliothécaire  
 Bédard Monique, emp. civil  
 Bédard Vve H. -A.  
 Blanchet Vve Thomas  
 164 Almeras A. -A., emp. Bureau Revenu  
 166 Bertrand Ferd., chef électr. Trav. Pub.  
 Varin Robert, emp. Impôt Revenu  
 Lepage J. -E., agent immeubles  
 Lepage Gisèle, emp. civil  
 168 Cauchon Jules, ent. -menuisier  
 Cauchon Jeannine  
 170 Appartements Le Régent  
 Belcourt Vve Ls  
 Noël Vve Alcide  
 Drouin Yvonne  
 Blais Vve J. -A.  
 Blais Léo, comptable  
 Fournier Jean-Yves, concierge  
 Collins G., comptable  
 172 Roberge Odilon, contract. (rés.)  
 172½ Molloy B., off. clerk  
 174 Robinson Misses R. and Eliz.  
 178 Noël G. -Rosaire, emp. Ciné-Photo  
 178½ Richard Suzanne, emp. civil  
 Richard Thérèse, emp. civil  
 180 Poulin Jeannette, emp. Co. Robin Hood  
 Poulin M. -Paule, emp. Hôp. ANciens  
 Combattants  
 182 Marineau Henri  
 Lavoie Régis, emp. Colonisation  
 186 Martel Antoine, médecin (bureau)  
 186½ D'Arc Arthur, emp. civ.  
 190 Roberge Bernard, télégraphiste

- 194 Drolet Rosaire, courtier en imm.  
Drolet Nap., rép. radios  
Drolet Guy, emp. C. N. R.  
Drolet André, voyageur  
198 Gamache Chs-A., C. R., Min.  
Agriculture  
Lacroix Alphonse  
Dinan Francis G., stevedore  
200 Fortier de la Bruyère, notaire  
(rés.)  
202 Nesbitt Mrs. widow E. T.  
Nesbitt Isabel

## SAUNDERS

- 204 Robitaille Ls-Ph., psychologue  
(rés.)  
208 Appartements Beaumanoir  
1 Miville-Deschêne Gabrielle,  
emp. civil  
2 Lemieux Herminie, emp.  
Institut Canadien  
3 Hamel Géraldine, emp.  
Secrétariat Provincial  
4 Tremblay R. D., commis  
5 Thomson Mrs. widow R. Harry  
Stuart  
5a Drouin Guy, médecin (bur.)  
6 Picard J. -Paul, dr en chimie  
Poirier J. -E. -E., Lieutenant  
7 Brander R. O., teacher  
Briggs Mrs. Jessie  
7a Wright Miss A.  
Hansen MRs. Francis E.  
8 Jolin Rod., repr. App. Auditifs  
Belton  
9 Warner H. C., comptable  
10 Goulet Mlle S.  
11 Bédard Mlle M., emp. C. Liq.  
MacDonald D. J.  
12 Gaumond Marg. et Thérèse  
14 Manley Frederick, rentier  
15 Blais Jeannette, coiffeuse  
16 Corrigan Miss Sarah  
Dugal Miss M., emp. Ch. Front.  
Sanders Miss M., emp. Ch. Front.  
17 Payment Vve J. -G.  
Myrand Mlle M.  
18 Kane Mrs. widow John H.  
19 Wright D., clerk  
19a Demers Paul, concierge

**DES FRANCISCAINS, de 42 rue Sherbrooke à l'ouest, quartier Montcalm. — From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.**

- 7 Chartrain Mme Henri  
Chartrain Henriette  
9 Roy Arthur, commis bureau  
9½ Simard Antonio, meublier  
11 Casgrain Vve Alphonse  
Casgrain M. -Jeanne, emp. civile  
Casgrain P. -Eug., app. mécanicien-dentiste  
11½ Paquette P. -G., spécialiste  
électricien  
13 Gourdeau J. -Chs, emp. Goodyear  
15 Robitaille André, commis bar  
Robitaille Françoise et Gertrude,  
couturières  
Robitaille Lucile, emp. B. Mt'1  
Robitaille Alphonse, jr, barbier  
17 Caron Joseph, rentier  
Caron Marguerite, sténo Int. Harv.  
19 Guillet Ls, commis Dépt Voirie  
Guillet Léopold, emp. civ.

- 19 Guillet Jeanne, dactylo s. prov.  
21 Falardeau Jules, chauff. taxi  
23 Gignac Albert, emp. Que. Power  
Gignac Vve Edouard  
25 Gagnon Donation, cond. Que. Ry.  
25b Vaillancourt Almanzor, emp. civ.  
27 Fréchette Léonidas, emp. Comm. Acc.  
Travail  
Hunt Benoît, fonct. féd.  
27½ Bilodeau Gaston, pressier  
29 Sanfaçon P. -Henri, commis  
31 Rochette Madeleine  
Rochette Thérèse, sténo.  
Soulard Léo, mécanicien  
33 Bourassa Hector, emp. Min. Santé  
35 Jacques Roméo, barbier  
37 Julien J. -Ls, emp. Que. Power  
39 Talbot Maurice, emp. Min. Agric.  
Talbot Jean, professeur  
Talbot Jacques, emp. bureau  
Talbot Paul, emp. civil  
41 Mme Grondin, rentière  
43 Noël P. -Joseph, plombier (bout. et  
rés.)  
45 Vézina P. -Eug., fonct. féd.  
45½ Carmichael Gérard, emp. garage  
47 Laplante Raoul, emp. Franklin Glass  
Juneau Simonne, commis  
Bernier Ludger, mécanicien  
49 Ledoux Adrien, emp. civil  
51 Jutras Ls-Phil., comptable Oval  
Wood Dish  
Jutras Gertrude, g. m.  
Jutras Pierrette, com. bur.  
Jutras Régent, com. bur. D. Corset  
53 Drolet Vve Joseph-S.  
Drolet Maurice, emp. Laiterie Laval  
Drolet Roger, emp. Arsenal  
Drolet Berthe, couturière  
Drolet Ant., emp. Vandry, Inc.  
Drolet Marguerite  
55 Cauchon Eug., peintre  
57 Cauchon P. -Emile, pompier  
Cauchon Claire, emp. Hôp. Ste-Anne  
57 Lortie Antonio, peintre  
61 Robitaille Alf., de Jos. Robitaille, Enr.  
Robitaille Monique, commis  
Robitaille Raymond, appr. tailleur  
en fourrure  
63 Verret Lévis, militaire  
Laberge Noëlla, serveuse  
65 Frénette R., menuisier  
Rondeau P. -Maurice, emp. Renaud  
& CIE - vaisselle  
67 Smith Earl, emp. Bell Tel.  
Ouellet Mme vve Edmond  
69 Côté Edmond, boucher  
Côté J. -Paul, const. municipal  
Wagner Vve Henri  
71 Lébreux Benjamin, journalier  
73 Boulet J. -Ls, emp. Cie Ass. La  
Solidarité  
75 St-Cyr Paul, voyageur  
77 Dugal Gaston, vérif. Pensions Vieill.  
79 Larue L. -Aug., emp. Dépt Trésor  
81 —  
83 Rév. Pères Franciscains  
85 Matte Armand, vendeur  
87 Duquette J. -Frédéric, vendeur Birks  
Laroche Alphonse, emp. civ.  
89 Dionne Eveline  
Dionne Pierre, ass. greffier Cour de  
Magistrat  
89½ DeBlois Gustave, instituteur  
89½ Lepage Joseph, comptable O. Picard  
& Fils, Inc.  
89½ Talbot G. H., Major, emp. Comm.  
Service Civil

- 89½ Talbot Suzanne, sténo.  
89c Gilbert Emile, emp. civil  
Gilbert Carmen  
89d Méthot Paul, agronome, Dépt  
Agriculture  
89c Fréchette Vve A.  
MacKay Mme Nilda, g. m. g.  
Bradley Mlle S.  
91 Aubé J. -Chs, négociant tabac  
91½ Couture Raymond, journalier  
Doyon Aline, couturière  
Jacques Vve Marie  
91½ Boivin Camille, emp. C. N. R.  
Power Bernard, emp. C. N. Exp.  
93-1 Graveline Roméo, emp. civil  
2 LeMay Paul, I. F.  
Hayfield M. -Berthe, domest.  
3 Corriveau J. -V., commis malle  
Corriveau Marcienne, emp. B. Mt'1  
Corriveau Monique, emp. Cie  
Deblois-Radison  
95 Restaurant Montcalm - Arm. Gingras,  
prop. (rest. et rés.)  
97 Huard Cyrille, emp. civil  
Huard Léopold, constable mun.  
Huard Majella, emp. B. Houde &  
Grothé  
Huard Gertrude  
99 Côté Eugène, Enr., serrurier (bou-  
tique)  
101 Côté J. -Arthur  
Côté Laurette, emp. Pâtisserie Cimon  
Côté Anita, emp. John Ritchie  
Côté Monique, emp. John Ritchie  
Côté Simonne, emp. Zeller's  
Bureau Anne-Marie, emp. Mozart

## DE L'ALVERNE

- 105 Maison Ste-Marguerite  
Thibault Vve Onés., sociétaire  
Bradshaw Mrs. widow George  
Gauvreau Jeanne  
Moreau Lucienne, sociétaire  
Guy Mme Stanislas  
Brassard Vve Joseph  
Croteau Yvonne  
Bédard Mme Achille  
Malouin Mathilda  
Gallant Gertrude  
Fortier Mme Georges  
Nicole Céline, sociétaire  
Deschamps Juliette  
Trudel Mme Edouard  
Sirois Germaine  
Aubry Marcelle  
Brousseau Esthelle  
Grandbois Mme Ls-Philippe  
Gagnon Geneviève, sociétaire  
Angers M. -Anne  
Drouin Vve Joachim  
Derôme Albertine  
Marquis Mme G. -E.  
Séguin Corinne  
Jobin Mme Jean  
Gagnon Elodie  
Leclerc Mme Ls  
Perron Alexandra, sociétaire  
Genest Mme J. -A.  
Martin Mme Amédée  
Bilodeau Ida  
Bruneau Mme F. -X.  
Rioux Yvonne, sociétaire  
Hamel Mme Arthur  
Caseault Maria Fournier  
ODEsse Vve Joseph  
Bureau Hélène  
Plante Laure

- 111 Brunette C. -E., ing. civil  
 113 Talbot Mme J. -A.  
 Talbot MADELEINE, emp. U. Laval  
 Ferland Corinne  
 Cinq-Mars P., marchand  
 115 Bergeron Michael, serre-freins CPR  
 117 Plante J. -Eloi, Armée Can.  
 Marceau Rosaire, emp. Shaw. W.  
 & P. Co.  
 Marceau Jacqueline  
 Petitclerc Eug. -E., chef cuisinier  
 119 Gaboury Raymond, comptable  
 125 Thibaudeau Vve J. -M.  
 Thibaudeau Mariette, technicienne  
 Un. Laval  
 127 Thibaudeau Gérard, emp. Le Soleil  
 131 GAUVIN Vve Emile  
 Gauvin Gilles, emp. Barry &  
 McManamy  
 Gauvin Pauline, emp. Postes  
 133 Thibaudeau Léopold, inst. Comité  
 Conjoint de la Construction  
 135 Lapierre Eugénie; Jeanne et aline,  
 g. m. g.  
 137 Masson J. -P., emp. Bureau Poste  
 139 Robitaille Marguerite, commis  
 Robitaille Cécile  
 Latulippe Vve Hermine  
 Drouin Mme Rose  
 St-Michel Alma, rentière  
 Fréchet A. -Marie  
 Campeau Blanche, couturière  
 Bédard Clara  
 Dubé Valéda  
 Rochon Juliana, aide  
 141 Roy Mme N. -E.  
 Roy Germaine, com. Metr. Stores  
 Roy Gabrielle, emp. Charrier &  
 Du Gal  
 143 Renaud Mlles E. et M., lingerie et  
 rés.  
 145 Michaud E., emp. civ.  
 Michaud Madeleine  
 Trudel Paul-Denis, emp. civil  
 147 Hansen V., musician  
 149 St-Pierre J. -Arm., emp. Min. Agr.  
 Forgues Robert, emp. Bell Tel.  
 151 Cordeau J. -B., ent. menuisier (rés.)  
 Lyons Mme Marthe  
 Cordeau Antoine, journalier  
 Cordeau Raymond, 22ème Regt.  
 Cordeau Jacques, emp. Signalisation  
 Québec  
 153 Gagnon Gérard, emp. Banque Prov.  
 155 — Bertrand Guy, ing. prof.  
 Fiset Robert, gén. Henri Gagnon  
 Côté Frank, emp. Vandy Inc.  
 157 Turgeon Joseph, organiste  
 Bédard Vve Raoul  
 159 Chabot Alfred, emp. Terres & Forêts  
 161 Vermette J. -Chs, rentier  
 163 Bédard Théophile, facteur  
 165 Fréchette Rosaire, emp. Serv. des  
 Incendies  
 Vachon Lionel, emp. Levis Ferry  
 167 David E., jr, entr. peintre  
 169 Moore L. -C., voy.  
 Moore Marguerite  
 183 Phillips J. Norman, emp. Que. Power  
 185 Nolin Odina, ent. menuisier &  
 -bureau et rés.  
 187 Baillargeon Eud., marchand bois  
 191 Atkinson Mrs. widow George  
 Atkinson Herbert, machinist

## AVE DESY

- 193 Allan & Roy Mlles, restaurant  
 193½ Seale Earle, électricien  
 195 Houle Maurice, emp. B. Economie  
 197 Mercier Bernard, emp. civ. féd.  
 199 Gérard Wilfrid, plombier  
 Sinclair Eug., prof. piano  
 Gérard Madeleine, sténo.  
 201 Guimont Damase, méc. mach. fixes  
 203 Laliberté Ls-Ph., emp. Com. Mun.  
 Laliberté Gabrielle, emp. Secrétariat  
 Prov.  
 205 Pelletier Ls-Ph., emp. Comm. Acc.  
 Travail  
 205½ Russell Mrs. widow J. T.  
 207 Carpentier Gaston, comptable  
 207½ Fontaine Mme Henri, emp. Tr. Pub.  
 Fontaine Rolande, emp. civile  
 Fontaine Louise, sténo.  
 209 Turgeon Paul, C. A. (rés.)  
 211 Devine Greta, sténo. C. N. R.  
 Devine Myrtle, teacher  
 215 Conciergerie de la Salle N. -D.  
 Chemin  
 Porte de service  
 241 Dumaine Conrad  
 243 Saucier J. -Paul, gérant succ.  
 Comm. Liqueurs  
 Saucier Pierrette, sténo.  
 245 Boisjoly J. -C., enquêteur C. N. R.  
 Trotter Guy  
 Lambert Jean, 22ème Régiment  
 247 Richard J. -LS, sec. "Le Soleil"  
 249 Simard Henri  
 251 —  
 253 Martel Ludger, emp. Ars. Valc.  
 255 Amyot J. -E., voy. commerce  
 Amyot Roger, marchand fruits  
 Amyot Vallée, commis  
 257 Mullaly James J., emp. Williams  
 Thomas Co.  
 259 Burden Byron, shoe foreman  
 261 Gibson Peter, retraite  
 Gibson Willie, emp. C. N. R.  
 263 Lafrance Alphonse, rentier  
 Lafrance Domicile  
 265-1 Samson A. -P., comptable B. Houde  
 2 St-Hilaire J., emp. Larochele  
 & Fils  
 3 Côté Joseph, gérant succ. Jos. Côté  
 4 Mainguy Cyrille, pompier  
 5 Côté Léon, rentier  
 Côté Gaston, photographe  
 6 Thibault Antonio, rep. Chronicle  
 Tel.  
 2 Dorval Marcel, emp. Revenu Prov.  
 4 Mailhot J. -Marie, inst.  
 Mailhot Pierrette, emp. civ.  
 6 Dumaine Vve Oscar  
 8 Bergeron Roland, voyageur  
 10 White Arthur, emp. C. P. R.  
 12 Charbonneau Victor  
 Charbonneau Gabrielle, sténo.  
 Charbonneau Gertrude, com. bur.  
 14 D'Amour Prudent  
 D'Amour Arsène, emp. Comm. Hâvre  
 D'Amour M. -Paule, commis  
 22-1 Turcot Jules, sec. aux Archives  
 Un. Laval  
 2 Godin Jacques, emp. MIN. Transp.  
 3 Lacombe Cyrille, ass. insp. Pens.  
 Vieillesse  
 4 Lemay J. -Marie, emp. Impôt Rev.  
 5 —  
 6 Bélanger R., emp. civil  
 7 Scallen John A., annonceur Poste  
 CGNT

- 24 Dubuc Lucien, emp. civil  
 26 Lacroix Robert, comptable  
 28 Lépine J. -Gustave, dir. furn.  
 32 Bergeron Maxime, instituteur  
 34 Caron Henri, voyageur  
 36 Labrecque L. -P., emp. Min. Voirie  
 Labrecque Julienne, sec. Equip.  
 Moderne  
 38 Côté Alfred, boucher  
 40 Aubé Lucien, imprimeur (rés.)  
 Aubé Claude, imprimeur  
 42 Martineau D. -Chs, emp. C. N. R.  
 Martineau J. -Chs, dessinateur  
 Martineau Claire  
 Martineau Mme Arthur  
 44 ANZALONE J. -A., sec. -trés. Com.  
 Par. Commerce  
 46½ Girard Lucien, fonct. féd.  
 46 Carbonneau Paul, emp. bureau  
 48 LeBel Mario, contremaitre Dom. Corset  
 90 Centre Antonien - R. P. Sylvere  
 Leblanc, O. F. M., ass. -dir.  
 Les Missions Franciscaines  
 Gagnon R. P. Maurice, dir.  
 La revue Culture, R. P. Edmond  
 Gaudron, O. F. M., dir.  
 Tiers-Ordre (bur. et bibliothèque)  
 Bibliothèque Antonienne - R. P.  
 Patrice Robert, bibliothécaire  
 Institut de Recherches Médiévales  
 R. P. Patrice Robert, O. F. M.,  
 dir.

## DE L'ALVERNE

- 104 Epicerie l'Alverne - Cyr. Robitaille,  
 prop.  
 106 Bureau Majella, emp. Min. Agr.  
 Bureau J. -Claude, commis Coca-Cola  
 108 Bureau Léopold, électricien  
 Bureau Vve Gaudiose  
 110 Martel Jeanne, couturière  
 Bélanger Yvonne, couturière  
 DeRoy M. -Laure, emp. Dom. Corset  
 Ringuette Juliette, emp. D. Corset  
 Gaudin Mme J., couturière  
 Laurendeau Alexina  
 114 Lemieux Emery, agent  
 Couture Mme Victor  
 Allard Josephine, couturière  
 Beaupré Philomène  
 Dufault Evangéline  
 Morissette Denise  
 Faucher Ozaide  
 Cloutier Eléonore  
 Grondin Thérèse  
 Laperrière Roland, emp. Ch. Front.  
 Rousseau Géraldine, rentière  
 Laperrière Marg., emp. Séminaire  
 Morin Antonia, couturière en fourr.  
 Boivin Marguerite, emp. civil  
 Grant Vve, emp. civil  
 Lemieux Adine  
 116 Hudon Angéline  
 Moisan M. -Anne, commis bur.  
 Gagnon Alice, emp. C. G. Elec.  
 Roberge Germaine, cout. Dom. Corset  
 Langlois Mme, rentière  
 Campeau Berthe, rentière  
 122 Coulombe Joseph, voy. commerce  
 124 —  
 126-1 Coulombe Fernand, emp. Château  
 Poulin Wilfrid, com. pahrm.  
 2 Garneau Léopold, emp. civil  
 3 Ellodeau Mme A.,  
 Bilodeau Antonia, emp. civ.  
 Bilodeau Lucienne  
 4 Demers Louis, emp. civil  
 5 Levasseur Benoît, chef. Serv. Pens.  
 Vieillesse

- 126-6 Martel Blanche, pensionnaire  
Bell Tel.
- 130 Tardif Régina  
Tardif Jeanne, emp. Ass. Chôm.
- 132 Thivierge Vve Lorenzo
- 134 Demers J. -Marie, professeur  
Boucher Lorenzo, commis Syndicat
- 138 Careau Philémon, gér. dept viandes  
Careau Denise, com. Capitol  
Jewellers  
Careau Colette, caissière  
Careau Jeannette, commis
- 140 Vallée Donat, emp. C. Hâvre  
Lachance Pauline, couturière
- 142 Demers Claire, emp. bureau  
Demers J. -Albert, pensionnaire  
Demers Colette, sténo.  
Demers Thérèse, g. m. g.
- 152 Croteau Mme Rosaire  
Croteau Gemma, commis
- 154 Houde Alex., sellier, prop. H.  
Houde, Enr.  
Houde J. -Claude, emp. J. -E.  
Livernds
- 156 Morency Edouard, emp. Cité
- 158 Delisle Dominique, emp. civil
- 160 Plante Pierre, tailleur  
Plante Gérard, militaire  
Laberge J. -Bte, menuisier
- 162 Allard Gédéon, emp. Cité  
(aqueduc)  
Allard Vve Louis
- 164 Delisle Gérard, typographe  
Le Soël  
Delisle André, commis bureau  
Delisle Jeannine, sténo.  
Delisle Jacqueline, sténo.  
Delisle Yolande, emp. W. E. Bégin
- 166 Bélanger Adalbert, sacristain  
Bélanger Jeannine, com. bureau
- 170 Moreau Georges, ouv. radios  
Moreau Suzanne, commis
- 172 Rousseau Philéas-D., anc. plomb.  
Rousseau Mlle G., commis bureau  
Rousseau Antoinette, g. m.  
Dentiste Lajeunesse  
Rousseau Noëlla, B. Royale St-Roch  
Rousseau Jeanne
- 174 L'Heureux Elzéar, rentier  
Barthe Marcel, dessinateur  
L'Heureux Yvette, com. Zeller's
- 176 Masson Vve Charlemagne
- 178 Lefebvre Armand, emp. civ.
- 180 Robert Lionel, commis malle
- 182 Gagnon Mme Onésime  
Gagnon René, rep. Valère Brochu,  
Inc.  
Gagnon Lucille  
Gagnon Claude, emp. Jos. Côté  
Ltée  
Gagnon Raymond, barbier  
Gagnon Fernand, mess. Le Soleil
- 184 Gosselin Antonio, électricien  
Gosselin Lucien (Mme vve)  
Vachon Gabrielle, emp. Hôtel  
Ville
- 184½ Porte de service
- 186 Porte de service
- AVE DESY
- 190 Mercier J. -E., (porte de service)
- 190½ Rudd Alf., emp. Ch. Front.  
Rudd Jane, emp. Royal York  
Rudd Alf. -Ths, emp. scierie  
RRudd Jack, emp. Hydro. Ontario
- 190½ Simard Antoine, infirmier
- 190½ Lachance Chs-Ant., comptable
- 192 Dion Edgar, commis aux Usines  
Ste-Marie

- 192a Gaulin Robert, comm. épïc.
- 192½ Marceau J. -Paul, prof. Ecole  
Montcalm
- 192½ Blackburn J. -A., agent manufac-  
turier
- 192½ Côté Henri, sec. Ministère Santé
- 196 Tremblay Cyrille E., emp.  
Colonisation  
Tremblay Céline, com. bureau
- 196½ Hamel Frs, menuisier
- 198 Proulx G. -Emile, comptable
- 200 Copeman Jos., accountant
- 202 Pouliot J. -Bte, inf. for. emp. Col.
- 202½ Langevin Claude, commis
- 204 Rousseau Chs-Henri, com. B. de M.  
Rousseau Monique, emp. Un. Laval
- 206 Leclerc Vve Edmond  
Leclerc Andrée, opér. Bell Tel.  
Leclerc Alice, opér. Bell Tel.  
Leclerc Lucille, téléphoniste
- 208 Anctil Wilfrid, emp. civil
- 208½ Fournier Napoléon, mécanicien
- 210 Marchand Georges, sr, agent Imp.  
Oil  
Marchand Robert, opér. Wolsey Ltd.
- 212 Noël P. -A. -Emilio, emp. civique
- 214 Magnan Alphonse, emp. Colonisation
- 214½ Bergeron J. -M., emp. Q. Power
- 216 Lemay Gabriel, emp. Bell Tel.
- 218 Dompierre R., emp. Banque Mt'l
- 220 Dussault J. -L., Lt-Col., insp. B.  
Poste  
Dussault Madeleine, emp. civil  
Dussault Claire
- 222 Samson Rosario, professeur
- 224 Bédard Ths, emp. civil  
Bédard G. -André, tech. dentiste  
Bédard Colette, modiste  
Bédard Jeannette, emp. Bell Tel.
- 226 Drolet Vve Antonio  
Drolet Jacques, emp. bureau  
Drolet Jean, voyageur  
Drolet Camille, sténo.  
Drolet Charlotte, sténo.
- 228 Bégin Roland, emp. civil
- 228½ Murdock Harold, H. M. S. Montcalm
- 230 Bédard Chs-Aimé, épïcier (rés.)  
Bédard Carmen, emp. civil  
Bédard J. -Claude, commis bureau
- 232 Guilmette J. -N., ing. for. Min.  
Terres & Forêts
- 234 Drolet Emile, secr. Ass. Publique
- 236 Trahan Roméo, technicien  
Trahan Gisèle, commis  
Trahan RAYmonde, sténo.  
Trahan Andrée, sténo.  
Trahan Marthe, sténo.

**DES FRENES (Avenue) EST, de 3092  
1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou. — From 3092 1st Avenue to east, Limoilou ward.**

- 35 Bergeron Albert, emp. Ritchie  
Shoe Mf.  
Bélanger Edmond, emp. C. P. R.
- 37 Blanchette Jean, fonct. fédéral
- 43-1 Barnabé Lionel, emp. Barnabé &  
Fils  
Roy Madeleine, domest.  
Paré Irène, secr.  
2 Gelly Marcel, voyageur  
3 Phrétien Jos., infirmier
- 219 Thivierge Almanzor, commis  
Marchands Détaillants  
Thivierge Albert, vendeur
- 221 Normand Willie, emp. Synd. Qué.

- 223 Robichaud Léopold, emp. Davie  
Robichaud Marcelle, emp. civ.
- 227 Hurtubise Mlle - haute couture
- 229 Roy Julienne F.,  
Roy Françoise, com. bur.  
Roy Andrée, com. bur.
- 235 Bouchard J. -Roméo, emp. civ.
- 237 MARcoux Jacques, voy.
- 243 Duval Paul, emp. Bateau Fleurus
- 245 Guay J. -Chs, emp. Autobus Lemelin
- 261 Laplante P. -Emile, emp. Q. Power
- 263 Laplante Henri, cuisinier
- 273 Lavoie J. -M., emp. C. N. R.
- 275 —
- 301-1 Boisvert Guy, agt ass.  
2 Savard Laurent, emp. C. N. R.  
3 Payeur Ls, emp. Bell Tel.  
4 Lamontagne Maurice, emp. C. P. R.
- 350 Talbot Alphonse, entr. menuisier
- 353 Bourque Victor, plâtrier  
Lamonde J. -Paul, menuisier
- 355 Rodrigue Antonio, millright
- 393 —
- 395 —
- 397 Hamelin Henri, surt. ing. Traverse  
Lévis
- 405 Lamontagne Lucien, mchd gros (rés.)
- 425 Noël Benoît, menuisier  
Levesque René, garde-chasse  
Gagnon Paul, emp. Direct Motor Exp.

1ère AVENUE

- 34 Bélanger Adélar, police mun.  
Bélanger Ulric, briqueteur  
Bélanger Bernadette, emp. G. Elec.  
Létourneau Jos., briqueteur  
Dumond Mme Georges  
Gingras Mme Georges
- 36 Bélanger Chs-Henri, commis
- 38 Sirois Vve Auguste  
Sirois Chs-Aug. ouv. fer ornemental

**DES FRENES (Avenue) OUEST, de 3094 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou. — From 3094 1st Avenue to east, Limoilou ward.**

- 9 Robitaille Roméo, barbier (salon)
- 15 Simard Alexandre, menuisier  
Simard René, journalier
- 15½ Aubé Armand, soudeur
- 19 Paquet J. -B., emp. F. -X. Drolet
- 33 Dorval Gaston, emp. Imp. Oil
- 35 Tremblay Alcide, camionneur  
Cloutier Rita et Bertha, couturières  
Lafond Gaudias, ent. -menuisier
- 37 Plante Aristide, contremaître Morissette  
& Frère
- 18 Lapointe J. -Arthur, électricien
- 22 Tanguay Roland, police  
Blondeau Thomas, emp. Alb. Bédard
- 26 Bolduc Victor, fer et bronze ornemental
- 30 Dufresne Georges, pressier  
Bourassa Emilien, débosseur
- 34 Moreau Albert, emp. Anglo Pulp
- 36 Allen Roger, emp. Legrade

**DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au Palais Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste. — From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Palace, St. Jean-Baptiste ward.**

5 Hospice Nazareth  
RR. SS. de la Charité  
R. M. St-Théodose, sup.  
Guérard Alph., abbé, aumônier  
Beaulieu Edouard, abbé  
Audet Octave  
Bégin Herménégilde  
Bégin Octave  
Bélanger Eugène  
Bélanger Georges  
Bernier Eugène  
Bernier Joseph  
Berthiaume Joseph  
Boucher Alexis  
Boutin Arthur  
Brochu Adélar  
Cantin Jos.  
Careau Jean  
Careau Joseph  
Caron Joseph  
Chrétien Joseph  
Corriveau J. -M.  
Curodeau Arthur  
Dallaire Philéas  
Dickey William  
Dompierre Arthur  
Doré Adjudor  
Dostie Adolphe  
Duclos Napoléon  
Fillion Johnny  
Flood Alexandre  
Fournier Joseph  
Frigault Napoléon  
Gaudreault Johnny  
Gagné Napoléon  
Gingras Arthur  
Godbout Philéas  
Groleau Georges  
Gosselin Hubert  
Huard J. -Arthur  
Huot Maïse  
Julien Frs-Xavier  
Lachance Amable  
Lacroix Elzéar  
Lefebvre Napoléon  
Lizotte J. -Bte  
Marcoux Joseph  
Michaud Omer  
Morel Georges  
Nadeau Stanislas  
Nolin Anselme  
Ouellet Ernest  
Papillon Alphonse  
Papillon Napoléon  
Paradis Adélar  
Paré Wilfrid  
Paris Alcide  
Pérusse Joseph  
Plante Jean  
Rhéaume Joseph  
Richard Jolin  
Robert Napoléon  
ROchefort Arthur  
Routhier Edouard  
Routhier Philadelphie  
St-Onge Maurice  
Tardif J. -Luc  
Trudel Arthur  
Turcotte Joseph  
Veilleux Edouard

## RICHELIEU

31 Académie Mallet, SS. Charité  
33 Restaurant Laurentien - M. Zootis,  
prop.  
33-2ème Etage  
Revenu - Transferts des Val.  
Mobilières - Ph. Léveillé, dir.

33-2ème Etage  
Chambre 7 - Terres & Fôrets:  
La Petite Industrie Forestière  
M. -L. -Gonzague Dubois, chef  
Chambre 5 - Rentes Seigneuriales  
DEPT CONSEIL EXECUTIF  
E. -A. Gingras, comptable  
Chambre 6 - Service Forestier  
J. -N. Guillemette, chef  
de district

STATISTIQUES Forestières -  
Rosaire Valin, chef

**DES GRISONS, de 22 rue Mont-Carmel à Avenue St-Denis, quartier Champlain. — From 22 Mont-Carmel St. to St. Denis Avenue, Champlain ward.**

1 Gibsons G.F., Hon. Judge S.C.  
Ruel Jeanne d'Arc, gouvernante  
9 Porte de service  
15 Decary A.R., M.B.E., D.Sc.,  
ing. surt. Min. Trav. Pub. Canada  
pour la Prov. Qué. Tel. : 2-1640  
  
10 Soeurs du S. -Coeur de Marie  
S -Pierre J., g ardien  
12 Johnstone Mrs. John A.  
Giguère Aurélie, cuisinière  
Dubois Rose-Aimée  
14-1 Matteau Pierre, E. E. M.  
2 Roy Gemma, g. m. g.  
3 Bérubé Suzanne, Asse Sociale  
4 Hallé Lucille, emp. U. Laval  
5 Béland Jean, E. E. M.  
6 Caron Roger, E. E. M.  
7 Morin Jeannine, service social  
Morin Colin, E. E. D.  
20 Sous-sol  
Rostra Mme Elisabeth, compositeur  
de musique  
Dionne Léonard, emp. civ.  
Desrochers Alice

**DES JARDINS, de 67 rue Buade à 32 rue St-Louis, quartier Champlain. —From 67 Buade St. to 32 St. Louis St., Champlain ward.**

3 Burns David, tobacconist (res.)  
Burns Patsy, emp. Que. Power  
Burns Gervy, emp. civ.  
Burns Mathilda; Gladys; Tita and  
Christina, emp. civ.  
13 Anctil Mme Délia  
15 Légaré Joseph - salon de barbier  
17 Godbout Robert, épicerie  
19 Citadel Cigar, Ltd., Wright Jerry,  
mgr.

## STE-ANNE

23 English Cathedral  
29 Seaborn R.L., M.A., D.D., Very  
Rev. Dean and Rector  
All Saints' Chapel, close to the  
Cathral  
31 Cathedral Church Hall  
33 Cathedral Vestry  
Williams A.E., vestry clerk  
Palais de Justice  
Cour des Sessions de la Paix  
Entrée Bureau du Shérif

51 Masonic Hall  
Odd Fellows Lodge (I. O. F. F.)  
Albion Lodge  
St. Andrews Lodge  
St. John's Lodge  
Chapter Lodge  
Tuscan Lodge  
Scottish Rite K. T.

## HOTEL DE VILLE

## 1er étage

Pompiers - Chef: Beaulieu Rosaire  
Station no 1 - Adjoint: Lachance Wilfrid  
Police-Chef: Lemire Roger  
Station no 1 - Adjoins: Brulotte C. et  
Girard Gérard

## 2ème étage

Trésorier de la Cité et directeur des services  
Fontaine C. -R.  
1er Asst - Bélanger Cyrille  
Asst et compt. -en-chef - Samson Gaudiose  
Appropriations-Chef: Lagacé Maurice  
Adjoint: Bélanger Léop.  
Perception-Chef: Turcotte Casault  
Cotiseurs-Chef: Davis John A.  
Cotisation-Chef: Lapointe Carol  
Payeur-Chef: Chouinard Amédée  
Adjoint: Lemieux J. -P.  
Vérificateurs-Chef: Leclerc Jules  
Adjoint: Godin Lorenzo  
Contentieux-Chef: Pelletier Benoît  
Avocats: Godbout Ernest et Leclerc  
André  
Enquêteur Judiciaire: Patry J. -A.  
Propriétés de la Cité-Directeur: Jobin  
Emilius

## 3ème étage

Bureau du Maire-Son Hon. le Maire  
Lucien Borne  
Greffier de la Cité-Chouinard F. -X.  
Adjoint et chef du cabinet du Maire:  
Desjardins L. -P.  
Bureau des journalistes-Les représentants  
de la presse  
Commissariat de l'Industrie-Commissaire:  
Viau Armand  
Assistance publique-Sec. : Drolet Emile  
Chef-enquêteur:Dombroski Germ.  
Recorders-Chef: Son Hon. Emile Morin  
Son Hon. R. Deblois  
Cour du Recorder-Greffier: Delisle Geo.  
Adjoins: Bussières J. -Edg.  
Vallée Pierre  
ARchives et Statistiques-Chef: Desjardins  
Valère - Adjoint: Vincent René

## 4ème étage

Taxes d'Amusements-Percepteur:  
Bélanger L. -R.  
Dépt de la Santé-Chef: Paquet Dr.  
Berchmans  
Sec. -statisticien: Beaumont J. -L.  
Laboratoires-Chimiste: Gauvin Dr Domi-  
nique  
Technicien: Marchand Jules  
Aqueduc-Ing. : Tremblay Joachim  
Adjoint: Longpré Arphile  
Ingénieur-en-chef: Hamel Edouard  
Ing. de service: Boulet L. -M.  
Gagnon Ludger  
Ing. délégué et arp. -géo. : Trottier Antonio

Sec. : Filion J. -R.  
 Architecte: Robitaille Gust.

5<sup>ème</sup> étage

Inspection du lait et des fermes-Chef:  
 Allard E. -H.

Le coût de revient-Chef: Bussièrès  
 Jules

Adjoint: Farrell Geo.

Dessinateurs et service technique-Chef:  
 Giroux Léopold; Blanchet Jacques  
 Gosselin Jacques

Télégraphe d'alarme-Surt.: Martinette  
 Chs-A.

Services extérieurs

Palais Montcalm-Directeur: Genest  
 Théo.

Commission du Chômage, 113 $\frac{1}{2}$ ,  
 Côte de la Montagne-Chef: Cimon  
 Robert

Parc de l'Exposition-Dir.: Boucher  
 Emery

Achats-Pourvoyeur: Marceau J. -L.  
 Concierge-Picard Lucien

Atelier Municipal, 74-78, Marie de  
 l'Incarnation: Surt.: Lemelin  
 Frédéric

Institut Canadien (Ancienne église  
 Wesley, St-Stanislas) Bibliothécaire:  
 Julien Joséphine

Clinique dentaire, 182, Christophe  
 Colomb, chez les RR. SS. de la  
 Providence-Chef: Laroche DR. Geo.  
 Asst.: Côté Dr. Robert

## STE-ANNE

22 Hôtel Clarendon - taverne et salon  
 de barbier

26 Girouard Vve Jules-E.

26 $\frac{1}{2}$  St-Pierre Vve H.  
 Smith Claude, opér. C. N. R.  
 Petit L. -N., ancien comptable  
 Petit Robert, guide historique  
 Léger Ant. -H., surv. Transports  
 C. N. Rly.

Barbeau Victor, emp. Ursulines

28 Chery Alex., commis Ch. Cham-  
 plain

Buteau Henri, emp. C. Liqueurs

30 Poste CJNT radio station  
 Jean Nicole, aide familiale  
 Lafontaine Cécile, emp. Serv. Soc.

32 McClory Herbert C., clerk  
 McClory Rosemary and Eileen,  
 typist

Chénard Mme J.  
 Chénard Mlle I., g. m. g. Serv. Soc.  
 Chénard Mlle E., sténo.

34 Delaney W. H., physician (res.)

36 Church House, off. and hearquar-  
 ters, Church Society of the Dio-  
 cese of Quebec; Diocesan Board  
 of Missions (Anglican)  
 Pennington L. S., sec. -treas.

## DONNACONA

38 Baillargeon & Baillargeon, notaires  
 Baillargeon Jules, notaire, de  
 Baillargeon & Baillargeon  
 Baillargeon Ls, notaire, de  
 Baillargeon & Baillargeon  
 (bureau)

40-1 McIntyre W. J., too designer

40-2 Lescombe Chs. chauff. taxi

3 —

4 —

5 —

6 —

7 —

8-9 —

10 Richard Evangéline, fonct. civ.  
 Dugal Aline, emp. H. -Dieu

14 Gagnon Madeleine

42a —

42 Richard P. -A., épicerie

42 $\frac{1}{2}$ -101 Thivierge J. -N., poste CJNT

102 Daigle Donald, militaire

103 Hébert Amédée, emp. civil

104 Gilbert Irène, serveuse

105 Cormier Marcel, fonct. prov.

106 Cloutier Ephrem, emp. civ.

107 Grenier Robert, boucher

108 Garneau Mme S.

109 Morin Philémon, capt.

110 Mallet Gérard-Richard

201 Roy Claire, emp. Ars. Valc.

202 Olivier Mlle M. -R., emp.  
 Ch. Front.

203 Cantin L., avocat

204 Veilleux Monique, serveuse

205 Bergeron Yvonne, emp. Rock  
 City

206 Bayeur Yves, emp. C. N. R.

207 Faucher Mlle R. -A., emp.  
 Club des Journalistes

209 Michaud Mme D., hôtesse

210 Martel J. -B., chauff. taxi

301 Fournier C. -A., commis  
 Postes

302 Rhéaume Corinne, couturière

303 Tanguay Edwin, stén. officiel

304 Huard Raymond, fonct. prov.

305 Pearson Nancy, commis bur.

306 Simonneau Gemma, épicerie

307 Garant Marcel, ing. élect.

308 Girard Cécile, serveuse

309 Kelly Rita, serveuse

310 Pineault Gertrude, vendeuse

46 Wah Hop, laundry

**DES JESUITES (Avenue), du chemin  
 Ste-Foy jusqu'à la rue Raymond-  
 Casgrain, quartier Montcalm. —  
 From Ste-Foy Road to Raymond-  
 Casgrain St., Montcalm ward.**

5-1 Beaudoin Omer, agronome

2 Whelan Will. J., Commissioner  
 reclassification, Civ. Serv. Prov.  
 Quebec

Allard M. -Anne, ménagère

3 Chabot L., rentier

4 Waller R. J.  
 Langlais André, Can. Army

5 Lanthier Jacques, voyageur

6 Dolbec Yvon, des Entrepr. Dolac

9 Hamel J. -A., emp. C. N. R.

11 Kolessard Michel, capt Armée

15-a Rouleau Carmen

1 Beauchamp René, emp. Postes

2 Therrien Mercédès, ass. prof. Un.  
 Laval

3 Amyot Conrad, gérant P. M.  
 Products

4 Protsch Bruno, contremaître

5 Rioux Gordon

6 Hoffman J., clerk

7 Joris L. -H., contremaître

19-1 Audette Guy, emp. civil

2 Dionne Jean, emp. civil

3 Blanchet Gaston, ing. civ.

4 Pouliot Charles, sec.

5 Bigaouette Alb., dessinateur

6 Perreault Fernand, pilote

49-1 Ferguson E. KErth, foreman Can.  
 Gen. Elect.

2 Dallaire A., capt.

3 Auclair Chs-A., ing. civ.

4 Bertrand Marcel, chimiste

5 Stange A. L., ing.

6 Richard Jean-L., vendeur

7 Jacques Ls, gérant Millet Roux & Cie

8 L'Anglais Pierre, ing. conseil

55-1 Montmigny Alberte  
 Bouchard Cécile, emp. civil

2 Hone Charles, co-prop.

3 McClish Benoît, emp. civil

4 Gignac M.

5 Trépanier Pierre, emp. civ.

4 Luckuck Michel, surt.  
 Carise Joseph, R. C. N.

8-1 Lachance Edmond, peintre  
 Drolet Geo., pompier

2 D'Auray Guy, archiviste

Beath G. G., general foreman

3 Lefebvre A., médecin (rés.)

4 Dovick M. R., commis bur.  
 Nadeau A., emp. civ.

5 Thériault Epiphane, chim. agron.

6 Morency Maurice, télégraphiste  
 Gagné Rolande, sténo-dactylo  
 Gagné Colette, institutrice

7 Leduc Pierre, ingénieur

8 Gilbert Ls-H.

10-1 Pelletier Frank, élect.

2 O'Neil M., militaire

3 Surchin I., marchand

4 Laforest Elzébert, rentier

5 Bérubé Fernand, gér. Sociétés Jean  
 Bonnel

6 Jobin J. -Paul, comptable

7 Gamache Ferdinand, gér. succ.  
 Banque Provinciale

8 Frenette R., ing. en radio

14-1 Lamontagne Philippe, mécan.

2 Cherry Daniel, commis

3 Comtois S. R., capt.

4 Shaffer Sam, acheteur Mozart Ltée

5 White George A., emp. civil  
 White Charles, retired

6 Plante G. -Art., trés. L e Soleil

7 Stevens Bernard, J., voy.

8 Caron J. -Albéric, agent ass.

18-1 Tanguay Gilles, emp. Min. Anciens  
 Combattants

2 Champion W. J., Bank Accountant

3 Roberge G. -G., emp. civ.

4 Frenette Roger, chauff.

5 Graton René, étudiant

6 Roy R. -A., gérant Household Finance,  
 succ. Rue St-Jean

7 Brittle Frank, dealer

24-1 Fleury Adrien, emp. garage

2 Sévigny Lucien, agronome

3 L'Hoir Albert, prop. L'Hoir Enr.

4 Poitras Roger, agent ass. New York Life

5 Rény André, voyageur

6 Houde Jacques, médecin

7 Rousseau Roland, Can. Army  
 Desjardins Etienne, off. Terres & Forêts

32-1 Drouin M. -André, avocat

2 Chouinard R., machin.

3 Blais Alfred, rentier

4 Vaillancourt Martin, technicien

5 Laurin J. -Paul

- 32-6 Lavigne Claude, R.C.A.F.  
 7 Dupont Jean J., emp. Q. Power  
 54-1 Montreuil Paul, biologiste  
 2 Bleau Ken., salesman  
 3 St-Pierre Ludger, ing. forestier,  
 arpenteur  
 4 Leebosh G., gérant Tél. A. Serv.  
 Answering System  
 5 Lemay P., pharmacien  
 6 MacAulay G., student

**DESLAURIERS, de l'avenue Lesage à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Lesage Ave. to west, St. Sauveur ward.**

- 2 Carbonneau Evariste, emp. C. Liq.  
 4 Morissette Wilfrid, emp. civ.  
 6 Lord A. J., emp. C. N.R.  
 Lord Roland, emp. Eastern Can.  
 Steel  
 8 Kelly Lucien, mécanicien

**DES LILAS, de 3351 1ère Avenue vers l'ouest, aux limites de la Cité, quartier Limoilou. — From 1st Avenue 3351 towards west to the limits of the City, Limoilou ward.**

- 15 Kendell Albert, rentier  
 Levesque Omer, emp. restaurant  
 Levesque  
 17 Larivière Emilien, fonct. prov.  
 19 Gaudreau Gilles  
 27 Mathieu Patrick, menuisier  
 39 Vézina Roland, menuisier  
 85 Corriveau J. -Donat, gér. B. Prov. Can.  
 87 Duguay Mme M. -E.  
 Chartrand Albert  
 91 Fournel Léo, garagiste (rés.)  
 93 Lemay Alph., fonct. prov.  
 Lemay Simonne, emp. Synd. Qué.  
 Lemay Denise, emp. KRÉSSE  
 Lemay Gertrude, emp. Zeller's  
 97 Larivée P. -Emile, emp. Shell Oil Co.  
 107 Bilodeau Fernand, emp. Quebec  
 Stichdown  
 Trudel Paul, gér. American News  
 22 Charron Maurice, chauff. taxi  
 24 Dorion Antoine, journaliste  
 Dorion Armand, emp. Hethrington  
 Dorion Alexandrine, emp. Debwear  
 Dorion Claire, emp. Rock City  
 26 Bolduc Léopold, emp. Arsenal  
 28 Asselin Emilien, emp. Liquide Carbonic  
 36 —  
 38 —  
 40 Daigle Marcel, commis épicier  
 42 Roussel Joseph, peintre  
 Roussel Alph., tailleur cuir  
 Roussel Simone, ouv. chauss.  
 Asselin Cyrias, ouv. chauss.  
 52 Fortin Alph., jr, emp. Assh  
 Fortin Edmond, sâbleur planchers  
 Fortin Jules, emp. Ernest Lapointe  
 Fortin Alph., sr, chauffeur  
 Fortin Ernest, emp. tannerie  
 Fortin Vincent, emp. construction  
 54 Beauchamp Roger, mécan. fer ornemental  
 56 Dolbec Armand, journ. Déf. Nat'l  
 Sylvain Vve Jean

**DES OBLATS (Avenue), de 779 rue St-Vallier à la rue Anna, quartier St-Sauveur. — From 779 St. Vallier St. to Anna St., St. Sauveur ward**

- Presbytère St-Sauveur  
 15 Oblats de Marie-Immaculée (voir liste alphabétique)  
 LeDuc Jean, R. P., curé  
 Nault Rémi, R. P., économiste  
 Bibliothèque Paroissiale  
 83 Couvent Congrégation de N. -Dame

## DUROCHER

- 89 Simard Alfred, médecin (bur. et rés.)  
 Bédard Eva  
 91 Caron J. -Maurice, chauff.  
 93 Gosselin Henri, journaliste  
 95 Audibert P. -Henri, emp. C. N.R.  
 Dion René, infirmier  
 99 Labrecque Marcel, emp. Lib. Langlais  
 Vaillancourt Ls, emp. Laiterie Laval  
 Larochelle Maurice, emp. Marceau  
 101 Bédard P. -Emile, acc. élect.  
 101½ Morency Jean, étalagiste  
 101½ Angers Roger, camionneur  
 103 Aubaine des Coupons  
 Filion Mme Amédée, prop. (rés.)  
 Filion Amédée, journaliste  
 107 Moffet Vve Félix, rest. - bonbons  
 et cigarettes (rés.)  
 Moffet Cordélia, commis  
 109 Tardif Albert, rep. Produits Jito  
 111 Cloutier Joseph, emp. Bureau Postes  
 Jobin J. -A.  
 Harvey Roland, mécan.  
 113 Jobin J. -Alph., mchd chass. et rép.  
 113½ Milliard Delphis, journaliste  
 115 Cantin Nap., emp. Cyr. Robitaille  
 117 Brousseau Laurent, plombier  
 Brousseau Marcel, com. bur.  
 Cloutier J. -Ls, boucher  
 119 LAverdière Joseph, journaliste

## BAYARD

- 137-141 Académie St-Sauveur  
 147 Frères des Ecoles Chrétiennes  
 R.F. Francis, directeur

## ST-GERMAIN

- 151-153 Bertrand Vve J. -Avila  
 Bertrand Philippe  
 Bertrand J. -Paul, commis  
 Bertrand Anna, restaurant (rés.)  
 151 Rochette S., épicier  
 157 Genest Alex., emp. C. N.R.  
 Genest M. -Hélène  
 Fiset Mme Elzéar, emp. Teint. Ferland  
 Cloutier Gérard, emp. Br. Boswell  
 163 Latulippe Pierre, journaliste  
 Pouliot Joseph, chauff.  
 165 Lortie Chs-Henri, emp. abattoir  
 Lachance Ferd., emp. Royal Paper  
 Box  
 169 Lépine Robert, emp. Cie PAquet  
 Tremblay J., chauff.  
 171 Montambault Aug., journaliste  
 Montambault Roland  
 Montambault Jeanne  
 175 Laverdière Roger

- 177-179 Laberge Wilfrid, Enr., Entr.  
 pompes funebres (entrepôt)  
 181 Lelièvre Joseph, ch. camion  
 Lelièvre Robert  
 Lelièvre J. -Marie  
 Lelièvre Madeleine, emp. Synd. Qué.  
 Rousseau Gérard, emp. civ.  
 Laberge Bruno, menuisier  
 183 Laberge Wilfrid, Enr., bureau  
 Juneau Ulric, mécanicien  
 185 Lépine Germain, Ltée - salons funéraires (autrefois W. Laberge, Enr.)

## ST-LUC

- 187 Daigle L. & Fils  
 189-1 Pelletier Mme M.  
 Pruneau Gérard, journaliste  
 2 Tremblay Auguste, voy.  
 4 Lamonde Paul  
 5 Sanschagrin Jeanne d'Arc  
 6 Rousseau R.  
 7 Jolicoeur Dalmas  
 8 Richard Napoléon, journaliste  
 9 Loranger Alminda  
 10 Pagé Florence, com. bur.  
 11 Thivierge Mlle P., emp.  
 Parisian Corset  
 12 Tremblay Emile  
 13 McRae Vve A.  
 14 Bédard Mlle A., commis  
 15 Pagé Vve A.  
 16 Bédard Germaine  
 191 Bon Ton Enr., - Magasin  
 193 Tardif Mme A.  
 Emond Mlle E., emp. Princess Dress  
 Castonguay Thérèse  
 Prémont Patricia  
 Pelletier Mme P.  
 Belleau P., militaire  
 195 Robitaille Lauréat, barbier  
 195½ Robitaille Lauréat, (rés.)  
 197 Vallière G., voy.  
 199 Giguère Vve Albert  
 203½ Leclerc René, emp. Dessurault  
 205 Laroche Léger, laitier  
 209 Dussault Camille, boucher  
 211 Picard F. -X., barbier  
 211½ Lemay J. -Paul, mécanicien  
 213 Matte Vve J. -B.  
 Matte J. d'Arc, caissière chez J. -B. Matte  
 Matte J. -Chs, boucher  
 215 Hawey Hector, emp. Q. Power  
 217 Savard Oscar, laitier  
 217½ Matte J. -B., étal de boucher  
 219 Moisan Lucien, ch. camion  
 Côté Omer, journaliste  
 Béland Maurice, tailleur pierre  
 219½ Pleau Lucien, journaliste  
 221 Renaud Léandre, mchd chaussures  
 221a Villeneuve Albert, journaliste  
 Côté Pierre, ouv. chauss.  
 Côté J. -Marc, vendeur  
 Côté André  
 Dorval Vve Adélar  
 Hamel Maurice, livreur pain  
 Jobin Jules, peintre  
 Lessard Roméo, emp. civ.  
 223 Dumontier P., ouv. chauss.  
 225 Gagnon Armand, emp. Cité  
 Letarte Honoré, chauff. camion  
 Beaulieu L. -A.  
 Beaulieu P., commis  
 Bédard H. -P., emp. Michaud & Simard  
 227 St-Laurent Téléphore, rentier  
 229 Lepire Edouard, plombier

- 229 Grégoire Lauréat, emp. Garage  
Grégoire Monique, commis  
229½ Blouin Roch, mécanicien  
231 Paradis Vve Thadée  
Paradis Simonne, emp. Hôtel  
St-Louis  
231½ Roy Wilfrid, journalier  
Lawrence Gérard, militaire  
233 Létourneau Wilfrid, marchand (rés.)  
233½ Létourneau Wilf., access. élect.  
et ferronnerie

ST-SAUVEUR  
AQUEDUC

- 243 Fournier Donat, quincaillier  
245 Fossey Vve Frédéric  
Fossey Melvin, voy. comm.  
247 Lacroix Grégoire, chauff.  
249 Sylvain Emile, journalier  
259 Carrier Ls-Adj., élect.  
Fitzback Roméo, ouv. chauss.  
261 Bourbeau Joseph, sr, charretier  
Giroux P.-Emile, emp. garage  
261a Duval Joseph, camionneur  
Duval Wilbrod  
Duval Gabrielle, emp. Rock City  
Delisle Eva  
263 GARAGE Carrier & Faucher  
265 Montreuil Ls, voy. comm.  
267 Lachapelle Marie, emp. Rock City  
Lachapelle J. Paul  
Lachapelle Vve Henri  
271 Martel Eddie, emp. garage  
273 Warren Bernadette, institutrice  
275 Dion Raymond, pompier  
Dion Maurice, emp. Cie Légaré  
Dion Georgette, emp. Gen. Élect.  
Dion M.-Paule  
Vachon Thérèse  
Vachon Vve Odilon  
Vachon P.-Eugène, emp. Bell Tel.  
Dion Dolorés, emp. boucherie  
277 Garneau Vve Arthur  
Garneau Albert, mécan.

MONTMAGNY

- 283 Royal Paper Box, garage et entr.  
285 Bédard Raymond, gérant jonction  
287 L'Hérault Ludger, comptable  
Jos-E. Lemieux  
289 Laroche F., emp. Arsenal  
Labrecque Raymond, journalier  
291 Laroche Lauréat, emp. Dom. Ars.  
Laroche Thérèse, emp. Buand. Lévis  
Laroche J.-Paul, emp. Tein. Cartier

BOUFFARD  
MARIE DE L'INCARNATION

- 307 Lirette Joseph, peintre - bureau  
307½ Hardy J.-Ludger, nouvelliste  
309 Hunt Gaston, journalier  
313 Favron P.-Emile, emp. Que. Power  
Bélanger Léo, journalier  
315 Lacroix Jacques, couvreur  
Bussiére J.-Paul, comptable  
Hallé Egide, com. épiciier  
Hallé Thérèse, sténo  
Hallé Lucienne, institutrice  
Hallé Madeleine, commis  
Hallé M.-Paule, dactylo  
Larochelle Edouard, mécan.  
317 Gagnon Raoul, emp. C. N. R.  
319 Carette Armand, mécan.  
Carette Edouard, commis  
Carette J.-Guy, emp. Ludger  
Duchaine

- 319 Carette Roland, emp. Franklin Glass  
Laliberté Joseph, emp. J.-B.  
Laliberté, Ltée  
Laliberté Maurice, commissionnaire  
Laliberté Adrien, cordonnier  
Daigle Nap., journalier  
Bouffard Rosaire, emp. International  
321 Gobeil Maïse, mécanicien

LAFAYETTE

- 10 Delisle Raymonde, commis  
Delisle Léopold, marchand (rés.)  
14 Levasseur Paul, emp. C. N. R.  
Levasseur Monique  
Levasseur Suzanne, sténo.  
Levasseur Juliette, ouvr.  
16 Servitor Inc., teint.-nettoyeur  
18 Jacques Léopold, emp. Postes  
20 Talbot J.-Art., épiciier (rés.)  
22 Dumontier Vve Wilf., librairie  
24 Drouin Angéline  
Audy Juliette

CHENIER

- 26 Pouliot & Poulin, notaires (bureau)  
Jean J.-A. -P., notaire (bureau)  
28 Bédard Madeleine, emp. bureau  
Bédard Ephrem, rentier  
Bédard J.-Paul, commis  
30 Pouliot Ls, médecin  
34 Desharnais J.-Marc  
36 Vaillancourt & Frère, fourrure  
38 Pichette J.-B., emp. C. Liqueurs  
Bédard Vve Emilien  
Pichette Roger, mécan.  
Bédard André, plombier  
40 Dumas Auguste, voy. comm.  
42 Garant Fortunat, pensionnaire  
Garant M.-Louise  
44 Côté Denis, menuisier  
46 Garant Vve Ovila  
Garant Cécile, commis  
50 Dion Vve A.  
52 Tremblay Jacques, médecin-chirurg.  
(bureau)

- 54 Binet Mlle A., secr.  
Lachance Lactance, pilote  
Lachance P.-Henri, avocat  
Lachance J.-Marc, emp. St. Lawr.  
Paper Box  
56 Laberge Géraldine, com. bur.  
Laberge Vve Amédée  
Ferland Marie, couturière  
Ferland Mlle C.  
Gamache Joseph, journalier  
Gamache Robert, élect.  
58 Gervais Georges, nég. en gros  
60 Gervais Georges, nég. (rés.)  
Gervais Romuald  
62 Gingras J.-Marie, pompier  
64 Bertrand Vve Pierre  
Darveau Clara  
Côté Robert, boucher (rés.)  
66 Gagnon J.-Roland, opér. aqueduc  
Gagnon Fernand, emp. Q. Power  
68 Côté Robert, boucherie (étal)

CARILLON

- 70 St-Pierre Vve Hilaire  
Boulet Chs, peintre  
72 Dupont Raymond, journalier  
Lépine Emilie, commis  
Lépine J.-Bte, mécan.

- 74 Fournier Florian, emp. Que. Power  
Lemieux Adrien, emp. Blondau  
Chauss.  
Lemieux Léop., emp. Marceau  
Meubles  
Lemieux Laurant, emp. Samson &  
Filion  
Lemieux Roger, emp. Cie Paquet  
Lemieux Fernande, emp. Dom. Corset  
Lemieux Lucille, emp. Dom. Corset  
76 Marier Roland, voyageur  
Lessard Lionel  
Brossard Roméo, menuisier  
Lemieux Jos., cordonnier  
Demers Irénée, commis  
78 Bédard L. -P., menuisier  
80 Côté Georges, comptable  
Côté Thérèse, couturière  
Godin Laura, ouv. chauss.  
Paré Clovis, voy.  
Paré J.-Guy, couvreur  
84 Carrier Georges, mécan.  
86 Armstrong Chs-Henri, emp. Pepsi-  
Cola  
86½ Marceau Eudore, mécan. mach. fixes  
88 Plamondon Henri, couturier  
Plamondon Madeleine, secr.  
90 Labbé Joseph, rentier  
Guay Béatrice, emp. bur.  
92 Patry Paul, camionneur

DUROCHER

- 98 Belleau Robert, épicerie (rés.)  
100 Boilard Vve Honoré  
Boilard Roland, comptable  
Boilard Jacqueline, sténo.  
102 L'Atelier du Piano, accord et répa-  
ration  
Alain Claude, d. b. a., dessins  
d'art publicitaire  
104-106 Daigle Alph., mchd chauss.  
et réparation (rés.)  
Cormier Stan., constable Valc.  
110 Pouliot Vve Téléphore  
Pouliot Albert, emp. Cité  
Beaumont Edouard, emp. civique  
112 Asselin Adrien, contracteur  
Gauthier F.-M., militaire  
Asselin Jos., rentier  
Dubuc Robert, commis  
Fortin Gérard, laitier  
114 Cooke Patrick, vétérinaire  
Deslauriers Vve Uldéric  
Cooke Geo.-Ed., commis  
Cooke Henri, colleur  
118 Bélanger F.-X., gardien  
Bélanger Raymond  
Turgeon Eudore, com. rest. Ch.  
Colomb  
Beaulieu Alphonse  
Beaulieu Antoine  
Beaulieu Gustave  
Goulet E., emp. B. Poste  
120 Labonté Rosaire, mécan.  
122 Plourde Roger  
Plourde P.-Emile, journalier  
124 Turgeon Alph., peintre  
Beulé Raymond, cond. camion  
Boyer Mme J.-B.  
Doyon Mme J.-B., com. bur.  
126 Barrette Gérard, typog.  
Ratté C., menuisier  
Mann Hervé, emp. civ.  
128 Juneau Vve Eusèbe  
Juneau Noël, emp. Arsenal  
Juneau Marcel, journalier  
Juneau Jeannine

130 Labbé Donat

## BAYARD

- 132 Godbout J. -Léon, épicier  
 136 Voyer P. -H., magasin jouets  
 Bélanger J. -Paul  
 138 Desrosiers Geo. -H., presseur habits  
 142 Voyer Albert, de Voyer & Fils  
 Voyer P. -Emile, de Voyer & Fils  
 Voyer Albertine, com. bur.  
 144 Voyer & Fils, mchds bicycles  
 146 Richard René, emp. s. civil  
 Richard André, emp. C. N.R.  
 150 Lacombe David, boucher (porte de service)

## ST-GERMAIN

- 152 Lacombe David & Fils, Enr.,  
 boucher (étal)  
 Marceau L., emp. civ.  
 164 Gagnon E. -A., bijoutier gros (rés.)  
 Gagnon Murielle; Huguette et  
 Suzanne  
 Gagnon Claude, bijoutier  
 166 Fortier Odilon, emp. H. -Dieu S. C.  
 Boivin Vve A.  
 Corriveau Alf., tabaconiste  
 168 Gagnon & Fils, Enr., bijoutiers  
 en gros  
 170 Lachance Vve Numa  
 Lachance Wilfrid, boucher  
 172 Lachance Mme N. & Fils,  
 bouchers (étal)  
 174 —  
 176 Plante Roger, menuisier  
 Plante Ozéa, menuisier  
 178 Poulin Wilbrod, menuisier  
 Beaumont Joseph, emp. Coulombe  
 Chabot Vve C.  
 178½ Chez Ti-Bi Restaurateur  
 178½ Caron Patrick, camionneur  
 180 Photographie Amateur  
 182 Juneau Jean, pharmacien

## ST-LUC

- 190 Trudel Chs, épicerie  
 194 Rouillard Aurèle, commis  
 196 Arial G., ingénieur  
 Gingras Emilien, mécanicien  
 198 Beaulieu Lauréat, emp. Que. Power  
 Beaulieu Marcel, com. bur.  
 200 Laroche Léandre, laitier  
 202 Déry Napoléon, emp. Ch. Front.  
 Lapointe Vve Joseph  
 204 Lelièvre Vve Napoléon  
 Lelièvre Ernest, commis  
 204½ Lamonde Téléphore, emp. Cité  
 206 Lebel P. -E., emp. civil  
 Morin Vve Frs  
 Lelièvre Clermont, élect.  
 206½ Paquet Mme J. -P., remèdes,  
 jouets et cadeaux  
 208 Bélanger Wilbrod, emp. Ch. Front.  
 Bélanger J. -Marie, commis  
 Bouchard Lorenzo, journalier  
 208½ Roy Gérard, emp. Frs Nolin  
 210 Desrochers Vve Wilf.  
 Desrochers J. -Paul, voy. comm.  
 Desrochers Germaine, - salon de  
 beauté  
 212 Simonneau Gatién, militaire  
 Gosselin Rémi, menuisier  
 214 Renaud Léandre, m. chaus. (rés.)  
 Renaud A., emp. Metropolitan  
 216 Marquis Mme L. -E., Produits A von

- 216 Marquis Jacques, commis  
 Marquis J. -Paul, bijoutier  
 220½ Beaulé Alph., cordonnier  
 222 Godbout Arthur, soudeur  
 224 Clavet Vve Delphis  
 Clavet M. -Blanche, emp. Hôp.  
 Sacré-Coeur  
 Clavet Madeleine  
 St-Laurent P. -Henri, tech. dentaire  
 226 Plamondon Roger, emp. civil  
 228 Paradis J. -Paul, emp. Lait. Laval  
 230½ Juneau L. -P., gérant Shell OIL  
 Juneau Laurent, police prov.  
 Juneau Robert  
 232 Vallerand P.  
 234 Epicerie Jeanne Enr., - Mme  
 Jeanne d'Arc Robin, prop. (rés.)

## ST-SAUVEUR

- 240 Station du feu No 8  
 BOURRET Phil., capt.  
 Lemoine A., lieutenant.

## AQUEDUC

- 248 Boucher J. -Roland, emp. Michaud  
 Tire Service  
 Pouliot Vve Albert  
 Boucher J. -Roland, de Boucher &  
 Frère, Enr.  
 250 Bélanger Henri, expéditeur  
 Desnarhais Edgar, chauffeur  
 Gignac Gaston, menuisier  
 250-254 Bernard Albert, épicerie (rés.)  
 260 Brouard Adéland, commis  
 Giroux Maurice, journalier  
 262 Blouin Joseph, boucher (étal)  
 262½ Poitras Arthur  
 264 Garage Jobin Frères  
 266 Thibault Arthur, voy.  
 Thibault Marielle  
 Thibault André, emp. Impr. Leclerc  
 Thibault J. -Marc, emp. Morisset  
 Auto.  
 268 Dion P. -Emile, menuisier  
 270 Vermette Maurice, peintre  
 270½ Côté W., emp. civ.  
 272 Boissinot Ls-Phil., journalier  
 Bélanger & Frères, mfr de pipes  
 274 Arial Ls, expéditeur  
 Arial Gaston, journalier  
 282 Scott D. W., police  
 Scott Ls, menuisier

## MONTMAGNY

- 284 Barrette Lionel, tailleur de cuir  
 Vachon Armand  
 Caouette Vve Robert  
 Cauchon J. -A., emp. civ.  
 286 Frenette Vve Ephrem  
 Frenette J. -Pierre  
 290 Flibotte Gaston, ent. démolisseur  
 (atelier)  
 292 Flibotte Gaston, (rés.)  
 Cloutier Albert, journalier  
 Beaulieu Ls-Marie, commis

## BOUFFARD

MARIE DE L'INCARNATION  
 LAFAYETTE  
 MARIE - LOUISE & ANNA

**DES ORMES (Avenue), de 2500 1ère Avenue allant à la route de la Savane, quartier Limoilou. — From 2500 1st Avenue going to de la Savane road, Limoilou ward.**

- 5 Marcotte Lucien, journalier  
 7 Noël Claude, app. men.  
 Noël Adolphe, gardien nuit  
 Coulombe Trefflé, rentier  
 Noël M. -Andé, com mécan.  
 9 Falardeau Gérard, commis  
 63 Plamondon Maurice, menuisier  
 67 Gagnon J. -Paul, menuisier  
 Thibaudeau Mme Léonie  
 71 Dufresne Ls, emp. C. N.R.  
 Dufresne Lionel, voy.  
 Dufresne Claude, menuisier  
 Dufresne Pierre, commissionnaire  
 75 Gingras Gérard, méca. mach. fixes  
 79 Blouin Antonio, menuisier  
 Blouin J. -P., menuisier  
 Blouin Gaston, menuisier  
 Blouin Lucien, menuisier  
 81 Rousseau E., menuisier  
 Rousseau J. -Marc, menuisier  
 85 Allaire H., pompier

- 2 Garage Paul Bérubé  
 14 Pelletier Vve Ferdinand  
 Chouinard Madeleine, emp. Hôp.  
 St-Frs d'Assise  
 Chouinard Clémence, fonct. féd.  
 16 Pouliot P. -Emile, emp. Postes  
 18 Lacerte P. -H., détaillant  
 20 Karp Max, prop. Epicerie et Boucherie  
 Québec  
 54 Bisson A., voy.  
 56 Villeneuve J. -E., épicerie

## AVE DES CERISIERS

- 60 Baril Geo. -E., prop. Entr. Central  
 64 Vallée Léo, peintre  
 68 Carrier Marcel, ing. prof. Q. Power  
 70 Blouin Conrad, pompier  
 Blouin Roland, typographe  
 76 Vallière Omer, soudeur  
 Bilodeau Frs, méca. réfrigération  
 80 Langlois Fernand, mécanicien  
 84 Gagnon Lionel, gérant merceries Cie  
 Paquet  
 110 Jolicoeur Léopold, mchd bois

**DES PEUPLIERS (Avenue, Est) de 2980 1ère Avenue à l'est (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou. — From 2980 First Avenue to east, Eaneer C.N.R. Track, Limoilou ward.**

- 117 Marché St-Albert - M. -A. Bisson,  
 prop.  
 119 Bisson Mme Emile  
 Bisson Rose-Hélène, coiffeuse  
 121 Bisson M. -A., commis en chef St.  
 Lawrence Tankers  
 Bisson Emile, boucher  
 125 Croteau Gérard, commis  
 Croteau Gisèle, emp. Impôt Revenu  
 Bédard Maxime, journalier  
 Bédard M. -Rose, couturière  
 Bédard Anna, emp. restaurant  
 127 Lacombe Vve Louis  
 129 Têtu Ludger, fonct. prov.  
 Têtu Liguori, menuisier  
 Têtu Gertrude, couturière  
 133 Cloutier Paul-Loyola, fonct. féd.  
 Bisson Georgette, couturière  
 135 Bourque Edmond, négociant  
 Bourque Vve Wilfrid  
 137 Mercier Alzyre, emp. Morissette Auto.  
 Bard Blanché, emp. Gen. Elect.

- 139 Paré Roger, commis  
161 Turgeon  
163 Cimon Albert, menuisier  
— Collège de St-Albert

## 1ère Avenue

- 150 Rousseau Georges, emp. civil  
152 Papillon Mme Ed.  
Papillon Hélène, ouv. chauss.  
Papillon Pauline, ouv. chauss.  
154 Demers P. -E., emp. civil  
156 Rolland Aimé, police prov.  
158 Renaud M., emp. Coca-Cola  
160 Paradis Ls, mécan.  
Paradis Léon, méc. dent.  
164 Daigle Nazaire, fonct. prov.  
166 Jobin Marcel, emp. Q. Power  
168 Blanchet J. -B., cond. camion  
Dumas Guy, voy.  
Beaulieu Albert, pressier  
Blanchet Rose-Annette, comptable  
170 Labbé J. -Claude  
172 Chabot J. -Arm., voy. Dow &  
Black Horse  
174 Gagnon Alb., ing. forestier  
178 Beaudoin Adélar, chauffeur  
180 Cloutier Jules, gén. -adj. Pruden-  
tial Life  
182 Renaud Henri, gén. Com. Liqueurs  
Renaud Jean  
Renaud Raymond  
184 Gauthier Edgar, emp. Winter Club  
Gauthier Lorenzo, ass. -comptable  
B.C. Nationale  
Gauthier Victor, fonct. prov.  
Gauthier Maurice, emp. civ.  
Gauthier Gilberte, emp. Metro-  
politan Stores  
186 Demers Adrien, maître barbier  
(rés.)  
188 Gingras Mme Raphaël  
190 Dufour René, agronome  
192 Royer Chs-R., agent ass.  
Lemieux Léonard, pompier

## 2ème Avenue

- 300 Couvent de St-Albert  
310 Collège de St-Albert

## 4ème Avenue

**DES PEUPLIERS (Avenue, Ouest) de**

**2965 1ère Avenue vers l'ouest, quar-  
tier Limoilou. — From 1st Avenue  
2965 towards west, Limoilou ward.**

- 33 Bradley Mrs. Fred, housekeeper  
Joly James Revd.  
34 Grosleau J. -Marie, boucher-  
épicié (rés.)

**DES PINS (Avenue, Est). (Voir aussi-  
See also—Sillery.) De 2894, 1ère  
Avenue à l'est, quartier Limoilou.  
—From 2894 First Avenue to East,  
Limoilou ward.**

- 47 Lafond Albert, gardien nuit  
Lafond Maurice, journalier  
Leblanc Achille, emp. Déf. Nat.  
51 Bouchard Roméo, militaire  
53 Rousseau Alph., forgeron  
77 Fortin Marius, vendeur  
Caron Antoine, emp. Dépt  
Transport

- 81 Drapeau Roméo, barbier (rés.)  
107 Plamondon Vve Albert  
Pelletier Jeannine, ouv. chauss.  
109 Kallis René, élect.  
113 Parent André, menuisier  
115 Auger André, mécanicien  
131 Guay Marius, électricien  
197 Restaurant Villeneuve

- 215 Lafond Magella, épicié (rés.)  
Bacon Mme A.  
Bacon Roger, peintre  
Bacon Lucille, couturière  
217 Frigault Jos., emp. civique

## 4ème AVENUE

- 333 Chalifour J. -Geo., Inc. (bureau et  
entrepôt)  
28 Caron Rosaire, emp. J. -G. Chalifour  
30 Larose Vve Arthur  
Larose Roland, plombier  
32 Moisan Henri, ferblantier  
Bérubé Jos.  
68 Mathieu Lucien, menuisier  
74 Fabyan Frank, emp. Aérocrite  
Fabyan Albert, emp. Terreau &  
Racine  
Brunet Albert, cuisinier  
Jobin Olivette, emp. Arsenal  
76 Laliberté Aimé  
Sioui Elzéar, cour à bois  
130 Gingras Chs-Ed., emp. Postes  
132 St-Hilaire Mme Odilon  
St-Hilaire Fernando, journalier

## 2ème AVENUE

- 150 Boutin Joseph, emp. Liquid Carbonic  
210 Giguère Ovide, vérificateur  
212 Couillard Eug., chauff. camion  
214 Ribbans R. -H., capt armée  
270 Dubuc Roger, contrem. Machinerie  
Moderne  
Tremblay Mme Thérèse  
272 Boutin A., comptable  
Fortin M., rentier  
276 Beaulieu Louis  
Pichette Mme Alphonse  
278 Barbeau Ernest, emp. Hethrington  
280 Lemay Joseph, emp. Hôp. St. Frs.  
d'Assise

## 4ème AVENUE

- 306 Caron Henri, emp. J. -G. Chalifour  
Caron Fernande, emp. Rock City  
308 Joncas Paul-H., emp. J. -G.  
Chalifour  
310 Caron Joseph, rentier

**DES PINS (Avenue Ouest) — (Voir  
aussi-See also—Sillery.) De 2895  
1ère Avenue allant à l'ouest, quar-  
tier Limoilou. — From 2895 First  
Avenue to west, Limoilou ward.**

## 1ère AVENUE

- 15 Vézina J. -Alphonse, voy. commerce  
17 Wagner J. -Bte, voy. commerce  
Wagner Michel, emp. Bell Tel  
Wagner Guy, emp. Que. Power  
23 Marier Raymond, comptable

- 25 Talbot Henri, de Talbot Hunter Engin.  
& Boiler Works, Ltd.  
Talbot Madeleine, opér. tél. Hôp.  
des Anciens Combattants  
63 Bouchard Lucien, vendeur  
77 Poiré Lise, commis  
Poiré Ls-Phil., gén. gén. -adj. Baribeau  
& Fils  
Poiré Maurice, commis bureau  
Poiré Monique, sténo.  
Poiré Suzanne, commis  
81 Giguère J. -Marie, mécan.  
89 Tanguay Roger, voy.

## 1ère AVENUE

- 22 Dubois Geo. -H., emp. Dépt Voirie  
Dubois Marcelle, fonct. prov.  
Dubois Pierrette, emp. Vandry Inc.  
24 Williamson J. -H., supt. Canada  
Packers  
82 Bergeron Lucien, emp. civ.  
90 Boutet Benoît, agt. ass.

**DES PRAIRIES, de la rue St-Nicolas,  
quartier Champlain, à 28 du Pont,  
quartier St-Roch. — From St. Ni-  
colas St., Champlain ward, to 28  
du Pont St., St. Roch ward.**

VALLIERE  
ST-ROCH

- 55-59 St. Lawrence Paper Bag Co.,  
Ltd., (The mnf.)  
Déry Aimé-J., président  
61 Coulombe Chs, emp. Immeubles  
Bégin  
Coulombe Huguette, emp. Biscuits  
Dion  
St-Antoine Roger, emp. Talbot  
Beaubien Aurèle, emp. W. -E. Bégin  
63 Savard Henri, agent ass.  
65 Poitras Elzéar, gérant Terrains Jeux  
Poitras Arthur, couvreur  
67 Simard Joseph, emp. civil  
Simard Paul, militaire  
Boudreau Edgar, horloger  
75 Parent Roger, épicerie, restaurant et  
rés.

## ST-DOMINIQUE

- 79 Desrosiers Antonio, emp. Ch. St-Laur.  
Clarke George, police de la route  
Carrier Wilfrid, forgeron  
81 Degrace Nérée, dess. comm.  
Gagné Adéodat, commis  
Skolnick Moris, magasin - rés.  
Kirouac J. -A., rep. radios  
85 Dominion Fur Co., Reg'D.,  
Benjamin Salmonovitz, prop.  
87 Giguère Chs-Octave, commis  
89 Ministère Prov. de la Voirie  
Service de la Signalisation

## MGR GAUVREAU

- 105-107 Lecours Vve Alma  
Patry Rolande, sténo Hum Willie  
St-Pierre Germaine, emp. Ritchie  
109 Angers Roland, emp. C. A. R. D. E.  
Angers Mariène, emp. Bell Tel.  
Darveau Maurice, journalier  
Bisaillon Albert, teinturier

111 Morin Marle  
St-Laurent Adrien, emp. Int.  
Fertilizer

113 —  
115 —

## DABLOND

119 Gingras Edouard, ent. couvreur  
Larose Lucienne, comptable  
123 Audry Albert, peintre  
Audry J. -Marie, emp. bureau  
Doyle Henry  
125 Leblanc Frs, voy. commerce  
Comeau Alphonse, gér. taverne  
127 Turgeon Vve Alfred  
Turgeon Gabriel, emp. Ch. Front.  
Dumont Lalemant, emp. civil  
129 Boulianne Vve Adjutor  
Beaulieu Rock  
129½ —  
133 Sylvain Adjutor, menuisier  
Sylvain Gérard, mécan. fer orn.  
135 Morel Renald, emp. civique  
Morel Gédéon, emp. Voirie  
137 Marticotte Vve Adolphe  
Marticotte Maurice, méc. élect.  
Couture Mme Jeannette  
139 Bernard Nap., restaurant  
143-2 Gaulin Lauréat  
6 Belleau P. -Emile, cord. mach.  
8 Baker Maurice, journalier  
Gingras Emile, cuisinier  
Thibault Vve Alfred  
145 Pouliot Fernande  
147 Leblond J. -Roland, emp. Valc.  
Leblond Fernand, emp. Ritchie  
Leblond Colette, emp. Ritchie  
149 Bilodeau Rose-Aimée, chambres  
Lemelin Claude, débardeur  
Arsenault HENRI, commis bar  
Giguère Antonio, taxi  
Cartier Joseph, cuisinier

Dunlop Tire & Rubber Goods Co.,  
Ltd.

6 Palace Café  
Roland Charland, garage et stat.  
gazoiline

Taverne Willie Paré (arrière)

14-16 Quebec Stean Laundry  
Jack Farago, prop.

## ST-ROCH

40 Boivin Oscar, chauff. auto.  
Côté J. -Guy, emp. banque  
Roussin Adrienne, emp. B. Houde  
Perron Mme M.  
42 Lacombe Chs-Henri, restaurateur  
44 Ferland Vve Léonidas  
Viel Jeanne, emp. Livernois  
46 Lacombe André, pompier  
Lemieux Noël, emp. C. P. R.  
Keating Vve Benjamin  
50 Vézina Maurice, menuisier  
Vézina, Clairette - emp. civil  
50½ Leblanc Léo, élect.  
St-Pierre Henri, emp. Germain  
Lépine  
Rouleau Edgar, rentier  
Zévina J. -Jacques, emp. Express  
C. N. R.  
52 Goslin Thomas, sr, annuitant  
Goslin Thomas, jr, emp. BellTel.  
54 Giroux Geo-A., de Victor Giroux,  
Enr.  
Pichette M. -Anne, domest.

58 Vallerand Loretta  
Caisse Populaire N. -Dame Paix  
Lambert J. -Théophile, comptable  
Lambert Jules, médecin  
62 Perron Edgar, emp. Isolation Prov.  
Perron Gérard, chauff. camion  
Boutin Rosaire, charcutier  
Delisle Cécile, emp. Pfeiffer  
Alain J. -L., salon fourr.  
66 Cloutier Chs, emp. civique  
Filion Léonidas, emp. civ.  
68 Thibault Emile, gérant Café  
"Chez Gérard"  
Labrecque Arthur, infirmier  
74 Ruest Emile, sectionnaire

## ST-DOMINIQUE

80 Appartements Andrée  
Ruest Mme Eva, couturière  
1 Lemay Nazaire, appareteur  
Noël Dora, emp. Tabagie  
2 Gobeil René, commis bureau  
3 Labrecque Léo, cuisinier  
Gaboury Robert, laitier  
Racine Mme Elzéar  
Racine Julia, fille de chambre  
Racine Simone, ouv. chauss.  
4 Thibault Joseph, emp. Chez  
Gérard  
5 Thibault Jean, emp. Chez Emile  
Thibault Willie, rentier  
6 Flardeau Laurent, cond. C. N. R.  
Falardeau Gisèle, sténo.  
Falardeau Georgette, commis  
H. -Dieu  
Falardeau Raymond, emp.  
C. N. R.  
Falardeau Madeleine, sténo.  
80-6 Falardeau Lucien, emp. C. N. R.  
7 Thibault Jules, restaurateur  
(rés.)  
84 Labrecque Alph., emp. LeGrade,  
Inc.  
Blouin Hélène, emp. Baril d'Huîtres  
86 Fortin Vve Louis  
Gagné Marcel, emp. Fr. Ecoles Chr.  
88 Lescault J., machiniste  
90 Bruneau Patrick  
Cardonski Jack, presseur  
Roy, rentier  
Trémblay J. -Ernest, mécanicien  
92 The B & B Créations Mfg Reg.,  
Children's wear  
92½ Les Produits d'Architecture de  
Québec  
100 L'Oeuvre des Vendeurs de Journaux  
Couet Eugène  
Charbonneau

## MGR GAUVREAU

104 —  
104½ Audet Ernest, épicié (rés.)  
Audet Gérard, commis épicerie  
106 Poitras Vve Ernest  
Roy Maurice, Mme vve  
110 Cloutier Roland, emp. Goodyear  
La voie Vve Robert  
Lavoie Antoine, emp. civil  
112 Fortin Adélard, emp. Ash & Co.,  
Reg'd.  
Dallaire Ulysse, emp. Cold Storage  
Dallaire Gérard, emp. Dom. Store  
Dallaire Rolande, emp. Dom. Store  
Dallaire Rachel, emp. Zeller's  
Demers Armand, pipe-fitter  
Gamache Eugène, chauffeur

114 Dubois Maurice, journalier  
Dubois Raymond  
Dubois J. -Ls, emp. Therrien  
Dubois M. -André  
116 Duguay Philippe, journalier  
Duguay Armand, plomberie  
Lapierre Albert, calfat  
Karp Carol, merchant  
Karp Mrs. J.  
118 Dodick David, fur merchant  
120 Lacombe Jos. -Arth., prop. taxi  
Lacombe Roland, journalier  
Lacombe Pauline, emp. Impôt  
Lacombe Claudette, com. Kresge's  
122 Harton P. -Emile, emp. civique  
140 Roberge J. -Marie, chauff. camion  
146 St. Lawrence Paper garage & entrepôt  
150 Noël Marcel, chauff. taxi  
152 Bleau Jeanne  
Marcotte Henri, presseur

**DES RECOLLETS, de 124 rue St-Am-  
broise à la rue St-Charles, quartier  
St-Sauveur. — From 124 St. Am-  
broise St. to St. Charles street, St.  
Sauveur ward.**

1 Allaire Léopold, cord. -mach.  
3 Girard Ernest, contrem. Mfr. chauss.  
3½ Chevalier Ernest, emp. Cie Paquet  
5 Poirier LS, commis  
7 Beurivage P. -Eug., menuisier  
9 Joncas Albert, boucher  
11 Genest Albert, emp. Dom. Arsenal  
15 Maranda Raoul, mécanicien  
17 Bergeron Viateur, vendeur de journaux  
Bélanger René, chauff. taxi  
21 Samson Paul, emp. Prison Qué.  
Samson Vve Edgar  
Blouin Armand, emp. C. N. R.  
23 Laliberté Albert, comptable  
Laliberté Monique, sténographe  
Laliberté Jacques, C. A., de  
Larue, Angers, Gourdeau & Cie

2 Picard Léopold, chauff. camion  
8 Grenier Adrienne, com. bureau  
Lebel Roland, surint. Edifice Le  
Boulevard  
10 Lepage Wilfrid, commis Cie Légaré  
12 Noël Gaston, emp. Mobec Ltée  
12½ Thomassin Laurent  
14 Payette Marcel-H., emp. C. N. R.  
Lortie Roger, journalier  
16 Giguère René, plombier  
16½ Beauré J. -B., ing. Cie Paquet

**DES REMPARTS, du parc Montmorency  
à la côte du Palais, quartier  
Champlain. — From Montmorency  
Park to Palace hill, Champlain ward.**

A Université Laval  
1-1 Gignac Marguerite  
2 Lafleur Bruno, journaliste  
3 Lacourcière Luc, prof. Un. Laval  
4 Savard F. -Ant., Mgr, doyen  
Fac. des Lettres  
5 Bernier J. -C. -P., commis malle  
6 Gagné Gérard, emp. civil  
7 Bernier Délima, emp. Postes  
8 Breton Alcide  
9 Drouin P. -E., contremaitre Rock  
City

- 1-10 Lachance Janvier, abbé, sec.  
Mutuelle des Fabriques  
11 Doyon Madeleine, des Archives  
Folklore
- 3 Porte de service
- 34-34½-34¾ Manoir Louis Jolliet, Hôtel  
Ls Jourdain, prop.  
Gendron Rosaire, commis taverne  
Roy Rose, serveuse  
Fortin David, militaire  
Caron Jos., emp. Cité  
Bissonnette Jeannette, serveuse  
Couturier Thérèse, serveuse  
Villeneuve Mme J.  
Gosselin Mme T.  
Fraser J.  
Alvington L.  
Jourdain Mme Louise, rep. régionale  
Spencer Supports  
Lefebvre Mme Juliana  
Thibault M., emp. Fournier & Papillon  
Godbout J.  
Giona Marie, téléphoniste  
Giona Estelle, téléphoniste  
Leclerc Mme L.  
Thibault Georges, journalier  
Turgeon Emilien, maintenance  
Gendron Mme T.  
Gagnon Mme M.  
Chartrand Mlle G., serveuse  
Breault M. J.  
Desrosiers Mme M.  
Desrosiers Mlle J.  
7 Côté Mme Vve E., - chambres  
1 Caron Laurette  
2 Podoriezch Bruno, emp. buand.  
3-4 —  
5 Rousseau Mme L.  
6 —  
7 Leclerc Adrien, emp. Cité  
8 Vaillancourt Philias, journalier  
9 Lamothe Auguste, emp. Cité  
10-11-12-13 —  
9 Ouellet Benoît, E. E. M.  
Lesage Paul, militaire  
Parent Mme Rachel  
Ouellet Georges  
Tremblay Jean, emp. civil  
Gravel J. -P., emp. Holt Renfrew  
Tougas André, vendeur  
Couture J.  
Elisée M. T.  
Talbot Jos., gér. Garage Côte du  
Palais
- 11 Mathieu Vve Ls-Joseph  
Mathieu Louise, prof. culture physique  
Mathieu Marguerite, emp. Déf. Nat.  
Boucher Madeleine, co-prop. Boucher  
& Boucher  
Boucher Patricia, co-prop. Boucher &  
Boucher  
Vachon Malcolm., médecin (rés.)
- 15 Service de Réadaptation Sociale
- 17-101 Rancourt Gédéon, emp. Anglo  
Pulp  
201 Jacques Gérard, opér. Entr. Frig.  
301 Bédard Antonin, tailleur pierre
- 19 Hardy Henri, télégraphiste C. N. R.  
Fraser Wesley, agt  
Labbé Alfred, emp. civil  
Samson René, infirmier  
Tremblay Laurent, étudiant
- 21 Learmonth Kenneth-R., emp. s. civil  
Bérubé Lucien, concierge  
Verreault Paul, ing. marine
- 23-101 Berrigan J. J., timekeeper Nat.  
Def.
- 102 Charron F., menuisier  
Charron Maurice, menuisier

- 23-201 Trudelle Jean, com. d'hôtel  
Trudelle Denis, emp. garage  
P. -L. Lortie  
Trudelle Duhamel Vve
- 301 Perreault Vve L.  
Perreault Léo-Paul, dentiste  
(rés.)  
Bolduc Aline, commis Kerhulu
- 25 Beaudry Abraham  
Côté Carmen, emp. Goodyear  
Côté Alphonse, emp. Cité  
Côté J. -Marie, emp. Cité  
Côté Fernand, emp. Goodyear
- 27 Edwards Mme T.  
Lebel Roch F. -X.  
Fleury Armand, infirmier H. -Dieu  
Ouellet Mlle J.  
Plourde Léo, cuisinier
- 29 Drolet Mme PAUL  
Falardeau Roland, militaire  
Falardeau Gertrude, emp. Holt,  
Renfrew  
Drolet L. -T., rentier  
Auger André, emp. Goodyear  
Drolet Paul-H., comptable  
Gagnon G., rentier  
Auger Jacqueline, emp. rest.  
Auger Berthe, emp. rest.  
Auger Roland, emp. Impôt  
Auger Françoise, sténo. Ass. For.
- 31 Sévingy Antonio, ent. général,  
bureau et rés.  
Filloux Thérèse, emp. Buanderie  
Impériale  
Marcotte Mme J.  
Rambaud Alfred

STE-MONIQUE  
STE-FAMILLE

- 35-1 Blanchet Antoine  
2 Couture Odilon, débardeur  
3 —  
4 Chamberland Mlle G., serveuse  
5 Asselin Lucienne, cuisinière  
6 SOUCY Jean, prof. E. C.  
Fournier Charles, restaurateur  
7 Dastous P., journalier  
8 Dastous Wilfrid, chauff. camion  
9 Lefebvre J. -Paul, chauffeur  
10 Lefebvre Thérèse, serveuse  
Lefebvre Suzanne, ouv. chauss.  
11 Rouleau Vve Nil  
12 Charland Mme Arthur  
13 Bernard Théo., menuisier  
14 Bégin Honoré, débardeur
- 37-1 Lapointe Mme J.  
2 Stanborn Mme M.  
3 Racine Raoul, cuisinier Ch. Laurier  
4 Bilodeau J. -E., voy.  
5 Vincent S., laborer  
5 Roy Paul, débardeur  
6 Derouin Roy, emp. Laurentide Auto.  
7 Ouellet Claire, emp. Pollack  
Ouellet Thérèse, emp. P. Ferland  
8 Levesque Roland, emp. Legrade Inc.

FERLAND

- 41-Letellier Irène et Marcelle  
43 Belleau Andrée, téléphoniste  
Belleau M. -Louise, emp. civil  
Morency J. -A., encadreur (rés.)  
Racine René, commis Terreau &  
Racine  
44½ Racine Jos., prés. Terreau & Racine,  
Ltée  
Racine Claude, emp. Ter. & Racine  
Racine Alph., acheteur

ST-FLAVIEN

- 45-2 —  
3 Boissonneault Lucien, emp. C. N. R.  
3½ —  
4 —  
5 Emond René, emp. civique  
Langelier J. -Marie, cuisinier  
Simard Arthur, rentier  
Maheux Mme V.  
Gauthier Roger, E. E. D.  
Lavallée J. -Guy, E. E. M.  
Gauthier Fernand, E. E. M.
- 6 Masselotte Antonio, artiste  
6½ —  
7-8-9-10 —  
11 Johnson Gérard, étudiant  
12 Béanger Roland, emp. Ch. Front.  
Martin Adélar, cultivateur
- 47-49-51 Maison Pie XII  
Dumais Ernest, chanoine, dir. de  
L'Act. Sociale Catholique  
Lambert David, abbé, ass. -dir. Act.  
Cath. Dioc.  
Verreault J. -Julien, abbé, sec. Féd.  
Soc. Col.  
Bergeron St-Georges, abbé, aum. dioc.  
J. E. C.  
Giguère Henri, abbé, aum. dioc. J. O. C.  
et L. O. C.  
Garon Ls-Ph., abbé aum. J. A. C.  
Marois Louis, abbé, aum. dioc. C. L. A. A.  
et U. C. C.  
Séguin Gérard, abbé  
Simard Ernest, abbé  
Elie Chs, abbé  
Garnier Michael, abbé  
Comeau J. -Bte, abbé  
Schneider Grégoire, R. P.  
Morice Louis, R. P.  
Skilandziunas Victor, abbé  
Ch'en Joseph, abbé  
SS. Ste-Jeanne d'Arc

HAMEL

- 75 Hôtel -Dieu de Québec  
Dépôt de la Communauté

**DESROCHES — See-Voir Boulevard  
Desroches.**

**DES SABLES, de la 3e Avenue à la 6e  
Avenue, quartier Limoilou. — From  
3rd Avenue to 6th Avenue, Limoilou  
ward.**

- 321 Morneau Al., cuisinier  
323 Boutin Gérard, menuisier  
325 Atelin Levesque, menuiserie  
327 Levesque Léon, plombier et élect.  
335 Tremblay E. -E., mfr de portes et  
châssis (atelier)  
337-341 Cie de Sable (garage)  
347 Villeneuve J. -Marie, mécan.  
349 Ampleman Georges, camionneur  
351 Laplante Norbert, débardeur  
Laplante Camille, imprimeur  
353 Ness John, débardeur  
361 Gagnon David, menuisier  
Gagnon Roméo, élect.  
Gagnon Antoinette  
Tremblay Albini, camionneur  
361a Fortier P. -Emile, mécan.  
363 Laflamme Mme M. -Anne Gagnon  
365 Côté Roland, chauffeur

- 367 Caron Ovila, navigateur  
Ouellet Arthur, camionneur  
Gagnon Gaudias, menuisier  
369 Ruest Edouard, pensionnaire  
373 Bouchard Ovide, fab. fournaises  
gazogène, incinérateur gazogène  
373c Bouchard Jean-M., ferblantier  
375 Bouchard Ovide, (rés.)  
375c Bouchard J. -Marie, soudeur  
377 —  
501 Genest & Frères, Enr. (bureau)  
503 Genest & Frères, Enr., atelier  
débossage et peinture autos  
503a Canadian Liquid Air Co.

- 498 Lafon taine Armand, patates  
frites et langues vinaigrées  
510 Hébert Louis, fer ornemental,  
soudure

**DESSANE, de la rue Raymond-Cas-  
grain à 700 rue St-Cyrille, quartier  
Montcalm. — From Raymond-Cas-  
grain St. to 700 St. Cyrille street,  
Montcalm ward.**

- 3 Pedvis Norman, prop. Norman's,  
Enr.  
5 Paquet Guy A., agent ass.  
15 Fontaine Vve J. -O.  
Fontaine Gilles, emp. B. Mt'1  
23 Hunt Mrs. Henry J.  
31 Cronan Alice M.  
Blanchet Rose-Anne, R. N.

PERE MARQUETTE

- 57 Moore J. -P., chauff. taxi  
Beaulieu J. -R., voyageur  
59 Murphy Mrs. widow James  
Murphy Elizabeth, off. clerk  
Murphy Rita M., bank teller  
Murphy B., off. clerk  
Murphy John, clerk  
Murphy Iris, steno.  
Murphy Anna, tel. operator  
Corrigan Muriel  
61 Michaud Jean, comptable  
65 Weisberg Bernard, butcher (res.)  
Weisberg Fanny  
71 Langton William-A., Capt  
103 McMillan Charles, sr, salesman  
McMillan Gérard, Port Off.  
restaurant  
McMillan Chs., jr, emp. Jeffery  
Hale Hospital  
Ellis John, voy.  
105 Paquet Adrien, comptable  
Paquet Hester  
Paquet Zita  
Lachance Gérard, emp. Colonisa-  
tion  
107 Moran Patrick-J., emp. Custom  
House  
Irwin John  
Chouinard Adélaïde, aide-domest.  
2 Lavoie Alf., fermier  
4 St-Pierre Lionel, pilote  
28 Marchand Chs.-E., gérant Dom.  
Oil, Ltd.  
Marchand Jacqueline  
30 Schwartzman Julius, sec. -trés,  
de Chénor, Ltée  
Sternlied Mrs.

PERE MARQUETTE

- 100 Pearson Mrs. widow Mary Moran  
Wright Mrs. widow Alice Moran  
100a Blanchette J. -M., marchand (rés.)  
102 Chouinard Amédée, paie-maître  
H. de Ville  
Chouinard M. -Paule  
106 Lamontagne J. -Gérard, emp. C. P. R.  
Ticket Off. Ch. Frontenac  
110 Pouliot J. -Antoine, capt.  
116 Trudel Georges, emp. civil  
118 Garneau Vve Albert

**DES SAULES (Avenue Est), de 3195  
1ère Avenue allant à l'est, quartier  
Limoilou — From 3195 1st Avenue  
to east, Limoilou ward.**

- 3 Porte de service  
5 Lafond Edmond, menuisier  
7 Leclerc Nérée, pompier à Valcartier  
9 Lafond Lauréat, prop. Rest. St-Albert  
15 Lafond Jules, emp. Anglo Pulp  
19 St-Pierre Robert, fonct. féd.  
Lafond Armand, entrepreneur  
Jobin Roméo, typog.  
Jobin Conrad, comptable  
21 Gagnon J. -Paul, emp. Poste CHRC  
25 Martin Mme Marcel  
St-Hilaire Armand, fonct. civ.  
27 Hélie Vve Edmond, prop. Rest.  
des Saules (rés.)  
29 Jackson Georges, emp. Pollack  
Pouliot Adrien, emp. Pony Brand

SIR THOMAS CHAPAIS

- 31 Robichaud Robert, soudeur  
33 —  
35 Drolet Marc, maître d'hôtel  
37 Dicaire Roger, carman C. N. R.  
39 Bouchard Jean, boulanger  
41 Letarte L. -P., voy.  
41½ Gauthier Roméo, élect.  
Gauthier Ida, couturière  
Gauthier Gérard, sacristain  
43 Guay J. -Marie, emp. Anglo P.  
45 Gauthier Conrad, emp. Terreau &  
Racine  
47 Labbé Vve A.  
Labbé Léon, briqueteur  
Labbé Albert, emp. Maison Langevin  
Labbé Cécile, fonct. prov.  
Labbé Catherine, emp. Imprimerie  
49 Leclerc Benoît, chauff. taxi  
61 Robichaud Médéric, constructeur  
63 Langlois Lionel, emp. C. N. R.  
Langlois René, emp. C. N. R.  
Langlois Marcel, emp. C. N. R.  
Langlois Robert, emp. Le Sdeil  
Langlois Pierrette, emp. B. Houde  
& Grothé  
67 Robichaud Raymond, menuisier  
69 Lortie J. -R., voy.  
Lortie Jean, menuisier  
Lortie Marie, sténo.  
Lortie Colette, sténo

2ème AVENUE

- 153 Marchand Irène, fonct. prov.  
Marchand Jeanne, mén.  
155 Presbytère St-Albert le Grand  
Marchand Gérard, abbé, curé  
Marceau Paul, abbé, vicaire  
201 Bernier Yves, ass. agent division

- 203 Piché Paul, voyageur  
205 Roberge Arth., emp. Intern. Har-  
vester  
Roberge Thérèse, emp. Bell Tel.  
Roberge Jeannine, emp. PH. Fortin  
207 Robitaille Art., co-prop. Bouchard &  
Robitaille  
Savard Françoise, domest.  
209 Déry Fernand, pompier à Valcartier  
211 Fortin Alph., mécanicien  
213 Caron Alf., gérant Claude Néon  
215 Dostie René, facteur  
219 Trottier Jos., menuisier  
221 Drolet Roger, emp. Que. Power  
223 Lachance Guy, dessinateur  
227 Gendron Félix, menuisier  
Gendron Romuald, emp. C. N. R.  
229 L'Italien Marius, emp. Arsenal  
231 Nadeau Maurice, comptable  
235-1 Leclerc J. -A., entr. en tuile  
2 Baron Alex., rentier  
Baron Albéric, emp. Anglo PULP  
3 Bouchard Johnny, fonct. prov.  
4 Rochon L. -L., voy.  
5 Bouchard Thomas, rentier  
239 Sarault J. -C., emp. civil  
Vallerand Eugène, contremaître  
Pik Mills  
Donohue Mme Angèle  
Vallerand André, emp. Pik Mills  
249 Durand Joseph, contremaître  
Durand Kathleen, emp. Household  
Finance  
Durand Doris, commis  
251 Malenfant Alph., commis  
275 Laflamme J. -Arm., emp. C. P. R.  
301 Caron Viateur, fonct. prov.  
303 Daigle Paul, commis  
349 Mecteau Alph., détective mun.  
351 Boucher P. -Emile, détective mun.  
Turgeon Lucien, ing. Gen. Elect.  
353 Guimont Roger, constable mun.  
397 Trudel J. -A., cond. C. N. R.  
Trudel A. -Marie, fonct. féd.  
Trudel Gisèle, coiffeuse  
Trudel Pierrette, emp. Imperial  
Tobacco

4ème AVENUE

- 409 Dubé Roger, fonct. prov.  
451 Baribeau A., emp. civique  
453 Paquet Olivier, pilote  
501 Marcoux Marcel, machiniste  
503 Savard Etienne, menuisier  
Savard Raymond, com. bur.  
749 Deslauriers J. -Claude, dess. techn.  
Coulombe Marthe, emp. Ass.  
Industrielle  
751 Samson Eugène, pompier  
761 Racine Lucien, constable  
763 Dallaire J. -R., bijoutier  
765 Ashworth Jack, emp. Bell Tel.  
769 Sanfaçon Chs.-Henri, emp. Legrade  
781 Asselin Norbert, chauffeur  
791 Paradis Willie, menuisier  
801 Martin Marcel, emp. Que. Ry.  
2a Caisse Populaire St-Albert le Grand  
R. Villeneuve, gérant  
4 Bois Mme Geo.  
Bois Gustave, emp. Vandry Inc.  
Cloutier M. -Claire, emp. Synd. Qué  
6 Réhel J. -Clarence, emp. Valcartier  
Réhel Tancrede, menuisier

2<sup>e</sup>me Avenue

- Eglise  
Terrain de Jeu
- 24 Vézina Armand, cond. taxi  
26 Fournier Roland, emp. B. Mt'l  
202 Gloudnay Paul, ass. gér. Woolworth  
Camiré Jean-Luc., district salesman  
Brading
- 218 Bois Marcel, patroniste dess.  
Bois Vve Napoléon
- 220 —  
228 Pronovost P. -H., emp. Bell Tel.  
Cayouette Mme Chs, rentière  
230 Forgues Lucien, insp. C. N. R.  
232 —  
234 Godbout Robert, épicié (rés.)  
236 Légaré J. -A., emp. civil  
Légaré Denise, fleurs artificielles  
Légaré Monique, emp. Sûreté Prov.  
Légaré Céline, coiffeuse  
Légaré Jules, matelot
- 250 Plante Henri, emp. Action Cath.  
252 Gagné Armand, emp. civ.  
270 Paré Ludger, emp. Que. Power  
272 Rivet Chs-Raymond, voy.  
300 Savard Raymond, chef dépt  
350 Martineau F., pol. mun.  
Martineau Raymond, emp. C. N. R.  
Martineau Fernand, emp. C. N. R.
- 352 Poulin Irène, emp. Cie Paquet  
Poulin Arthur, emp. civ.  
Poulin Léonie, caissière
- 398 Savard P. -E., emp. Anglo Pulp

4<sup>e</sup>me AVENUE

- 450 Porte de service  
452 Robichaud Roméo, menuisier  
454 —
- 770 Roy Henri, emp. Anglo P.  
780 -782-800 —  
802 Garneau J. -Bte, mécan.

**DES SAULES (Avenue Ouest), de 3195**  
1<sup>ère</sup> Avenue allant à l'ouest, quartier Limoilou — From 3195 1<sup>st</sup> Avenue to west, Limoilou ward.

- 21 Salon Paul - Paul Lortie, prop.  
29 Bois B., emp. Cie Paquet  
33 Boutet Roland, emp. Br. Boswell  
Breton Mme Jos., rentière  
37 Laflamme Jos., menuisier  
41 Bédard Stanislas, emp. Brass. Boswell  
43 Grondines L., menuisier
- 38 Letarte Gaston, emp. civ.  
44 Plante Gérard, contrem.  
Racine Louis, rentier  
54 Robitaille René, commis bureau  
58 Parent Roland, psycho-pédagogue  
Comm. Scolaire

**D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Lau-**  
rent à 2712 La Canardière, quartier Limoilou — From St. Lawrence River to 2712 La Canardière St., Limoilou ward.

- 1 Legrade, Inc., viande en gros,  
exportation
- 2 Lapointe Amédée, emp. Legrade, Inc.  
Lapointe Noëlla, institutrice  
Gosselin Vve J.
- 2a  
2b Allaire Fernand, plombier  
2c Proulx Raymond, vendeur  
2d Blouin D.
- 2e Fournier Victor, inf. St-M. Archange
- 4 Dupuis Lauréat, cordonnier  
1 Bolduc Maurice  
2-3 Maheux Mme Jos.  
4 —  
5 Bilodeau Denise, Hôp. St-Mic. Arc.  
Bilodeau Véronique, Hôp. St-M. Arc.  
10 Litsback Philippe, emp. Anglin  
Norcross
- 6-1 —  
2 Trudeau Adrien, journalier  
6½-1 Robitaille Lucien, commis  
2 Auger André, plombier

**DES ZOUAVES, de 383 rue St-Jean à**  
120 rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste — From 383 St. John St. to 120 St. Patrick street, St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Guilbault Fernand  
Racine Mme Alphée  
Tremblay Vve Geo. -Henri
- 9 Laroche Noëlla, serveuse  
Laroche Paula, serveuse  
Laroche Ida, prop. Restaurant  
Laroche Irène, serveuse  
Laroche Joseph, ouvrier  
Tondreau Patrick, ex-emp. civ.  
Tondreau Joseph, R. C. A. F.
- 11 Epicerie Gonthier, Enr. - Paul-H.  
Gonthier, prop.

## ST-GABRIEL

- 15 Richard Raymond, prop. Taxi  
Brousseau Albert, journalier  
Imbeault Evangéline, emp. bureau  
Dumas Georges, ferb.-couvreur  
Morisset Yves, emp. Impôt  
Marcoux Mme Yolande, com. Pollack
- 17 Buffet des Zouaves - J. -Paul Simard,  
prop.
- 19 Deschamps Victorien, maître-voilier
- 21 Germain Donat, ing. C. N. R.  
Germain Gaston, emp. Ban. Royale  
Germain Claude, emp. Que. Power
- 23 Corriveau Mme J. -L. -P.  
Corriveau Gérald, emp. civ.  
Corriveau Yvette, emp. civil

- 2 Bilodeau Mme Ed.  
Dion Marguerite  
Dion Albert, dessinateur  
Bertrand D. -E., rentier  
Vézina Mlle M., commis  
Bergeron Joseph, rentier
- 2½ Drapeau Roméo, salon de barbier
- 4 Gauvin Chs-A., emp. civil
- 6 Marois Joseph, emp. Q. Ry.  
Gingras Marcel, commis bureau
- 8 Fleury J. -Edgar, tailleur (rés.)  
Fleury Paul, commis
- 10 Dubuc Roméo, barbier salon
- 18 Tardif Marcel, pompier Valcartier
- 20 Soulard Roméo, commis boucher  
Soulard Eugène, journalier

**DESY (Avenue), de 71 Jeanne d'Arc**  
à 60 Chemin Ste-Foy, quartier  
Montcalm — From 71 Jeanne d'Arc  
street to 60 Ste. Foy Road, Mont-  
calm ward.

- 1 Panet Charlotte, étudiante  
Morisset Adèle, emp. civ.  
Morisset Juliette, fonct. féd.  
Panet Bernard, ass. greffier C. A.
- 3 Gauvin Emilien, emp. civil
- 5 Marcoux Gustave, emp. Hethrington  
Marcoux Jules, emp. Lib. Langlais  
Marcoux Vve A. -H.  
Marcoux Gabrielle
- 7 Morin Mary et Clémence, rentières
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste

## DOLBEAU

- 11 Grégoire Elzéar, détective Sûreté mun.
- 13 Gosselin Maurice, emp. Revenu Prov.  
Campbell Scott, emp. C. A. R. D. E.
- 17 Côté Félicien, commis épicerie
- 19 Samson Joseph, agent ass.  
Dumaine Vve Oscar
- 21 Gosselin Vve Henri  
Gosselin Denise, emp. B. Nova Scotia  
Gosselin Marcelle, g. m. g., Hôpital  
Immigration
- Lavoie Mme Martial

## DES FRANCISCAINS

- 23 Thibault Mme Azilda  
Thibault Bertha, emp. J. -E. Livernois  
Pelletier P. -Ed., chimiste
- 23½ O'Brien Marc, porter Club Garnison
- 23¾ Castonguay A., cordonnier  
Castonguay Philippe, ouv. chauss.
- 27 Roy Pierre, ass. gér. Supertest Petroleum  
Corp.
- 27½ Paré Amable, emp. Cité
- 29 Blondeau Lucien, emp. Ars.
- 31 Jalbert Gérard, Entreprises, Ltée  
Jalbert André, rentier
- 33 Roy Paul-H., ass. contr. Goodyear
- 39 Porte de service - C. Robitaille

## CHEMIN STE-FOY

- 2 MORisset Arthur, agent manuf.
- 4 Vachon Ulric, rentier  
Vachon Léna, rep. Familix
- 6 Boucher Luc, chief clerk C. N. R.
- 8 Morisset Alfred, huissier enquêteur  
Hôtel de Ville
- Morisset Fernande, emp. Bell Tel.
- 10 Lachance Jeannette, emp. s. civil  
Lachance Mme B. C.

## DOLBEAU

- 12 Bouchard Mme J. -A. -Y.  
Bouchard Claire, secr.  
Leclerc Geo-A., gér. Community  
Finance Corp.
- 14 Dion Vve F. -J.  
Dion Reynald, emp. Garneau, Ltée  
Dion François, emp. Pratte & Côté  
Dion Gaumond, fonct. fédéral  
Dion Suzanne, commis bureau  
Dion Fabienne, sténo.  
Dion Rachel, commis bureau

- 14a Bilodeau Benoît, emp. Pitney Bowes  
 16 Ménard J.-L., emp. Bell Tel.  
 Ménard Jeannette, sténo. Gardner  
 18 Turgeon Frédéric, de South Shore Forest Products Co.  
 Turgeon Guy, commis bureau

## DES FRANCISCAINS

- 20 Allan & Roy Mlles, props de restaurant (rés.)  
 Plamondon Georgette, organiste  
 Nicole Albert, rentier  
 22 Lebel Ls-Ph., comptable  
 Lebel Bernadette, emp. Mozart

## CHEMIN STE-FOY

**DE TRACY, de 209 rue Arago au cap, quartier St-Sauveur — From 209 Arago St. to Cliff, St. Sauveur ward.**

- 5 Shields René, instituteur  
 7 St-Pierre Louis, emp. Cie Paquet  
 St-Pierre Noël, emp. Valcartier  
 St-Pierre Gemma, commis Cie Paquet  
 Robitaille Alf., emp. Arsenal  
 9 Lapointe Joseph, menuisier  
 Grenier Jeannine, ouv. chaus.  
 Lizotte Paul, méc. Bal. Toledo  
 11 Bourbeau Joseph, charretier  
 13 Lépine J., emp. Que. Power  
 Lépine Gérard, com. bur.  
 17 Lizotte Vve Adélar  
 Lizotte P.-Henri, journalier  
 Lizotte Albertine, commis  
 Lizotte Jeanne, contremaître  
 Royal Paper Box  
 Lizotte Amanda, emp. Bell Tel.  
 Lizotte M.-Paule  
 21 Anderson Joseph, journalier  
 Anderson Charles, tailleur  
 23r Lefrançois Mme O.  
 25 Thibault Vve Joseph  
 Thibault Madeleine, emp. B. Houde  
 Thibault Gaston, cond. taxi  
 29 Desrosiers Geo. -A., cordonnier  
 Desrosiers Albert, cordonnier
- 4 Boutet Gérard, com. bur.  
 6 Letarte Louis, surt. G. T. Davie  
 8 Letarte Adrien, emp. T. Davie  
 12 Giroux Edouard, journalier  
 14 Bédard Joseph, emp. Cité  
 Papillon André, ouv. chaus.  
 16 Morissette R., journalier  
 20 Rondeau Joseph, emp. Hôp. St-Frs. d'Assise  
 Rondeau F.-X., journalier  
 Rondeau Roger, journalier  
 22 Allison Allen, en charge pièces d'autos - Automobile, Inc.  
 24 Crépin Vve J. -Bte  
 Crépin Thomas, emp. Hôtel Victoria  
 Crépin Lucienne, ouv. chaus.  
 Crépin Simonne, emp. Perf. Corset
- 28 Parent Joseph, journalier  
 Parent Lucille, emp. Charrier & Dugal  
 Parent André, app. typographe  
 Action Catholique  
 Parent Roland, journalier  
 Parent Lionel, commis banque

- 30 Lecompte Alphée, journalier  
 Lecompte Marguerite, com. bureau  
 Lecompte G.-Emile, journalier

**DE VARENNES, de 195 rue de la Couronne à 208 rue Dorchester, quartier St-Roch — From 195 Crown St. to 208 Dorchester street, St-Roch ward.**

- 23 Garage Min. des Travaux Publics

## GOSFORD

- 39 Ramsay James, machinist  
 Vézina Alphée, emp. Alb. Paquet, Ltée  
 41 Labranche Gérard, emp. Legrade, Inc.  
 Santerre Brigitte, ouv. fourrure

## LEONARD

- 43 Villeneuve Emérentienne; Elisabeth et Eulalie, emp. Dom. Corset  
 Drouin Yvan, emp. Hôtel de Ville
- 16 Paradis M.-Blanche, emp. Rock City  
 Paradis Albert, emp. Rock City  
 Paradis Raym.-Marie, aide-sacristain  
 Janvier Aline, emp. Rock City  
 Janvier Vve Napoléon
- 20r Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée  
 Labranche Ghislaine, emp. Elz. Fortier Ltée  
 Labranche P.-Eug., tech. radios
- 22 Samson Edouard, journalier  
 24 Tessier Anselme, méc. mach. fixes  
 Tessier Louissette, ouv. chaus.  
 Tessier André, commissionnaire  
 Tessier Adrien, commissionnaire
- 26 Faucher Georges, épicier et boucher (rés.)
- 28 Ratté Roland, emp. Que. Power  
 Dallaire Gaudiose, gardien nuit
- 28½ Gaudreau Cyprien, emp. Que. Power
- 30 Entrepôt Min. Travaux Publics
- 44 Dechêne Joseph, journalier  
 Dechêne Françoise, relieuse
- 46 Pichette Antonio, emp. J. Vaillancourt
- 50 Couture Ls-Ph., journalier
- 52 Beaumont Léger, emp. Cité  
 Beaumont Marcel, plombier  
 Beaumont Marguerite, emp. Mastercraft
- 54-56 Carmichael Jos., menuisier  
 Carmichael Paul, plombier  
 Carmichael J.-Yves, plombier  
 Carmichael Claude, emp. civ.
- 58 Nadeau Alf., jr, pompier  
 Nadeau Françoise, emp. Rock City  
 Nadeau Mme Alfred  
 Poitras Emile  
 Nadeau Jacques

**DE VERCHÈRES — See-Voir Madeleine de Verchères.****DE VILLIERS, de 57 rue St-Ambroise allant vers l'ouest, quartier Saint-Sauveur — From 57 St. Ambroise St. going west, St. Sauveur ward.**

- 9 Tremblay Fernand, cordonnier  
 Tremblay Rosario, cordonnier

- 11 Bilodeau Joseph, briqueteur  
 15 Paquet André, peintre  
 Dallaire Henri, imp. J.-Ls. Morency  
 17 Perreault Ern., pressier J.-Ls Morency, Inc.
- 21 Bédard Vve Charles  
 Asselin Gérard, journalier
- 23 Bédard Guy, typog.
- 25 Dufour Justinien, emp. Cité
- 27 Plamondon P.-E., comptable  
 Chamberland Alf., commis boucher
- 29 Faucher Vve Adjutor  
 Faucher Gérard, plâtrier  
 Faucher Rédempti, journalier  
 Beaupré Marcel, camionneur

- 6 Dion Adrienne; Germaine; Marthe, emp. Par. Corset  
 Dion Ferdinand, tailleur de cuir
- 10 Giguère Vve Emile  
 Giguère Thérèse, emp. Par. Corset  
 Giguère Jean, emp. Syn. Qué.
- 12 Giguère Marcel, tailleur Raoul Garneau
- 14 Simon Lauréat, tailleur cuir
- 16 Laverdière F., chauffeur
- 20 Carrier Josaphat, emp. Lait. Laval  
 Lachance Emilie, rentière

## RUELLE

- 24 Paré Odilon, boucher  
 Paré P.-André, emp. imprimerie  
 Paré Simon, boulangier
- 28 Conseillers Joseph, couvreur  
 Conseillers Colette, emp. B. Houde & Grothé
- Conseillers Lorraine, emp. civique
- 30 Beaumont J.-Henri, comptable
- 40 Jobin Gaston, emp. J.-E. Rousseau  
 Hamel Wilfrid, pens. Que. Power  
 Hamel Armand, journalier  
 Hamel Lucette, emp. B. Houde & Grothé
- Hamel Léop.-Adj., emp. Que. Power
- 44 Therien J.-Alb., comptable  
 Therien Lucille, emp. B. Prov.  
 Therien Claude, emp. Livernois  
 Therien Denise, emp. B. Prov.

**D'IBERVILLE, de 123 rue St-Ambroise à 128 Carillon, quartier St-Sauveur — From 123 St. Ambroise street to 128 Carillon St., St. Sauveur ward.**

- 5 Hébert Vve Emile  
 Bédard Gaston, peintre décorateur
- 7 Lortie Rosario, charretier
- 9 Cormier Vve J.-Arthur  
 Lajoie Octave, menuisier
- 11 Bertrand A., rentier
- 11½ Pomerleau Roland, journalier
- 13 Martel Adélar, opérateur R. Ste-Marie
- 15 Chevalier Ernest, briqueteur  
 Chevalier Fleurette, emp. J.-B. Laliberté
- Chevalier Marcel, cordonnier  
 Chevalier René, livreur de pain  
 Chevalier Roger
- 15a Chevalier Gérard, ouv. chaus.
- 17 Pelletier Léopold, mégissier  
 Marcoux Henri, ouv. chaussures  
 Vallière Vve W.  
 Vallière France, com. bur.
- 21 Légaré Léo, emp. mfr chaussures
- 23 Vallée Luc, mécanicien
- 27 Boutet Siméon, emp. Dépt Voirie, Gouv. Prov.

- 2 Béland Magella, voy. Can. Packers  
 4 Proteau Léon, expéditeur  
 Proteau Roland  
 6 Ouellet Mme Françoise  
 8 Boiteau Adrien, mécanicien  
 8½ Hyvon Armand, mécanicien  
 10 Barrette Vve P. -H.  
 Lemay Henri, emp. Port Québec  
 12 Pouliot Joseph, chauff. taxi  
 Renaud P. -Emile, voyageur  
 Bertrand Alice  
 20 Tanguay Benjamin, emp. Cité  
 22 Bédard Léopold, emp. Parlement  
 24 Gagnon J., imprimeur  
 26 Plante Maurice, boulanger (rés.)  
 26½ Bélanger Joseph, boucher  
 Martel Joseph, emp. Ec. Techn.  
 Drolet Albert, ouv. chauff.  
 Gagnon J., imprimeur (rés.)  
 30 Lortie Alex., plombier  
 28 Gagnon J., imprimeur (rés.)  
 32 Giguère Lionel, com. bur.  
 34 Robitaille Gérard, laitier  
 36 Robitaille J. -Paul, journalier  
 Lepage Vve Françoise

**DIEPPE, de 37 rue Corinne se dirigeant vers le sud, quartier Saint-Sauveur — From 37 Corinne street going south, St. Sauveur ward.**

- 1 Bouchard Jules, menuisier  
 3 Godin E., journalier  
 L'Heureux H., pompier  
 Anger Roland, emp. civil  
 5 Sanfaçon J. -A. -A., fonct. féd.  
 Vaillancourt Joseph, emp. civique  
 Dechêne P. -H., chauffeur  
 7 Gagnon G., électroniste  
 9 Pelletier Maurice, journalier  
 Gilbert Jos., menuisier  
 Gilbert Pauline, emp. Woolworth  
 Lassiseraye Georges, journalier  
 10 Bisson P., emp. civique  
 Bouchard René, emp. Anglo Pulp  
 Roy Jean, emp. Eastern C. Steel

**DINAN—See-Voir Côte Dinan.**

**DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm — From de l'Alverne St. to west, Montcalm ward.**

- 11 Laberge Mme Jos.  
 Laberge Edith, com. bur. W. -E.  
 Bégin  
 13 Smith Thomas, emp. Ch. Front.  
 15 Lynch Luke, pensionnaire  
 Lynch Paul, 22ème Régiment  
 17 Laliberté Albert, emp. Anglo P.  
 21 Gendron J. -Pierre, plombier  
 Gendron Dolorès, domest.  
 23 Pampalon Mme W. -J.  
 Pampalon Fernande, fonct. prov.  
 Pampalon Marguerite, emp. s. civ.  
 Pampalon Germaine, emp.  
 Can. Arsenal  
 Pampalon Antoine, emp. civil  
 31 Morisset Arthur, pensionnaire  
 Morisset Jacques, emp. s. civ.  
 Morisset Rita, fonct. fédéral  
 Morisset Madeleine, fonct. féd.  
 Morisset Pierrette, com. bur.  
 37 Métivier Raymond, opér. mach.

- 39 Drolet Raoul, emp. B. Poste  
 Drolet Denise, ass. -gér. Au Rouet,  
 Ltée  
 Drolet J. -Yves, professeur  
 Drolet M. -Marthe, sténo.  
 41 Ruel P. -Emile, emp. Com. Acc. Trav.  
 43 Pouliot Vve Alphonse  
 Beaucage Paul, emp. Prêt Agricole  
 45 Nadeau Lauréat, emp. civil  
 47 Boiteau Georges, emp. Q. Power  
 49 Lévesque G. -Ern., emp. civ.  
 51 Allaire Paul, emp. C. P. R.  
 51½ Marcotte Gérard, comptable  
 53 Dorion Léo, peintre  
 Denis Arthur, acheteur Cie Chinic  
 Denis Vve Arthur  
 53½ St-Michel Henri, emp. Quincaille-  
 rie St-Jean  
 St-Michel Gilles, vendeur  
 Moreau Lucien, voy. comm.  
 55 Gagnon J. -A. -Eudore, pensionnaire  
 Gagnon Pierre, emp. Arsenal  
 Gagnon Marcel, voy.  
 Gagnon J. -Paul, emp. civil  
 Gagnon Henri, emp. civil  
 55½ Dupuis Liliane, emp. civil  
 57 Rochette Raymond, com. -épicié  
 59 Crépin Apollinaire, commis Co. de  
 Laval  
 Crépin Raymond, étudiant  
 Crépin Marc, prop. Buanderie Aut.  
 Bendix  
 61 Sutcliffe Jos. Patrick, sr, bank  
 messenger  
 63 Gagné Victorien, fonct. prov.  
 65 Tremblay Adélar, pensionnaire  
 Tremblay Roger, comptable  
 Tremblay Roland, storeman  
 Tremblay Lucien, élect.  
 67 Gauvin P. -H., agent Metropolitan  
 69 Paré Vve Honoré  
 Paré Honoré, emp. Cité  
 Paré Lucien, commis  
 Paré Gemma, emp. Ch. Frontenac  
 Paré Jacqueline, coiffeuse  
 Paré Louise, commis bureau  
 Paré Guy, dessinateur  
 Paré Françoise  
 71 McKnight P. V., comptable  
 75-1 Hein H., emp. St. Lawr. Ceramic  
 2 St-Denis Mlle M.  
 3 Dion André, prof.

AVENUE DESY

- 77 Porte de service  
 85 Porte de service  
 101 Audet J. -Ant., agent ass.  
 Audet Paula, emp. T. Simard  
 Audet Jeannine, emp. Magasin  
 St-Antoine  
 Audet Georgette, caissière  
 Audet Thérèse, emp. Impôt Revenu  
 Audet Roger, emp. C. P. R.  
 Audet Gisele, emp. Poste CKCV  
 103 Gauthier Geor., chef cuisinier  
 Kerhulu  
 105 Paradis Roland, ing. C. N. R.  
 Veilleux J. -A., fonct. prov.  
 107 Brouard Mme Jos.  
 Brouard Eva, sténo  
 Brouard Cécile, sténo  
 Brouard Fernand, commis épicié  
 Brouard Gérard, caissier  
 109 Trottier Ant., A. G. I. P.  
 111 Guillemette René, menuisier  
 Cecil Jack, emp. Bell Tel.  
 113 Couture René, emp. C. P. R.

- 115 Turgeon L. -P., fonct. prov.  
 Turgeon Suzanne, emp. civil  
 Turgeon Monique, emp. Radison  
 Lumber Co.  
 Dion Lucienne, emp. Ass. Metropolitan  
 117 Guay Chs-H., courtier en obligations  
 119 Pettigrew Aimé, lt-dét. Sûreté Prov.  
 Pettigrew Louise, emp. Féd. Act. Cath.  
 121 Thibault Alb. -A., prof. Un. Laval  
 123 Brochu Lucien, prof.  
 125 Lemelin H., caissier Que. Power  
 Racine Vve Frs  
 127 Lavoie Herménégilde, de Les  
 Documentaires Laurentiens  
 129 Marier Joachim, prof. chimiste  
 131 Vézina Léopold, marchand

DE L'ALVERNE

- 2 Boivin Jacques, chef dépt  
 4 Mager Mme Yvette Poivin  
 Mager Yolande, emp. Nap. Jacques  
 Mager Madeleine, com. bureau  
 Boivin J. -S., pensionnaire  
 6 Roy Arthur, emp. civ.  
 Roy Roland, prof.  
 Roy J. -Pierre, app. -élect.  
 Roy Grégoire, app. -boucher  
 8 St-Michel Albert, inst. Prison  
 de Québec  
 10 Lebeuf Georges, boucher  
 Kelso Malcolm, emp. Arsenal  
 12 Falardeau Laval, emp. Bureau  
 Placement  
 Falardeau Yvette, emp. bureau  
 14 Denis Maurice, emp. civ.  
 16 Griffin John, watchman Price Bros.  
 Griffin Daniel, fonct. féd.  
 18 Gilbert Vve Léo  
 Gilbert Marcel, emp. Laval  
 Gilbert Roger, vendeur Lait. Fortier  
 Gilbert Roland, agronome  
 20 Morissette Lauréat, boucher  
 Ashby A. -E., night watchman  
 22 Genest Philibert, emp. Terres &  
 Forêts  
 Genest Ls-Ph., emp. Bell Tel.  
 24 Bouret J. -A., emp. Min. Voirie  
 Bouret Françoise, emp. Q. Power  
 Bouret Marielle, caissière  
 Bouret Maurice, emp. J. L. Morency  
 Bouret Yves, emp. Agencies Jobin A. R.  
 Bouret Claude, cuisinier CH. Front.  
 24½ —  
 26 Delisle Eugène, mécanicien  
 28 Deblois Ls-O., comptable ANGLO P.  
 30 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew  
 32 Simard Anthyme, emp. Relations  
 Ouvrières  
 42 McInnis Mme M.  
 Duchesneau Joseph, rentier  
 44 Gaboury Yves, dessinateur  
 50 Bazin Henri, négociant  
 Bazin Camille, emp. Dépt Pêcheries  
 Maritimes  
 52 Nadeau Yves, comptable  
 56 McKeown Emilien,  
 McKeown Marguerite, emp. Pik-Mills  
 Ltd.  
 McKeown Marie, emp. B. Houde  
 McKeown J. d'Arc, emp. Kresge's  
 58 Delisle Robert, ing. prof.  
 60 Fournier J. -A., rentier  
 66 McNeil Misses M. and T.  
 McNeil Gertrude, emp. Holt, Renfrew  
 68 Lanouette Arthur, comptable  
 Lanouette Thérèse, sténo.  
 Lanouette Berthe, sténo.

- 70 Porte de service  
72 Garant Paul, fonct. féd.  
Garant Fernande, com. bur.  
74 Talbot Chs-Henri, voy.  
82 Simard Alph., menuisier  
84 Poitras Adrien, peintre

## AVENUE DESY

- 100 Côté P. -Henri, co-prop. Célestin  
Côté, Enr.  
102 Dempsey Martin J., agent general  
Operating Dept. C. P. R.  
Dempsey Mathew, emp. Anglo P.  
Dempsey Viviane, sténo. Price Bros.  
Dempsey Gérard, emp. C. N. R.  
104 Lizotte J. -A., rentier  
Lizotte Vve Gaudias  
Lizotte Thérèse, emp. Bell Tel.  
106 Guay J. -Edmond, insp. Pol. Mun.  
Tel. : 5-7864  
Guay L. -Paul, emp. Bell Tel.  
108 Désy J. -R. -A., chef Trav. Ec. Tech.  
et prof. Un. Laval  
110 O'Malley William, ing. ch. Nat'l  
Brew.  
112 —  
114 Routhier Geo., entr. Tuiles Terrazo  
Routhier Georgette, secr.  
Routhier Colette, com. bur.  
Routhier René, emp. Geo. Routhier  
116 Hodgson John J., emp. s. civil  
118 Dufresne J. -Bte, emp. civ.  
120 Moreau L. -A., contracteur  
Moreau Paul, emp. Autom. Inc.  
122 —  
124 Miller Gérard, mécanicien  
126 Paquet Albert, off. douane  
Paquet Isabelle, sténo  
128 Moreau Mme Vve Roméo  
Moreau Fleur-Ange, com. bur.  
Moreau Luc, plombier  
Moreau Simon, app. Un. Laval  
130 Moreau Marcellin, emp. Conseil  
Exéc.

**DOLLARD, du marché St-Pierre à  
l'ouest, quartier St-Sauveur—From  
St. Peter Market to west, St. Sau-  
veur ward.**

- 1 Assistance Maternelle de Québec  
Morency Georges  
Morency J. -Paul  
3 Lortie Lorenzo, chauffeur  
Lortie Gilles, com. bur.  
Lortie Monique, commis  
5 Roberge Maurice, com. Postes  
7 Union Libérale LAURIER  
9 Bélanger René, menuisier  
Bélanger Irène, emp. Morency  
Bélanger Lilliane, emp. Metropolitan  
Bélanger Denise, emp. civ.  
Bélanger Georges, commis  
17 Laliberté Paul, Sûreté Prov.  
Laliberté Jacqueline,  
19 Gingras Lauréat, emp. Cie Paquet

## ALLEYN

- 21 L'Apante Frs, dispatcher  
Laplante Raymond, commis magasin  
Couture Yvonne, com. bureau  
23-25 Côté Célestin - Farine; Grains;  
Charbon  
27 Salon Paris-Mode - Mme Lucien  
East  
East Lucien, comptable

- 29 Caron Joseph, menuisier  
31 Bilodeau Adélar, emp. Liq. Fluét

## BAYARD

- 35 Bélanger Lucien, voy. Sylvain &  
Frère  
Bélanger Jacques, encadreur  
Bélanger Pierre, journalier  
Bélanger Gaston, emp. O. T. J.  
37 Bilodeau Mme Emile  
Fortin Joseph, journalier  
Fortin Ls, journalier  
Pomerleau Mme Jean  
Paquet Armand, emp. civil  
39 Fortin Georgette, ouv. chauss.  
Fortin Achille, menuisier  
Fortin J. -Marie, emp. civ.  
Fortin Colette, commis  
41 Turgeon Pierrette, emp. Hôp.  
Immigration  
Turgeon Georges, emp. Que. Fruit  
43 Haineault Ls, vendeur  
Trudel Georges, prop. Taverne  
Chez Nous  
45 Myrand Vve Georges  
47 Robitaille Emile, commis  
BOucher Rosario, emp. Boswell  
49 Marché Dollard  
51 Turcotte Emile, mécan.

## ST-GERMAIN

- 53-55 Poitras J. -E., épicerie et rés.  
Poitras Guy, commis épicier  
55 Duchesneau Alph., emp. C. P. R.  
Duchesneau Roger, commis bureau  
57 Frenette Alberic, briqueteur  
57½ Rodrigue Lionel, menuisier  
59 Bédard Paul, menuisier  
61 Thibault Georges, peintre  
63 Ferland Roch, vétérinaire  
Dubé Gérard, emp. C. des Liqueurs  
Boucher Gérard, commis  
69 Hébert P. -Emile, cordonnier  
71 Gagné Pierre, pensionnaire  
Gagné Vve Arthur  
75 Jennings Victorine, emp. CH. Front.  
Jennings Richard, rentier  
77 Lizotte Roland, journalier  
Lizotte Vve Joseph  
Lizotte Lucienne, com. bur.  
79 Quebec Moto Service -  
P. Brunet, prop.

## ST-LUC

- 85 Blais Joseph, emp. C. N. R.  
89 Fitzback Gérard, tanneur  
Ratté Paul, journalier  
91 Letarte J. -Eug., emp. Perf. Corset  
Letarte Gilles  
93 Gobeil RAoul, commis épicier  
Gobeil Bernadette, emp. Synd. Qué.  
Boivin Lucien, commis  
97 Lachance Paul, journalier  
Plante Lorenzo, emp. C. des Liq.  
103 Beaulac Paul, louage de chevaux  
105 Beaulac Cyrille, louage de chevaux  
Beaulac Pierrette, sténo.  
109 Goulet Gérard, emp. Can. Imp.  
111 Paquet Willie, maçon  
117 Drolet Alexandre, journalier  
Delisle Normand, emp. Valox  
Delisle Alex., emp. Min. Colonisation  
123 Dussault Wilf., charron  
Dussault Wilf., jr, camionneur  
Dussault Robert, boucher  
Dussault Marcel, commis épicier

- 129 Rood Gaudias, tailleur cuir  
131 Tremblay Benoît, menuisier  
Tremblay Mofse, gardien Que. Power  
Tremblay Jeannette  
Tremblay Maurice, journaliste  
133 Chouinard Roland, emp. Hôp.  
St-Sacrement  
Dion Jules, journaliste  
137 Giroux Henri, quincaillerie

## ST-SAUVEUR

- 145 Arsenaud Alphonse, emp. Arsenal  
145½ Garage Maurice & Emile Côté  
145a Côté Maurice, co-prop. stat. et  
Garage St-Sauveur  
Côté P. -E., co-prop.  
149 Tremblay Honoré, mécanicien  
Tremblay J. -Paul, étudiant  
Tremblay Marguerite: Jacqueline;  
Jeanne et Rita, couturières  
151 Morin J. -C., commis  
157 Giroux Majella, emp. Que. Power  
159 Lachance Armand, cord. -machiniste  
161 Beaulieu Léopold, soudeur  
163 Pagé Jos., machiniste  
Pagé Jacques, ouv. chauss.  
Trépanier E., mécanicien  
169 Bégin Emile, boucher  
169½ Pageau Adélar, cond. camion  
169¾ Vallerand Arthur, gardien  
Vallerand Lucille, com. bur.  
Vallerand Fernande  
175 Leprie Joseph, commis malle  
177 Duplain Maurice, emp. Observatoire  
179 Duplain P. -Eug., journaliste  
Duplain Vve J. -B.  
181 Gauvin M., journaliste

AQUEDUC  
MONTMAGNY

- 16 Dubuc Albert, ouv. chauss.  
Robitaille Vve Adélar  
18 Rochon Léopold, laitier

ALLEYN  
BAYARD

- 42 Drolet Laurier-J., emp. s. civ.  
Drolet Yves, emp. Cité  
42½ Bouffard Paul, journaliste  
46 Charest Théophile, rentier  
Verret Arthur, rentier  
48 Moisan Rosaire, doreur de Moisan &  
Frères, Ltée  
48½ Bouffard Roger, journaliste  
Bouffard René, commis  
50 Bolduc Roger, pâtissier  
52 Cantin Vve Adjutor  
Cantin Lucien, emp. Cité  
Pouliot Vve Omer  
Cantin Thérèse  
Gosselin Philippe, emp. Coca-Cola

## ST-GERMAIN

- 58 Auclair Madeleine  
Auclair Vve Chs  
60 Marcoux Joseph, emp. Teint. Fran-  
çaise  
Marcoux J. -Paul, plâtrier  
62 Genest Bruno, commis  
64 Bélanger Colette, emp. Banque  
Bélanger J. -Paul, emp. civ.  
Vallée J. d'Arc, gouvernante

- 66 Barrette Simonne, emp. Ritchie  
Barrette Jacqueline, emp. Ritchie  
68 Paradis Joseph, journaliste  
70 Montminy Emile, journaliste  
Montminy M. -Louise, commis  
Montminy Isaac, emp. Cité  
72 Hébert Joseph, rentier  
Roy R., typographe  
78 Hébert P. -Emile, rép. chauss.  
(boutique)  
78½ Soucy Gaston, R. C. A. F.  
Soucy Fernand, pompier  
80 Boivin Paul, agnt Police Route  
Boivin Cécile, emp. Morency  
82 Gauvin Maurice, commis  
Ruel Vve Gaspard  
84 Thibault Maurice, menuisier  
86 Roberge Lucien, militaire  
Fortier Roger, emp. Que. Steam  
Laundry

## ST-LUC

- 90 Vaillancourt Fernand, emp. C. P. R.  
94 Dion Paul-A., boucher  
96 Thibault Gaudias, journaliste  
Thibault Maria, com. bureau  
Laprise Mme Adélar  
100 Trotter Armand, pâtissier  
102 Doré J. -Ulric, charretier  
Doré J. -Marc, mfr portes, châssis,  
meubles  
104 Gamache P. -Emile, commis bureau  
106 Giguère Edmond, pompier  
Giguère Marthe, commis  
Giguère Denise  
112 Guilmette Ls, ouvrier  
116 Asselin Vve Léonidas  
Asselin Adrien, journaliste  
Gamache Roland, gardien  
Gamache ROLand, sr, emp. bureau  
Gamache J. -Guy, pressier  
118 Langlais P. -Emile, élect.  
Drolet Arthur, gardien  
120 Madore Arthur, emp. civil  
Saindon Geo. -Henri, journaliste  
122 Epicerie Dollard - R. Bédard, prop.  
124 Blais Léopold, barbier  
Duchesneau Elphège, emp. Q.  
Paper Box  
Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet  
Germain Th., emp. Legrade  
Plamondon Claude  
Plamondon Gaston, emp. Boul. Nat'l  
Plamondon Gratien  
Vaillancourt Emile, charretier  
Germain H., emp. Déf. Nat'le  
128 Dussault Anselme, tail, cuir  
Dussault Marcel, expéditeur  
Dussault André, peintre  
Dussault Claude, ouv. fourr.  
130 Clavet Omer, journaliste  
134 Robitaille Xavier, emp. Goodyear  
Lemoine Armand, journaliste  
136 Béland Wm, épicerie

## ST-SAUVEUR

- 140 Lepage Maurice, menuisier  
142 Fortin Maurice, contremâitre  
146 Lachance Arthur, cond. camion  
148 Blouin Maurice, boucher  
148½ Morneau Lauréat  
150 Poirier Vve Willie  
Poirier Gabrielle, commis  
154 Bergeron Herm., emp. Couture,  
Enr.

- 154 Bergeron Cécile, emp. Buand. Lévis  
156 Dorval Joseph, chauff. stationnaire  
Dorval Rosaire, commis  
158 Lemieux Vve Thomas  
Lemieux Edouard  
Lemieux Marcel, mécanicien  
158½ Julien Adrien, chauffeur  
160 Cloutier Adrien, emp. Marine  
162 Rood Rose-Anna  
ROod René, livreur  
Rood Robert, machiniste  
Allaire Léonidas, journaliste  
168 Latulippe Emilien, - Magasin de  
Coupons (rés.)  
174 Côte Ferd., chauff. Que. Power  
Simard Edgar, sr  
Simard Edgar, jr, journaliste  
Simard Lucienne  
178-182 La Cie J. -Cartier, Enr.,  
Manufacture de Balais  
180 Bélanger Gaston, boucher  
Delamarre Maurice, emp. Rock City  
Salon Louise - Mme M. Delamarre,  
prop.  
184 Pouliot Lauréat, de La Cie Jacques-  
Cartier (rés. et bur.)  
Tardif Louis, voy.

MONTMAGNY  
AQUEDUC**DONNACONA, de 36 rue des Jardins  
1 du Parloir, quartier Champlain—  
From 36 Garden St. to 1 du Parloir  
St., Champlain ward.**

- 2 Pennington L. S., sec. -treas. Church  
Soc'v. Diocese of Quebec  
6 Fréchette Léonidas, contremâitre  
Drouin P. -Em., agent ass.  
10 Dassylva Ls-Ph., méc. mach. fixes  
12 Externat des Ursulines  
Eglise des Ursulines  
18 Monastère des Dames Ursulines -  
R. M. Ste-Clothilde, sup. gén.  
R. M. Marie de la Merci, sup. locale  
Dion Noël, abbé, aumônier

**DORCHESTER, de 452 rue St-Vallier,  
quartier St-Roch, à la rue Daniel  
quartier Limoilou — From 452 St.  
Vallier St., St. Roch ward, to Daniel  
St., Limoilou ward.**

- 9 Bastien Jos. & Fils, Inc. - Ventes &  
Service Johnson  
11 Rivet M., & Co., pelleterie et  
fourr. en gros - rep. J. -A. Guille-  
mette  
13 Guay Omer, agent manuf.  
17 Lessard Mme Joseph  
Dumont Bernadette, emp. POLLACK  
19 Belleau Mme Arthur  
Guilbault Léonie, emp. civile  
21-27 Laurentide Automobiles, Inc.  
Bureaux et Salle de démonstration  
25 Champoux & Parent, Inc. - Access.  
d'autos

## STE-HELENE

- 45 Dominion Corset Co., Ltd.  
Amyot Ltée (La Cie)  
Standard Investments, Ltd.

## BOUL. CHAREST

- 57-59 Morin Mme Joseph, chambres  
1 Bouffard Laval, emp. Postes  
2 Lapointe Wilfrid  
3 Lavoie Emile, emp. Que. Power  
4 Maltais Claude  
5 Letarte Léa et Eva  
6-7 —  
8 Duquet Albert, camionneur  
61 Prévost Georges  
PRÉVOST Narcisse, emp. restaurant  
61½ Bilodeau Paul-S., emp. Trav. Lévis  
Paquet Germain, ouv. chauss.  
Bilodeau Jos. -Ant.  
Chenel Clovis  
63 Morin Alfred, journaliste  
Dompierre Joseph  
Coulombe Bertrand  
Bertrand Mme Frank  
Savard Albert, insp. barbier  
Ruel Cécile, rentière  
63½ Pépin Vve Arthur

## N. -DAME DES ANGES

- 67 Poste des pompiers no 3  
Bussièrès Adélar, capt  
Plante Roméo, lt  
77 Giguère Maurice, emp. C. N. R.  
Bernard René, emp. s. civil

## ST-JOSEPH

- 81 Chrétien J. -H., concierge  
83 Charlebois Rémi L., chiropodiste  
85 Turcotte & Fils, Enr., photographes  
87 Guy J. -O., épicerie

## ST-FRANCOIS

- 97 Jobin Ls, épicerie  
97½ Boucher Vve Maurice  
101 Tavera Conrad, peintre entrepreneur  
103 Marceau Marguerite, couturière  
Lemelin Albertine, couturière  
103½ Hamel Philippe, salon de barbier  
103½ Hamel Philippe, barbier (rés.)  
Dutil Gérard, contrem. chauss.  
Boucher J. -A.  
105 Cinéma Hamel Film - Ph. Hamel,  
prop.  
Desfossés J. -A.

## DU ROI

- 109 Campagnella G., épicerie et rés.  
113 Doré Vve Willie  
Doré Claire, commis  
Miller Lucien, emp. C. des Liq.  
Miller Colette, emp. bureau  
115 Couture P. -J., cordonnier (boutique)  
117 Fontaine Jos., salon barbier  
119 Royer Mme Théodule rés.  
121 Royer Mme Théodore (boucher étal)

## DE LA SALLE

- 125 Drolet Mlle L., couturière  
Labonté Mme Chs.  
Labonté J. -Marie, emp. Cie d'Auvent  
Québec  
LABONTÉ Marcel, commis  
127 Drapeau Elizabeth, emp. B. Houde &  
Grothé  
Drapeau Marie, emp. B. Houde & Grothé  
Lurette Rachelle, emp. Rock City  
Labbé P. -Armand

- 129 Depeyre Mme F.  
Depeyre Eliane  
Depeyre Maurice, ing. civ.  
129½ Depeyre Roméo, médecin (bur.)  
131 Verreault J. -E., médecin (bur.)  
133 Girard Roméo, emp. Mobec, Ltée  
Girard Roland, pompier  
Girard Claude, ambulancier  
Girard Clément, emp. Mobec Ltée  
133½ Cadorette J. -R., emp. U. Ste-Marie  
135 Dubuc Charles, cond. Que. Ry.  
Dubuc Willie, app. -couvreur  
Dubuc Roméo, poseur tuile  
Dubuc André  
Dubuc Roger

## DE LA REINE

- 141 Falardeau Eugène, Ltée - entr.  
couvreur, manuf. licenciés de  
portes coupe-feu et de ventila-  
teurs (bureau)  
143 Bouchard Henri, comp. H. Ville  
Deschênes Mme Napoléon  
Deschênes Jeannette, caissière  
Deschênes Rose-Edwidge, commis  
bureau  
Breton Agathe, couturière  
Breton Juliette, emp. teinturerie  
145 Vézina Cyrias, plomb. -élect.  
Vézina Roland, plombier  
Vézina Jeannine, sténo-dactylo  
147 Pelletier Adolphe, journalier  
Fortin Jeannette, emp. B. Houde  
& Grothé  
147½ Collard Arthur, épicer (rés.)  
149 Collard Arthur, épicerie

## DES COMMISSAIRES

- 155 Miville Roméo, restaurant  
157 Blanchet Egilde, sellier (boutique)  
159 Labrecque Adélar, emp. J. -B.  
Renaud, Inc.  
161-163 —  
165 Giguère Js-Ls, boulanger  
173 Delamarre Armand  
175 Drolet Adélar, ass. contremaître  
Drolet Roméo, emp. United Auto  
Parts  
Drolet Thérèse  
175½ Paradis Adrienne, couturière  
Paradis Gérard, journalier  
Gauthier Sévère, emp. J. -B.  
Baillargeon  
179 Vallée Lauréat, épicer (rés.)

## PRINCE-EDOUARD

- 181 Marché Fruits Dorchester, Enr.  
183 Dallaire Alex., marchand  
Boivin P. -Alf., com. Talbot  
183½ MCrissette J. -Achille, journalier  
183½ Maltais Pamphile, journalier  
Dion Raymond, emp. garage  
Maltais J. -Bte, emp. garage  
185 Turgeon Mme Ernest  
185½ Dufresne Vve Wilfrid  
Lapointe Mme Marguerite  
Dufresne Madeleine, commis  
Dufresne M. -Marthe, commis  
187 L'Heureux Lauréat, com. boucher

## LALEMANT

- 191 Dow William & Co., Brasserie -  
Jules Côté, gérant

Traverse C. P. R.

- 209 Morency Arthur, chauffeur  
Morency Léo, aide-briqueteur  
211 Lachance & Frère, marchands et  
importateurs de charbon  
215 Québec Entrepôt, Chiffonnerie, Enr.,  
J. Thibaudeau, prop.

## Pont Parc Victoria

- 297 Service de Lavage 10 Minutes, Ltée  
J. -Edm. Leboeuf, prés.  
Em. -Jacques Leboeuf, gérant  
Ten Minute Car Washing Ltd.  
299-301 Saillant & Fils, Enr., mchds de  
charbon  
303 General Bearing Service  
305 Latulippe Michel, Enr., mfr  
bouilloires  
Brochu J. -Odilon, co-propriétaire  
Lachance G., co-prop.  
307 P.M. Products, - C. Amyot, gérant  
311 Giroux & Fils, Enr., - briques,  
Mat. construction  
317 Rousseau E. -A., ébéniste (atelier)  
325 Côté Valère, Inc., - produits de  
béton  
327 La Cie de Marbre et de Tuile de  
Québec, Ltée - P. -E. Jobin, prés.  
335 Sylvain Edmond, Ltée  
Abattoir Sylvain, Inc.  
337 Tremblay Lumber Co., - John H.  
Tremblay, pres.  
Laliberté J. -B., Ltée - Entrepôt  
339 La Cie des Scies Champion, Ltée  
343 Cie de Carrelages de Québec, Ltée  
345 La Savonnerie Bourbeau, Inc.,  
Jules Bourbeau, prés.  
353 Station de Service Dorchester, Enr.  
361 Rodrigue & Frère, Enr., soudeurs  
électriques - R. & B. Rodrigue,  
props  
373 Bédard Albert, cont. général  
(garage)  
375 Bédard Alb., cont. gén. (bureau)  
385 National Sign Co. Ltd.

## JULIEN

- 677 Fontaine Vve Victor  
DeCroselles Robert, emp. Postes  
685 Jobin J. -Paul, emp. C. P. R.  
689 Grosleau Albert, emp. C. A. R. D. E.

## PAPINEAU

- 695-697 Albert & Noël, Enr., épiciers  
699 Bernier Ls-LUcien, journalier  
701 Morissette Joseph, emp. Valère  
Côté  
Fortin Alfred, journalier  
703 Fortin Lucien, journalier  
709 Lajoie Cyrille, restaurant  
711 Baribeau Alph., emp. Cité  
Baribeau Roger, journalier  
Baribeau Yvette, emp. Abattoir  
Sylvain  
Baribeau André  
Baribeau Gérard, commissionnaire  
715 Beaudoin Vve Alphonse  
Beaudoin Arthur, journalier  
Beaudoin M. -Lse, ouv. chauss.

2 —

## FLEURIE

- 26-28 Gélinas J. -P., mchd peinture

- 30 Royer Yvonne  
Goulet Arthur, off. douane  
Caron Georges  
32 Taverne Royale - Eug. Pouliot, prop.

## STE-HELENE

- 42 Laurentide Automobiles, INC.,  
station de service  
44 Studio Alarie, Enr.  
46 Desrosiers Mme Ovila  
Légaré Jean, pharmacien (rés.)

## BOUL. CHAREST

- 56½ Shell Service Station

## N. -DAME DES ANGES

76 —

## ST-JOSEPH

- 84-1 —  
2-3-4- —

## ST-FRANCOIS

- 94 Restaurant Dorchester - J. -A.  
Lebel, pr.

98 —

## DU ROI

- 108-112-114-116 —  
118 Beaudoin H., cordonnier (boutique)  
120 Teinturerie Dorchester, Enr.

## DE LA SALLE

- 130 Therrien Jules, pharmacie  
132-1 Martin L. -A., emp. C. N. R.  
2 Roy Mme S.  
3 Bélanger Mlle Julienne  
134 Marier Robert, prop. J. -D. Marier,  
Enr.  
136 Marier Jos. -D., Enr., épiciers,  
gros et détail

## DE LA REINE

## DES COMMISSAIRES

- 156-158 Pichette Anatole, épicer et  
boucher (étal)  
162 Pichette Anatole (entrepôt)

## PRINCE EDOUARD

- 182-184 Thibault Pierre, pompe à incendie  
182½ Henry Camille, emp. B. Houde &  
Grothé

Mme Champagne

## LALEMANT

- 204 Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada  
Ltd., - J. -R. Deschamps, gérant

## DE VARENNES

Traverse C. P. R.

- 212 Martineau Alfred, contremaître  
MARTINEAU Françoise, emp. Rock City  
216 L'Heureux Charles, emp. Nat. Brewery  
L'Heureux J. -Chs  
L'Heureux Colette, emp. Cie Paquet

- 216½ Goulet J. -Victor, emp. Ass. Ch.  
Goulet Irénée, étudiant  
Rochette Maurice, emp. Le Soleil  
Santerre Virginie, couturière  
220 Chabot Vve Adélar  
Laberge Yvonne

## SMITH

- 224-290 Rock City Tobacco Co., Ltd.

## GIGNAC

- 292 Patoine Edouard, chef ingénieur  
294 Jobin Emile  
Jobin Lucien, chauff. camion  
Jobin P. -Henri  
Jobin J. -Guy, emp. banque  
296 Hôtel des Invalides D. V. A.  
Royal Canadian Army Service  
Corps  
304 Pesée Publique

## PONT DROUIN

- 320-322 La Cie Paquet, Ltée (entre-  
pôt)  
326 Lavoie Henri, contremaître  
328 Asselin Salomon, emp. Cie Paquet  
Asselin Marguerite, emp. bureau  
Villeneuve Thérèse, emp. bureau  
334 La Cie Paquet, Ltée - écuries et  
remises  
368 L'incinérateur municipal  
Benoit Alph., ing. en chef  
370 Tuyaux Vibrés, Inc. (Les)  
Jos. Asselin, prés.  
372 —  
378 Dorfman Samuel, mfg. Vêtements  
Hommes  
380 Fine Children's Wear, Ltd.  
500 British American Service Station  
Cobra Industries Inc.

## PONT LAVIGUEUR

- 602 Mainguy Léo, emp. Verreault  
Langlais Jos., journalier  
Jolicoeur Mme Alphonse  
Langlais Jeannine et Louise, emp.  
Buanderie Lévis  
Langlais Michel, ouv. chauss.  
Langlais Rolande, ouv. chauss.  
606 Tope J. -Léo, vendeur auto  
608 —  
614 Geoffrion Frs, technicien  
618 Ouellet Irénée, emp. Q. Power  
620 Beaumont Elzéar, journalier  
622-624 Janvier Nap., Lieut Serv.  
Inc.  
Janvier Armand, const. mun.  
Janvier Liliane, coiffeuse  
Janvier Yolande, emp.  
B. Houde & Grothé  
Janvier Richard, fer orne-  
mental  
630 Lambert Marie  
632 Cormier Frédéric, mach.  
634 Therrien Antoine, journalier  
638 Blouin F. -X., épici er (rés.)  
Gaulin J. -B., plombier  
Giroux Anna, commis  
640 Blouin F. -X., épicerie

## BIBAUD

- 644 Racine Vve Adélar  
Racine P. -Emile

- 644 Racine Adélar  
Racine Yvan, emp. Savonnerie  
Bourbeau  
648 Baribeau Jos., jr, journalier  
Baribeau Adrien, emp. Lait. Laval  
650 Baribeau Fortunat, journalier  
652 Harvey Noël  
658 Métivier Godfroi, emp. Cité  
664 Bouffard Henri, plombier  
666 Fleury Antonio, menuisier  
668 Monier Lorenzo, restaurant

## JULIEN

- 670 Létourneau R., épici er  
672 Létourneau R., épici er (rés.)  
680 Lemelin Paul, emp. Cité  
680a Mercier Robert, emp. Ars.  
682 Garneau Vve Luc  
688 Derose Lauréat, cord. -mach.  
690 David Frs, emp. Boswell Brew.  
Daigle Alb., vice-prés. Tannerie  
Daigle, Ltée

## PAPINEAU

- 694-696 Levesque Albert, épicerie et  
rés.  
696 Lebel Vve J. -B.  
706 Gingras Borromée, bûcheron  
708 Pruneau Pierre, chauff. ing.  
710 Longchamps Jos., emp. Goodyear  
712 Morissette Mme Georges  
Morissette Georges, journalier  
Morissette Gabrielle, emp. Clarendon

## DANIEL

**D'ORLEANS—See-Voir Place d'Orléans**

**DROLET, de 143 rue St-Patrice à 140  
rue Artillerie, quartier St-Jean-  
Baptiste — From 143 St. Patrick  
St. to 140 Artillery str., St. Jean-  
Baptiste ward.**

- 9 Mercier H., journalier  
19 Nadeau Irénée, emp. civil  
Néron Paul, épici er-boucher  
Copeman Mrs. G.  
Copeman Justin, emp. C. A. R. D. E.  
Copeman Hazel, maid  
21 Caron J. -Edouard, emp. La Citadelle  
Caron Chs-Edouard, opérateur  
Caron J. -Paul, emp. Arsenal  
23 Cinq-Mars Vve Emilien  
Cinq-Mars Marc, repr. Eastern  
Aviation Reg'd.  
Gagné A. -Marie, ménagère  
25 —  
2 Verret J. -Marie, détaillant  
Watkins  
4 Roberge Stella, emp. Ban. Commerce  
Caldwell Claude, emp. Que. Ry.  
6 Lafontaine Gérard, opticien Mari-  
time Optical Co.  
Lafontaine Emile, pensionnaire  
8 Auclair Raymond, journalier  
Turpin Mrs. Arthur  
10 Côté André, peintre  
Julien Vve Jacques  
Julien M. -Anna, emp. civil  
12 Martel J. -Marie, commis  
Gouge Napoléon, jr  
Martel Germaine, ménagère  
Martel Jos. -L., peintre

- 14 Langevin F. -X., cordonnier (rés.)  
Langevin Roland, cordonnier  
Molloy Edward M., emp. C. A. R. D. E.  
Lepage Georges, emp. C. P. R.  
14½ Godin Marcel, emp. Que. Power  
16 Arcand Charles, journalier  
Arcand Edgar, commis  
Arcand Jeannette, emp. Mag. Perfection  
Lacasse Alex., emp. civique  
Lacasse Jeannette, commis  
Lacasse P. -Marie, vitrier  
Taillon Zélia  
Goupil J. -Ls  
18-1 Tremblay Gérard, entr. général  
2 Gendron J. -A. -E.  
3 Guertin Ida, emp. Bell Tel.  
4 Bussiè res Roger, emp. civ.  
5 Paré Gaston, comptable  
6 Maltais Normand, Poste CKCV  
7 Gagné Marguerite, commis  
24 Michaud Irène, emp. civ.  
Michard Adrienne, emp. civ.

**DROUIN—See-Voir Pont Drouin.**

**DRUCOURT, de 112 rue Vitré à la rue  
Champfleury, vers l'est, quartier  
Limoilou — From 112 Vitré St. to  
Champfleury, towards east, Limoilou  
ward.**

**DUFFERIN (Avenue), de 36 rue Dau-  
phine à Grande-Allée, quartier St-  
Jean-Baptiste — From 36 Dauphine  
St. to Grande Allée, St. Jean-Bap-  
tiste ward.**

Serres du Gouvernement  
Monument Garneau  
Monument Mercier

## GRANDE ALLEE

**DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1  
Avenue Ste-Geneviève à l'Avenue  
St-Denis, quartier Champlain. —  
From 1 Ste. Geneviève Avenue to  
St. Denis ave., Champlain ward.**

- 6 Des Carrières Apartments  
1 Gervais Raymond, travailleur social  
2 Warren Julie  
3 St-Pierre Pauline, emp. Château  
4 Rainville Gilberte  
Rainville Madeleine, emp. civile  
5 Fréchette Alexis, I. C., emp.  
Min. Voirie  
6 Leighton Wm., emp. Royal Trust,  
Ltd.  
7 Horan J. C., emp. Serv. Agricult-  
teurs  
8 Surveyer Fabre  
9 Hébert A. -D., emp. civil  
10 Milot Réal, emp. civil  
11 Lalonde Camille, emp. C. N. R.  
12 Boucher Vve Charles-B.  
Roy Jeanne, coiffeuse  
13 Doucet J. -A., voy.  
14 Morency Roland, emp. Bell Tel.  
Morissette André, commis  
8 Dufferin Apartments  
Bédard Paul-H., rep. Success. Nap.  
Bédard  
Bouchard Germaine, aide-familiale

- 8 Dufferin Apartments
- 1 Vallée Anna, rentière
- 2 Huot Mme J.
- 3 Hamel Laura, emp. civ.
- 4 Brochu J. -Austin, agent ass.
- 5 Houde Mme Ls
- 6 Paul Jeannette, g. m. g.
- 7 Simard Philippe, médecin
- 8 Charlton Mildred
- 9 Girard Cécile
- 10 Fiset Edouard
- Felteau Hermance et Alice, serv.
- 11 Fontaine Henri, sciences sociales

**DU FORT, de 7 rue Buade à 12 rue Se-Anne, quartier Champlain—From 7 Buade St. to 12 Ste. Anne street, Champlain ward.**

- 1 Bureau de Poste Haute-Ville - Post Office Upper Town
- 5 Canadian Nat'l. Ry., District Off. Bibeault A. -P., Dist. Passenger Agent Aubin J. -J., Travelling Passenger Agent Almeras M. G., Travelling Passenger Agent Noel G. E., City Passenger Agent Canadian Nat'l. Ry. - Passenger Office Roy J. -L. -A., Port Ticket Agent Clavet C., Travelling P. Agent Proulx J. -A. -H. Proulx J. -H. -H., CTA Dumas J. -L., chief clerk
- 2 Darlington Mrs I. D. Boisseau L., fonct. féd.
- 4 Routhier E. -A., magasin d'argenterie
- 6 Routier E. -A., bureau
- 8 Chien d'Or Taverne - W. J. Noonan, prop.
- 10 Power, Kieffer & Power, avocats Bouffard Edith, emp. Ch. Normandie Bouffard Lydia, emp. Ch. Normandie LeVallée W. -T., commis Chien d'Or Hovanac John, emp. Old Homestead Langlois Réal, pilote Langlois Maurice, commis Grill St-Louis
- 14 Restaurant Blue Room Select Coffee Shop - Tommy Marines, prop.

**DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac quartier Montcalm — First Street south Ste. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.**

- 15 Duchesne Gaston
- 17 Teinturerie Cartier - Lauréat Leclerc, prop.
- 19 Cantin Maurice, emp. civil
- 21 St-Hilaire Vve Ernest Paradis Wilfrid Paradis Mlle Es., emp. Dom. Corset
- 23 Paradis Ferdinand, pensionnaire
- 25 Vallières Geo., emp. Cité et restaurateur
- 23½ Man. Vadrouilles - Léo Vallières, prop.

CANDIAC

- 31 Côté Frank, gardien
- 33 Perrault Gaston, emp. civil Perrault Madeleine, fonct. prov.
- 39 Morissette Alex., emp. Cité Allard Ls, emp. Cité Allard Maurice, emp. Gestetner
- 41 Bastien Raymond, emp. Sûreté Prov.
- 43 Légaré Gaston, emp. civ. Boucher L. -P. voy. Légaré Jeanne d'Arc Légaré Médéric, emp. civ.
- 45 Gervais Vve Euclide Laliberté P. -André, emp. Min. Voirie
- 47 Appts Bourlamaque (porte de service)
- 49 Chiasson Anicette, emp. All.Fam. Dumas Florence, emp. Hôp. Mil.
- 51 Mercier René, ing. -mécán.
- 20 Molloy James, sr Molloy Bernard, emp. civil Molloy Irène, emp. J. -Ls Morency Morissette Gustave

**DU PALAIS, de 88 rue St-Vallier à 28 rue St-Jean, quartier Champlain—From 88 St. Vallier street to 28 St. John St., Champlain ward.**

- Hôtel-Dieu de Québec R. M. St-Henri, supérieure R. M. St-Adolphe, hospitalière R. M. St-Alphonse Marie, économé Duval A., notaire, procureur Larivière Ls-Bertrand, abbé, aumônier de l'hôpital Lachance Jules, abbé, aumônier de l'hôpital Nolin M. -Paul, contremâitre
- 27 Théâtre Victoria, Ltée, - Harold H. Vance, gérant
- 29-33 Garage Côte du Palais Les Pétroles, Inc., - Martial Gobeil, gér.
- 35 La Cie de Bois Radisson Lumber Co. (bureau)
- 4 Garage Citadel Comptoir-Lunch - Arm. Couturier, prop.
- 6 Dion Jos., - Chambres Villeneuve Sophie Verreault Jos. Boies Isola, serveuse Lamontagne Roger Tousignant Robert Beaupré Eugène Dumais André
- 8 Couture Mme Willie - Chambres Colombridos Mike, cook Lizotte Wilfrid, cordonnier Mitchell Fred, emp. C. P. R. Gareau Mme Ovide Dionne Arthur, brakeman C. N. R.
- 10-1 Fortin Alexandrine, serveuse
- 2 Guay Atala, concierge
- 3 Gallant Eugène, emp. Ch. Champlain
- 4 Chabot J., étudiant
- 5 Tessier J., emp. Cie Paquet
- 6 Grandmaison Rosaire, inf. Hôtel-Dieu
- 7 Parent J., inf. Hôtel-Dieu
- 8 Thibault Mariette et Jeanne, serv.

- 10-9 Leblanc Bernard, barbier
- 10 Taillon Armand, étudiant
- 10½ Caron P. -Henri, emp. Postes Morin J. -A., agent manuf. Lapointe Albert, emp. Chenard Carles René J. -C. Asselin Mme Victor
- 10½ -12 Palace Hill Hotel - John Cantin, prop. Lachance Léopold, concierge Orchard Elz., emp. Bank of Mt'l Tanguay Rosario, élect. Bouchard Jos., élect.

McMAHON

- 16 Salvation Army Social Cervice Centre Thierstein Roger, major - Officer in charge
- 22 Chicken Barbecue, Reg'd. - Nick Konstantilides, prop.
- 24 Dion Vve Geo. -A. Dion A., chir. -dentiste (bureau) Chouanière Alice, emp. s. civil Tardif Berthe, rentière Robert Dr Léo, bureau Yvon Germaine, coiffeuse Boivin A. Laflamme Rita
- 26 Tessier Pierre, débardeur
- 28 Bofeleos James, restaurant
- 30 Simard Chs-David (Mme) - Appts Royal - Chambres Simard Alain, fonct. prov. Simard Chs-David, emp. C. N. R. Gagnon Yvonne, cuisinière Giroux Chs, emp. s. civil Filion Vve Conrad Filion Suzanne, emp. Editions du Commerce Filion Muriel, emp. restaurant Simard Ghislaine, emp. Ch. Front. Simard Huguette, emp. Acc. Trav.
- 38 Taverne Hôtel Victoria
- 42 Delisle Sports, Enr. - Conrad Delisle, prop.
- 44 Hôtel Victoria - Wilfrid Boisvert, gérant Morency Jos., Ltée
- 46 Salon de Barbier Hôtel Victoria - Ed. Dion, prop.
- 48 La Commission des Liqueurs (branche) Lévi Tardif, gérant
- 50 Chênevert Françoise Plamondon Marc, médecin (rés. et bureau) Mondon Inc., Ent. -Gén. Plamondon C. -Lucien, agent mfr
- 52-1 Lecours Roméo, pipefitter
- 2 —
- 3 Proteau Léopoldine, g. m. g., physiothérapeute, massage suédois
- 4 Ruel Chs-E., comptable Birnie Mme Irène, emp. restaurant
- 5 O'Regan Mrs. J. H. O'Regan Desmond, emp. Théâtre Capitot
- 6 Sylvain Jeannette, g. m. g.
- 7 Eon Georges, artiste fleuriste Eon Suzanne, fleuriste
- 54 Roy Z. -F. & Son, - valises; articles en cuir
- 54½ Shoe Shine Parlor - Nick Antsakos, prop.
- 56 Gagnon Henri, tabagie
- 58 Service de Polycopie - Alb. -E. Grosfils, prop. Desroches M. & O. Lacroix, immeuble

- 58-1 Guay Wilfrid, maçon  
2 Branchaud C., épiciers (rés.)  
3 Hardy Mme S.  
Hardy Nancy, emp. Banque Comm  
Jean Fernand, gérant restaurant

**DU PARC—Voir-See Park Avenue.****DU PARLOIR, de 18 rue Donnacona à 44 St-Louis, quartier Champlain —From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis St., Champlain ward.**

- 1 —Simpson Robert, étudiant  
Simpson Alex., prés. Cie Mines  
3 Bigonnesse J.-A., architecte, B. A. A.  
(bureau et rés.)  
3½ Arsenaull Raoul, emp. Ursulines  
5 Marquis Hon. Eugène, Juge C. S.  
7 St-Louis Valet Service - Alex.  
Gilbert, prop.  
2 Couvent des Ursulines - Dépôt  
R. M. Ste-Angèle, dépositaire  
4 Barnabé Armand, menuisier  
Jean Frs-Xavier, emp. Ursulines  
Morency Adélar, emp. Ursulines  
4½ Noël Joseph, chauffeur  
6 Paradis Gérard, menuisier  
8 Jolicoeur Chs-Henri, emp. s. civil  
10 Jolicoeur J.-A., C. R., avocat  
(bureau et rés.)  
Jolicoeur Gaby, sténo  
Jolicoeur Julie, caissière Bell Tel.  
Jolicoeur Thérèse, sténo.  
12 Laroche Paul, médecin, porte de service

**DU PONT, de rue Fleurie au pont Dorchester, quartier St-Roch — From Fleurie St. to Dorchester Bridge, St. Roch ward.**

- 17 Labbé Albert, épicerie  
23 Boulay Ibrahim, menuisier  
Boulay Octave, mécanicien  
Bolduc Mme G.  
25 Létourneau Paul, commis  
Labrie Narcisse, menuisier  
Noël Willie  
27r Entrepôt Thomas Robertson  
31 Maison du St-Esprit  
Mission Chinoise Catholique  
Caron Adrien, abbé, aumônier  
Dufour Amédée, chauffeur  
33 Vachon P.-A., barbier  
Donaldson Roméo, laveur machines  
35-1 Simard A.-Auguste  
2 Bourbeau Cécile, emp. Goodyear  
3 Larouche Alf., emp. Goodyear  
37 Carrier Joseph, barbier  
Ampleman René, emp. J.-L. Drolet  
39 Langlois J.-Paul, épiciers (rés.)  
Hébert Marcellin, plomb.-élect.  
41 Tong Charlie, chinese laundry  
43 Picard Lucien, salon de barbier  
45 Hébert Joseph, Enr., plombier  
Hébert Vve Joseph  
47 Plante Hubert  
Nadeau Lionel, peintre  
Hébert Omer, journalier  
Gagnon Chs.-Eug.  
Cloutier Vve Thomas  
Rancourt Donat, menuisier  
49-51 Huot René - vitre; peinture;  
miroir

## STE-MARGUERITE

- 53 Restaurant Chez Philip - Ls-Ph.  
Michaud, prop.  
55 Pageau Alexandre, sr, ing. marine  
Lortie Robert, emp. W.-E. Bégin

## BOUL. CHAREST

- 73-75 Taverne du Boulevard - Moreau  
& Noël, props  
77 Porte de service  
79-81 Café Chez Emile - Gérard Thi-  
bault, prop.  
79½ Couture F., sr, conducteur C. P. R.  
Couture Gertrude, sténo.  
Couture J.-Pierre, voy.  
Couture Frs, commis bureau  
Couture Jacqueline, sténo.  
Gagnon J.-Alph., rep. La Fonderie  
de l'Islet, Ltée  
Pleau Hubert, commis taverne  
83 Ontario Café - Sito Foo, prop.  
85  
85½ Beaudoin Mme J.  
Gagné Lucienne, emp. restaurant  
Moreau Rose, emp. restaurant  
Blais Vve Xavier  
Parent Roméo, menuisier  
Lamarche André, com. taverne  
Dion Joseph  
Pépin Arthur, peintre  
Greffard Albert, plombier  
Langlois Eugène, emp. ch. fer  
87 Bédard Albert - Salon de barbier  
87½ Servitor Inc., - Gilbert Audet, gér.  
89 Côté Jos., Ltée (porte de service)

## ST-JOSEPH

- 91 Plamondon J.-O., mchd chauss.  
95 St-Cyr H., Enr., épiciers  
97 St-Cyr Ls-Jos., prop. H. St-Cyr, Enr.  
St-Cyr René  
99 Simard Evrard, peintre  
101-103 Villeneuve A., Enr., quin-  
caillier - W.-A. Légaré, prop.

## ST-FRANCOIS

- 105 Noël Mme R.-L., épicerie  
107 Au Coq, restaurant - Ludger Ferland,  
prop.  
109 Marois Ls-Adjutor, barbier (rés.)  
111-115 Young Herman Co., Ltd.,  
hardware

## DU ROI

- 120-123 Bélanger A., Ltée (détail)  
Poêles; meubles; fournaïses; laveuse  
125 Bécharde Vve Rémi  
127 La Fonderie de l'Islet, Ltée -  
Poêles; fournaïses  
131 Poulin Vve Samuel, - Chambres  
Roy Esdras, journalier  
Loyon Samuel, journalier  
Bernier Hector, contremaître  
Parent Joseph, cuisinier  
Marcoux Marcel  
Noël Edmond, emp. Ateliers St-  
Laurent  
Girard J.-Marie, journalier  
Talbot Jos.  
Bernard Jos.  
Moyen Adélar  
Latulippe Adélar  
Drolet Joseph, menuisier

- 131 Plourde Alphonse, chauff. taxi  
Ducharme Nap.  
Lagacé Léopold  
Maheux Omer  
Lepage Charles  
Nadeau Aurèle  
Talbot Fernand  
Lachance Maurice  
Howe Gérard  
Poulin Alfred  
Provencal Emile  
133 Franklin Electrical Supply Co. -  
A. Stone, gér.

## DE LA SALLE

- 139 Chevanel Paul, briqueteur  
141 Matte Florence  
Laberge Elzéar  
Ouellet Maurice, emp. C. N. R.  
143 Drolet J.-E., Enr., - Foin; Grain,  
etc.  
145 Maheu & Maheu, Cie, -magasin  
d'insecticides  
H.-A. Maheu, gérant  
147 Rhéaume Fred., emp. Palais Justice  
149 Thomassin Vve Odilon  
Thomassin Willie, emp. H. Ville  
Thomassin Jos.-Od., technicien  
Tremblay J.-Marie, plombier  
151-153 Lamontagne Geo., épicerie

## DE LA REINE

- 155 Ferland P., Inc., - atelier pressage,  
nettoyage, etc.  
161 Ferland P., Inc., bureau privé  
165 Morin Jean  
Genest Eugène, journalier  
Mercier Antonio  
Pelletier Georges  
Guillot Amédée  
Bélanger Robert, emp. Carrier &  
Goulet  
167-169 Ferland P., Inc., - dépt meubles  
et tapis

## RUELLE

- 177 Taverne Viger - D. Lemay, prop.  
179 Lecours Mme Clara - Chambres  
Lafontaine Arthur, emp. C. N. R.  
Couture Joseph, peintre  
Fortin Adéline  
Lemieux Alphonse  
Michaud William  
181-183 Ostiguy Rodrigue, mchd  
d'automobiles et motocyc.  
185 Marcello J.-Baptiste  
Rousseau Octave, journalier  
Lafrance Vve Gaspard  
187 Boutet Herménégilde, emp. G. Lépine  
Blouin Maurice, prop. camions  
Poulin Léopold, machiniste  
189-191 —

## PRINCE-EDOUARD

Traverse C. P. R.

- 199 Vulcanisation de Québec, Enr. -  
Arm. Beaulieu, prop.  
201 Bishop Asphalt Papers, Ltd.  
203 Nettoyeur Morin, Inc.  
205 Entrepôt St-André de Québec, Enr.  
Alex. Bédard, prop.  
Guilbeault Paul, Inc., - transport  
Demers J.-L., Ltée

## PONT DORCHESTER

## FLEURIE

- 16 Bédard Roland, journaliste et  
Chambres  
Turcotte Louise, emp. Hôtel  
St-Roch  
Lacroix Blanche  
Guimont Noëlla, emp. restaurant  
Verreault Mme L.  
Déry Emilia, emp. Raoul Garneau  
18 Morissette Vve Laurédan  
Morissette Robert, commis bureau  
Morissette Hector, machiniste  
Morissette Catherine, sténo.  
20 Cadorette J. -Wilf., emp. civ.  
Cadorette Pauline, étudiante  
22 Patry Mme Albert  
Patry J. -Claude, commis bureau  
24 Létourneau Réal, emp. Com. Hâvre  
Laforge Marguerite, emp. restaurant  
28 Blouin Isidore, épicerie

## DES PRAIRIES

- 32 Gosselin J. -A., chef-épicerie Cie  
Paquet  
34 Lecours Alfreda  
42 Côté Jos., Ltée, importateurs  
tabacs, etc.

## STE-MARGUERITE

- 54 Delâge, Delâge & Delâge, notaires  
56 Baronet Edgar, sr, ingénieur  
Baronet Alex., emp. bateau

## BOUL. CHAREST

Maurice Pollack  
Steinberg's

## ST-JOSEPH

- 92 La B. d'Economie N. -D. de  
Québec (succ.)  
98 —  
100 Household Finance Corp.  
102-104 Queen's Taverne  
Jos. Bélanger, prop.

## ST-FRANCOIS

- 106-108 Hudon Maxime, Enr., quin-  
caillier e - F. -Eug. Mathieu,  
prop.  
110 Hôtellerie "Au Bon Gite"  
Bouchard Mme Gustave, directrice  
Bouchard Gustave, rentier  
112 Hôtel Union - S. -J. Perron, prop.  
Gaston Perron, gérant  
Matte Georges, rentier  
Si to D., restaurateur  
114-116 Hôtel Union, taverne

## DU ROI

- 118-126 Carrier & Goulet, Enr. -  
viandes gros & détail  
128 Aubut Philippe, serrurier  
130 Labrecque Arthur, emp. Trav. Lévis  
Boutin Gérard, bûcheron  
Labrecque Léon, journaliste  
Caron Jeanne, emp. restaurant  
134 O'Neil & Richard, Ltée - quin-  
cailliers  
138 Sun Sing, Chinese Laundry

- 140 Chamberland Eugène, horloger (rés.)  
Chamberland Siméon, horloger  
142 Chamberland Eugène, horl. -bijoutier  
144 Tremblay Pierre, reliure  
Tremblay Mlle L., reliure  
Tremblay Adrien, linotypiste  
Lemay Raymond, imprimeur  
146 Tremblay Ernest, Enr., imprimeur  
Raymond et Antoine Lemay, props  
148 Blouin & Morel, Enr. - négociant  
en gros  
150 Paradis P., salon de barbier et jouets  
150½ Cloutier J. -Art., cordonnier  
Cloutier André, emp. Corp. Prêts  
& Revenus  
152-154 Guay Joseph, Enr., épicier

## DE LA REINE

- 156 Hamel Joseph, boucher (étal)  
158 Harvey Armand, menuisier (Cham-  
bres)  
Bilodeau Mme Jean  
Vallière Xavier, bûcheron  
Deschamps Alexandre  
Nadeau Philias  
Gagné Fred, journaliste  
Finette Arth., sec. Crane Steel Ware  
Bilodeau Mme Joseph  
158½ L'Ecuyer Mme Roméo  
160 Restaurant Chez Armand - J. -A.  
Savard, prop.  
162 Savard J. -M., boucherie chevaline  
162½ Dumais Armand, épicerie  
164 Daigle Mme Vve Alphonse  
Daigle Gérard - Chambres  
Harton A., emp. Voirie  
Bédard Elzéar, menuisier  
Paré Alfred, rentier  
Samson Omer, ingénieur  
Simard Henri, vétérinaire  
Caron Alexandre  
Bélanger Fernand  
166r Poulin H. -Ls, menuisier  
168 Rousseau Joseph, sellier  
170 Poliquin Adjutor  
Bernier J. -Paul, emp. Cie Paquet  
Bernier Roger, commis  
172 Moreau Mme Gemma  
Trépanier Omer, journaliste  
Toupin Léon, taxi  
Robin Mme Alphonse  
Poirier Léonard, journaliste  
Dorval Philippe, app. maçon  
Dorval J. -Bte, maçon  
Dorval Lionel, journaliste  
Veilleux Jos., journaliste  
174 La Cie d'Auvents de Québec -  
M. -A. Dumais, prop.  
174½ Daspé Victor - Restaurant  
176 Noël Maurice  
Sirois Alph., menuisier  
178 Fillon Joseph, emp. s. civil  
180 Paquet & Juneau, horl. et bijoutiers  
184 Denis Pierre, march. de sec. main  
186 Bouchard L., emp. Act. Catholique  
186½ Chez Albert, restaurant  
Henri Emond, prop.  
188 Voyer J. -Albert mchd b cycles  
190 Tremblay Irénée, camionneur  
Salon Ma Beauté - Mme J. Tremblay,  
prop.  
Arsenault Ernest, camionneur  
Salon Clarence - Mme E. Arsenault,  
prop.  
192 Simard Clément, soudeur  
Labrecque Adélar, menuisier  
Labrecque Gaston, emp. Act. Cath.  
Paré Gaudiose, cuisinier

- 194 Verreault Elzéar, Ltée - Pierre de  
toute sorte

PRINCE-EDOUARD  
TRAVERSE C. P. R.

- 206 La Cie F. -X. Drolet, mécaniciens

## PONT DORCHESTER

**DU PORCHE, de 43 rue Dalhousie à  
38 Notre-Dame, quartier Cham-  
plain — From 43 Dalhousie St. to  
38 Notre-Dame St., Champlain  
ward.**

- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateurs

THIBAudeau  
ST-PIERRE

13 —

- 15-1 Fradette Frs, jr, garde-prison  
Fradette P. -Emile, ch. camion  
Fradette Jeannette, serveuse  
Fradette Gérard, plâtrier  
2 Perreault Edouard, journaliste  
Perreault Léopold, emp. Br. Boswell  
Perreault Gérard  
Perreault J. -Claude  
Perreault Yvan, journaliste  
Perreault Gilles, marin  
3 Laflamme Joseph, garde-prison  
Laflamme Raoul, marin  
Laflamme M. -Jeanne, emp.  
B. Houde & Grothé  
4 Nolan James, stevedore  
5 Leblanc Albert, emp. Cité  
6 Lapierre Hormidas, journaliste  
Lapierre Théodore, commis  
Lapierre J. -G., journaliste  
Lapierre Marcel, emp. Trav. Lévis  
17 Légaré Arthur, journaliste  
Légaré Irène, emp. Ass. Industrielle  
Légaré Yvette, serveuse

- 2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr.,  
(entrepôt)

## ST-PIERRE

- 16 Charest Mme David  
Charest Jules, menuisier  
Charest Berthe, emp. Perf. Corset  
Charest Juliette  
Charest Pierrette  
Brunet Omer

**DUROCHER, de 927 rue St-Vallier au  
cap, quartier St-Sauveur — From  
927 St. Vallier St. to cliff, St. Sau-  
veur ward.**DOLLARD  
STE-THERESE

- 35 Légaré Ls, marbrier  
Légaré Conrad, app. marbrier  
39 Soulard Albert, menuisier  
Soulard Adrien, commis  
41 Verreault Raymond, plombier  
Soulard Vve Honoré  
43 Bédard Emile, journaliste  
Bédard J. -Marie, vendeur  
Bédard P. -Emile, voyageur  
Paradis Mlle M. -A., emp. J. -B.  
Villeneuve

- 53 Harton A., épicier  
55 —  
57 Légaré Roland, journalier

AVE DES OBLATS  
BOISSEAU

- 79 Lamontagne Robert, menuisier  
81 Drolet Marc, pompier  
Tremblay Ls, emp. Whistle  
85 Fortin Lorenzo, emp. J.-B.  
Baillargeon  
Giguère Marcel, commis  
Guimont Rosaire, commis  
87 Ferland Alph., épicier (rés.)  
89 Ferland Alph., épicerie

NAPOLEON

- 91 Chamberland Vve Georges  
Blanchet Alphée, emp. Anglo P.  
93 Galarneau P.-Emile, mécanicien  
Tremblay J.-Lucien, menuisier  
Tremblay Liliane, emp. chauss.  
Tremblay Colette, com. bur.  
93½ Paquet Gérard, jr, laitier  
Paquet Gérard, emp. Valcartier  
Paquet André, commis  
Paquet Liliane, emp. chauss.  
Paquet Louise, serveuse  
95 Duval Arthur, emp. civique  
97 Bédard Vve Augustin  
Bédard Albina; Alice et M.-Anna,  
couturières  
Boissinot P., journalier

BAGOT

- 113 Sauvageau Majella, mécanicien  
115 Paradis Ls, épicerie  
121 Déry Jos., emp. J.-B. Renaud  
Déry Roger, messager  
Genois Vve J.-Bte  
Latulippe Adoriste, plombier  
123 Boutet Edouard, sr, emp. Douane  
Boutet Thérèse, com. bur.  
Boutet G., ouv. chauss.  
Boutet Bernadette, emp. Ross Cors.  
125 Rioux Béatrice et Gabrielle, sténos  
Rioux Elizabeth, modiste  
Laberge Théodora, sténo.

MORIN

- 131 Paquet Victorien, épicier  
131½ Grondin J.-Aurèle, const. mun.  
Grondin Jeannine, ouv. chauss.  
Grondin Roger, chaussures  
Grondin Raymond, commis  
133 Brousseau René, soudeur-débossleur

HERMINE

- 147 Alain Bernardin, tailleur fourr.  
Fournel Loretta, emp. Champlain  
Paper Box  
Fournel Anita, emp. St. Lawrence  
Paper Box  
Fournel Mendoza, emp. B. Houde  
& Grothé

- Griffin Vve Léo  
151 Bélanger Germaine, emp. L.  
Guttman  
153 Deblois J.-Bte, boulanger

KIROUAC

- 161 Sylvain & Frères, bouchers  
165 Gagnon Normand, menuisier

COLOMB

- 177 Armstrong André, const. mun.  
179 Laprise Albert, commis  
Léveillé Imelda, com. bur.  
Talbot Donat, journalier  
181 Dionne Léo, pressier  
185 Cormier Arthur, journalier  
187 Lizotte Joseph, emp. Q. Power

CHATEAUGUAY  
FRANKLIN

Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes

ARAGO  
JOLIETTE

- 221 Drolet Philéas, débardeur  
Drolet Joseph, commis taverne  
223 Girard Henri, tailleur cuir  
Daigle J.-Paul, laitier  
2 Dubois Wilf., Inc., entrep. pompes  
funèbres - J.-H. Bureau, prop.  
2½ Brochu J.-Adrien, boucher (étal)  
2a Chez Roméo - Restaurant  
Roméo Roberge, prop.  
10 Raymond Frs-d'Assise, pompier  
Laverdière Lucien, ass. -secr.  
dépt Incendies  
12 Bisson Omer, emp. C. Liqueurs  
Fortin Mme Jérémie - salon de  
coiffure  
Bisson Benoît, commis Cie Paquet  
Fortin J., ramoneur  
Fortin A.-B., journalier  
14 Jacques Henri, journalier  
Jacques P.-Henri, livreur  
Jacques Roland, plombier  
16 Gendreau Pierre, contrem. Eug.  
Falardeau, Ltée  
Gendreau Henri, commis  
Gendreau Alice, commis  
18 Fortin J.-N., camionneur  
20 Blais Lucien, emp. civil  
Blais Pauline, emp. Bell Tel.  
Picard Antoinette, emp. civil  
Parent J.-Théo., rigger

DOLLARD

- 22 Patry Geo.-Henri, sgt pol. mun.  
Patry Georgette, ouv. fourr.  
Pelletier Simonne, ouv. fourrures  
22½ Dubuc Arthur, journalier  
Muller Ernest, journalier  
Muller Chs-Henri, journalier  
Muller Lucien  
Muller Roland, journalier  
22¾ Morency J.-Paul, quincaillerie  
24 Morency Edouard, quincaillier  
28 Jobin Alfred, tavernier  
30-32 Jobin Alfred, taverne  
34 Jobin Vve Raoul  
Jobin Jeannette, com. bur.  
36 Gagné & Frère, luthiers et  
instruments de musique  
Gagné Philéas, luthier  
Gagné Alphonse, maçon  
Gagné Paul, luthier  
38½ Pleau Vve J.-F.  
Pleau Arthur, journalier  
Pleau Antoinette, institutrice  
40 Larose A., Enr., boucher (étal)  
42 Villeneuve Gédéon, journalier  
Villeneuve Simonne  
Villeneuve Vve Gédéon

- 42 Langlois Wilfrid, pensionnaire  
Langlois Jacqueline  
Langlois Raymond, chauff. taxi  
Langlois Albert, journalier  
Langlois Georges, commissionnaire  
44 Dorion L., fruits et légumes

PERE GRENIER  
AVE DES OBLATS  
BOISSEAU

- 80 Letarte Philippe, mécanicien  
Letarte Yvette  
Letarte Edgar, cordonnier  
Marcoux Albert, emp. civ.  
84 Racine Gérard, journalier  
86 Durocher Radio Service

NAPOLEON

- 98 Blais Vve Amédée  
100 Paquet Léopold, millright  
102 Clark John, emp. civique  
104 Desmeules F.-X., menuisier  
106 Wong Henri - Restaurant Bagot  
Lunch

BAGOT

- 110 Marcoux Vve Frs  
Guay Théodore, agent  
112 Cantin Herménégilde, commis  
épicerie  
118 Leblanc Adélar, const. spéc.  
Ass. Chômage  
Desroches R., plombier  
120 Paquet Alf., emp. C. Liqueurs  
Paquet M.-Odilon, comptable

MORIN

- 124-126 Laliberté Adélar, mchdses  
sèches (rés.)  
Laliberté Yvette et Lucille,  
commis  
126½ Laliberté Armand, gérant  
A. Laliberté, Enr.  
128 Tremblay J.-S., épicerie  
128½ Barbeau René  
Barbeau Wilfrid, peintre  
130 Hanson Wm., journalier  
132 Martel Edmond, chauff. taxi  
134 Malenfant Jeanne d'Arc, emp.  
B. Houde  
Malenfant Rita, emp. St. Lawrence

HERMINE

- 156 Chamberland Pierre, boucher (étal)

KIROUAC

- 160-162 Dupuis O., - Restaurant  
166 Lavigneur Philéas, emp. Cité  
La Jeunesse Roger, menuisier  
168 Tessier Auguste, épicier  
170 Savard Roland, emp. Blondeau  
Savard Wilbrod, journalier  
Savard Gaston  
Joncas Donald  
Guay Adjutor, ancien journalier  
Guay Camille  
Larrivée Albert, cord. -mach.  
Larrivée Yolande, emp. Pâtisserie  
172 Lapointe Maurice, épicier  
174 Faucher Vve Albert  
Faucher Jacqueline, commis  
Faucher Roland, emp. Lait. Laval  
Faucher Yolande et Jeannine

- 176 Clavet Armand, vendeur  
Talbot Edmond, gardien nuit  
Talbot Maurice, machiniste  
Talbot Fernande, couturière  
Talbot Robert, ouv. chauss.  
Talbot Cécile, ouv. chauss.  
Talbot Lucien, ouv. chauss.
- 180 Touzin André, const. mun.  
Touzin Edouard, infirmier
- 180a Rochette Arthur, sr, tailleur cuir  
Rochette Arthur, jr, journalier
- 182 Plante Honoré, - Quincaillerie
- 184-5 Blouin Roger, artiste  
6 Boutin Vve F.  
Bouchard Antoine, mécanicien
- 186-1 Bisson Ls, libraire  
2 Sylvestre Jos., navig.  
Leblanc Albert, navigateur  
3 St-Pierre Maurice, emp. B. Houde  
4 Allisson Alex., emp. C. P. R.
- 188 -
- 190 Emond J. -Ls, journalier
- 190½ Emond Vve Louis
- 192 Dupont Gérard, journalier  
Bilodeau Jos., journalier  
Bilodeau Roland, commis  
Bilodeau Rose-Aimée, emp.  
L. Deschênes

## FRANKLIN

- 200 Brown Vve Maxime  
Lapointe Rita, emp. Dom. Corset  
Brown Denise, commis
- 202 Morin Léo, emp. Goodyear
- 204 Drolet Rosaire, contremaître

## ARAGO

- 222 Lachance Art., corroyeur et  
épicerie-restaurant  
Lachance Raymond, tailleur cuir  
Lachance Jeannette, ouv. chauss.
- 224 Drolet Gaudias, emp. Edg. Clément  
Drolet René, drilleur  
Drolet M. -Paule, com. bureau  
Drolet Fernand, ouv. chauss.

**DU ROI, de 115 rue St-Roch à 170  
Boulevard Langelier, quartier St-  
Roch — From 115 St. Roch St. to  
170 Langelier Boulevard, St. Roch  
ward.**

## ST-DOMINIQUE

- 35 Cloutier Jules, aide-camionneur  
Rousseau Léonidas, livreur
- 37 Rousseau Emery, chauff. autobus  
Lachance P., journalier
- 37½ Dallaire Gérard, chauff. taxi
- 49 Lessard Claude, emp. Anglo  
Talbot Françoise, emp. théâtre  
Talbot Horace, plombier
- 51b Morin Georges, ch. taxi  
Morin Roger, commissionnaire  
Gagné Mme Emile  
Gagné René, journalier  
Morin Edgar, journalier  
Morin Réjeanne, emp. Ch. Front.  
Morin Carmen, emp. imprimerie  
Ouellet Georges, emp. bureau
- 53 Leblanc J. -D. -Albert, peintre  
Leblanc P. -Emile, courtier imm.  
Leblanc Mariette, emp. Rock City  
Leblanc Gaston, gérant T. J. Moore

- 55 Boucher Raoul, emp. Anglo P.  
Pelletier Hélène, couturière
- 57 Boutin Jules, emp. Davie  
Gravel Ls, emp. Baril d'Huîtres
- 59 Levesque Yvon, machiniste  
Levesque Marcel, emp. C. P. R.  
Levesque Gaston, voy.  
Levesque Louise, emp. B. Houde  
& Grothé
- Gauvin Camille, voyageur  
Vachon Lucien, agences
- 61 Chénard Adélard, emp. Garage  
St-Jean
- Villeneuve Lucien, publ. Act. Cath.  
Alain J. -Laurent, emp. C. N. R.  
Joly Fernand, poseur amiante
- 63 Levesque Freddy, restaurateur (rés.)

## MGR GAUVREAU

- 65 Rhéaume Narcisse, Enr., épicerie
- 67 Rhéaume Camille, épicier (rés.)  
Rhéaume J. -Marie, comptable  
Rhéaume Fernande, emp. civ.  
Rhéaume Ghislaine, emp. civ.  
Rhéaume Raymond, commis
- 75 Giguère C. -Alt., rentier  
Giguère Lionel
- 75½ Dominion Sprinkler Co. - Roland  
Dubuc, gér. (rés.)  
Fecteau Wilfrid
- 77 Veilleux Arthur, rentier  
Veilleux Alphonsine, emp. civ.  
Veilleux J. -Arthur  
Thibault Juliette, emp. Ch. Front.
- 79 Levesque J. -Elzéar, mchd tabac et  
restaurateur (rés.)  
Moreau Gabrielle, aide-familiale
- 81 Levesque Vve Chs  
Levesque P. -Em le, restaurateur
- 83 Bonafé Gaudias, ing.  
Scallen Joseph, emp. Arsenal  
Vézina Georges, police Parc Savard  
Fournier, vendeur Produits Sirois  
Pelletier Renald, typog.
- 83½ Boutin Pierre, débardeur
- 85 Gauthier Frs, charretier  
Gauthier Simon, journalier  
Gauthier Walter, emp. W. Brunet,  
Ltée

- 87 Lelièvre Vve Louis  
Lelièvre Roger, commis  
Servant Paul, menuisier
- 89 Rhéaume Jules, mécanicien
- 89½ Foisy Rosaire, emp. Rock City
- 91 Cantin Georgette, com. Woolworth  
Cantin Edmond, mécanicien  
Cantin Guy, mécanicien  
Cantin Raymond, app. plombier
- 93 Masson Mme Antonio  
Richard Mme Omer  
Ruel Jos., emp. Bell Tel.  
Masson Fernand, commis
- 95 Delaunais Henri, chauffeur  
Campeau Vve Lucien
- 97 Savoie Donat  
O'Brien Patrick, rentier  
Genin Mme Alfred  
Lacombe Edmond  
Giroux Donat, rentier
- 101-103 Bissonnette Wilfrid, commis  
Journeaux Adrienne, emp.  
Rock City  
Bissonnette Wilf., emp. Ars.  
Bissonnette M. -Paule, relieuse  
Bissonnette Jacqueline, commis

- 111  
113 Better Brands of Canada, Reg.

- 113 Eastern Division Sales & Advertising  
Organisation
- 115½ Pelletier Gérard, - Salon de barbier
- 117 Hôtel Union - H. -J. Perron, prop.

## DU PONT

- 129 Lemay Jacques, emp. Arsenal  
Lemay Albert, rentier
- 131 Dumais Adrien, emp. La Cie  
F. -X. Drolet
- 137 Herman Young (entrepôt)
- 139 Létourneau David, liv. crème glacée
- 141 Drouin Adj., ancien épicier  
Drouin Rachel, musicienne  
Lachance Mlle, commis Synd. Québec  
Nadeau Eugène, emp. civil  
Nadeau Véronique, commis Synd. Q.
- 143 Bolduc Edouard  
Fortier Vve Amédée  
Bolduc J. -Paul, commis  
Bolduc Raymond, emp. Coca-Cola  
Bolduc Stella, emp. Bell Tel.
- 145 Minguy Joseph, élect. -plombier  
Minguy Alexandre, emp. Le Soleil  
Minguy Yvon, pl. -élect.  
Minguy Gisèle, emp. Cie Paquet  
Minguy J. -Paul, plombier
- 147 Péloquin William, journalier  
Péloquin Raymond, journalier

## DE LA CHAPELLE

- 153 Paradis Arm. -S., comptable  
Paradis J. -Chs, techn.
- 155 Doré Wilbrod, rentier  
Marquis Vve Ulric  
Marquis M. -Laure, caissière  
Marquis Maurice, emp. civil
- 157-183 Hospice St-Antoine (arrière)
- 185 Paré Vve Napoléon  
Beaulieu Donald, emp. Allard &  
Robitaille
- Cloutier Lucienne, ouv. chauss.  
Paré Rosaire, menuisier  
Paré Guy, emp. stores vénitiens  
Paré Robert, emp. Metropolitan  
Paré Céline, caissière Talbot
- 187 Bastien Gazoli, mchd fourrures
- 189 Godin J. -Wilbrod,  
Paquet Mlle Marie, emp. Rock Cit  
Fournier Mme Léa, emp. Dorfman  
Godin Bernadette, emp. Cie Paquet

## HUDON

- 205 Robitaille Joseph, menuisier  
Rochette Clovis, emp. Min. Agr.  
Dorval Marcel, ouv. chauss.  
Duchesneau, emp. Cité  
Galand Mlle Elizabeth  
Bouchard Roland, ch. camion  
Houde Joseph, menuisier

## DE L'ÉGLISE

- 231 Tremblay Raymond, plomb. -élect.  
Tremblay Adjutor, emp. Couvent  
St-Roch
- 239 Toupin Wilbrod, salon de barbier  
et coiffure
- 241 Toupin P. -Eug., boucherie (étal)

DE LA COURONNE  
PLACE JACQUES-CARTIER

- 289 Académie des Frères des Ecoles Chr.  
291 Autobus Charlesbourg - salle attente

## DORCHESTER

- 327 Michaud Fernand, commis Postes  
 329 Bertrand W. -A., emp. Cité  
 333 Leclerc Armand, peintre  
 Lefebvre Théophile  
 Lefebvre Alice, ouv. Chauss.  
 Lefebvre Jacques, journalier  
 335 Rousseau Vve Joseph  
 Rousseau Roméo, agent  
 337 Grenier Hélène, sec. Cie Cime-  
 tière St-Charles  
 Roy Egede, emp. civil  
 Roy Madeleine, emp. Synd. Qué.  
 Roy E. -Maurice, emp. civique  
 339 Grenier Nap., ent. trav. tuiles  
 343 Maheux Henri, mécanicien  
 Cormier Adrienne, commis  
 343½ Fradette Vve Arthur  
 345 Maheux J. -Georges, emp. C.N.R.  
 Maheux Gaston, emp. Lachance  
 & Morel  
 Caron Gertrude, couturière  
 347 Trudelle Moïse, emp. Coopérative  
 Fédérée  
 349 Fontaine Antoni, camionneur  
 351 Lelièvre René, confiseur D. Verdon  
 Ltée  
 351½ Pépin Alfred, menuisier  
 353 Lelièvre Jules, mécanicien  
 Lelièvre Gilberte, emp. Par. Cors.  
 Lelièvre Carmen, emp. Par. Cors.  
 Lelièvre Marcelle, emp. P. Cors.  
 Lelièvre P. -Henri, emp. Gen.  
 Elect.  
 Lelièvre Raymond, emp. Ch. Front.  
 Descarreaux Vve Joseph  
 Descarreaux Maurice, commis bar  
 Descarreaux Roland, journalier  
 Descarreaux Aline, commis  
 Descarreaux Florence, emp.  
 Bureau Crédit  
 355 Lachance Ferdinand, emp. Cité  
 Simard Lauréat, menuisier  
 381 Ecole Jacques-Cartier (Fr. Ec. Chr.)

## CARON

- 387 Picard Thomas, menuisier  
 Picard Claude, voyageur  
 Picard Paul, boucher  
 Picard J. -Marie, chauffeur  
 Picard Jeannine, commis  
 387½ Laguerre Adrien, menuisier  
 391 Lemay Geo., truck driver  
 393 Lemieux J. -Edmond, emp. civ.  
 395 Daigle Aristide, menuisier  
 397 Lamontagne Fernand, com. quinc.  
 401 Rochette Robert, charcutier  
 Giroux Géraldine  
 401½ Bilodeau Cyrias, vend. journaux  
 401¾ Giguère Adélar, tail. cuir  
 Giguère P. -Henri, homme cour  
 403 Giroux Léo, peintre  
 Lallemand Adrien, tailleur pierre  
 413 Kirouac Vve L. -Alphonse  
 Kirouac Alexandre, dessinateur  
 415 Hamann Florian, presseur  
 Hamann Edmond, rentier  
 417 Boutet J. -Arthur, emp. civil  
 Boutet Roland, emp. civil  
 Boutet Lucienne, emp. Ars. Valc.  
 421 Racine & Cloutier, Enr., courtiers  
 assurances  
 Cloutier L., de Racine & Cloutier  
 423 Bélanger Emilie, secr.  
 Provost Juliette, couturière  
 425 Lecours Antonio, emp. C.A.R.D.E.

- 427 Pelletier Luc, chauff. camion  
 Pelletier Lucien, mécanicien  
 429 Bélanger Oct., comptable auditeur  
 Caouette Elzire, ass. g.m.  
 431 Paradis Paul, barb er  
 433 Desharnais P. -Emile, camionneur  
 435 Huot Albert, emp. Willis  
 437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express  
 437½ Porte service

## ST-ANSELME

- 439 Breton Robert, comptable  
 441 Gosselin Mme Arthur  
 Gosselin Henri, pharmacien  
 Thivierge Marg., emp. pharmacie  
 Gosselin M. -Paule, emp. pharmacie  
 443 Bouffard Gérard, vérificateur  
 443½ Cloutier Vve Alfred  
 Cloutier Colette, emp. Vaillan-  
 court  
 445 Giguère Vve Alph.  
 Giguère Rita, emp. Mastercraft  
 Giguère Thérèse, emp. Mastercraft  
 Giguère Henri, emp. Lady Grey  
 447 Mathieu M., vérificateur  
 Moffet Monique, modiste  
 447½ Chamberland Lucien, journalier  
 447½ Mathieu Georges, emp. Cie Ayerst  
 449 Joly Fernand, emp. Canada Dry  
 Siconnelli J.  
 451 Pelletier J. -Alf., insp. Comité  
 Paritaire du Commerce  
 Chastenay Philippe, prof. piano  
 Lépine Marguerite, prof. piano  
 Lépine Mme Benjamin  
 453 Marcoux Roméo, mécanicien  
 455 Langevin P. -Eug., emp. Bell Tel.  
 Lapointe Gérard, industriel  
 457 Larochelle Mme Arsène  
 Larochelle P. -Eug., emp. Arthur  
 Cloutier

- 12 Dominion Rubber Co. Ltd.  
 Lapointe, Piché & Ratté, Inc.  
 Trudel B. & Cie, acc. laiteries  
 18 —  
 19-20 Rousseau Maurice & Cie Ltée -  
 Access. véhicules moteurs  
 20 Fry Cadbury, Ltd., - A. Fournier,  
 (bur. et entrepôt) gérant  
 24 La Cie Martineau Electrique, Ltée

## ST-DOMINIQUE

- 36 Les Liqueurs Elzéar Fortier, Ltée  
 (bureau)  
 36½ Duplain Raymond, emp. civil  
 38 Lessard Téléphore, rentier  
 Lessard R., emp. Terreau & Racine  
 Roberge Mme Jules  
 Massicotte René, bijoutier  
 Massicotte Henriette, emp. bur.  
 40 Lessard Marcel, emp. Cie Paquet  
 48-52 Garage Elzéar Fortier, Ltée  
 58 Collin Vve Arthur  
 Collin Chs, emp. Q. Power  
 Boutet Gérard, emp. Hôtel Victoria  
 60 Caron Léo-Paul, com. Livernois  
 Jobin Lucien, emp. commis Q. Power  
 62 Pelletier Mme Frs  
 Pelletier Robert, emp. Comité  
 Paritaire  
 Savard Gaston, emp. C.P.R.

## MGR GAUVREAU

- 68 La jeunesse Roland, épicerie

- 70 La jeunesse Roland, épicier (rés.)  
 72 Rhéaume Estelle, aide-dentaire  
 Rhéaume Germaine, commis  
 72½ Lessard Arthur, emp. J. -M.  
 Dessureault  
 Lessard Marcel, emp. Garage  
 Larochelle  
 74 Simard Philippe, peintre  
 Lessard Cyrille, chauff. autobus  
 Pichette Guy, cuisinier  
 Doyon Laurette, fille de chambre  
 Boies Albert, typographe  
 78 GRondin Yvan  
 Dubois Aurélien, commis hôtel  
 78½ Glode Frank, mchd charbon et  
 transp. gén. (bur. et rés.)  
 80 Levesque Chs-Edouard, waiter  
 80½ Pellerin Herménégilde, emp.  
 Garage Prov.  
 82 Gravel Roger, emp. bur. Police Prov.  
 Gravel Jules, menuisier  
 Gravel André, emp. Carrier & Goulet  
 84 Lavoie P. -Emile, journalier  
 Lavoie Arthur  
 86 Parent R., pompier  
 Parent Victorien, emp. H. de Ville  
 Fortin Lucien, peintre  
 88 Simard P. -Emile, ouv. chauss.  
 Gosselin Mme Vve Alfred  
 90 Morel Wilfrid, emp. Dom. Fish  
 Morel Roland, emp. Dom. Fish  
 Morel Jacqueline, emp. D. Corset  
 Turgeon Gérard, emp. C. Liqueurs  
 92 Denis Alfred, emp. Mar. Optical  
 96 Robitaille Lorenzo, débardeur  
 98 Robitaille Emile, restaurateur  
 98½ Nadeau Etienne, cuisinier  
 98½ Robitaille Georges, menuisier  
 Robitaille Alph., bûcheron  
 98¾ Duguay Joseph, emp. C. Liqueurs  
 98a Chez Ti-Père, restaurant  
 100 Casse Lucien, commis  
 Brousseau Arthur  
 102 Chabot Onésime, boulangerie et rés.  
 Chabot Joseph, emp. Boul. Chabot  
 Chabot René, man. bonbons  
 104 —  
 118 —

## DU PONT

- 122 Boivin Mme Donald - Chambres  
 Labrecque Georges, serveur Hôtel  
 Union  
 Fortier, journalier  
 Vret Adélar, menuisier  
 Marcoux Henri, camionneur  
 Potvin Israël, rentier  
 Pelletier Mme H.  
 124 Bélanger A. (Qué.) Ltée - porte de  
 service  
 136 Lachance Joseph, ch. stationnaire  
 138 Keating Vve Thomas  
 Racine Ls, emp. civil  
 138½ Prémont Alf., emp. Séminaire  
 138½ Veilleux Roland, sacristain  
 Veilleux Mme Roland, prop.  
 Salon du Roi  
 140 Collin Gaston, emp. Bell Tel.  
 142 Lépine Adjutor, Enr., boucher  
 (étal)  
 144 Lépine Maurice, prop. Adj. Lépine,  
 Enr.  
 Paquet Z., emp. Arsenal  
 148 Turcotte P. -L., marchand four.  
 Turcotte Nap. -Geo., marchand four.  
 Turcotte Mme Cyrille  
 150 Harding Georges, salon barbier et rés.

## DE LA CHAPELLE

- 154 Renaud Annette, institutrice  
Robitaille Mme L.  
Robitaille Lucien, emp. ch. fer
- 156 Morel P. -Emile, tail. cuir
- 156½ —
- 158 Boucher Joseph, imp. nouveautés
- 160 Demers Alice, couturière  
Rousseau Hector, mécanicien
- 162 Drouin J. -B., emp. W. Brunet & Cie  
Drouin Adrien, emp. Cinéma Paris  
Drouin Gaston, chauff. taxi
- 168 Giroux Joseph, huissier C.S. et prés. Ligue Citoyens St-Roch; J. -Cartier et N. -D. Paix
- 172 Normand Georges, commis  
Normand Jeanne, commis  
Normand Bernadette, commis  
Gaumont Mme Oscar  
Gaumont Ls-Philippe, élect.  
Gaumont André, app. élect.  
Gaumont Louise, emp. UNITED Cigar Store
- 174 Moreault Antonia, institutrice  
Moreault J. -P., vendeur produits  
Therrien Mme Joseph  
Nansot Joseph  
Dubois Alp.
- 178 Sylvain Vve Georges  
Sylvain Emilien, app. tailleur  
Boutet J. -B., emp. Shawinigan, Eng.  
Boutet Roger, poseur de tuile  
Savard Marcel, com. taverne  
Bilodeau Christian, com. bureau
- 180 Demers William, chauff. stat.  
Lemieux Gabrielle, emp. rest.  
Vermette Simone, emp. rest.
- 182 Morin Maurice, chef cuisinier
- 184 Caron Onésime (Mme vve)  
Caron Thérèse, couturière  
Boissonneault Laura G., rentière  
Paquet Mme Ulric  
Paquet P. -Emile, emp. St. Lawrence Paper Bag
- 186 Marmen J. -Wilfrid, peintre
- 188 Bélanger Antoinette, institutrice  
Bélanger Adrienne, inst.  
Bélanger Gabriel, menuisier  
Robitaille Alice, gantière  
Forgues Alice, emp. civil  
Masson Blanche, femme de mén.  
Robitaille Jeanne, couturière  
Bélanger M. -André
- 190 Paré Eudore, boucher (rés.)  
Ampleman Vve Geo.
- 192 Bertrand Alphonse, commis  
Turcotte Colette, institutrice  
Turcotte Marielle, emp. Morissette Autom.  
Jobin Stanislas, plombier-élect.  
Bertrand Roger, contrôleur transp.  
Paquet Vve Rose-Anna
- 194-196-196½ Maison St-Joseph, dirigée par l'Ordre Hospitalier St-Jean de Dieu
- 200 Fecteau André, journalier  
Fecteau Vve Albert  
Salon Alberta
- 202 Grégoire Gérard, boiler maker
- 204 Lachance Vve Adélard  
Lachance Thérèse, caissière  
Lachance Georgiana, emp. W. Brunet, Ltée  
Lachance Georges, emp. J. -L. Morency  
Lachance Raymond, emp. Q. Power

- 204 Lachance Robert, emp. Bédard & Girard  
Lachance Gérard, app. plomb. élec.
- 206 Chatigny J. -Elz., emp. B. Poste

## DE L'EGLISE

- 214 L'heureux Lucien, commis boucher  
L'Heureux Vve Emile
- 216 Bernard Léonce, médecin (bur.)  
rés. Charlesbourg  
Laurent Arthur, emp. Brass. Champ.  
Laurent Alfred, rentier  
Papillon Georgiana, emp. B. Houde & Grothé  
Papillon Alfred, rentier
- 218 Rousseau Vve William
- 218½ Bernier Delphis, ch. camion
- 220r Payette Edgar, méc. mach. fixes  
Trudel Léonidas, rentier
- 222 Poulin Chs, acheteur ferraille  
Massé, vétérinaire  
Donnelly, débiteur
- 222½ Simard J. -O. -Arthur, artisanat  
Lachance Vve Albert  
Tardif Joseph  
Loiselle, ouv. chauss.  
Grondin Mme Roland  
Charbonneau Jules, emp. Pollack
- 228 Sing Kee Laundry
- 230 Bédard F. -X., machiniste (boutique)
- 232 Martel Léonidas, cordonnier  
Martel Evanna, institutrice
- 238 Morency Vve Japhet  
Morency Roland, expéditeur  
Chamberland André, emp. civ.  
Bourget Gaston, emp. Par. Corset  
Morency Vve Alphonse

## DE LA COURONNE

- 248 La Commission Liqueurs, succ. 39  
Porte de service
- 252 Breton Fernand, polisseur terrazo  
Lamothe Edgar  
Lamontagne Léo, journalier
- 256 Aubry & Paradis, spéc. pour enfants
- 258 Rioux Ls-Maurice, médecin  
Parent J. -Edouard, chef des messagers, Ass. Législative  
Savard M. -Paule, électrolyse
- 264½ - 266-268-270 —
- 272 Létourneau J. -Marie, de Turcotte & Létourneau Inc.
- 274½ Lamontagne Alb., cord. (boutique)
- 276 Gonthier C. -E., - salon de barbier
- 278 Lamontagne Paul-E., ass. et immeubles  
Lamontagne Eug., - Succession  
Parc Richelieu, Ltée  
Parc Quartier Militaire, Ltée  
Parc Québec  
Parc Domaine Lairat  
Parc St-Malo, Ltée  
Parc St-Vallier  
Fleury Maurice E.  
Roberge J. -M.
- 278 Drouin H. -Paul, avocat  
Salon de Coiffure Gonthier  
Ecole Coud-Zette - Mme J. Rioux, prop.  
Lavigneur Gustave, ass.
- 280 Rousseau F. -X., Enr., serrurier (atelier)
- 280½ Berthiaume Lucien, emp. C. N.R.
- 282 Leclerc Marcién, emp. Cité

- 284 Harnois Ernest, mchd tabac
- 284½ Gauvin Gustave, garage
- 286 Moutot Marius, emp. Club Garnison  
Perrin Mme G.  
Séguin Gérard, camionneur  
Vézina J. -Bte, ferbl. -couvreur  
Daigle Germaine, emp. D. Corset
- 290 Couture Madeleine, couturière  
Déry Paul, vendeur journaux
- 292 Déry Edwin, rentier  
Déry Bernard, manoeuvre  
Déry Noël, emp. C. N.R.  
Larose Roger, voy.
- 296 Marcotte Gérard, débardeur
- 298 Pichette Rosario, contremaître
- 300 Fecteau Lorenzo, emp. Ph. Brunet  
Bélanger Fernand, voy.  
Royer J.
- 302 Robitaille Adélard, - salon de barbier
- 306 Déchène Adélard, barbier (rés.)  
Déchène Geraldine, sténo.
- 308 Déchène P. -Egide, comptable
- 310 Hébert Emile, menuisier
- 312 Déchène Euclide, médecin (bureau et rés.)  
Baron Emmanuel, élect.  
Bilodeau Benoît, emp. Shaw. Power

## DORCHESTER

- 328 Campanella G., épicier (rés.)
- 330 Fortin Jules, gardien prison
- 332 L'Heureux Philéas, emp. civil
- 334 Fortin Alcide, menuisier
- 336 Paré Adrienne
- 338 Boutet Alphonse, const. mun.  
Dussault Wellie, chauff. taxi
- 340 Tremblay Arthur, contremaître  
Tremblay Gilles, emp. Déf. Nat.  
Tremblay Yvonne, comptable  
Tremblay Laure-Anna, ouv. fourr.  
Tremblay Emérilda, gantière  
Labelle Philéas, contremaître  
Gauvin Adélard, corroyeur  
Picard Robert, horloger  
Langevin Vve Léonidas  
Langevin Gaston, fonct. féd.
- 346 Doddridge F. -X., journalier  
Drouin Emmanuel
- 348 Paradis Charles  
Paradis Gisèle, couturière  
Paradis Louise, couturière  
Perreault Rosaire, ch. camion
- 352 Langevin Edgar, commis marchand  
Langevin Léopold, commis mchd  
Clavet P. -E., presseur
- 354 Forgues Albert, rentier  
Forgues Marcel, comptable  
Girard Vve Oliva  
Girard André-O.  
Girard Olivier, chauffeur  
Drolet Albert, emp. Assh  
Drolet Roland, emp. civil
- 356 Gagnon Cyrice, com. Banque Econ.  
Gagnon Henri-L., A. Deslauriers & Fils
- 358 Fortier Vve Joseph  
Lachance Vve J. -Alph.  
Trudel Jeanne  
Trudel Cécile
- 360 Ouellet René, emp. Ass. Chômage  
Ouellet Maurice, agt mfr  
Ouellet Louise, emp. civ. féd.  
Ouellet Denise, emp. civ.
- 364 Cauchon Camille (Mme vve)  
Cauchon Roland, emp. bur.
- 366 Guay Frs, commis taverne  
Roy Raymond, commissionnaire  
Roy Aimé

- 366 LaRoche Frs-B., publiciste  
LaRoche J. -Paul, serveur  
LaRoche Vincent, débardeur  
366½ Vézina Arthur, camionneur  
Blouin Donat, emp. C. P. R.  
Emond Gaudias, journalier  
Lachance Vve Antonio  
Barrette Albert, tailleur cuir  
366b Lefebvre J. -Chs, journaliste  
Lefebvre Mme Pierre  
Boily Yvan, emp. Laiterie Borden  
368 Parent Arthur, comptable  
Goulet Vve J. -E.  
Parent Mme Paul  
370 Jobin Henri, comptable-vérif.  
Jobin J. -Bte, commis bureau  
372 Dufour Vve Alexandre  
Dufour Jacqueline, emp. Ritchie  
Dufour Raymond, emp. Teint.  
Ferland  
Dufour Robert, emp. O. T. J.  
Dufour Rosario, emp. civ.  
374 Carrier Gérard, commis  
376 Mercier Armand, mach. chaus.  
Masson Mme Ronald  
Nadeau Mme Andréas  
378 Paré J. -Emile, agent  
Paré R. -Marie, emp. Canada  
Packers  
380 Giguère Vve Armand  
Bisson Roméo

## CARON

- 384 Porte de service  
Gagné L.  
386 Boivin Raymond, cond. autobus  
388r Deslauriers J. -B., journalier  
Deslauriers Paul, camionneur  
Deslauriers Claude, emp.  
Préfabrication Deslauriers  
Deslauriers Ray. -Marie, jour-  
nalier  
392 Morency Geo. -H., emp. Dépt  
Voirie  
St-Hilaire Edm., cord. -machin.  
394 Lemieux Rosaire, emp. Cie  
St. Lawrence  
396 Levesque Edmond, journalier  
Lafleur Lensey  
400 Cloutier Edgar, emp. civil  
Boucher Nap., journalier  
Boucher Philias  
Boucher Philippe, débardeur  
402r Drolet Evariste, journalier  
406 Proulx Marcel, militaire  
408 Bussière Emile, laitier  
410 Boutet Wilfrid, comptable  
412 Vallières Arthur, emp. Vaillan-  
court  
414 Robitaille Vve Ls  
Robitaille Yvonne, emp. Librairie  
Tremblay  
Robitaille M. -Berthe, emp.  
Servitor  
416 Plante Adrien, mécan.  
418 Martel Edgar, entr. plomb. -élect.  
Martel Yolande, emp. Le Soleil  
420 Langlois Armand, commis  
Giguère Marcel  
422 Dumont Alfred, emp. Can. SS.  
Lines  
Roy Henri, menuisier  
430 Béland Robert, chauff. autobus  
432 Moisan Vve Joseph  
Temelini Edouard, storeman  
Bilodeau René, journalier

## ST-ANSELME

- 438 Légaré Joseph, emp. Can. Packers  
Légaré Alex., emp. Valcartier  
Légaré Robert, emp. Q. Power  
Blais Roméo, emp. J. -U. Ste-Marie  
Blais Joseph,  
Blais Madeleine, emp. Cont. Store  
440 Daniel Eddie, journalier  
Judd William K., anc. emp. C. N. R.  
Donaldson R., mécanicien  
442 Normand Emilio, épicié  
444 Normand Raymond, com. épicié  
446 Lepire Roger, emp. C. N. R.  
448 Pouliot Lucien, commis  
450 Lachance Ls, emp. Fonderie Poitras  
Lachance Thérèse, ouv. chaus.  
Drouin Fernand, forgeron  
452 Pelletier Albert, cordonnier  
456 Boilard Mme Honoré  
458 Patry Lucien, cond. taxi  
Lambert Mlle R., emp. Ritchie  
460 Filion Edmour, commis  
Filion Lucien, lettreur  
Filion Marcel, presseur  
Filion Lucille, emp. Rock City  
Gagnon Gaston, emp. garage  
464 Simard Adjutor, journalier

**DU SACRE-COEUR — Voir-See Sacré-Coeur.****DU TRESOR, de 27 rue Buade à la rue St-Louis, quartier Champlain—From 27 Buade St. to St. Louis St., Champlain ward.**

## STE-ANNE

- English Cathedral  
Court House - Palais de Justice  
1-3 Quebec Chronicle Telegraph  
(branch office)  
2 Perreault Paul, emp. civil  
Laferrière Alvina, cuisinière  
Pelletier Aurélie, couturière  
Tremblay A. -M.  
4-6 Porte de service (Musée Blache)

**D'YOUVILLE, de 9 rue Richelieu à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste — From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean-Baptiste ward.**D'AIGUILLON  
CARRE D'YOUVILLE  
ST-JOACHIM  
ST-JEAN

## D'AIGUILLON

- 16 Champlain Oil Products, Ltd.  
Ed. Jobidon, gérant  
18 D'Youville Valet Service - Marcel  
Fournel, prop.  
1 Gingras Léo, tavernier  
2 Naud Robert, médecin-chirurgien  
3-4 Chaloult Paul, dentiste  
Fugère Paul, médecin-chirurgien  
Hébert Onil, médecin-chirurgien  
6 Bilodeau Mlles G. et C., sténos  
7 Bégin Lionel, emp. s. civil  
Bégin Aubert, emp. civil

- 18-8 Martineau Robert, commis  
9 Vallée Jeanne, emp. Reitman's  
Vallée Gabrielle, couturière  
Vallée Florence, emp. Dom. Corset  
10 Plamondon Marcel, militaire  
11 Vallée Pauline, emp. civile  
12 Côté Isabelle, g. m.  
13 Lapointe Lionel, voy. commerce  
20 —

ST-JEAN  
ST-JOACHIM

- 42 Army, Navy & Air Force Veterans' Ass'n.  
46 Théâtre Cambrai - Harold H. Vance,  
gérant

**EGLISE — Voir-See de L'Eglise.****EIGHTH AVENUE — Voir-See 8e Ave.****EIGHTH STREET — Voir-See 8e Rue.****ELEVENTH AVENUE — See-voir 11e Avenue.****ELEVENTH STREET — See-voir 11e Rue.****ELGIN, de 8 rue St-Stanislas à 3 rue d'Auteuil, quartier Champlain. — From 8 St. Stanislas St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.**

- 2 Langlois Antoine, barbier  
4 Lauzier J. -Emile, emp. Serv. Familial  
Gauvin Dominique, poseur Terrazo  
Thibault Alex., emp. B. C. Nat.

## STE-ANGELE

- 14 L'Art Paysan du Vieux Québec, Enr.,  
Antoine Bériau, prop.  
16 O'Sullivan Harold, horse shoer (shop)  
18 Labbé Georges, maçon  
Labbé Hervé, emp. Ch. Front.  
Labbé Doris, emp. Holt, Renfrew  
O'Sullivan Harold, blacksmith (rés.)  
22 Boisvert Mme Robert, sec. Price Bros.  
26 Boisvert Robert, emp. Gauvreau &  
Beaudry  
26 Marier J. -P., emp. Hôtel Victoria  
28 Cheneau Emile, chef cuisinier Kerhulu  
Cheneau Arlette, manicuriste Holt  
Renfrew

**ERNEST GAGNON (Avenue), de 735 Chemin Ste-Foy à 700 rue St-Cyrille, quartier Montcalm—From 735 Ste. Foy Road to 700 St. Cyrille St., Montcalm ward.**

- 29 Barbeau Léon, vendeur  
Barbeau Louise, emp. Bell Tel.  
33 Vézina Roger, de Vézina & Fils  
37 Mercier Alb., instituteur  
39 Arcand O. -L., gérant  
43 Lagueux Vve P.  
Doyon Bernadette  
Doyon Gemma, emp. civil

- 47 Racine W., emp. civil  
McCauley Mrs. James J.
- 53 Martin A., gérant Swift Can. Co.
- 57 Waquant Jacques, emp. civil
- 61 Blais Bernard, archiviste
- 65 Cantin W. -Majella, emp. Anglo  
Pulp

RAYMOND-CASGRAIN

- 75 Hurtubise Auguste, ing. civil
- 77 Chartier Guy, emp. Can. Gen. El.
- 79 Bacon J. -O., emp. civil
- 81 Bacon Gaston, pol. mun.  
Roy Robert, chauffeur
- 83 Imbault Paul, géologue
- 87 Hervé Phil., emp. C. N. R.  
Hervé Fernand, emp. C. N. R.  
Hervé Léo, emp. C. N. R.  
Hervé Irène, couturière  
Hervé Lucille, commis
- 89 Chamberland Fernand, comptable
- 91 Moore T., emp. Buand. Impériale  
Corriveau Mme J. -E.  
Mlle Corriveau (Madeleine),  
emp. Impôt
- 95 Boorman Lester, surt. Gen. Elect.

DE CALLIERES

- 103 Champoux Jeannine  
Champoux Frank, de Champoux &  
Rheault (rés.)
- 107 Kane J., chimiste
- 111 Roberge Vve E.  
Roberge André, voy.  
Roberge Guy, app. élect.
- 115 Belley Léon, emp. civil  
Blouin J. -M., rentier
- 119 Bergeron G. -A., médecin  
prof. Un. Laval
- 123 Thibaudeau Fernand, comptable
- 127 Paradis Pierre, de Vitrerie Cita-  
delle Glass, Inc.
- 131 Appartements  
3 Guimont André, emp. civ.  
4 McCready Harry, prédicateur  
5 Stewart Robert P., emp. civ.  
6 Trépanier Vve O.  
Trépanier Guy, emp. civ.  
Trépanier Garneau, emp. civ.  
7 Grenier B., commis  
8 Bregha Frs, comptable

DE REPENTIGNY

- 130-5 Duval Paul, menuisier
- 6 Bédard J. -Claude, ing. chim.  
Goodyear Rubber
- 7 Tanguay St-Georges, pub.
- 8 Smith F. J. Stuart
- 9 McKnight J. A., ingeneer  
Goodyear Rubber
- 10 Richardson H. B., clerk
- 11 Corriveau Lawrence, avocat
- 12 Roussel P. -Emile, dét. prov.

ST-CYRILLE

**EYMARD (Avenue), de 121 Boulevard de l'Entente à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm — From 121 Boulevard de l'Entente to St. Cyrille St., Montcalm ward.**

BOUL. L'ENTENTE

- 49 Giroux Geo. -Michel, notaire (rés.)

GARNIER

- 65 Leblond L. -Eug., courtier

FRONTENAC

CHEMIN STE-FOY

- 113 Garneau Philémon - Com. Salaire  
Minimum  
Garneau J. -Frs  
Garneau Dominique  
Garneau Paul
- 117 Massé Emile, gérant Abattoir

MARIE ROLLET

- 125 Gingras J. -Roland, machiniste  
Gingras Roland, jr, com. bur.  
Fournier Germaine, serveuse

DE MONTMORENCY

- 177 Boucher Jos. -Paul, bijoutier

DE LONGUEUIL

- 187 Bilodeau Ls, sec. Ass. Patr. et  
des Services Hospitaliers
- 195 Charon Roland, ingénieur  
Coiteux Henri, ing. for.

MARECHAL FOCH

- 205 Bélanger Edwin, musicien - chef  
de la Fanfare du 22e Régiment

DE CALLIERES

- 241 Létourneau Paul, de Procure Géné-  
rale de Musique, Enr.

DE REPENTIGNY

- 253 Létourneau Claude, musicien

ST-CYRILLE

BOUL. L'ENTENTE

- 50 Rousseau E. -A., ébéniste (rés.)  
Rousseau M. -Berthe  
Rousseau P. -André, ébéniste
- 54 Picard Joseph -Eug., major  
Picard Pauline  
Picard Odette

GARNIER

- 60 Beaulieu J. -A., surt. Ad. Deslauriers  
& Fils
- 66 Dussault Antonio, gérant Caisse Pop.  
Employés Civils  
Genois Juliette, institutrice

CHEMIN STE-FOY

- 110 Gagnon Roméo, sec. -trés. Cie B.  
Houde & Grothé
- 114 Couture Laval
- 124 Boissinot Jean, pharmacien
- 128 Boivin Albéric, physicien
- 134 Vachon Roland, industriel
- 166 Bourbonnais G. -V., ing. civil
- 170 Gauvin Roger, médecin, prof. U. Laval

- 170 Lepine Alx., commis bureau C. N. R.
- 176 Senay Chs-Ed., gér. David & Frère
- 186 Hamel Alf., comptable
- 194 Morency Armand
- 196 Delisle J. -Georges, avocat
- 200 Tousignant Chs, professeur
- 210 Gauvin Raymond, comptable
- 232 Giguère P. -A., prof. Chimie  
Fac. Sc.

- 234 Levasseur J. -H., rentier
- 234a Charland Julien, emp. Buanderie  
Lévis

- 238 Laverdière Marcel, comptable
- 240 Paquet Pierre, voy. commerce
- 242 Boulet L. -Nap., I. C., et du Dépt  
de l'Ing. de la Cité  
Boulet Jacqueline
- 250 Richard Ls-Georges, emp. Postes  
Huot Lorraine, caissière Gen. Elect.
- 258 Brault Maurice, gérant

**FABRIQUE — See-Voir de la Fabrique.**

**FALARDEAU, de 117 rue St-Ambroise à 102 rue Carillon, quartier Saint-Sauveur — From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.**

- 9 Ecole du S. -Coeur (garçons)
- 25 Ecole du S. -Coeur (filles)

- 2 Gingras A., mécanicien  
Gingras Marcel, soudeur
- 4 Bissonnette Vve Joseph  
Bissonnette Jeanne, couturière  
Bissonnette Joseph, jr, com. Bureau  
Bissonnette Madeleine, épicerie
- 8 Picard P. -E., emp. Isolation  
Demers Alph., journalier
- 10 Garant Vve Omer
- 12 Genest Edmond & Fils, camionneurs  
Genest Edmond, chauff. camion  
Genest J. -Marie, camionneur
- 14 Pepin Jos., emp. Comm. Hâvre  
Masson Francis, commis taverne  
Genest Sarto, chauff. camion  
Bourbeau Gérard, emp. Lait. Laval
- 14½ Barbeau Vve J. -B.
- 16 Brochu J. -Alex., emp. Elz. Fortier  
Cantin P. -Emile, plomb. -élect.
- 18 Thivierge Eugène, rentier  
Thivierge Pierrette, commis  
Thivierge Gemma
- 24 Huot P., plombier  
Paquet Bertha, emp. Jos. Vaillancourt
- 24½ Labrecque C., ouv. chauss.
- 26-30 —

**FERLAND, de 37 rue des Remparts à 12½ rue Garneau, quartier Champlain. — From 37 des Remparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.**

- 1 Rousseau E. -G., arch., (bureau)  
Gaudreault J. -E., emp. Davie
- 1½ Aubé Isidore, épiciier licencié
- 1½ Bayeur Nap., emp. Clarke SS.  
Bordeleau Henri, étudiant
- 3 Dorion Vve Maurice  
Lavoie Georgette, commis  
Tousignant Joséphine, rentière
- 5 Leclerc Vve Octave  
Leclerc André, restaurateur

- 5 Leclerc Marcel, comptable All. Fam.  
7 Porte de service

## COUILLARD

- 13-1 Roy François  
2 DeLottinville Frs, emp. C. N. R.  
3 Croteau Bertrand, chauff. Arsenal  
15 Gosselin Arthur  
Gosselin Rolande, emp. bureau  
Gosselin Françoise, secrétaire  
Thibault P. -Émile, prop. Boudreau  
Radio Service, Enr., (rés.)  
17 Simard Vve Alph.  
Simard Denise, emp. Pfeiffer  
Simard Yvon, emp. Gale Bros.  
Simard Roger, emp. Action Cath.  
O'Connor Alice, telephone operator  
O'Connor Lumina, sténo.  
O'Connor Mrs. John  
Fitzgerald Walter, watchman  
19 Godbout Amédée  
Godbout Gérard, menuisier  
21 Marchand Jules, emp. Dépt Hygiène  
Marchand Raymond, emp. Marine  
Marchand J. -Ls, commis Hôtel  
Victoria  
Marchand Fernand, commis banque  
23 Derouin Frank, checker  
25 Bélanger W. -B., instr. pompiers

- 2 Pelletier Raoul, concierge  
Morin Jacqueline, emp. Séminaire  
1 Goulet Albertine, emp. Séminaire  
2 Massé Antoine, infirmier  
3 Bolduc Mme J.  
4 Laflamme A. -K., insp. écoles  
5 Simard Henri, comptable Arsenal  
6 Decarie J. -Bte, vou. commerce  
7 —  
8 Cordeau Rémi, emp. teinturerie  
9 Couture Marguerite, emp. rest.  
10 Brochu Eugène, emp. civil  
11 Dubreuil Edouard, cuisinier  
12 Larochelle Paul, fonct. féd.  
4 Juneau Almanzor, contr. Act. Cath.  
Juneau Raymond typographe  
6 Leclerc Bernadette, caissière  
Leclerc Lauretta, emp. Act. Cath.  
Maddler Thomas  
10 Maison Béthanie - SS. Bon Pasteur  
R. M. M. -Anne S. -Coeur, sup.  
Entrée des fournisseurs

## COUILLARD

- 12 Ateliers de menuiserie Le Séminaire  
14 Chassé Camille, emp. civil  
Chassé Vve Achille  
Chassé Renaud  
Rodrigue Lionel, étudiant  
16 Plante Elzéar, emp. Goodyear  
18 Potier Yvonne - Chambres  
Bissonnette J., emp. B. Poste  
Beaurivage Jean, emp. B. Poste  
20 Roy Ovila, - Chambres  
Dubreuil Mme Claire, couturière  
Guenette Mme Antoinette  
Potvin Mme Joseph  
Chabot Adrien  
Blouin Rita  
Levesque Mlle Rachel  
Brousseau Joseph  
Bleau Mme Jeannette  
Létourneau Amédée  
Côté Geo., emp. Arsenal  
Genesse Mme J. -G.

- 20 Roy Ovila - Chambres  
Gagnon Mme Lionel  
Girard Mme René  
Bouchard Gilberte, emp. rest.  
24 Couture Madeleine, couturière  
26-1 Talbot Ovide, voy. commerce  
2 James Mme A.  
3 Leclerc Antoinette, emp. civ.  
Leclerc Marcelle, emp. civil  
4 Caron Antoine, mécan. F. -X.  
Drolet  
5 Boucher Mme A.  
Boucher Edith, institutrice  
28 Dollard James, plumber Nat. Def.  
Savard Mme Joseph

## FIFTH AVENUE—See-Voir 5e Avenue.

## FIFTH STREET—See-Voir 5e Rue.

## FINLAY MARKET PLACE, de 17 rue Dalhousie à 2 rue Laplace, quartier Champlain — From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

- 11 Lapointe Delphis, taverne  
13 Allen Edgar, commerçant  
13½ Levesque J. -M., menuisier  
15 Turgeon P. -L., Enr., - épiciers  
Jos. Jean, prop.  
17 Gamache Adélar, père, charpentier  
Gamache Adélar, fils, journalier  
Berthiaume Vve Wm  
Berthiaume Alf., emp. Com. Port  
Jean Almanzor, commis  
19 Porte de Service  
21 Modern Fruit Reg'd.  
27 Taverne Ant. Turgeon (porte de service)  
29-31 Bergeron Nap., Enr. - bouchers  
Paul Gingras, prop.  
35 "Chez Jeanne" - Restaurant  
Jeanne d'Arc Gagnon, prop.  
39-41 Roy Georges, - Taverne

## FIRST AVENUE—See-Voir 1ère Ave.

## FISSET, de la rue Bergemont à la rue Conway, quartier Limoilou — From Bergemont St. to Conway St., Limoilou ward.

## Glacière Racine

## FLEURIE, de 15 rue Mgr Gauvreau à 16 Dorchester, quartier St-Roch— From 15 Mgr Gauvreau St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

- 5-1 Taillon Philéas, rentier  
Taillon Marcel, commis  
Taillon Laurent, méc. mach. fixes  
Taillon Camélien, cuisinier  
2 Gilbert Joseph-A., emp. Ascenseur  
Gosselin  
3 Vandroogenbroeck Nicolas, rentier  
Drolet Laura, infirmière  
4 Therrien Eugène  
5 Alain F., militaire  
11 Doré J. -Chs, emp. Clarke Steamship  
13 Rossignol E., commis

- 13½ Harvey Mme Fernand  
Lacroix Raymond, journalier  
Fiset Mme Edouard  
Lacroix Narcisse, couvreur  
21 Hayes (the) Misses Sarah and Cecile  
21r —  
31 Fluet F. -A., Enr., - Eaux Gazeuses  
(Fabrique)  
33 Poitras Edgar, emp. Dom. Arsenal  
Poitras Aurèle, imprimeur  
37 White Michael  
White Liliane, emp. Bell Tel.  
White Kathleen, sténo.  
39 Leveillé Donat, vétérinaire  
Leveillé Robert, presseur

## BLANCHET

- 41 Vézina Eug., livreur Lait. Laval  
43 Nadeau H., taxi  
Thibault Joseph, peintre  
Thibault M. -Jeanne, commis Pollack  
Thibeault Cécile, emp. B. Houde  
& Grohé  
Thibault J. -Marie, peintre  
45 Fortier Roger, mécan.  
Collin Polycarpe, menuisier  
Fortier Fernand, mécan. -dentiste  
Turgeon Elph., chauff. taxi  
Picard Mariette, sec.  
47 Roberge Albert  
Ancil Robert, menuisier  
49 Audibert Vve Alfred  
Audibert Paul, cordonnier  
Hudon Roger, emp. S. Civil  
Plante Félix, emp. Nadeau

## DU PONT

- 61 Langlois Gilberte  
Martel Vve J. -Bte  
Martel Roger, emp. C. Liqueurs  
Veilleux Henri, menuisier  
67 Marcoux Joseph, emp. Voirie  
Robitaille Joseph, emp. C. Liqueurs  
Corriveau Alfred, ouv. génér.  
69 Parent Joseph, rentier  
71 Cloutier Georges, tailleur fourr.  
Cloutier Georges, jr  
73 Huot Antoine, emp. Gauvreau &  
Beaudry  
Huot Mathias, emp. Leboeuf &  
Grenier  
75 Grenier Joseph, journalier  
79 Martel J. -B. - Garage  
81 Goudreau Mme L.  
83 Martel J. -B., prop. taxi  
Martel J. -B., jr, taxi  
85 Boivin J. -Oliva, emp. B. Poste  
Boivin Gérard, opérateur  
Boivin Thérèse, emp. Ass. Industrielle  
Fenest Antoinette, emp. épicerie  
Hébert Lucille, couturière  
89 Picard Paul-E., repr. mfr  
Girard & Girard, ent. -plâtrier  
Collet Frères, entr. gén.  
Carrier Philippe, ent. latteur

## LALIBERTE

- 93 Bergeron W., épicerie  
95 Masson Roger, gérant  
Labrèche Mme Béatrice  
99 Gaboury Léo, imprimeur (rés.)  
Cadoret Eddy, commis  
Cadoret René, voy. commerce  
Gladu Vve Aimé  
Hamel Mme Gabriel

- 101 Rochette Mme Rosaïre  
Frenette Mme  
Grimard J. -Bte, ouv. chauss.  
Tremblay Claire, cuisinière  
Bilodeau Mlle - coiffeuse Salon  
Vanity  
Cimon Mlle L., emp. Zeller's
- 103 Rouleau Ernest, ancien cond.  
C. N.R.
- 107 Simard-Marion Mme Béatrice  
Rousseau Fernande, emp. All. Fam.  
Marceau Bernadette, commis Cie  
Paquet  
Fournier Irène, serveuse  
Lapointe André, plombier  
Vaudreuil Raymond, chauff. taxi
- 113 Chevaliers de Colomb - Conseil  
Laval no 2721  
Association des Commis marchands
- 115 Poliquin C. -E., concierge et  
bijoutier
- 123 Filion Elzéar, entrepreneur  
127 Couture J. -Maurice, agronome  
131 Carmichael Elzéar, rentier  
135 Rhéaume Jean, emp. W. Brunet  
Ltée  
Langlois Edmond
- 137 Denis Aurèle, journalier  
141 Lacroix Joseph, épiciier licencié

## DE L'EGLISE

- 143 Masson Roger - Restaurant  
145 Bussière Philippe, emp. civil  
Paré Rosario, commis  
Germain Mme A.  
Masson Roger - Nickel Amusement  
Métayer Carmelle, emp. D.Cors.  
147 Gingras J. -Alphonse, org. banquets  
149 Despatis Vve Joseph  
149½ Brousseau Fernand, commis  
151 Laflamme Chs, boulanger  
153 Laflamme Vve Joseph  
Nadeau Marie, domest.  
Laflamme Léo, commis taverne  
Labrie Eva, emp. Par. Corset  
155 Morency Joseph, emp. Garneau,  
Ltée  
Allard Exilda; Yvonne; Juliette  
et Germaine, emp.  
magasin
- 161-17 Automobiel, Inc. (garage)

## DE LA COURONNE

- 183 Motors, Limited (Garage)  
185 Dion Henri, mécanicien  
185½ Marchand Gaudias, boutique  
Marchand Gaston, mécanicien  
187 Vézina Geo. -Paul, militaire  
187½ Marchand Vve Gaudias  
Matte Vve Arthur  
Marchand Roland, ch. camion  
189 Gauvin Rosaire, emp. Motors, Ltd.  
Gauvin Denise, emp. mfr Vête-  
ments pour enfants  
191 Boulet Léopold, emp. Ass. Chôm.  
Bérubé Roger, emp. Bérubé P.  
Riverin Yvonne, domest.  
199-201 Canadian Auto Corporation  
(Parking)

## MGR GAUVREAU

- 4 Moffet Gérard, commis  
Moffet Aline; Albertine et  
Bernadette, commis  
8 Savard Vve Ulric  
Savard P. -Armand, emp. Anglo P.

- 8 Point Philippe, emp. Valcartier  
Bouchard Pierre, maçon  
10 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée  
entr. plombiers (bureau)  
14 Brousseau E. -Gaudiose, prés.  
Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée

## DABLOND

- 30 Morin Albani, journalier  
Morin Napoléon, journalier  
Emond J. -Ls, journalier  
34 Héon Mme Marcel  
Roy Arthur, débardeur  
Sirois Mme M. -Blanche  
Beaubien David, journalier  
Chouinard Alice, commis  
Wong Ed., cuisinier  
Langevin Léonce, tailleur de pierre  
Vermette Edouard, emp. civ.
- 36 Lyonnais Henri (rés.)  
Lyonnais André, expéditeur  
Cloutier Mme Joseph
- 40 Blais Jeanne d'Arc, emp. restaurant  
Blais Jeannine, serveuse  
L'Agence LaSalle, Enr., rep. mfrs
- 42 Moisan Vve Arthur  
Savard Frs, mécanicien  
Chevrier Mme Emile  
Morin Mathias, rentier  
Cloutier Joseph, commis
- 44-1 Delisle P. -H., commis bureau  
2 Baronet Alex., emp. Dépt Transport  
3 Samson D., emp. C. N.R.  
4 Matte Mme Lorenzo  
Boucher Georges, emp. Ritchie
- 46-48 Imprimerie Provinciale, Enr.  
R. -J. Bédard, prop.

## DU PONT

- 58 Robitaille G., emp. civil  
60 Parent Vve Raoul  
Parent Lucette, emp. Buand. Lévis  
Parent Yvette, couturière  
64 Desjardins Alf., mouleur  
Desjardins Paul, journalier  
Desjardins Roland, emp. Valcartier  
68 Gignac Oliva, rentier  
70 Gamache Vve Léo  
Gamache Lucien, prop. Québec  
Nettoyeur  
Gamache Pauline, emp. Kresge's  
Martineau Marie, emp. Cie Paquet  
Québec Nettoyeur à Domicile, Enr.
- 72 Aubin Clément, emp. s. civil  
76 Hamel Eug., emp. Brass. Boswell  
Hamel Sarto, carman C. N.R.  
Tremblay Gérard, emp. Ritchie  
Hamel Jeanne, ouv. chauss.  
Marois Thérèse, emp. Buanderie  
Impériale
- 78 Martel Antoine, cond. taxi  
80 Plamondon Emile, emp. C. P. Express  
82 Turcotte Joseph, emp. Clarke SS.  
Paquet Gérard, emp. Clarke SS.  
84 Rhéaume Ls-Ph., commis  
86 Blouin Denise, commis  
Blouin Raoul, emp. Cité  
88 Ferrier J. -W., comptable  
Magnan Mme A.  
Collard Mme E. L.

## DE LA CHAPELLE

- 96 Chouinard Vve Elzéar  
Dubé Claire, modiste  
Fradette Théodore, journalier  
98 Maheux J. -A., emp. civil

- 100 Héon Maurice, Enr. - maçon  
Héon Yvette, emp. civil  
Héon Thomas (Mme)  
Pétrin Charles, soudeur
- 104 Lavignier Lucien  
Grenier Gérard, emp. Pharm. Barry
- 108 Dion Arsène, gér. Synd. Coop.  
des Prop. de Taxi  
Latouche P. -E.  
Lachance Lucien, secr.  
Leveillé J. -Marc, optométriste
- 110 LeBel Joseph-S., entr. peintre  
LeBel Denise, secrétaire  
LeBel Gérard, peintre
- 112 Thibault F. -J., mécan,  
Bernard Albert, emp. civ.  
Thibault Bl. -Yvonne, emp. Presbytère  
St-Roch
- 116 Talbot Léona, opératrice  
Rouleau Alfred  
Bédard P. -Emile, emp. Anglo P.  
Gagnon Marie, emp. restaurant  
Gagnon Léon Georges, cuisinier  
Langlais John  
Collin Maurice  
Langevin  
Gagné M. -Louise  
Laliberté Fernande (Mme)
- 118 Pelletier Mme Arthur  
Cyr Euclide  
Morency Hélène; Gilberte et Lucille  
Morency Hélène, emp. pharmacie  
Morency Gilberte, cuisinière  
Morency Lucille, emp. rest.  
Bernard Liliane, ouv. chauss.  
Goupil Alice (Mme)  
Isabelle Joseph, militaire  
Duchesne Jacques, commis  
Cyr Ernest  
Webb Margot, tricoteuse
- 120 Cauchon Eudore  
122 Roy Delphis, journalier  
Pilote Mlle P., couturière
- 124 Robitaille Paul, com. bureau  
Sauvé Aldège, pol. fédéral
- 124½ Gagnon Marguerite et Thérèse,  
emp. Hôtel de Ville
- 124½ Chabot Roger, mécanicien  
126 Laveau Victor, pensionnaire  
128 Vézina Omer, ingénieur C. N.R.  
Vézina Rolande, emp. B. Economie  
Vézina Marcelle, sténo.
- 130 Côté J. -E., voy. commerce  
Côté Ernestine, sténo.  
Côté Jacques, ing. forestier
- 132 Carrette Jean-T., négociant  
Carrette J. -Paul, agt immeuble (rés.)  
Carrette Robert, emp. civil
- 134 Martin Vve Georges  
Martin Georges, fonct. féd.  
Bergeron Camille, presseur  
Poitras Armand
- 138 Larose Arthur, voy. commerce  
Larose Jacqueline, sténo.
- 140 Beaulieu Maurice, épiciier (rés.)  
Gagné Antoinette, emp. Ass. Chômage
- 142 Beaulieu Maurice, épicerie

## DE L'EGLISE

- 146 Collin Fernand, emp. Bell Tel.  
Lavergne Eug., reprt Fuller Brush  
Felvet Jules, emp. civ. et prof.  
Mme Cantin
- 150 Paradis Arthur  
Paradis Rose DeLima, emp. épicerie
- 150½ Bernier Albert, rentier  
Bernier Raymond, emp. Pharm. Soucy  
Jinchereau Gérard, menuisier

- 152 Savard Odina, laitier  
 152½ Devault Alphonse, journaliste  
 Rousseau P. -Emile, menuisier  
 Boulé Blandine, emp. Dom. Cors.  
 Lacasse Mme Victor  
 Raymond Alphonse, journaliste  
 154 Carbonneau Eug., élect.  
 Larouche J. -Eudes, ch. autobus  
 Vachon Mme Odina  
 Tardif Corinne  
 156 Jean Emile, emp. Anglo P.  
 162 Levesque Armand, emp. Nat.  
 Research Board  
 St-Pierre Georges, emp. C. N. R.  
 Villeneuve Juliette, serveuse  
 Falardeau M. -Paule  
 162½ Guillemette, emp. C. P. R.  
 Dufour Wellie, ch. taxi

## DE LA COURONNE

- 178 Bilodeau Lionel, débosseur autos  
 Poulin Rolande, ouvrière  
 Poulin Julie, emp. B. Houde &  
 Grothé  
 Poulin Charlotte, emp. B. Houde  
 & Grothé  
 182 Canadian Auto Corporation  
 188 Matte Paul, pressier  
 Jean M. -Blanche, emp. Bureau  
 Amyot  
 Landriault J. -M., repr. Conseil  
 Fédéré du Travail  
 190 Côté Georges, abbé  
 196 Lallemand Fred-A. & Co., Ltée  
 Levure  
 Nolet Armand-O., géant  
 (rés. Beauport)  
 198 Paquet Joseph, tailleur (rés.)  
 Paquet Marguerite, ouv. fourr.  
 Carbonneau Maurice, commis  
 Carbonneau Régina, ouv. chauss.  
 Paquet Madeleine, emp. Parisian  
 Corset  
 Paquet Marguerite, emp. Cie  
 Paquet  
 Paquet J. -Chs, emp. Royal Paper  
 Box  
 Paquet P. -Emile, emp. Terreau  
 & Racine  
 200 Paquet Joseph, tailleur (atelier)  
 208-1 Sauviat P. -Emile, géant Crown  
 Diamond Co. Ltd.  
 2 Paradis René, chauff. camion  
 3 Laliberté Raymond, emp. W. -E.  
 Bégin  
 4 Savard Gérard, cond. camion  
 Ouellet Rita, domest.  
 5 Fréchette Joseph, rentier  
 Fréchette Gérard, peintre  
 6 L'Hérault Roland, commis bur.

**FLYNN, de 99 6e Avenue à la 8e Ave,  
 quartier Limoilou — From 99 Sixth  
 Avenue to 8th Avenue, Limoilou  
 ward.**

- 601 Néron Paul, commerçant  
 603 Néron Augustin, menuisier  
 697 Néron Rosaire, poste mirage d'oeufs  
 de Limoilou  
 699 Audet Rodolphe, emp. Boulangerie  
 Dupéré  
 701 Thiboutot P. -H., vendeur  
 703 Simard Adrien, journaliste  
 705 Hamel Fernando, voy.  
 707 Huard Marcel, opérateur CHRC

- 755 Proulx Eugène, emp. P. Justice  
 Thérien Eva  
 755½ Thiboutot Edouard, emp. Legrade  
 Inc.

## 8ème Avenue

- 600 Gaudreault Joseph, boucher (rés.)  
 Gaudreault Gérard, journaliste  
 602 Amyot Ls, pensionnaire  
 Amyot Ls-Geo., emp. Dorfman  
 Amyot Yvon, com. épicié  
 696 Boucher Vve Wilbrod  
 Boucher Raymond, emp. Arsenal  
 698 Whitton Henry, emp. Anglo Pulp  
 Boucher Lucien, menuisier  
 722 Beaulé Raymond, mécanicien  
 724 Lortie J. -Henri, emp. Cie Paquet  
 Lortie P. -Emile, emp. Déf. Nat.  
 Lortie Laurent, emp. C. N. R.  
 726 Chamberland Gabriel, emp. Cie  
 Paquet  
 750 Demers Cécile, opératrice  
 750½ Brochu J. -A., militaire  
 Lavallée Mme Germaine

**FRANÇOIS 1er (Avenue), de 44 rue  
 Bibaud à l'Avenue Boisclair, quar-  
 tier Limoilou — From 44 Bibaud St.  
 to Boisclair Avenue, Limoilou ward.**

## BIBAUD

- 3 Cauchon Ovila, machiniste  
 Cardinal Arthur, journaliste  
 Cardinal Edouard, journaliste  
 Guillemette Ernest, pâtissier  
 5 Lebel Evangéliste, journaliste  
 Giroux Diana (rés.)

## JULIEN

- 29-31 Michaud Arthur, épicié (rés.)  
 35 Tremblay Gérard, chauffeur camion

## PAPINEAU

- 47 Desjardins Adjudor, journaliste  
 49 St-Jean H., com. boucher  
 51 Pelletier J. -Paul, emp. Q. Power  
 Dispensaire Goutte de Lait  
 53 Lelièvre W., peintre d'autos  
 55 Bigaouette Henri, emp. D. Arsenal  
 57 Parent J. -Emérilde, rentier  
 Parent Arthur, plorabier  
 65 Bilodeau Lucien, ouv. chauss.  
 Bilodeau Lucielle, emp. Buand. Lévis  
 Bilodeau Antoinette, emp. B. Lévis  
 Bilodeau M. -Paul, emp. B. Lévis  
 Bilodeau Jos., emp. Saillant &  
 Fils

- 69 La Caisse Populaire de St-Zéphirin  
 de Stadacona - C. Fiset, géant  
 71 Lebel P. -Emile, barbier  
 73 Caron Hervé, de Martial Caron, Enr.  
 Métivier Adjudor, journaliste  
 Gagné Armand, emp. Ch. Front.  
 75 Gagné Armand, emp. C. P. R.  
 77 Couvent SS. Servantes St-Coeur Marie  
 81 Bégin Lorenzo, fermier  
 83r Bégin J. -M., constable mun.  
 85r Girard Fernand, aide-fermier  
 87 Bégin Léger, cultivateur  
 Bégin Jos., briqueteur  
 89 Bégin P. -Emile, emp. Que. Ry.  
 89r Lavoie P. -Emile, rentier  
 91 Baillargeon Albert, plombier

- 91½ Pichette Pierre, chauff.  
 91½ Sanfaçon P. -Emile, soudeur  
 93 Roussin Arthur, jr, emp. Cité  
 95 Grenier P. -Em., briqueteur  
 97 Lambert Marcel, emp. civique  
 Roussin Marcel, électricien  
 Roussin Alice, emp. Le Soleil  
 Cauchon Vve Edouard  
 99 Roussin Arthur, sr, emp. civique  
 101 Côté M. -Paule  
 Côté Lucien, journaliste  
 Côté Jos., emp. Que. Ry.  
 103 Drolet F. -X., journaliste  
 103½ Bureau Edouard, journaliste  
 105 Filion Chs-Aug., emp. Exposition  
 107 Bégin Noël, co-prop. Laiterie City  
 107½ Houde H. -P., menuisier  
 109 Salon Fleur des Neiges - Mme  
 Adjudor Lessard, prop.  
 Lessard Adjudor, typographe  
 Lessard Roméo, publiciste  
 Lessard J. -Claude, emp. Le Soleil  
 111 Lavoie Jos.,  
 Gagnon Henri, inst. culture physique  
 113 Racine Vve J. -Emile  
 115 L'Heureux Adéland, pensionnaire  
 Dufresne Carmelle, institutrice  
 Gaulin Aurèle, emp. Hôp. St-  
 Sacrement

- 115½ Auger Marcel, prop. taxi  
 117 Renaud Maurice, comptable  
 Phillips Gaston, emp. Anglo Pulp  
 119 Turgeon F. -X.,  
 123 Béland P., emp. civique  
 125 Doyon Léo, détective  
 Therrien Auguste, pompier  
 Therrien Gabrielle, emp. Drouin &  
 Fils  
 125½ Blouin Jules, emp. Anglo Pulp  
 127 Houde Antonio, fonct. civ.  
 Houde Jeannette, fonct. féd.  
 Houde Pierre, boucher  
 Houde Pierrette, emp. B. Houde &  
 Grothé  
 Houde Gisèle, com. rest.  
 127½ St-Laurent J. -M., boucher  
 129 Bégin Raymond, emp. Bell Tel.  
 131-1 Gérard Ernest  
 Gérard Roland, cord. -machin.  
 Gérard Claude, journaliste  
 2 Beaudoin Rodolphe, emp. Lane &  
 Robitaille  
 Beaudoin Ed., rentier  
 3 Lapointe C. -E., vérificateur  
 Lapointe Huguette, emp. Debwear  
 4 Bertrand Paul, emp. Dépt Transp.  
 143 Provencher Aurèle, mécanicien  
 Provencher Bertrand, méc. mach. fixes  
 Provencher André, journaliste  
 145 Dufresne J. -Arm., emp. civ.

## JULIEN

- 6 Lingerie pour dames et enfants -  
 Mme Ed. Cardinal et Mlle Diana  
 Giroux, props  
 32 Simard Ovila, commerçant  
 34 Pruneau Vve Ovila  
 Pruneau Raymond, vou. en chauss.  
 36 Huron Fishing Tackles - André Harbours  
 prop.  
 Librairie St-Gabriel, - R. Filion, prop.  
 36½ Drolet Berchmans, restaurant et salle  
 de pool  
 38 Drolet B. (rés.)  
 40 —  
 40½ Lebel Robert, pâtissier Vaillancourt  
 42 Corriveau Pascal, jr, emp. Elz. Fortier

44 Dénéchaud Ls, emp. Que. Power  
Dénéchaud Pauline, emp. Perf.  
Corset

## PAPINEAU

46 Turgeon Léger, rentier  
Turgeon Florentin, instituteur  
48 Turgeon J.-L., Enr., épici-  
boucher  
52 Boulet Alf., emp. Anglo Pulp  
54 Simard Alphonse, emp. Cité  
58 Noël Ernest, tanneur  
Noël Jeannine, sténo.

## DE L'ESPINAY

Eglise St-Zéphirin de Stadacona  
66 Presbytère St-Zéphirin de Stadacona  
East Charles, abbé, curé  
Doyle Rosario, abbé, vicaire  
Noreau Lucien, abbé, vicaire  
Routhier Albertine, ménagère  
Therrien Rose-Délina, ménagère

## DE L'ACADIE

80 Létourneau Joseph, journalier  
82 Bédard Emilien, menuisier  
Bédard Jeannette  
84 Huard Marcel, ch. camion

## LE JEUNE

86-88 Couture Paul, ép. -rest. (rés.)  
96 Lafond Fernand, contremaître  
Lafond Céline, commis  
98 Cormier Joseph, emp. Anglo Pulp

## DE LA MARTINIÈRE

104 Jobin Joseph, jr, pressier  
106 Garneau Rosario, tailleur de cuir  
Houle Réal, mécanicien  
106½ Lessard Robert, tanneur

## DE LANAUDIÈRE

116 Vézina Arthur, rentier  
Rochette Paul, vendeur  
126 Guillemette Paul, mécanicien

## AVE BOISCLAIR

**FRANKLIN, de 37 Boulevard Lange-  
lier à l'ouest, quartier St-Sauveur.  
—From 37 Langelier Boulevard to  
west, St. Sauveur ward.**

3 Gauthier Vve Blair  
Linteau Gérard, voy.  
5 Rigali Marie et Germaine, ouv. chaus.  
Rigali Yvonne  
9 Lelièvre Vve Wilfrid  
Lelièvre Lucille et Thérèse  
Lelièvre Robert, emp. Gale Bros.  
Lelièvre Eugène, emp. Zicat &  
Frères  
11 Gignac Joachim, peintre  
Fiset Lucien, emp. Fiset & Frères  
13 Delisle Amédée, insp. Comité  
Conjoint  
Delisle Raymond, fourreur  
Delisle Bertha  
Drolet René, com. boucher  
Drolet Jacqueline, emp. Dom. Cors.  
Drolet Henri, emp. St. Lawrence  
Paper Bag

17 Robitaille Alfred, menuisier  
Robitaille Roger, emp. Epiciers Unis  
Desbiens Emile Auguste  
Desbiens Emile, emp. Biscuits Leclerc  
21 Leclerc J.-Paul, commis mag.  
Leclerc Jeanne d'Arc et Fernande,  
emp. bureau  
23 Paradis J., emp. Paradis Ltée  
Leclerc Jean, camionneur  
29 Giguère Vve Victor  
35 Porte de service

## SIGNAI

37 Pelletier Joseph, cordonnier (atelier)  
39 Pelchat Marcelle  
Pelchat Henri, emp. C. Liqueurs  
Chantal Vve Pierre  
Chantal Germaine, commis bur.

## DE MAZENOD

41 Labonté Maurice, emp. Garage  
St-Jean  
45 Garage Fradet - Amédée Fradet, prop.  
47½ Roberge Vve Jean  
Roberge René, commis  
49 Picard P.-E., emp. C. N. R.  
Gignac C., emp. Gignac & Frères  
53 Paquet Ferdinand, cordonnier  
57 Matte Henri-J., expéditeur  
61 Lepage Anna; Emélia et Diana  
Tremblay Jos.-Ern., emp. Boswell  
63 Careau Vve Achille, épicier et  
restaurateur (rés.)  
Roberge Noël, chauff. taxi  
67 Dumas Ernest, journalier  
Sanfaçon Edouard, journalier  
69 Labrie John, emp. Comm. Scolaire  
Labrie Fernand, emp. Ph. Carrier  
Labrie Gabrielle, com. bureau  
Labrie Augustine, com. bureau  
71 Moreau Valère, presseur de hardes  
Robert Ernest, emp. Dom. Fish  
Robert Marcel, journalier  
Robert Chs-Henri, journalier  
Robert Gérard, journalier  
77 Leblanc Alphonse, journalier  
Leblanc Raymond, emp. Goodyear  
Leblanc Raymond, emp. Goodyear  
Leblanc Joseph, emp. commis  
épicerie

Leblanc Alphonse, jr, com. épicerie  
Leblanc Léopold, emp. Cie Paquet  
79 Lessard Henri, menuisier, emp. Cie  
Paquet  
79½ Giroux Emile-C., emp. C. Liqueurs  
81 Langlais Arthur, commis Cie Paquet  
Langlais Roland, camionneur  
Langlais Lucien, camionneur  
Langlais Lucienne, emp. Gardner  
Falardeau Armand, journalier  
Gobeil Jean-Marie, commis

## VICTORIA

89 Jobin Maurice, épicier boucher  
91 Jobin F.-X., boucher épicier  
93 Laverdière Joseph, emp. Coop. Féd.  
Laverdière J.-Marie, emp. Coop.  
Féd.  
Laverdière Jeannine, emp. Champ.  
Paper Box  
Plante David, gardien  
Villeneuve J.-B. -Adélarde,  
pensionnaire  
95 Lizotte Paul, emp. Cie Paquet, Ltée  
99 Carrier Claude, sableur

101 Gingras Sarto, marchand bicycles  
(rés.)

Racine Ls, restaurant

119-121 Ecole des Frères Ecoles Chré-  
tiennes de N.-D. de Grâce

## DUROCHER

131 Dion Frs  
133 Gamache Vve Albert  
Gamache Napoléon, commis épicier  
Gamache Yvonne, ouv. fourrurer  
Gamache Roméo, imprimeur  
137 Morency Ovide, cord.-mach.  
141 Paquet Henri, jr, emp. Com. Port  
Paquet Lucien, apprenti horloger  
Paquet Jeannine, commis  
Bédard Alfred, peintre  
Paquet Jean-Paul  
141½ Plante P.-Emile, laitier  
143 Johnson G., laitier  
Paquet Roland, laitier  
147 Maheux Antonio, emp. John Ritchie  
149 Hamel Arthur, débardeur  
151 Morency Vve Arsène  
Morency Lucien, emp. Arsenal  
Morency Maurice, emp. Nat'l. Sign  
Morency D., emp. Arsenal  
153 Joly Joseph, pressier  
Lacroix Paul, rentier  
Bilodeau Vve Gaudias  
Bilodeau P.-Armand, emp. Liqueurs  
Claire Fontaine  
157 Girard François, boulanger  
161 Giguère Lucien, pompier  
Larose Gaston, camionneur  
163 Larose Eug.-A., ramoneur  
Larose M.-Aurèle, emp. Brookside  
Larose Pierrette  
Paquet Omer, emp. Morency

## BAYARD

163½ Aubin Vve Ferdinand  
165 Massé Thomas, emp. Q. Power  
Lachance Georges  
167 Pouliot Alex., plombier  
183 Tremblay Eugène, chauff. camion  
Tremblay Roland  
Tremblay Fernande, emp. Morency  
185 Martin Oram, sr, emp. J.-E. Lemieux,  
Enr.  
Martin Claudette  
Martin Jacques  
St-Laurent Hector, opérateur  
Dubé Jeanne, emp. Arsenal

## AQUEDUC

## ST-GERMAIN

197 Trudelle Petroleum, Enr. -  
Geo. Trudelle, prop.  
199 Trudelle Georges, (rés.)  
205 Chouinard Adrien, commis  
Trudelle Léandre, gér. Pharmacie W.  
Brunet  
Audy S., chauff. camion  
209 Mercier Monique, emp. Zeller's  
Mercier Wilfrid, journalier  
Mercier Jeannine, emp. chaus.  
Mercier J.-Ls, emp. Goodyear  
Mercier Cécile, emp. Dom. Corset  
Mercier Marcel, bois chauffage (bur.)  
215 Pelchat R., emp. C. N. R.  
217 Mercier J., menuisier  
221 Elie Mme Jeannette, emp. Parisian  
Corset  
Kable Narcisse, rentier

- 221 Kable René, voy.  
 223 Paquet Jos. -Eug., emp. W. Dubois  
 Caouette Joseph, emp. Oue. Power  
 Caouette Emile, journalier  
 225 Caouette Paul, épicerie

## ST-LUC

- 227 Boivin Raoul, militaire  
 Boivin Mme Raoul, mdses sèches  
 237 Forgues Vve Pierre  
 Bédard Paul, chauff. camion  
 Bédard Pierrette, emp. P. Justice  
 Bédard Pauline, emp. Cie Paquet  
 239 Pelchat Frs, mécanicien  
 Pelchat Gérard, mécanicien  
 241 Martel A mand, emp. Cité  
 243 Denis Arthur, emp. Entrepôt Idéal  
 243½ Boudreault Edmond  
 245 Patry Jos., gardien  
 Laplante L.  
 Patry André, emp. Vaillancourt  
 249 Labbé J. -Alphonse, voy.  
 Labbé Marcelle, emp. J. Matte,  
 boucher  
 251 Grenon R., commis  
 Grenon Lucien, journalier  
 253 Grenon Marcel, boucher  
 Desharnais Yvette  
 255 Gagné Edmond, journalier  
 259 Morin Octave, sr, journalier  
 Morin Octave, jr, journalier  
 Morin Joseph, journalier  
 Morin Sauveur, journalier  
 261 Lizotte J. -Marie  
 265 Marcoux Philippe, menuisier  
 Marcoux Jeanné d'Arc, emp.  
 Alb. Laliberté  
 Marcoux Emilienne, emp. Albert  
 Laliberté  
 Marcoux Fernand, commis épicier  
 Marcoux Marguerite  
 267r Morency Paul, voilier  
 271 Beaulé Georgette, emp. Ritchie  
 Beaulé Fernande, emp. Ritchie  
 Beaulé Gaudiose, menuisier  
 271½ Galarneau Donat, boucher (étal)  
 277-277½ Marcoux Edmond, épicier  
 (rés.)

## ST-SAUVEUR

- 279 Chrétien Rosaire, restaurant  
 283 Chrétien Rosaire (résidence)  
 285 Labbé Ernest, tanneur  
 287 Girard Adélar, tail, cuir  
 293 Sirois Alph., boulanger  
 299 Royal Bakery Inc. - Art. Robitaille,  
 prés.  
 303 Robitaille J. -A., prop. Boulangerie  
 Royale, ENr.  
 305 Careau P. -Henri, gérant A.  
 De Beaumont & Cie, Ltée  
 305½ Bernard Vve Jos.  
 Bernard René, agent ass.  
 Bernard Cécile et Rita, emp.  
 Pharmacie Masson  
 Bernard Fernande  
 307 Chamberland Isidore, ouv. chauss.  
 Chamberland André, ch. camion  
 Chamberland Jacqueline  
 Trudelle Vve Roland  
 Laferrère Vve Paul  
 309 Villeneuve Vve Rodolphe  
 Villeneuve Lucien  
 Robitaille J. -M.  
 311 Raby Willie, menuisier  
 Raby Norma, emp. P. Giguère,  
 courtier

- 313 Allard Gérard, emp. Dom. Fish  
 Lamontagne Vve Alph.  
 Ferland Frs.  
 315 Lapointe L., cordonnier  
 Paradis Roger, infirmier  
 317 Savard Wilfrid, agent  
 319 Noël Charles, menuisier  
 Noël Frs, tailleur  
 Noël Jacqueline, piqueuse, chauss.  
 Noël Ls-Geo., ass. comptable  
 Noël Yvette  
 321 Bernard P. -H., ferb. -couvreur  
 323 Jobin Adjutor, pompier  
 Jobin Thérèse; Jeannine; Annette et  
 Bérengère  
 Jobin Fernand  
 325 Morillon Victor, emp. Q. Power  
 8 Drolet J. -B., mécanicien  
 Lapointe Armand, mfr fourrure  
 10 Faguy Edouard, emp. C. Liqueurs  
 Faguy Emilien, garagiste  
 Champagne Pamphile, emp. Garage  
 Voirie  
 Moisan Ls, peintre  
 12 Gignac Honoré, emp. civil  
 Gignac Léonidas, plombier  
 14 Robitaille Henri, ch. camion  
 Brousseau Dollard, comm s taverne  
 Therrien Napoléon, journalier  
 16 Patry Jos., ingénieur  
 20 Moisan Armand, gardien  
 22 Dumas Albert, emp. civil  
 Defoy Azarias, emp. civil  
 Defoy Albert, chauff. bouilloires  
 Defoy Robert, app. mécanicien  
 Defoy J. -Ls, app. fourrure  
 24 Gignac Albert, commis  
 Roy Arthur, journalier  
 Roy Raymond, étudiant U. Laval  
 Roy Monique, emp. Par. Corset  
 Garns Wellie, typographe  
 Pageau Vve Marie  
 Pageau Pierre, journalier  
 Cloutier Arthur, journalier  
 26 Drouin Edouard, emp. Cité  
 28 Dion Alph, tailleur fourrures  
 Gignac Emmanuel - bonbons, tabac,  
 (rés.)  
 30 Gignac Emmanuel - bonbons, tabac

## SIGNAI

- 32-34 Ecole des RR. SS. de l'Immaculée  
 Conception

## DE MAZENOD

- 42 Cercle La Matine  
 48 Bureau Antonio - Fer (entrepôt)  
 52 Maheux Raymond, emp. Ritchie  
 54 Brousseau Vve Léger  
 Brousseau J. -Marie, mécanicien  
 Brousseau Cécile  
 Brousseau Thérèse, emp. Arsenal  
 56 Maheux Albert, plombier (rés.)  
 Maheux Roméo, plombier  
 Maheux J. -Guy, commis magasin  
 58 -  
 58½ Béland Pierre, emp. Terrazo  
 60 Drolet Louis, camionneur  
 Drolet Jos., cord. -machiniste  
 Grégoire Amable, tanneur  
 62 Carbonneau Vve G.  
 Alain Yves, ouv. chauss.  
 Carbonneau Andréa, ouv. chauss.  
 64 Labrecque Joseph, pensionnaire  
 Labrecque P. -Emile, chauff. camion

- 68 Martin Délia  
 72 Martin Thérèse, emp. Le Soleil  
 Martin M. -Rose, emp. Hôp. S. -Coeur  
 Martin Jean, emp. Royal Paper Box  
 74 Langlais Vve J. -Alex.  
 Langlais Constant, emp. C. Liqueurs  
 Langlais Magella, emp. civique  
 Ratté Wilfrid, emp. F. -X. Drolet  
 Langlais J. -Marie, emp. P. Corset  
 76 Langlais Albert, journalier  
 Daigle Roland, commis boucher  
 Langlais Mlle C.  
 Langlais Gemma  
 Langlais Vve Antoine  
 78 Fortier Lorenzo, emp. Coopérative  
 Fédérée  
 80 Pagé Madeleine, emp. Dom. Corset  
 Royer Léopold, emp. Royer & Frères  
 Pagé Alexandre, ouv. chauss.  
 Pagé Marius, emp. Dom. Wood Heel  
 Pagé Léopold, voy. commerce  
 82 Côté Roland, gérant Caisse Populaire  
 Lachance A., menuisier

## VICTORIA

- 94 Blais Adéoda, emp. Cité  
 Proulx Gertrude et Thérèse  
 96 Thibodeau Lucien  
 Gendron Octave, journalier  
 98 Demuy Vve Rodolphe  
 100 Poitras Victor, emp. civil  
 Rochette Gérard, emp. Coopérative  
 Fédérée  
 102 Dion Alphonse, sr, pâtissier  
 Dion Aline et Pauline, emp. Jos.  
 Robitaille  
 104 Noël Alcide, gardien  
 Noël J. -Yves, commis épicerie  
 Noël Madeleine, emp. fourrures  
 104½ Ruel P. -Omer, menuisier  
 106 Garant Adélar  
 Lamontagne Marcel  
 Garant Georges, rentier  
 Lemieux Roger, app. tonnelier  
 Lemieux Alph., tonnelier  
 Pageau Exilia, emp. Dom. Corset  
 110 Lachance Paul, rembourreur  
 112½ Genest Rosario, vitrier  
 Genest Robert  
 Genest Maurice, commis  
 Genest Rosaire, emp. civil  
 Genest J. -Marc, vitrier  
 114 Vizien Alphonse, cordonnier  
 Vizien Roger, emp. Lemieux Amuse-  
 ments  
 Boulet Ernest  
 120 Samson Carmen  
 Samson Rolande  
 Samson Adrien, emp. man. pipes  
 Samson Armand, emp. All. Fam.  
 122 Faucher Lucienne  
 Dubeau Marie  
 DUROCHER  
 130 Ayotte Ephrem, journalier  
 Caron Roland, journalier  
 136 Lamothe B., militaire  
 St-Hilaire Gérard, gardien  
 138 Paquet Rosario, journalier  
 Paquet G. -Emile, journalier  
 Bernard Elzéar  
 140 Papillon J. -Paul  
 142 Dallaire P. -Eug., menuisier  
 144 Lamontagne Léopold, expéditeur  
 Gagnon Ferdinand, charcutier  
 146 Picard Olivier, emp. Q. Power

- 148 Lemay Félix, emp. Que. Power  
 152 Girard Chs, tailleur cuir  
 Miller Georges, emp. C. Liqueurs  
 Girard M. -Anne, emp. Laliberté  
 154 Barbeau Omer, rentier  
 Barbeau J. -Paul, journalier  
 154½ Blouin Rosaire, opér. Pelle Mécan.  
 156 Barbeau Omer, entrepreneur  
 158 Garage Allard & St-Laurent

## BAYARD

- 180 —  
 184 Roy Willie, ent. plomb. élect.  
 mag. accessoires (rés.)  
 186 Althot E., emp. Legrade  
 Paradis A., emp. Crane  
 192 Bertrand Geo. -Henri, journalier  
 192r St-Aubin Ludger  
 196r Bertrand Jos., emp. Ritchie  
 198 Robin Paul, com. taverne  
 198½ Trudel Albert, journalier

## AQUEDUC

## ST-GERMAIN

- 200½ Duchesne Léopold, journalier  
 Duchesne Henri, journalier  
 202 Guillemette Anatole, emp. Ars.  
 202½ Pruneau Mme Goerges  
 204 Houde Vve Aldéric  
 Simard Dollard, emp. Nat. Cash  
 206 Porte de service  
 208 Cayer Odilon, chauff. camion  
 210 Jobin Albert, peintre  
 Jobin J. -Bte, peintre  
 218 Caouette Albert, emp. ciment  
 220 Bertrand Alph., poseur brûleurs  
 à l'huile

## ST-LUC

- 226 Boulanger Pierre, maçon  
 Boulanger Arthur, emp. Hôp.  
 Enfant-Jésus  
 Boulanger Rose-Aimée  
 234 Ouellet J. -Paul  
 234½ Pelletier Alphonse, machin.  
 236 Laberge Fernand, militaire  
 236½ Gobeil P. -Eug., emp. Que.  
 Sporting Goods  
 238 Thibaudeau Ernest, emp. Quebec  
 Entrepôt  
 238½ Paradis Roland, rép. radios  
 240 St-Antone Chs-Olivier, commis  
 chaussures  
 242 Duchesneau Marcel, emp. Q. Power  
 (Gas division)  
 246 Paquet Wilfrid, mécanicien  
 248 Lavoie Robert, commis  
 Morin Rosaire, journalier  
 Lavoie Chs, journalier  
 Jacques Ls, emp. Que. Power  
 250 Laflamme Georges, emp. civil  
 252 Métivier Irène  
 Métivier Adélar, vétérinaire  
 Gagnon Ernest, emp. Can. Packers  
 Roberge Lucette, ouv. chauss.  
 254 Langlois Roméo, journalier  
 256 Rochette J. -Guy, emp. Deslaurers  
 Rochette P. -Emile, gérant J & P  
 Shoe  
 Rochette Paulette, emp. Pollack  
 256½ Hamel J. -A., boucher (étal)  
 258 Galarneau Donat, boucher (rés.)  
 Galarneau Achille, cordonnier  
 Veilleux Lucien  
 258½ Gagné Prosper, pâtissier

- 258½ Ratté Henri, menuisier  
 St-Aubin Vve Wilfrid  
 St-Aubin Rita  
 St-Aubin Maria  
 260 Labbé René, emp. civil  
 262 Chamberland Wilfrid, emp. civique  
 Chamberland Jeannine, emp. chauss.  
 Chamberland Lucille, ouv. chauss.  
 Chamberland Robert, emp. Ritchie  
 262½ Chamberland Yvette -Epicerie  
 264 Maheux Joseph, emp. s. civil  
 Maheux Paul  
 266 Lortie P. -Emile, tanneur  
 268 Marcoux Edmond, lingerie

## ST-SAUVEUR

Eglise St-Joseph

## CHATEAUGUAY

**FRASER, de 64 Avenue de Salaberry  
 à l'Avenue Bougainville, quartier  
 Montcalm — From 64 de Salaberry  
 Avenue to Bougainville Ave., Mont-  
 calm ward.**

- 7 Lachance Eugène, emp. Min. Santé  
 9 Tanguay Marc, auditeur  
 11 Laurie A. W.  
 13 Plamondon Maurice, emp. H. Ville  
 15 Falardeau Léo, emp. Mozart  
 17 Lortie Rodolphe, emp. Chasse et  
 Pêche  
 Lortie Gaston, comptable  
 19 Savard E.  
 Lemoyne Robert, emp. Lait. Artic  
 21 Guay J. -Onésime, emp. Woodhouse  
 Guay Aline, sténo.  
 Guay Yvan, professeur  
 Nolin Sylvio, voy. commerce  
 23 Lemieux André, vérificateur  
 25 Verge Claude  
 Verge Norman, emp. Air Force  
 Verge Vve Edmond  
 Verge Marie, emp. bureau  
 Verge Mabel, Champlain News, Ltd.  
 Verge Rita, emp. Insp. Board, Valc.  
 Verge Louise, emp. Ban. Commerce  
 27 Pigeon Vve Wilfrid  
 Girard Mme Alfred, gardienne  
 29 Faguy Henri, emp. civil

## AVE CARTIER

- 35 Buteau Rose, emp. W. G. MacKauley  
 Filion Marcel, emp. Ass. Chômage  
 41 Carey Fred F., annuitant  
 43 Julien Majella, emp. civique  
 Hardy Jeannette, couturière  
 45 Simard Vve Donat  
 Rémillard Léo, emp. Postes  
 47 Crête Léon, emp. Min. des Mines  
 Crête Gisèle, sténo. Comm. Acc. Trav.  
 49 Tousignant Vve Aldéric  
 51 Martin Paul, dessinateur  
 Martin Jacqueline, commis  
 53 Weber Frederick-James, jeweller  
 Weber Fred-Chs, annuitant  
 55 Fortier Henri, caissier H. Ville  
 57 Fortin Geo. -Albert, gér. B. Economie  
 Québec - succ. St-Malo  
 Fortin Gérard, étudiant  
 59 Beaulieu Vve Jos.  
 61 Darveau Raoul, emp. B. Poste  
 Bédard Lorette - mag. nouveautés  
 (rés.)

- 63 Larose Chs-Eug., rep. The  
 Brunswick-Balke-Collender Co.  
 of Canada Ltd.  
 65 Poulin Roger, emp. Mères Nécessi-  
 teuses  
 67 Godbout Omer, chef dépt Vaisselle  
 Cie Paquet Ltée  
 69 Rivard J. -Léo, voy.  
 71 Deschambault P. -H., emp. H. Ville  
 71½ Jalbert Rolland, emp. civ.  
 73 Bois Vve Edmond  
 Bois Esthel  
 73½ Gignac Ludger-F., major,  
 Surv. courriers Hôtel Postes  
 Gignac Anita, emp. B. C. Nat'l  
 Gignac Denise, commis  
 75 Martin Clément, off. mgr.  
 75½ Savard Miss D., steno  
 Savard Jos. -D., emp. civil  
 77 Paquet André, inspecteur  
 77½ Bélanger Gilles, emp. civil  
 79 Murphy Chs-E., of W. & J. Sharples,  
 Ltd.

- 81 Bardou Marcel, épicière-boucher  
 83 Chabot Maurice, industriel  
 85 Rousseau Jules-A., emp. dépt Voirie  
 85½ Caya P. -Emile, courtier val. mobil.  
 87 Arkison Vve W. -P.  
 Arkison Paul, militaire  
 87½ Feeney Edward, emp. Que. Power  
 Gas Dept.  
 Feeney Marguerite, emp. Birks  
 89 Ryan Michael, wharfinger Cunard  
 SS.  
 89½ Dempster Eddy, emp. civil  
 Dempster Eddy, commis  
 Dempster Jeannette, commis  
 91 Quart Arthur, clerk C. N. Express  
 Quart Rita, emp. Ch. Frontenac  
 91½ Turcotte Rosario, comptable  
 93 Dolbec Vve Philémon  
 Dolbec Gilles, emp. Bell Tel.  
 93½ Boivin Adjutor, dessin. Min. Tr.  
 Publics  
 95 Kenny Michael, emp. Chronicle  
 Teleg.  
 Fogarty Miss D., dress maker  
 95½ Roy Z. -F., Leather Goods  
 97 Lachance Jos., restaurant (rés.)  
 97½ Garneau F. -X.  
 99 Verge Francis, emp. civ.  
 101 Smith Geo., Crane Steelware Ltd.  
 Ryan John

## AVE BOURLAMAQUE

- 103 Métayer J. -Alph., Juge Cour  
 Magistrat  
 Métayer Jeannette  
 105 Raymond C. Percy, Major,  
 Commission merchant  
 107 Gauvin Ls-Nap., gérant dépt gros  
 P. -A. Alain  
 109-1 Lepage Lorenzo E., comptable  
 Anglo Pulp  
 2 Dufour Raymond, emp. Min.  
 Terres & Forêts  
 3 Busque Dominique, comptable  
 Dom. Arsenal  
 4 Dallain C. -C., commis Arsenal;  
 5 Black Robert, Naval Architect  
 6 Vézina Vve Edgar  
 7 Brodeur A., sec. Leader Conseil  
 Législatif  
 8 Miller Edward A., telegraph  
 operator  
 9 Lefebvre Jos., emp. Ind. Laitière  
 Dupont H., comptable

- 109-10 Brunelle Victor, avocat (rés.)  
 11 Latouche Jos. -E., comptable  
 12 Lessard Ls-Ph., emp. s. civil  
 A Bouchard J. -P., emp. W. Bégin  
 B Talbot Louïs  
 111 Simons A. G., mgr, Simons & Co.  
 Ltd.  
 111a Sweet W., emp. Leonard School

## AVE DES ERABLES

- 113 Appartements Ave des Erables  
 1  
 2 Hamel Claude, emp. Imp. Oil  
 3 Baribeau Roland  
 4 Gingras Alex., emp. civique  
 Gingras A. -Marie, fonct. féd.  
 Hamel Claude, emp. Imp. Oil  
 5 Guay Angéline, commis bureau  
 6 Gravel Benoît, notaire  
 7 Turgeon Mlles L.; L.; et A.  
 8 Juneau Mlles Y. et Jeanne  
 115 Porte de service  
 117 Whyte R. B., Major

## PARC AVENUE

- 119 Quebec Curling Club  
 Quebec Lawn Bowling Club -  
 Kokesch H. G., pres.  
 129 Kent Frank, emp. Donnacona  
 Paper Co.  
 Kent Hubert, emp. civil  
 131 Vézina J. -Chs, comptable H. Ville  
 133 Papineau L. -J., rentier  
 155-1 Lamontagne F. -X., ent. gén.  
 (rés.)  
 2 Després J. -L., emp. C. N. R.  
 3 Paré J. -A., rep. Great West  
 Life  
 4 Mercil Eugène, rep. Ant. Bernier  
 Enr.  
 5 Caouette Jules, agent passagers  
 C. P. R.  
 167-1 Bienvenue Philippe, mchd bois  
 (rés.)  
 Bienvenue Maria  
 2 Thibault L. -P., de L. -P.  
 Thibault, Ltée  
 3 De Beaumont Adrien-C., de  
 A. De Beaumont & Cie, Ltée  
 169-1 Dallaire Jean, dentiste (rés.)  
 2 Grenon André, dentiste (rés.)  
 3 Devito Dave  
 Sous-sol Paradis Paul, emp. Ars.  
 171 Lachance Vve Rodrigue  
 Lachance Bibiane, emp. Dunn &  
 Bradstreet  
 Lachance Hélène  
 173 Laliberté Edouard, avocat  
 175 Borne Pierre, agent mfg.  
 177 Martel Emile, chef personnel CNR  
 179 Hackett David, emp. Lloyd  
 Register  
 181 Bériau Josette, emp. civil  
 Bériau Vital, emp. B. Houde &  
 Grothé  
 Bériau H. -T., emp. civique  
 Bériau Paule, emp. Bell Tel.  
 Bériau Michel, emp. C. N. R.  
 183 Benoît R. V., gér. Traders Finance  
 Benoît Gabrielle, sec. Trust  
 General Canada  
 Benoît Geneviève, hôtesse Welcome  
 Wagon  
 Benoît Jacques  
 185 Slater Mrs. Herbert  
 187 Todd Robert S., chef of service,  
 Treasury Department

- 189 Taschereau Roger, inspecteur en  
 chef Min. Mines  
 191 Piché Ludger, emp. civil  
 Piché Marguerite, emp. bureau  
 193 Cauchon Vve J. -Edouard  
 Cauchon Madeleine, emp. Robin  
 Hood  
 Cauchon Monique, g. m.

## AVENUE MONCTON

- 243 Massicotte J. -Elie, emp. B. Trudel  
 & Cie  
 Massicotte Jacqueline  
 Massicotte Olivine, emp. civil  
 245 Routhier Hector, sec. -trés. J. -L.  
 Drolet Auto.  
 Routhier Gilles, emp. E. -A.  
 Routhier  
 247 Moreau J. -Emile, Honorable  
 Moreau Alice  
 Moreau Auguste, emp. C. Liqueurs  
 Moreau M. -Rose, g. m. g.  
 249 Gendron Paul, agent mfr (rés.)  
 251 Tardig Gérard-E., gér. Caisse Nat.  
 Economie  
 253 Martel J. -A., rep. G. H. Woods  
 255 Talbot J. -Robert, prof. musique,  
 dir. Ecole de Musique Québec  
 257 Turcot Jos. -R., prop. moulin à scie  
 AVE BROWN  
 259 Paquet Emile, dir. Cie Paquet,  
 Ltée et vice-prés. Cie Paquet  
 Paquet Gustave, emp. Bureau Paquet  
 Paquet Lucien, emp. bureau  
 Paquet  
 Paquet Lucille  
 261 Lagacé Ernest, emp. civil  
 263 Ouellet Calixte, mchd tabac  
 265 Brindamour J. -B.  
 Brindamour H. -Paul, co-prop.  
 Marché St-Olivier  
 Brindamour Marcel, co-prop.  
 Marché St-Olivier  
 265A-1 Mullaly Michael J., (Mme vve)  
 2 Lachance J. -René, traducteur  
 Gazette Officielle  
 3 Poirier L. de G., capt Armée  
 Can. R. C. Signals  
 4 Lemieux Jacques, comptable  
 Hôtel de Ville  
 5 Labry Russell, tel. oper. Valc.  
 6 Généreux Mary

## Sous-Sol

- Bissonnette L., menuisier  
 Bissonnette Claude, emp. All. Fam.  
 267 Coveney Alphonsus, com. traveller  
 Coveney Francis  
 269 Banks T. H., emp. Price Bros  
 271 Gagnon Ludger, ing. adj. Cité  
 4 Renault Maurice, comptable  
 6 Gagnon Alex., Lt-Colonel  
 Giroux Mme Ls  
 8 Guay Mlle E.  
 Hamel Geo., commis Jos. -E.  
 Lemieux  
 10 Couture Fernande, emp. C. N. R.  
 Couture Marcelle, sténo.  
 Couture Dorilda  
 Drouin Rémi, emp. civ.  
 12 Dion Angéline  
 Goulet Octave, emp. Min. Agr.  
 14 Houde Roland, commis C. N. R.

- 16 Lecouvrie Edmund, city constable  
 Lecouvrie Mabel, sténo  
 18 Bernard L. -P., emp. civ.  
 20 Bélanger J. -Oscar, rentier  
 Légaré Emilien, emp. civil  
 Bélanger Pierre, dessinateur; ingénieur  
 22 Hamilton G. -R., emp. Prov. Publ.  
 Works  
 Hamilton Eliz. Ann, emp. B. of Comm.  
 24 Derouin Walter, emp. Dom. Arsenal  
 Derouin Lorne  
 Derouin Marion, opér. Bell Tel.  
 26 Paquet Yvon, garagiste (rés.)  
 Paquet Rodolphe, photographeur  
 Paquet Mlles I & M., institutrices  
 Paquet Agnès, g. m.  
 32 Lavergne Edouard, avocat  
 Gaudreau Mme J. -R.

## AVE CARTIER

- 42 Couturier Donat, gérant Léo Julien  
 Audy Chs-A., emp. Rioux &  
 Pettigrew  
 44 Marchessault Marguerite  
 46 Gaumont Jeanne, emp. Pharmacie  
 Demers Juliette, institutrice  
 Demers Marg., g. m.  
 Corriveau Maurice, emp. civil  
 Forgues Vve J. -Fortunat  
 Hébert Emile, emp. civil  
 48 —  
 50 Appartements Elizabeth  
 1 Anderson W. A., shoe cutter  
 2 Boucher Emmanuel, dactylo  
 Sûreté Provinciale  
 3 Le Roi Maeder Mrs. widow E.  
 4 Parker Miss G. G.  
 5 Tremblay André-A., voy. comm.  
 6 Lespinay Mme St-Georges  
 7 Bryson J.  
 Hutchings C.  
 8 Veilleux Jean-M., de Cartier  
 Electrique, Enr.  
 Veilleux Léonce, de Cartier  
 Electrique, Enr.  
 Veilleux Vve Adolphe  
 9 Deschênes Noëlla, Ross Corset  
 Moisan Mme Emile  
 10 Heitshu Gordon, emp. civ.  
 11 Talbot Laurent, ass. sur. Parc des  
 Laurentides  
 12 Bazin Gustave  
 14 Venner Miss G., g. m. g.  
 15 Sunderland Patrick T., annuitant  
 Sunderland Lilian, clerk  
 16 Rousseau Maurice, emp. Statistiques  
 Provinciales  
 17 Francke Kenneth, engineer Can.  
 Pulp & Paper  
 52 Colette Prénatal, Enr. - Marcelle  
 Gosselin, prop.  
 Gosselin Colette  
 Gosselin J. -F. -D., rentier  
 54 Goudreault Gérard, off. Douanes  
 Lavoie Mlle S., sténo  
 Vézina Vve Omer  
 56 Levasseur Gilbert, emp. Q. Power  
 58 Brière J. -P., agent  
 Vézina Maurice, comptable  
 60 Guay Simonne, emp. bur. Vétérans  
 62 Peacock Mrs. widow W. R.  
 Peacock Gertrude  
 Peacock James, emp. Nat'l. Def.  
 64 Andrews Mrs. Peter  
 Thibault Madeleine, fonct. fédéral  
 Thibault Jacqueline, emp. civ.  
 Thibault Frs, emp. civil  
 Dionne Madeleine, emp. civil

- 66 Bernier Mme Jos.  
Bernier Blanche, emp. civil  
Bernier Irène  
Pouliot Jeannine, emp. Bell Tel.  
Fortin Estelle, emp. civ.  
Houde Marcelle; emp. B.C. Nat.
- 68 Chouinard Geo., emp. Q. Power  
Chouinard Michel, vend. chauss.  
Chouinard Rachele, emp. civ.  
Myrand Ls, emp. Bib. Parlement
- 70 Trudel Antonio, courtier ass.  
Letellier Vve Joseph
- 70a Trudel Antonio, (bureau)
- 72 Fontaine Ls-G., rentier  
Fontaine Aline, sténo.  
Fontaine Solange, sténo.  
Fontaine Eliane, sténo.
- 74 Blais Rosario, fonct. prov.  
Lavallée Alice
- 76 Sirois Mlle M. g. m. g.  
Sirois Mlle G., g. m. g.
- 78 Morin Paul, emp. civ.
- 80 Masson Andréas, menuisier  
Masson P.-André, comptable  
Masson Gérard, é. g. f.
- 82 Boulanger Jules, pressier Chronicle  
Telegraph  
Pelissier Vve A. -Emile
- 82½ Clavet Raoul, comptable-auditeur  
Clavet Roger, emp. Serre-Frein  
C.N.R.
- 84 Godbout Raoul, emp. civ.
- 86 Angers Chs-Ed., sr, Dist. Fed.  
Treas. Officer  
Angers Robert, Dépt Inst. Publique
- 88 Martin Mrs. widow Thomas  
Martin Frances, clerk  
Martin Gertrude, clerk  
Martin G., Fed. Treasury Dept.  
Martin Raymond, emp. Customs  
Martin Francis, clerk
- 90 Appartements Fraser  
1 Tremblay J. -René, emp. Dépt  
Colonisation  
2 Lemieux J. -Félix, rentier  
3 Hallé Vve Frs  
Létourneau  
4 Cloutier Chs-Ed., commis  
5 Belleau Georges, facteur  
6 Cannon Maud
- Sous-Sol Belleau Jos., chauff. fournaïses

## AVE BOURLAMAQUE

- 100 Pinonnault Vve Honoré-J.  
McWilliams D.R., rentier  
Pinonnault Adrienne, emp. bureau  
Pinonnault Edmond, avocat  
Pinonnault Renée, emp. civ.  
Tessier Mme C. S.
- 102 —
- 104 Lonergan James, G. of Miles  
Lonergan Reg'd.  
Lonergan Miles Reg'd., entrepr.
- 106 Porte de service  
Lemire J. -R. -A., boucher  
Stobo Auditorium St. George School
- 108½ Porte de service

## AVE DES ERABLES

- 110 Burroughs Edward, emp. Q. Power  
Burroughs Arline
- 112 Lefaivre Augustine
- 114 Audet Jeanne  
Audet Mlle H.
- 116 Dion Jules, cond. privé M. Pollack  
Dion Mme J., emp. Pollack

- 118 Foley Mrs. widow M. H.  
120 Pelletier Benoît, avocat (rés.)  
120a —

## PARK AVENUE

- 140 Dugal J. -Paul, médecin  
Dugal Mme Adjutor
- 142 Miville-Dechêne Paul, Lt-Col.,  
Comptable C. Liqueurs  
Miville-Dechêne Jean, assureur  
Pratte & Côté
- 144 Fontaine L., architecte
- 146 Lortie Rosario, entr. -maçon
- 148 McKenna Misses Cecil, Eva and  
Phyllie
- 150 Robitaille Gaud.  
Robitaille J., emp. bureau  
Robitaille Paul, agronome  
Robitaille Marcelle, commis  
Robitaille Maurice, emp. bur.
- 152 Martel Vve Georges  
Martel Geneviève, g. m. g.  
Martel Solange, com. banque
- 154 Vallée Guy, ass. -gér. Lesage &  
Proteau, Ltée
- 154½ O'Reilly Miss M., Anglo Pulp  
O'Reilly Peter, emp. Anglo Pulp  
Kelly H. -G., agent C.N.R.
- 156 Pelletier Ls de Gonzague, agronomie
- 158 Kemp A. E., Rev. - Rector Trinity  
Church
- 160 Lachance Cléophas, mchd chauss.  
(rés.)  
Lachance André, commis
- 162 Desmarais Roméo-L., emp.  
Dépt Trésor
- 164 Cashman H. W., ass. mgr. Ch. Front.
- 166 Cyr L. -A., ass. dist. Prudential  
Life Ass. of America
- 168 Mlles Bruneau
- 170 Letellier Just, comptable en chef  
Min. de la Santé  
Letellier J. -L., jr, avocat  
Letellier Louise, sténo.
- 172 Proulx Edmour-J., sec. -trés.  
La Peinture Québec, Inc.
- 174 Cimon Robert, prés. Comm. Mun.  
du Chômage
- 176 Henderson G. -H.  
Henderson G. A., emp. Rictmie
- 178 Simard Mme Chs, emp. T. & Forêts  
Simard Julienne, emp. Tr. Publics  
Simard André, élec.  
Simard Jacques, emp. Bélanger  
& Bourget
- 180 Jacques J. T., Caverhill Learmonth  
& Co., Ltd.
- 182 Dion Arthur, voy. commerce
- 184 Breton R., comptable
- 186 Desrochers Vve Jules  
Desrochers Juliette
- 188 Lesage Jean, avocat, (rés.)
- 190 Gouge Raymond, gérant Théâtre  
Cartier  
Gouge Yvan, opérateur  
Faucher Lucien, emp. Quebec Gaz
- 192 Noël Vve Eugène  
Noël Blanche, emp. secrétariat
- 194 Collette René, prop. Les Maroquins,  
Enr.
- 196 De Billy Mme L. -A.
- 198 Jobin Eugène, rentier  
Noreau Mlle Alice, commis
- 200 Ahern F. -X., c. engineer, Deputy  
Fire Commissioner, P. Q.
- 202 Mercier Mme R. -A.  
Mercier Lucille, commis  
Mercier Juliette, emp. Q. Power  
Mercier Claude

- 204 Matte Mme Henri
- 206 Cantin Lionel, emp. civ. féd.
- 208 Bédard Gustave, dir. Relations Ext.  
Chasse & Pêche
- 210 Giroux M.
- 212 Frenette Eug., Alex. - emp.  
Acc. Travail
- 212 Héroux Ovide, emp. civil
- 214 Rochon J. -Albert, emp. Bureau  
Vétérans  
Rochon Murielle, fonct. féd.  
Rochon Colette, emp. civ.  
Darche J. -Omer, évaluateur
- 216 Bolduc J. -P., fonct. prov.  
Bolduc Jean, comptable  
Bolduc Marc, étalagiste
- 218 Corbett J. MacDonald, mgr.
- 220 Lunn John J., Y. M. C. A.
- 222 Lévesque Joseph, voy. commerce
- 224 Olivier Mlle F.
- 226 Tremblay Mme Roméo
- 228 Montreuil Vve Lorenzo-J.
- 230 Dionne L. -P., dir, gén. ; sec.  
trés. Société Prêts et Placements  
de Québec
- 232 Paquet J. -H., ass. cons. Musée Prov.  
Paquet Marguerite

## MONCTON

- 234 Roy Maurice, ingénieur civil (rés.)
- 236 Thériault Chs-E., sgt d'armes  
Ass. L.  
Thériault Lucille, sténo  
Thériault Edith, sténo  
Thériault Yvette, sténo  
Thériault Monique, commis  
Guay Vve P. -A.
- 238 Gignac E. -J., Lt-Col.  
Gignac Isabelle, emp. B.C. Nat.  
Gignac Marie, emp. B.C. Nat.
- 240 Chartier Marcel, inspecteur
- 242 Garneau Laurent, manuf. Raoul  
Garneau & Fils
- 244 Lortie Lucien, avocat - bibliothécaire  
Palais de Justice
- 246 Guimond Georges, major
- 248 Vézina Angéline; Berthe; Germaine  
et Yvette
- 250 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
- 252 Dumais J. -A., rep. The P & V Shoe,  
Reg'd.
- 254 Montreuil Gérard, musicien  
Chagnon Blanche
- 256 Montreuil Adélar, comptable  
Montreuil Françoise, emp. Inst. Public
- 258 Martin J. -J. -H., agent
- 260 Blackburn Geo. W., accountant  
Can. Import
- 262 Dallaire Mme Louis  
Dallaire Juliette; Emma; Marguerite et  
Thérèse
- 264 Hewitt Martin J., emp. Grain  
Elevator
- 266 Savard A., C.R., off. en loi dépt  
P. Général
- 268 Boutin P. -Eugène, sec. Ministère de  
la Colonisation
- 270 Lamothe Alain-C., de Mitchell &  
Whitehead, Reg'd.
- 272 Lachance L. -P., voy.  
Lachance Jeannine, commis
- 274 Levesque Pierre, architecte  
Lavesque Jacqueline, g. m. g.

## AVENUE BROWN

- 276 Greffard Robert, arpenteur

- 278 Greffard Vve P. -H.  
Greffard Claire, commis Bell Tel.  
Gagnon Gabrielle, emp. civil
- 280 Barnard Edouard, emp. Taxe Vente  
Barnard Josette, emp. civil  
Barnard Denise, emp. Bur. Revenu  
Barnard André, étudiant
- 282 Gaucher Anatole, de L. -A.  
Gaucher, Enr. (rés.)  
Laberge Sylvanie
- 284 O'Connor Stephen  
O'Connor John S., emp. Northern  
Electric
- 286 Laroche Geo. -Edouard, rentier  
Laroche Lucien, emp. Postes
- 288 Gourdeau Hubert
- 290 Blouin Conrad, voy.
- 292 Simard Ls-A., emp. Inst. Publique
- 298 Bernier J. -Adolphe  
Bernier Anita, emp. civil  
Bernier Madeleine, emp. bureau  
Bernier Yvonne, emp. Great West  
Bernier Marcelle, emp. Hôp. Mil.
- 300 Gariépy Lomer, pilote licencié
- 302 Barrette A. -O., emp. dépt Trav.  
Publics, fédéral  
Côté Ls, vendeur  
Barrette Marc, emp. Eastern  
Canada Steel
- 304 Jacques Nap. -Joseph, de Nap. -F.  
Jacques
- Jacques M. -Thérèse
- 306 Kelly Paul, emp. Anglo Pulp  
Kelly Mrs. widow J.J.  
Kelly Kathleen, sec.  
Kelly Ethel, sec.  
Kelly Veronica, sec.  
Kelly Patricia, sec.
- 308 Morency J. -M., arpenteur

**FRONTENAC, de l'Avenue St-Eugène à l'ouest, au nord du Chemin Ste-Foy, quartier Belvédère—From St. Eugène Avenue to west, North of Ste. Foy Road, Belvédère ward.**

- 83-1 Jacques Mme A.  
Gosselin Pauline, emp. Bell Tel
- 2 Bureau Vve Josaphat  
Daigle Robert, comptable  
Le Synd. Construction Moderne
- 3 Garneau J. -Emile. prés.  
Garneau Boulanger, Ltée
- 4 Bussières J. -Marie, organiste
- 85 Fleury Omer, sr, emp. Bureau  
Placement Prov.  
Fleury Patrice, emp. Champlain  
Paper Box  
Fleury André, électricien
- 91 Bussières G. -H., emp. Q. Power  
Darveau Thérèse, emp. Postes
- 93 Bussières Berthe  
Bussières J. -Eug.,  
Bussières Joseph, gardien paix
- 97 Bussières Rosaire, dessinateur
- 99 Bédard Vve Oscar  
Bédard Simone  
Bédard Jacqueline  
Bédard Marguerite, commis
- 111 Cloutier Gaston, comptable
- 113 Beauchamp André, fonct. fédéral  
Demers Maurice, emp. civ.
- 119 Hamelin Arthur, voyageur
- 80 Simard Raymonde  
Simard Camille, médecin Comm.  
Acc. Travail Québec

- 80 Simard Jacqueline, g. m. g.  
Simard Yolande
- 100 Tardif Joseph, menuisier  
Desjardins Noël, étudiant
- 102 Latraverse Jacques, emp. Bell Tel.
- 104 Gauvin Adolphe, de Gauvin & Frère
- 106 Lemieux Henri, contracteur
- 112-1 Nadeau Lucien, contremaître  
construction
- 2 Bruneau Fernand
- 3 Dagenais Albert, co-prop. Centre  
Elect.
- 4 Dugré Jacques, ass. gér. Cie Sorex

**AVE MARGUERITE-BOURGEOYS**

- 132 Rousseau J. -A., voyageur  
Davis J. -Guy  
Davis Lilian
- 134-1 Daigneault Vve Georges  
2 Poirier Raoul, emp. Dépt Produits  
Laitiers
- 148 Barry James E., mill inspector
- 150 Coss Vve William  
Dostie Claude, emp. Radio-Canada
- 152 Giguère Ls-Ph., menuisier
- 154 Bédard R., photographe  
Lapointe Robert, prof. Arts et Métiers
- 156 Vachon J. -R., voy. comm.
- 158 Giroux C. -A., emp. civique
- 160 Laberge René, emp. Bell Tel.  
Laberge Andréas, rentier
- 162 Falardeau Jules, cours privés  
Falardeau Marguerite, cours privés
- 164 Paradis Moïse, emp. Chs Lirette  
Paradis Monique, étudiante  
Paradis Roch, étudiant
- 166 Roy Jules-Fernand
- 168 Cantin Léopold, facteur
- 170 Lemay René, camionneur
- 172 Gendron Laurent, voy. Cie Chinic
- 174 Langlois Antonio, agt fret Canada  
SS. Lines
- 176 Darveau P. -H., emp. civil
- 180 Rondeau Benoît, agent ass.  
Brosseau Marcel, vendeur Pollack,  
Ltée
- 190 Richard Jos., mécanicien
- 192 Bouchard Samuel, emp. Anglo P.
- 196 Santerre Georges-A., i. p.
- 198 Audy Lorenzo, entr. plombier (bureau  
et résidence)
- 200-1 Amyot Jacques, journalier  
Amyot Dewey, journalier
- 2 Boulanger J. -E., chauffeur taxi
- 3 Cloutier Alph., Ltée  
Bérubé Isabelle  
Thibodeau Arthur, mfs portes et  
chassis
- 4 Apostolakos Nick, mfr Old  
Homestead
- 208-1 Carrier Maurice, opér.  
2 Gauvin Paul  
Gagné Mme A.  
3 McCullough Mrs. D.  
Hutchison Mrs. E.  
4 Caux Magella, médecin  
Gignac Paul-H.  
5 Coulombe Frs, appariteur Ecole  
des Mines  
Coulombe Simone, emp. Boivin,  
Enrg.  
Coulombe M.-Claire, emp.  
Ecole des Mines

**AVENUE EYMARD**

**GALIPEAULT (Avenue), de 245 Gde-Allée à 70 Avenue de Bernières, quartier St-Jean-Baptiste — From 245 Grande-Allée to 70 Avenue de Bernières, St. Jean-Baptiste ward.**

- 2 Fournier M. -Claire  
Fournier M. -Thérèse, emp. Ass.  
Industrielle
- Fournier R. -Marie, emp. Ass.  
Industrielle
- Fournier Vve Onésime
- 4 Sansfaçon P. -Emile de Sansfaçon &  
Frère
- 6 Donovan Mrs James  
Donovan Miss Stella  
Donovan Florence, emp. Holt,  
Renfrew
- 16 Bernard Ovila, concierge
- 18 Scott Vve Geo. -C.
- 20-24 —
- 26 Power L. -G., lumber merchant

**GAMELIN, de 1363 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur — From 1363 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.**

- 27 Cantin Ls, emp. Arsenal  
Delaire Adrien, emp. Woolworth
- 27½ Lebel Gérard, commis comptable
- 27½ Dugal Eug., emp. Léo-T. Julien  
Dugal Roger, emp. Garant &  
Thibault
- 29 Robitaille Albert, sr, ingénieur  
Robitaille Albert, jr, journalier  
Robitaille P. -Emile, emp. civil  
Bélanger Roméo, emp. C. N. R.  
Bélanger Clermont, pol. mun.  
Bélanger Jeannine, emp. Canada  
Packers  
Ouellet Maurice, fonct. fédéral
- 37-49-51 Ecole Modèle Ste-Thérèse  
RR. SS. Charité de St-Louis  
R. M. Cécilia de Jésus, sup.
- 53 Bissonnette Aimé, abbé, chapelain
- 59 Parent Léonidas, rentier
- 61 Parent Hilaire, emp. Que. Power
- 10 Connolly Michael, rentier  
Poulin Frank, emp. RR. PP. Jésuites  
Pleau Eudore, emp. Univers. Auto.
- 12 Bourgoin Vve Camille  
Bourgoin Colombe, emp. Rock City  
Bourgoin Fernando, emp. Buand. Lévis  
Bostonnais Léopold. chauff. taxi
- 14 Picard Vve Proculus  
Boutet Joseph, journalier
- 16 Fraser Patrick, emp. Dom. Arsenal  
Fraser Roland, militaire  
Fraser Claude, militaire
- 18 Duggan John, rentier  
Duggan Joseph, mécanicien
- 22 Coulombe Claire, emp. B. Houde  
Coulombe André, emp. Goodyear  
Coulombe J. -Guy, emp. Théâtre  
Capitol  
Coulombe Joseph, menuisier
- 24 Marois Mme J.
- 26 Bolduc Lucienne, ouv. chauss.  
Bolduc Alfred, rentier  
Bolduc Pauline, ouv. chauss.  
Bolduc Albert, ouv. chauss.
- 30 Delwaide Vve Anselme  
Delwaide Roger, marbrier  
Delwaide Raymond, marbrier

32-36 Delwaide & Goffin, atelier  
48 Simard Geo., sr, journaliste  
Simard Yvan, emp. Valex, Ltd.  
Denis Albert, emp. P. -A. Alain

**GARAGONTHIER, du garage Municipal à la Rivière St-Charles, quartier St-Sauveur — From Municipal Garage to St. Charles River, St. Sauveur ward.**

2 Couture, Enr., mfr, suppléant  
protéique  
6 Couture, Enr., (bureau)  
Lambert J. -O., entr. gén. (bur.)

**GARNEAU, de 38 rue Ste-Famille à 1 rue St-Jean, quartier Champlain— From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.**

3 Porte de service - China Shop, Ltd.  
7-9 Kerhulu Enr'g., (entrepot)  
11 Sortie du Théâtre Empire  
15 Samson Lucien, emp. Cie Chinic  
17 Cie Chinic (entrée mdses)  
A. Racine (entrée mdses)  
19 Christin Paul, photographe  
23 Entrepot Roger Dussault  
27 Porte de service Lamontagne, Inc.  
29 Pruneau J.  
Bouchard Vve E.  
Fairchild Geo. -P., arp, ingénieur  
Chevalier LS, menuisier  
Rode J.  
Veilleux J., menuisier  
Cloutier Adolphe-B., agent man.  
Pageau Gabrielle, emp. H. St-Ls  
Hurley J. -A., emp. Ch. Front.  
Fortin Roland, E. E. M.  
31 Getty Mme M. -Rose - Chambres  
Getty Gérard, emp. Théâtre Empire  
Girard Lauréat, emp. civ.  
Gauthier Jimmy, cuisinier  
Hudon Emile, rentier  
Lefebvre Paul, journaliste  
Girard P. -Emile, emp. civ.  
Lefrançois Lorenzo, cuisinier  
Noël Vincent, journaliste  
Noël Albert, emp. Ch. Telegraph  
Fournier Roch, emp. C. N. R.  
Lebel Ls, chef cuisinier  
33 Théonas James, restaurateur  
Lapointe Antoinette, fille chambre  
Boucher Hélène - Chambres  
Bolduc Marguerite  
Marois Germaine, cuisinière  
Boettjer William - étudiant  
Drouin Mlle J., couturière

8 Lessard Léopold, taxi  
Robitaille Léo, emp. civ.  
Bélangier Jos.,  
Skelling Marie, serveuse  
Giroux M. S.  
Mathieu R., voy.  
10 Larouche Roger, étudiant  
Lessard Mme Achille  
Guay Léo-William, chauff. privé  
Guay Steven G., emp. CKCV  
Kirouac Adélar, concierge  
Hurens Yolande, emp. Séminaire  
Garneau Lucille, emp. Séminaire

## FERLAND

12-12½ Caron Léo, emp. Chinic  
2 Demers Roland, emp. Davie  
3 Lachance Irène, serveuse  
4 Parenteau Paul, marin  
5 Morin Germaine, téléphoniste  
6 Garneau J. -Ls, débardeur  
7 Morin Emilienne  
8 Boutin Vve Geo., emp. Imp. Laun-  
dry  
9 —  
10 Lessard Georges, soudeur  
11 —  
12 Dion Ls, construction  
13 Demers Lionel, emp. Isol. Prov.  
16 Pilon Paul, chef cook Relais  
14 Blais Edmond (Mme) emp. H. Ville  
Blais Emérite, plombier  
Hébert MME J.  
16 Côté Jacques, G. F.  
18 Laflamme J. -Chs, entr. peintre  
Laflamme Guy, emp. civ.  
Laflamme Suzette, sténo-dactylo  
Laflamme André, commis bureau  
Poliquin Lucien, mouleur  
Poliquin Carmen, emp. commis  
Neil John, comptable  
20-1 Côté Noëlla, serveuse  
2 —  
3 Chevarie J.  
4 Paré Irénée - Chambres  
5 —  
6 Beaudoin Egide, voy. comm.  
7 Minville Edouard, emp. Ars.  
8 Levac Juliette, commis  
8½ Hamelin J., emp. salle pool  
9 —  
10 Cloutier Léonard  
11 Boivin Mme Willie  
11½ Lamontagne J.  
12 Provençal Jos., emp. civ.  
13 Normand Gérard, com. bur.  
Létourneau Lucienne, serveuse  
14 Destremes Ernest  
15 Lamontagne Ernest, plâtrier  
16 —

## ST-FLAVIEN

22 Rousseau Mlle L.  
Mercier Liliane, emp. SS. Charité  
Mercier Pauline, serveuse  
Mercier Madeleine, emp. B. Houde  
Jacques Jeanne d'Arc, emp. Sém.  
Gagné Alphonsine, emp. Restaurant  
Aux Délices  
Thibault Jos., voy.  
Coulombe Roland, emp. C. N. R.  
Jacques Jeannine, emp. Séminaire  
Ouellet Léopold, insp. Sal. Minimum  
24 Daigle P. -Emile, emp. A. Bédard  
Martin M. -Laure, emp. T. J. Moore  
Rousseau M. -Louise  
Chalifour Art., emp. Price Bros  
Luce Maria, emp. magasin  
26 Dorion C. -A., (rés.)  
28 Dorion C. -A. & Fils - relieurs

## CHRISTIE

30-1 Tremblay A. -Marie, com. Postes  
2 Crofts Mme C. -W.  
3 Bolduc Yves, emp. civ.  
4 Lamarre Maurice, agronome  
Lamarre Geneviève, g. m.

30-5 Berthiaume Ant., emp. civ.  
6 Boutin Evangeline, comptable  
7 Raymond J. -René  
Masse Roger-G.  
8 Bergeron Marius, gér. Agnew Surpass  
34 Imprimerie Laflamme, Ltée  
Geo. Laflamme, gérant  
36 Barabé J. -Bte  
Barabé Gilles, emp. Bell Tel.  
Barabé Réjeanne, emp. Bell Tel.  
Marion M. -Marthe, couturière  
Barabé Guy, emp. Can. Gen. Electric  
Miller A. -Marie, emp. Acc. Travail  
Barabé Suzanne, emp. Club Automobile  
38-1 Gaudreault Hilaire, E. E. M.  
2 Pitre Edouard, emp. Laur. Auto.  
3 Allard Gustave  
4 Knight Mme Jeannette, emp. rest.  
5-6-7 —  
38 Lefebvre Mme Laure - Chambres  
40 Imprimerie Faber, Enr.  
40½ —  
42 Entrée des marchandises  
44-46 La Papeterie L. -P. Turgeon & Fils  
48-54 Livernois J. -E. Ltée (entrepot)

**GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm — From the Blessed Sacrament Church to west, North side of Ste. Foy Road, Montcalm ward.**

9 Brindamour Art., emp. Cité  
Ruel Alph., menuisier  
11 Constantineau J. -G., sur. Old City  
15 Tousignant Jules-H., inst.  
25 Doré Roger, emp. civ.  
31 Stecca Léo, journaliste  
33 Gauvreau Paul-F., Mme  
Cadrin Adrienne  
Gauvreau Gabrielle  
Fortin P. -Emile, étudiant  
35 Gouge Almanzor, menuisier  
Gouge Marc, emp. bureau  
Gouge Jeannine

## MARG. -BOURGEOYS

57 Roy J. -Jacques, appariteur  
Geoffrion Gabriel, militaire  
59 Gosselin Paul-H., emp. C. N. R.  
Touchette Ls, E. E. M.  
Tiernan Mlle R.  
65 Plante P. -E., prop. rep. Seagrams  
69 Poulin Benoit, inst.  
71 Couillard A. P., gér. J. E. Lemieux  
73 Giroux Mme Wilfid  
Giroux Gilberte, sténo Anglo P.  
75 Gosselin Roger, avocat  
77 Faguy J. -Pierre, agronome  
79 Pouliot Paul, I. F.  
103 Maheux Paul, mchd autos (rés.)  
107 Lessard Fernand, menuisier  
109 Parent Alb., mchd fourr. (rés.)  
111 Côté Raym., décorateur vitrines  
117 Arteau J. -Emile, instituteur  
121 Duval Wilf., instituteur  
123 Poirier Eudore, agent  
assurances  
125 Rousseau J. -R., rentier  
129 Gingras Roméo, comptable  
129½ Lamarche Marc,  
étudiant

- 129½ Lamarche J. -Jacques  
Lamarche Marc, étudiant  
Baril Floran
- 131 Bellavance Maurice, agent mfr  
Bellavance Jean, comptable  
Bellavance Carmen, commis
- 133 Asselin Armand, vend. autos
- 141 Houde Hervé, entr. plomberie et chauffage  
3 Masson Gaétan, gér. ventes  
4 Claveau Pauline (Mme)
- 147 Rousseau Paul-E., de J. -E.  
Rousseau, chauss.
- 151 Renaud Vve André
- 155 Michaud G., ingénieur
- 159 Porte de Service

## VIMY

- 169 Groleau J. -L., télégraphiste
- 171 Lacroix Camille, vice-prés. La  
Cie Matapédia
- 173 Michaud Chs, emp. Buanderie Lévis
- 185 Bouré Jules, comptable
- 189 Larose Vve O. -E.  
Larose Jeanne  
Larose Paule, emp. civil
- 2 Moore F. -W., emp. Imp. Laundry  
Moore Robert, emp. Penney's  
Florists
- Garneau Vve Eugene
- 4 Vaillancourt René, mécanicien
- 4½r Dumont Mary et Blanche  
Dumont Raymond, com. bureau
- 12 Paquet J. -Ls, chimiste
- 14 Gingras Rodolphe, caissier  
Metropolitan, succ. rue de  
la Fabrique
- Gingras Fernand, agt ass.
- Gingras J. -Ls, emp. Fuller Brush
- 16 Gingras Marcel, commis bureau
- 26 —
- 28 Lachance Hector, rentier  
Lachance Madeleine, emp. Bell  
Tel.
- 30 Fournier Lévis, emp. C. A. R. D. E.  
Fournier Lucille, Impôt Revenu  
Fournier Madeleine
- 32 Simard Emile, emp. Que. Power  
Simard Jean, emp. Le Soleil
- 34-1 Martineau Kenneth, garagiste
- 2 Morin Paul-E., agent ass.
- 3 Dupéré Léo, voy.
- 36 Gagné Maurice, courtier ass.

## MARG. -BOURGEOYS

- 66-1 O'Sullivan W. J.  
2 Leblanc Conrad, assur. Cie  
Ass. du Club Automobile
- 3 Standard Lumber Reg'd.,  
Roger R. Côté, prop.
- 4 Dionne J. -Augustin, pilote
- 5 Mongeau F., restaurateur
- 6 Roy Delphis, commis fourrure
- 68 Timmons E. -T., voy. Carrier &  
Goulet
- Timmons Anthony, student
- Timmons Patricia, labor. -tech.  
C. A. R. D. E.
- 70 Servais Blanche  
Servais A. -H., abbé
- 72 Parent Yvonne, commis
- 74 Lefebvre Vve Bruno  
Lefebvre Carmen, emp. Banque  
Bédard Henri, emp. civil
- 78-1 Coulombe P. -A., voy. E. B.  
Shuttleworth

- 78-2 Thibeault Armand, voy. comm.  
3 Despatis J. -V.  
4 Renaud Mme Ulysse  
Renaud Cécile, emp. Rock City
- 5 Lépine Maurice, emp. Arsenal
- 84 Giguere Henri, ent. général
- 112 Beaubien Gérard, emp. H. Ville
- 116 Boutin Irénée, contracteur  
Boutin Robert, voy.  
Boutin Jeannette, emp. Bell Tel.
- 118 Girard Léo, emp. Colonisation
- 120 Lemieux Edgar, gérant ventes Cie  
Médicale Universelle, Enr.
- 122 Leclerc Fernand, emp. Can. Gen. El.
- 124 Lessard Camille, médecin (rés.)
- 126 Allen P., épiciier

## AVENUE EYMARD

- 128 Fontaine J. -S., expéditeur
- 132 Lalande Alb., gérant Burroughs Add.  
Mach. Co.
- 136 Simon Louise, emp. civ.  
Simon Claire, emp. civ.  
Simon Denise, emp. civ.  
Simon Vve Raymond.
- 140 Dorion J. -Onésime, chef division  
Québec Société des Artisans  
Filiatrault Marcel, inf. F. Terres &  
Forêts
- 144 Marceau Eugène, hôtelier  
Marceau J. -Marie, emp. Goodyear  
Marceau Robert, commis
- 148 Godbout Roger, avocat, emp.  
civil
- 152 O'Dowd Frank, sr, supt Signal  
Serv. Marine  
O'Dowd Frank, jr, emp. C. N. Exp.  
O'Dowd Miss J., emp. Treas. Dept.  
O'Dowd Bernard, emp. Great West  
Ass.  
O'Dowd Francis, emp. Bell Tel.  
O'Dowd Margaret, sténo.  
O'Dowd Rita
- 156 Bédard J. -P., A. P. A., Syndic  
Licencié (rés.)
- 160 Côté Lucien, major délégué Comm.  
Municipale de Québec

## VIMY

- 166 Lambert L. -A., enquêteur P. Route  
Boulet P. -Emile, appariteur Ecole  
de Chimie
- 170 Lemieux D. -Delphis, voy. Dom. Cors.
- 172 Vézina Eugène, menuisier  
Vézina Denise
- 174 Buies Arth., sr, commis malle  
Buies Arth., jr  
Buies Maurice, militaire  
Buies Robert, étud. -méd.  
Buies Gisèle  
Buies Muguette  
Buies Eugene, emp. C. N. R.  
Buies Sarto, étudiant Un. Laval
- 178 Gauvin Frs. -P., sr, emp. Anglo P.
- 182 Delisle Lucien, commis  
Bergeron Mme Henri  
Bergeron Gabriel, garde forestier  
Bergeron Monique, com. bur.
- 186 Morissette Bernard, menuisier
- 190 Côté Lucien, voy. commerce  
Côté Françoise, journaliste  
Côté Jacqueline

## GAUVREAU — Voir-See Mgr GAUVREAU.

**GIGNAC, de 213 de la Couronne au Parc Victoria, quartier St-Roch — From 213 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.**

27 Rock City Tobacco Co., Ltd.,  
(bureau)

14 Hôpital des Anciens Combattants  
A. -D. Beaudin, Dr, surt. médical

**GIROUX, de 15 rue Boisseau à 18 rue Napoléon, quartier St-Sauveur — From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.**

1a Bourget Vve Frs-Xavier

- 1 Gauthier Albert, commis  
Gauthier Thérèse, commis  
Gauthier Yolande  
Gingras Marg., emp. Dom. Textile  
Gingras Albert, rentier  
Leclerc Roland, inspecteur  
Gingras Léa
- 3 Després Vve Alfred  
Després Jacques, pressier  
Walsh Vve Michel  
Moisan Vve Hector  
Després Gisèle, commis  
Després Jeannine, sténo.

- 2 Verret Vve Pierre  
Verret Françoise, emp. D. Corset  
Verret Gabrielle  
Vallée Cléophas, menuisier  
Vallée Chs-Eug., emp. garage  
Vallée Jacqueline, emp. B. Houde
- 4 Beauré Georges, expéditeur

**GODBOUT, de 2596 1ère Avenue allant à l'est, quartier Limoilou—From 2596 1st Avenue to east, Limoilou ward.**

25 Doddridge Chs-Claude, c. -mâitre  
mécanicien

- 35 Villeneuve Vve Roméo  
Villeneuve Yves, emp. Régie  
Transports  
Villeneuve Loyola, plombier  
Villeneuve Denise, sténo.  
Villeneuve Roch, mesureur bois  
Villeneuve Alma, sténo.
- 37 Stubbe A. -E., sergent
- 39 Légaré Rosaire, emp. Dom. Oxygène
- 41 Gingras Origène, militaire
- 59 Garage L. -P. Lemieux
- 61 Lortie Alexandre
- 63 Bonelli Gérard, fonct. féd.
- 73 Fortin Adrien, cord. -mach.
- 79 Fortier Andréa, mécanicien  
fer ornemental
- 81 Martel Gabriel, mécanicien
- 93 Pelland Wilf.-C., emp. Q. Power
- 95 Paré J. -Paul, menuisier
- 111 Hamel Martin, emp. Anglo P.
- 111½ Talbot Gérard, emp. Franklin  
Glass
- 113 Bureau Léonard, camionneur  
Bureau Jeannette, secr.
- 115 Racine Alphonse, commis
- 131-1 Gagné Guy, emp. C. A. R. D. E.  
Valc.
- 2 Gagné Roger, comptable La  
Semaine Commerciale
- 3 Gagné Mme Joseph

- 131-3 Gagné Jacques, opér. Monotype  
Gagné J. -Paul, navigateur  
4 Savoie Marcel, voy.  
145 Chartier J. -Rodolphe, contremaître  
Ulysse Ste-Marie  
147 Bourassa J. -Marcel, comptable  
Cité  
151 Simard Jean, étalagiste Cie Paquet  
155 Fortin J. -Paul, emp. Cie Paquet  
157 Rouleau Paul-E., serre-frein  
C. P. R.  
167 Dionne Moïse, pilote  
175 Genest Maurice, garagiste de  
Genest & Frère  
177 Radio Service Bordeleau
- 14 Côté Marcel, emp. Ritchie  
Côté Vve Edmond  
Côté Prudent, emp. Allard &  
Robitaille  
26 Allard Raoul, mécanicien  
Allard Rolande, emp. bur.  
36 Lafond Roland, com. boucher  
38 Joncas Alf., emp. C. N. R.  
52 Fraser Léon, emp. C. P. Express  
54 Guilbault J. -A., emp. Garneau  
Ltée  
56 Kerwin Bert, emp. C. P. R. Express  
58 Dawson Kenneth, emp. C. P. R.  
58½ Girard Laval, emp. Q. Power  
60 Julien Léger, rentier  
Julien Raymond, insp. Gouverne-  
ment  
62 Trottier Augustin, plombier  
64 Julien Herm., soudeur élect.  
86 Berthelot Edmond, emp. C. Gen.  
Elect.  
Berthelot Fernand, journaliste  
Berthelot Claude, emp. C. Gen.  
Elect.  
Berthelot Irène, emp. Edifice  
Boulevard  
Berthelot Hector, emp. St. Lwr.  
Ceramic  
Berthelot Gaétan, emp. C. G.  
Elect.  
Berthelot Euloge, emp. B. Prov.  
Berthelot Raymond, emp.  
Steinberg's  
88 Lafond Alex., emp. Cité  
100 Canuel J. -B., emp. Komo Constr.  
Canuel Jeannine, emp. Pfeiffer  
Canuel Elvine, emp. Pfeiffer  
Canuel J. -Marc, menuisier  
116 St-Hilaire Nap., pompier  
118 Barrette Jacques, emp. Crane, Ltd.  
120 Trudel J. -B., journaliste  
122 Payeur Mme Vve

**GOMIN ROAD — See-Voir Chemin  
Gomin.**

**GOSFORD, de 213 rue Prince-Edouard  
à 11 de Varennes, quartier Saint-  
Roch — From 213 Prince Edward  
St. to 11 de Varennes St., St. Roch  
ward.**

- 3 Dugal Vve Elzéar  
Dugal Jacqueline, emp. J. -E.  
Samson  
Dugal P. -Emile, emp. Cité  
5 Langlois Eugène, journaliste  
7 Ampleman Vve Edmond  
Bergeron Maurice, emp. Hôp. Mil.

Traverse C. P. R.

- 13 Pichette Gaudiose, journaliste  
Bonneau J. -F. -R. (Mme)  
Bussières Yvette, emp. civ.  
Pichette Fernando  
15 Rhéaume Philippe, menuisier  
Rhéaume Simone, com. bureau  
Gagné Willie, camionneur

**GOUPIL, de la voie ferrée à La Canar-  
dière, quartier Limoilou—From the  
railroad to La Canardière, Limoilou  
ward.**

- 50 Quebec Ready Mix Inc. -René Trudel,  
gérant  
64 Larose Ls-Philippe, emp. A. C. Pulp  
66 Bourque Hector  
68 Jobin Michel, chauff. taxi  
Jobin Yvan, commis pharmacie  
70 Larocque Roland, emp. C. N. R.  
72 Lavoie Henri, contremaître Chantiers  
Maritimes Davie Bros.  
84-1 Moreau J. -Paul  
2 Cliche Georges  
3 Girard Albert  
4 Bilodeau Mme Alfred  
5 Darveau J. -A.

ST-EUGENE

- 90 Catellier J. -A. -C., commis Postes  
108 Déry J., emp. bateau  
Trudel J. -B.  
112 Beaudoin Edouard, peintre  
116 Lemay Raoul, emp. Anglo Pulp  
Lemay Noël, mécanicien  
Lemay Hector, soudeur  
120 Roy André, journaliste  
124 Bouche Henri, emp. Internat'l  
Business Machine  
126 Drolet Roland, hôtelier  
128 Pearson Jules  
132 Grégoire Fernando, emp. garage  
Tremblay Pierre, journaliste  
Tremblay Fleurette, emp. Dom.  
Textile  
134 Drapeau Chs, commis  
134½ —  
136 Lapointe Jacques, commis  
138 Pedneault Ls-Philippe, emp. civil  
140 St-Jacques, A. -S. - fonct. fédéral  
Denis Georges, élect.  
144 Cook O., emp. Anglo Pulp  
148 Aubin Lorenzo, emp. Gen. Electric  
156 Lapointe Geo., mécanicien  
Goulet Pierre, gér. Club Emp. Civils

TRINITE

- 174 Collins Charles  
176 Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp  
180 Pelletier Wm, emp. Cité  
182 Larose Raymond, emp. Anglo Pulp  
184 Paquet Théophile, bijoutier  
186 Cloutier Marcel, emp. Legrade  
188 Cliche Thomas, mécanicien  
192 Fortier Alf., emp. B. Poste  
Turcotte J. -Amédée, contremaître  
194 Martel C. -O., sec. particulier  
196 McCowan Albert  
200 Breton Vve Georges  
Létourneau Arthur, chauff. taxi  
202 Ferland Adélar, prop. taxis  
Ferlan Adélar, coiffure  
204 Drolet J. -A., gérant

- 204 Drolet Roger, machiniste  
Drolet Fernand, emp. Canada Packers  
Drolet Thérèse  
Gagnon Mme M.  
Gagnon J. -Guy, emp. Univ. Auto.  
Gagnon Brigitte  
Gagnon Gilles, opér. tech.

**GRANDE-ALLEE, de la porte St-Louis,  
quartier St-Jean-Baptiste, à l'Ave-  
nue des Erables, quartier Montcalm  
—From St. Louis gate, St. Jean-  
Baptiste ward to Maple Avenue,  
Montcalm ward.**

- Monument du Sacrifice  
Entrée des Champs de Bataille  
41 Victoria Curling Club  
43r Duffy R. R., I. C. (rés.)  
Duffy Mlle J., emp. Que. Power  
Vaughan Mme M. A.  
45 Paré Linière, chauff. privé  
Paré Robert, commis livreur  
Paré Gilles, commis bureau  
47 Fortin Vve I. -A.  
Fortin I., -Alain, agent d'affaires  
49 Demers Mme Albert  
Demers Georges de L., avocat  
(rés.)  
51-53 Ministère des Terres & Forêts  
(branche)  
Economie Forestière  
Bellefeuille R., off. en charge  
Michaud Jos., publiciste  
Entomologie  
Davialt L., off. en charge  
Météorologie  
Villeneuve O., off. en charge  
55-55½ Cour du Bien-Etre Social  
S. H. le Juge Edgar Champoux  
S. H. le Juge Henri d'Auteuil  
Simon Paradis, député-greffier  
Alphonse Bérubé, constable  
57 Police des Liqueurs  
Lemire Rosario, dir., Tel. :  
2-3821 Local 13  
Fortin E. Gaston, comptable  
Godbout B., inspecteur  
Côté Wellie, Ass. Dir.  
Joly James-A., Insp. d'Etat Major  
Blouin Jacques, ass. -comptable  
Tel. : 2-3821 - Local 18  
59 Secrétariat de la Province  
Service de l'Observatoire  
Nadeau P. -H., chef du service  
Département Terres & Forêts  
Bureau de Pathologie Forestière  
Pomerleau R., off. en charge  
61 Desgagné Oscar, achat des serv.  
techniques  
Bureau de Colonisation - Chanoine  
Jean Bergeron  
Assistance aux Invalides Nécessiteux  
J. Rochefort, off. en charge  
Ouellet Gérard, publiciste  
63 —  
65-67 Dépt Ciné-Photographie  
Joseph Morin, directeur  
69 Bureau du Président Général des  
Elections - Frs. Drouin, C. R.,  
avocat, prés.  
Geoffrion Guy, secr.  
71-73 Sûreté Provinciale de Québec  
Quartiers Généraux  
Lambert Léon, Lt-Col., dir. adj.  
Provincial Highway Traffic Police,  
Raoul Sirois, capt.

## PLACE GEORGE V

- Terrain du Manège Militaire  
Monument Short-Walleck
- 107 Kohler Frédérick  
Bercier R. A., gérant salle à dîner  
Hôtel Château Laurier  
HOTEL CHATEAU LAURIER  
Lucien Plamondon, prop.
- 109 Pike W. J., supt. Oval Wood Dish  
Montagu Patrick
- 111 Dorval Joseph, ancien marchand  
Noreau Raymond, emp. Livernois
- 111½ Lawson T. D., voy.  
Boivin Mariette  
Boivin Henri, C. R., off. légiste
- 113-101 Joseph Miss Rosetta, emp.  
All. Fam.
- 201 St-Hilaire Mme Fohy  
202 Carrier Lucette  
Gagnon Vve Alfred
- 301 Gosselin Yves, emp. civil  
302 Lefebvre Roland H.  
Maquiss Zéphirin, concierge  
et emp. P. Just.  
Gagné Simonne, sténo.  
Gagné Julienne, sténo.  
Gagné Vve J. -H.  
Gagné Hilaire
- 115 Manoir Lafayette - Georges Godin,  
prop.  
Carles Gilles, étudiant  
Barbeau Gaétan  
Toupin Noël  
Bolduc Roch, étudiant  
Gariépy J.  
Dubé R.  
Côté J. -Paul, militaire  
Tourond Wilfrid, menuisier
- 117 O'Meara J. -S., Lt-Col.
- 123 Audet Jacques, méd. (bur. et rés.)
- 125 Deschênes Blanche - Chambres  
Fortier Justin, médecin  
Dubé Yves, prof.  
Dubois J. -C., étudiant  
Bouchard Jacques  
Joly Major Pierre  
White Fores, emp. civ.  
Caltington W.  
Leveillé Gilles  
Joly Yvette
- 127 Gagnon P. -E., Dr - prof. Un. Laval  
Grandbois Henri, anc. mchd bois  
Mons Mme Alvina  
Mons Jack  
Deschênes Marthe, emp. civ.  
Poulin Jeanne
- 129-131 Ecole Sciences Domestiques
- 131½ SS. Congrégation N. -Dame
- 133 Caouette Vve Ls-Joseph  
Caouette Robert, médecin (bur.)  
Caouette Maurice, médecin  
Caouette Gertrude; Suzanne et  
Marcelle
- Curodeau Jeanne d'Arc
- 137 Château Grande-Allée - Chambres  
M. -A. Lemieux, gérant
- 141 Després Mme Joseph - Chambres  
Després Joseph, plâtrier  
Després Jeannette, emp. civ.  
Plamondon Ernest  
Berthiaume Mme L.  
Pelletier Jeanne d'Arc, serveuse  
Tremblay P. -H., ingénieur forest.  
Pichette Mme Roméo  
Condon Tom  
Bilodeau Adrien, emp. Min. Terres  
& Forêts

- 141 Samson René, emp. B. Poste
- 143 Galipeault J. -Paul, avocat, de  
Galipeault & Galipeault
- 145 Club Renaissance, Inc.  
Henri Giguère, prés.  
"Le Temps" Enr. - Journal hebd.  
J. -Alb. Bouchard, gérant
- 153 Galipeault Antonin, H. Juge en chef  
de la Cour d'Appel  
Vallerand Gustave, statisticien  
L'Ecole des Parents - Mme G.  
Vallerand, prés.  
Picard Mme Y. -V.

## MONUMENT MONTCALM

- 159 Pruneau M. -Anne - Chambres  
Blondeau Maurice, com. bur.  
Boudreau Hervé  
Roy Laurent, étudiant  
Fournier M., oprométriste  
Joicoeur Martha, g. m. g.
- 161 Chamberland Jos. -Adélar  
Raymond R. -Marie, médecin  
St-Martin Jacques, commerçant  
Michaud Gilbert, étudiant  
Lavallée Hughes  
Lafleur Mlle J., commis  
Jacques Raymond, étudiant  
Roy Ls-Jos.
- 163 Poulin Charlemagne, médecin  
(bureau et rés.)  
Lizotte Mme Jules  
Lizotte Marguerite, emp. civile  
Genest Catherine
- 165 Proulx Claude  
Gagnon Marcel, sténo.  
Turgeon Henriette, sténo.  
Turgeon Louise, commis  
Gingras Pauline, commis  
Boudreau J. -Y., emp. C. N. Tel.  
Grenier Mme Honoré  
Humphrey John, Can. Army
- 167 Desmeules R., médecin
- 169-1 Morissette J. -Roméo, gérant  
La Sauvegarde
- 2 Tardif J. -Alph., gérant Ass.  
Laurentienne
- 3 Fortier André
- 4 Lemieux Mme V., emp. civile  
Lemieux Guy, emp. Act. Cath.  
Lemieux Robert, emp. civil  
Lemieux Pierre, commis
- 5 Perreault Mme L., emp. Arts  
Domestiques
- 6 Miller Mlle M., emp. Bell Tel.  
Samson Mme B. -D.  
Samson Madeleine  
Gosselin Mme M. -S.  
Gosselin Mlle Paulette  
Gosselin Jean, comptable  
Gosselin J. -T., agent mfr
- 171 Laflamme Charles, médecin (bureau)  
Lynch Clara, emp. Bur. Revenu
- 171½ Noreau J. -A., comptable
- 173 Bergeron L. -A., agent ass.  
Bergeron Rodolphe, vérificateur  
Bergeron Jacqueline, sténo.  
Bergeron Rita
- 175 Côté Major Jos-Léon, avocat (rés.)  
Hudon Mme Ferdinand  
Laforest Albert, ing. civil  
Laforest Pierre, étudiant
- 177 Mercier Mme Pierre
- 179 Grenier J. -O., comptable  
Grenier Lucie
- 179b Blais Colombe, emp. Bell Tel.  
Grenier J. -O., Sous-bureau Poste

- 179b Grenier Robert
- 183 Institut Maria, dir. des RR. SS. du  
Bon Pasteur - (Classes et enseignement  
du piano)  
R. M. Ste-Elisabeth, dir.
- 185 -
- 187 Taschereau L. -Alex., honor., C. R.  
Fages Vve Cortland
- 189 Gélinas J. -Paul, voy.  
2 Bernier P. -A., plant Chief,  
C. N. T.
- 3 Samson Jean
- 189½ Dumas L. -Adélar, surt Prévoyants  
du Canada

## AVENUE TACHE

- 217 DesRivières Léon-T., vice-prés.  
L. -G. Beaubien & Cie, Ltée  
DesRivières Hélène  
DesRivières Suzanne
- 219 Tardif J. -A., médecin  
Laliberté Mme  
Couture Gédéon, voy.
- 225 Commission des Accidents Travail  
Workmen's Compensation Commis-  
sion
- 239 St-Laurent Louis, LL. D., C. P.,  
Premier Ministre du Canada
- 241-1, 2 Cantin Donald, concierge  
Cantin Vve Pierre  
5 Jobin Berthe, emp. s. civil  
4, 6 Demers Aldred, barman  
Tétreault Madeleine, emp. civ.  
8 Bissonnette Vve Téléphore  
Bissonnette Alice, sec.  
9 Ross Mlle A. M., emp. civil  
10 Godin Vve R.  
Godin Françoise, emp. pharmacie
- 11 Vauzelle Gilles, techn.
- 14 Miville Mme J. -A., prop.  
Epi. Claridge
- 15 Vallerand Mlle A., emp. C. Liq.
- 16 Paré Eugénie, rentière
- 17 Lizotte Henri, gér. Restaurant  
Laurentien
- 18 Viel Bertrand, militaire
- 19 Côté Blanche, emp. civ.
- 243 Amyot L. -J. -Adj., prés. Dom. Corset  
Co.; président Comm. Champs de  
Bataille Nationaux
- 245 Lessard Richard, médecin (bureau)
- 247 Larue Antoine, médecin (bur. et rés.)  
Demers Jacqueline, médecin (bur. et  
rés.)

## AVE GALIPEAULT

- 249 Giroux Ls  
Bédard M. -Anne, emp. civil  
Bellemare Toussaint, I. F., A. G.  
(rés.)
- 251 Michaud Vve C. -E.  
Ouellet Fernand, emp. civil  
Vachon Marcel, emp. civil  
Bertrand Louise  
Brodrique Clara, emp. civil  
Gosselin Marg., emp. civ.
- 253 Bernier J. -Adélar, pilote  
Bernier Jules, emp. Bell Tel.
- 255 Boulanger Vve J. -C.  
Boulanger Simonne  
Boulanger Yvette  
Boulanger Jacqueline  
Boulanger Philippe, agt mfr
- 257 Audet Jeanne d'Arc

- 257 Audet Albert, pourvoyeur Min. Colonisation  
 259 Calis Mme R. -Marie, chiropradiste  
 261 Méthé Marc, ing. prof.  
 263 Paquet Lucien, sr, emp. Douanes  
 Paquet André  
 Paquet Lucien, jr, commis  
 Adjusters & Appraisers  
 Paquet Florence Appa  
 Paquet Jean, com. bur.  
 265 Gagnon Vve Oscar-N.  
 Gagnon Mlle F., emp. Borden Co.  
 Gagnon Louise, emp. civil  
 267 Dumont Mme Omer  
 267½ Thivierge Paul-E., sec. -trés.  
 L'Ami du Foyer, Inc.  
 269 Derome Georges, rentier  
 Derome Blanche et Shoina  
 271 Garneau Mme Pierre  
 Cloutier Robert  
 271¼ Garneau Gilles, emp. civ.  
 Garneau Mme Pierre  
 271½ Brunelle Mme Louise  
 Brunelle Marie, dessinatrice  
 Brunelle Héléne, emp. Palais  
 Montcalm  
 273 Hill Mrs. widow F. -R.  
 Brown W. -G. -B., emp. Ars. Valc.  
 Lindsay Mrs. Annie, annuitant  
 275 Desjardins Ls-Ph., chef cabinet  
 de S. H. le Maire Lucien-H.  
 Borne, et greffier adjoint Cité  
 Desjardins Marcelle, sténo.  
 275½ Picard Geo. -Albert, facteur  
 277 Delaney Miss Eva  
 Reynolds Miss A. -I., emp. C. P. R.  
 279 Gaumont A., comptable  
 Flynn Lucie, emp. Acc. Trav.  
 281 Labrecque Jos., emp. civil  
 Carroll J. -G., civil engineer,  
 C. N. R.  
 283 Gagnon Roméo, médecin (rés.)  
 Gagnon Céline, emp. civ.  
 Gagnon Pierre  
 285 Tremblay J. -Armand, emp. s. civil  
 Tremblay J. -Marie, sténo.  
 Elliott Edith Dorothy, teacher  
 Elliott Hazel Jean, sténo.  
 287 La Gendarmerie Royale du Canada  
 M. -T. Laberge, insp.
- AVE BRILLANT
- 289 Ladies Protestant Home - Mrs.  
 A. Savage, supt.  
 Pugh Mrs. Gladys  
 Marceau Lucienne  
 Gallie Eva  
 Brodie Mrs. Ida  
 Keefer Mrs. Marion Alberta  
 Bartholomew Helen E.  
 Carpenter Alice  
 Carpenter Maud  
 Destiambre Mrs. Blanche  
 Kieve Eva  
 Barlow Myrle  
 Lawson Mrs. Eva  
 Lower Mrs. Ethel  
 Livingston Mrs. Mary Ann  
 Pearson Mrs. M. A.  
 Robinson Mrs. S. Jane  
 Wall Mrs. Many  
 Hamilton Mrs.  
 Murphy Mrs. May  
 Duchaine Béatrice  
 295 Stanton F. -M., Lt-Col.  
 Turgeon M-Rose  
 303 Poulin Jacques, prés. gér. Plastic  
 Industrie, Ltd.
- 305 Queec Apartment, Ltd.  
 310 Ahern Jos., K. C. advocate  
 502 Aitken J. F., Lt. Col., bond  
 salesman  
 906 Aylwin Miss M.  
 604 Bailey Mrs. L. W.  
 706 Banks W. J., commission  
 merchant  
 303 Graham, comptable  
 804 Benoit R. -A., greff. Conseil  
 Législatif  
 705 Bennett W. L., ass't treas. Brown  
 Corp'n.  
 707 Benson Charles, marine engineer  
 601 —  
 603 Bishop Miss E.  
 406 Bisson M. -L., gér. Can. Bank of  
 Commerce  
 A Blais J., janitor - concierge  
 109 Boisvert Maurice, avocat, de  
 Boisvert & Corriveau  
 B Bolduc Eugène  
 801 —  
 409 Boutet J. -A.  
 509 Bouffard Jean  
 Boutin Pierre, avocat  
 605 Brasset Maurice, H. Juge  
 807 Brousseau Joseph, agent  
 12 —  
 806 Champoux Benjamin, négociant  
 1009 Chassé Mme G. -O.  
 703 Clare Geo. -A., emp. Crane Ltd  
 8 Côté Mme Louise  
 501 Cramail Geneviève  
 809 Davie Mrs. George  
 306 Davis C. -K.  
 503 Davis A.  
 1005 De Léry Geneviève, sténo.  
 404 Desrosiers H., Col.  
 1001 Dining Room  
 1002 Donohue Charles, mfr  
 902 Dunn C. M., of Chronicle Tel.  
 908 Dumoulin Vve P. -B.  
 103 Elliott Mrs. George  
 205 Fecteau L.  
 808 Fogel Maurice  
 608 Foote the Misses  
 408 Francis Claude, artiste  
 1006 Francoeur J. -N., Hon. Juge  
 2 Gagné Mlle J., prop. Beauty  
 Parlor  
 15 Godin M., emp. civ.  
 708 Goodman  
 202 Gosselin J.  
 407 Gohier Ernest, I. C., ing. en  
 chef, Min. de la Voirie  
 303 Graham, comptable  
 203 Hardy Albert, ass acheteur  
 Quebec Power  
 206 Hecker Fred, sec. Comm. Acc.  
 Travail  
 4 Hurtubise Hubert, agronome  
 504 Jamieson Mrs. A.  
 901 Johnson Vve Claude V.  
 308 —  
 207 Labèque Stella  
 302 Lacerte Jean, médecin  
 508 Lachance N.  
 907 Lang E. J. S.  
 904 Langlais Wilbrod, de Langlais  
 & Frère  
 209 —  
 701 Lafferty Mrs. F. W.  
 709 Laurie F. C., accountant  
 1004 Layne G. F., vice-prés. Price  
 Bros.  
 905 Leonard Beatrice  
 909 Lynch W. J.
- 305 Quebec Apartment, Ltd.  
 105 Lemieux A. -M.  
 903 —  
 3 Little C.  
 104 Martineau J. -O., ass. ing. en  
 chef Dépt Voirie  
 802 McCooley O. -D., retired  
 210 Mme Mercier  
 903 Mitchell Mme W.  
 101a Murray Louise, C. S. clerk  
 401a Nicholson K. M., Hosp.  
 Admin.  
 12 O'Brien W., commis  
 812 Ouellet C., prof.  
 307 Paré J. -H., C. R.  
 7 Palmer M., R. C. N.  
 307 Paré M.  
 106 Patry Vve Georges  
 507 Peacock Mrs. T. -R.  
 108 Phillips Miss A.  
 408 Pineault Mme C.  
 209b Plamondon Jules, emp. B. Mt'1  
 15 Perinet L. -P., gér. The  
 Manufacturers Life  
 609 Pope T. S. L., prés. Int. Fert.  
 402 Power Chs-G., C. P., C. R.  
 de Power & Power  
 Power Frank G., B. C. L., de  
 Power & Power  
 102 Rainville Vve Paul  
 304 Roberge Guy, avocat (rés.)  
 6 Routhier A., C. R., off. en loi  
 et rég. -conjoint  
 805 Ruthman R. D., emp. Anglo Pulp  
 301 Schwartz Mme Camille Deguisse  
 405 Scott Mme R.  
 506 Smith R. L. A.  
 810 Spenard A., emp. Bank of  
 Montreal  
 11 Glass H. M.  
 704 Suckling H. D.  
 1007 Tremblay P. Paul  
 9 Taché Mlle  
 1 Verreault Marianne  
 505 Warrington W., engineer  
 204 Wright W. G., engineer
- Eglise St-Dominique  
 325 Centre des Loisirs St-Dominique  
 329 Dominicains, couvent RR. PP.  
 (voir Dominicains, liste alph.)  
 Laurin Dom. -Marie, R. P., prier  
 Labonté M. -Marie, T. R. P., O. P.,  
 curé  
 Levesque Geo. -Henri, T. R. P., O. P.  
 Champs de bataille nationaux (entrée)  
 Entrée Parc des Champs Bataille N.  
 2 Association des Employés civils  
 Henri Poirier, secr.  
 Aimé Goulet, adm. rest.
- MONUMENT GARNEAU
- Avenue Dufferin
- MONUMENT MERCIER
- Hôtel du Gouvernement
- 84 Hearn J. J., advocate (res.)  
 Hearn Miss N. M.
- ST-AUGUSTIN
- 88 Service de l'Aide à la Jeunesse  
 Jean Langelier, dir.  
 A. -E. Gagné, ass. -dir.

- 94 Lapointe Charlotte, vendeuse  
Lapointe Mme E. -T.  
Létourneau Françoise, g. m. g.  
Tremblay N., étudiant  
Savard Guy  
Létourneau Madeleine, g. m. g.  
Létourneau Thérèse, emp. Bell Tel.  
Delongchamp L. -P.  
Drolet Mme Adrien  
Drolet Louise, commis bureau  
Drolet Suzanne, sténo.  
Drolet Marc, C. A. R. D. E.
- 96 Brousseau Vve J. -D.  
Cuierrier Conrad
- CONROY
- 102 Assurances - Département  
Lafrance Georges, surt  
Mutuelle des Employés Civils  
Morin Edgar, sec.
- 104 Choquette Fernand, Hon. Juge  
Choquette André  
Choquette Guy, E. E. D.  
Choquette Marc, E. E. D.
- 106 Service du Tourisme de la Province  
de Québec  
Province of Quebec Tourist Branch  
Hébert Maurice-L., dir. Service  
du Tourisme  
Renaud J. -B., off. spécial  
Bureau de renseignements touris-  
tiques  
Marquis Gaston, chef
- D'ARTIGNY
- 108 Gaudy Vve Alexandre  
Hardy Albertine  
Lachance Gilberte  
Gaudy Jacqueline  
Gaudy Roger, soudeur  
Gaudy Alex., jr
- 110 Carter Wm. Lemesurier, phsician  
Gaudreau Mlle Maria
- 112 Little White House - Rooms  
Stamos Mrs. widow John
- 114 American Tourist Lodge  
Dorion Mathilda, emp. civil
- 116 Berto -Massonneri C.  
Bissonnette Héliodore, voy. comm.  
Rioussé Emérienne, emp. civil
- 118 Amyot Vve Eugène - Chambres  
Amyot Suzanne  
Amyot Catherine  
Amyot Charlotte
- 120 Blais Lucien  
Hudon D., off. C. Liqueurs  
Roy Gabrielle, institutrice  
Lemieux Blanche  
Genelle L., emp. civ.  
Doré Antonio, emp. civ.  
Evans M., serveur  
Deschênes J. -Paul  
Deschênes Guy
- 124 McMaster Gerald  
Carson Mrs. M., rooming house  
Lomas James, civ. emp.  
Lemieux Mme Marcel, emp. civ.  
McMaster R. L.
- 126 Parent F. -X., commis marchand  
Parent Hector, ing. civil (rés.)
- 128 Maison des Chênes  
Deschênes Blanche - Chambres  
Devarenes Maurice  
Pellerin Fernand  
Larue Henri  
Gélinas Raymond, étudiant  
Lacombe René
- 128 Marcoux Paul  
Béland Jack  
Charest Mlle M., commis  
Cassidy Mme J.  
Roy J. -Bte, pharmacien  
Vnette A., emp. civ.  
Simard Jules  
Bilodeau Paul  
Gauthier Fernand  
Rouleau H. -Paul  
Larue Victor, étudiant  
Groger Charles, voy.  
Allard Eugene
- 130 Le Club Sportif de la Vbirie  
Vachon P. -Henri, emp. civil
- 134 Frenette J. -E., rentier  
Déziel Marg., sec. Germain, Pigeon &  
Thibaudeau, av.  
Frith Mme L. -B.
- 136 Galipeault Jacques, avocat de Ga-  
lapeault & Galipeault (rés.)  
Ferland Annette
- 138 Boivin Lucien, de Boivin & Fils, Ltée  
Smith H. Harper
- LACHEVROTIÈRE
- 144 Grande Allee Apartments  
a Audet Rose-Marie  
38 Beaudet J. C., médecin  
41 Bédard Vve Napoléon  
57 Blouin Gaston, comptable  
27 Blouin J. -Paul, pilote  
3a Blouin M. -Anne, sténo.  
6 Boisvert Thérèse, sec. Maritime Opt.  
57 Blouin Gaston, compt.  
54 Bruneau Daniel, gér. B. C. Nat'l  
Grande Allée  
12 Bussières J. -O. concierge de nuit  
b Bernier Mme L.  
24a Delisle Mrs. Beatrice  
24 Desaulniers Omer-Jules, surt.  
Inst. Publique  
35 Deschênes Mlle Jeanne  
V Desrosiers A., dentiste (rés.)  
26 Devlin Mrs. widow C. R.  
11 Dimond Leonard, janitor  
47 Dunne Mrs. W. M.  
43 Dupré Vve Maurice  
44a Durette Rose  
42 Fitzpatrick Miss G.  
58 Flynn Mrs. Francis  
1 Elliot Dr, J. -M., office  
Elliot & Habet, physicians  
H Fontaine M. -Louise, emp. s. civil  
28 Fortin Vve Albert  
34 Fournier Mme C. -E.  
48 Furois Mme Philippe  
F Gauvreau Augustine  
7 Giguère J. -A., de Audet & Giguère,  
Ltée  
1 Green Mrs. widow S. Tanner  
Green Ruby  
37 Green Misses (the) Bella and Maud  
6b Greig D. A.  
56 Grégoire Jean, médecin - Sous-Min.  
Min. de la Santé  
31 Russell Mme Georges  
Russell Jane, commis  
Hubbard A. R. F., physician and  
surgeon (office)  
45 Huot Mme Vve J. -C.  
32 Marsh Mrs. David  
H Jolicoeur J. -E., agent Mutual Life  
24b Landry Eliane  
44 Lavergne Mme Armand  
N McKay W., commis  
51½ Lefèvre Vve Albert-E.
- 144 Grande Allee Apartments  
46 Lemieux Antoine, avocat,  
greffier Ass. Législative  
L Lemieux Vve C. -E.  
Lemieux Paul-C., de Jobin &  
Lemieux, Enr.  
5 Samson Juliette et Madeleine  
2 L'Espérance Vve D. -O.  
L'Espérance Patsy  
33a Malouin Marguerite  
Malouin Claire  
25 Marcotte Gabrielle et Marguerite,  
prop.  
Qui vous a appelé (Téléphone)  
E Lavoie Mme A.  
Matte Lorenzo  
52 Morin Léonidas, avocat  
2 Pelletier Rebecca  
Pelletier Albert  
M Nolan Veronia  
J Poliquin Mme A. -B.  
21 Price Theresa  
4 Pope Beatrice  
8 Roberts Gordon, journalist  
3 Rouillard Vve J. -E.  
51 Hubbard A. R. F., physician and  
surgeon (res.)  
5 Samson Mlles  
23 Simard Vve Gustave  
Simard Margeurite  
33b Stein Mme A.  
Stein Louise  
D Tanguay J. -O. -Nap., comptable  
53 Torrence Mrs. widow C. W.  
22 Wilson John McDougall
- 154 Lapointe D., médecin (bur. et rés.)  
Drolet Annie, g. m.  
Gionet Yvette
- 160-1 Langlois Edgar tabaconiste  
Langlois Jacques, voy.  
2 L'Espérance Alph., médecin  
(rés.)  
L'espérance Paul, médecin  
(rés.)  
Fortier Denyse
- BERTHELOT
- 162-164 Presbytère St-Coeur de Marie  
Lamontagne Maurice, R. P.,  
curé  
Codureau F., R. P., vicaire  
Ferland P. -Emile, R. P., vicaire  
Etienne Alphonse, R. P., vicaire  
Roy J. -P., R. P., vicaire
- 164½ Caisse Populaire St. -Coeur de Marie  
J. -Chs Picher, prés. -  
Gérard Cloutier, gérant, 27,  
Crémazie  
Eglise St-Coeur de Marie
- SCOTT
- 174 La Laurentienne, Cie d'Ass. -Vie
- CLAIRE FONTAINE
- 188 SS. Franciscaines Miss. Marie  
R. M. Marie du Coeur de Jésus,  
prov.  
Eglise de l'Adoration Perpétuelle  
Foy Christie, abbé  
Lemoine M. -Louise  
Rondeau Thérèse, commis bureau  
Chabot Elise  
Fraser M. -Antoinette  
Audet Laure

## AVENUE TURNBULL

- 220 Appartements Claridge  
 103 Auger Irène, décoratrice (rés.)  
 20 Alther Emile  
 58 Bailleur Vve Jean  
 64 Barlow Douglas A., repr. Lloyds Pratte & Côté, Enr.  
 37 Beaulé Oscar, arch., de Beaulé & Morissette  
 109 Bégin J. -E., marchand  
 104 Blagdon Vve Atala  
 31 Blanchet B., emp. civ.  
 15 Bolduc Mlle G. et Mlle J. Gaudet  
 28 Boivin Blanche  
 38 Bouchard Mme Liliane  
 65 Boulanger Oscar, Hon. Juge C. S.  
 8 Boutin Jean, agent  
 36 Cain J. -D.  
 29 Caouette Eugène, pharmacien  
 78 Chalifour J. -E.  
 47 Chambers Miss Margaret  
 76 Chartier Mme Jeanne  
 79 Chauveau Mme Chs-Auguste  
 89 Cherry I. B., merchant  
 11 Claridge Barber Shop - Onésime Girard, prop.  
 Claridge Lingerie Shop  
 Claridge Newstand  
 107 Cliche L. -P.  
 48 Cook Miss M. C.  
 108 Davie Mme Charlie G.  
 86 DeCosse Jos. -A., gérant ventes Nat. Br.  
 50 Delisle Mme Jos.  
 34 Dion F. -X.  
 94-96 Dobell Mrs. Wm. M.  
 27 Dupuis Jos., agent  
 106 Fafard J. -Fernand, Hon. Sén.  
 32 Fortier Massue, médecin  
 83 Ferron Mme M. -L. -L.  
 63 Fortier Taschereau, avocat  
 56 Fortin Mme Paul  
 Fortin Jean, costumier  
 4 Gauvin Mme J. -A.  
 88 Kaneb George T.  
 82 Gendron Mme R. -C.  
 45 Giguère Alphonse, médecin  
 54 Giguère Arthur  
 30 Girard R. C.  
 55 Girouard Wilfrid, Hon. Juge C. S.  
 72 Grandbois Jean, médecin  
 42 Grondin Mme A. -D.  
 53 Gravel Henri, courtier  
 1 Grenier J. -Henri, I. F., (rés.)  
 41 Jago R. D., emp. Price Bros.  
 84 Labrecque Mme C. -Aug.  
 3 Langevin A. -L., prop. Maison Langevin  
 61 Langlois Antoine, C. A.  
 64 Langlois Vve Arthur  
 100 Lebrun Lucien, notaire  
 21 Larochelle Eugène  
 105 Lefebvre Pierre, consul France  
 2 Létourneau Elzéar  
 85 MacDonald Allan F., managing dir. Adjusters & Appraisers Ltd.  
 44 Lorne Thomas, emp. Canada Life  
 33 MacDonald Mrs. K. C.  
 62 Marnell John J., local manager Canadian Fairbanks Morse Co.  
 3 Malouin Mme Albert  
 22 Martin Mrs. B. W. S.  
 Martin George, agent  
 87 Massarelli Hubert  
 75 Moreau Philéas, assur.  
 23 Morin Oscar, avocat (rés.)
- 220 Appartements Claridge  
 14 Morisset Marcel, emp. civil  
 25 Papineau L. -J.  
 28 Pelletier Mme Pantaléon  
 99 Patterson Geo. -R.  
 71 Proulx Victor, rep. Alex. Murray & Co. Ltd.  
 26 Roy Laetare, juge Cour Mag.  
 65a Reiman Lt-Col., J. -L.  
 57 Roberge Eusèbe  
 59 Rouillard Albert, de Albert Rouillard, Inc.  
 66 Rousseau Mme T. -E.  
 10 Salon de Beauté Claridge Mme T. -B. Morisset, prop.  
 11 Salon de barbier - O. Girard, prop.  
 52 Scott Mrs. B. A.  
 Scott B. S., mgr, J. -A. Scott, Ltd.  
 44 Shields Kathleen  
 49 Simard Mme Célestin  
 81 Simmons I. D., Mgr Dom. Bank  
 69 Simard Paul  
 43 Thomson Majorie  
 46 Towner J. -Alb., dir. gén. Banque Economie Québec  
 91 Triffon Ruben  
 74 Turner Richard, Sir, V. C.  
 92 Verge Mme Charles
- Sous-sol Delage Yvonne, - Claridge Valet Service  
 Careau Toussaint, concierge  
 Miville Mme J. -A., prop. Epicerie Claridge
- 250 Redemptorist Monastery  
 St. Patrick's Rectory (Office)  
 Coghlan J. Fred., C. SS. R., rector  
 Doyle G., C. SS. R.  
 McDonald Charles, C. SS. R.  
 McGuire Leonard, C. SS. R.  
 Blanchard Ed., C. SS. R.  
 Loftus Albert, C. SS. R.  
 Enright Arthur, C. SS. R.  
 Michael Brother C. SS. R.  
 Vincent Brother, C. SS. R.  
 St. Patrick Church (new)
- 254 St. Brigid's Home  
 Alleyn Frederick  
 Alleyn Henry  
 Brown Mrs. A.  
 Buttler Nellie  
 Bowen Peter  
 Bignel Frank  
 Breen Mrs. Angela  
 Boonchower Mrs. Albert  
 Boyd Marjorie  
 Brack Margaret  
 Burke Mary  
 Burns John H.  
 Carty James  
 Coakley Mrs. William  
 Custeau Henry  
 Conway Mrs. James  
 Costello Mrs. Victor  
 Cullen Mary  
 Cullerton Margaret  
 Dooley Mrs. widow John  
 Delacy Ellan  
 Dunn Mrs. Elisabeth A.  
 Dunstan Gertrude E.  
 Dwyer Mrs. John  
 Davidson Mary  
 Davidson Joseph  
 Delaney Jos. P.  
 Dobbin Annie  
 Derouin May
- 254 St. Brigid's Home  
 Donovan Mrs. Thomas  
 Enright Thomas  
 Furlong Mrs. Michael  
 Fitzgerald Mrs. Mary J.  
 Egan Miss S.  
 Ford Steven  
 Fuller Mrs. Thomas  
 French Leslie  
 Fitzpatrick Miss E.  
 Gavin Bernard  
 Grantham Nora  
 Grantham Gertrude  
 Grantham Winnifred  
 Gouin Mathilda  
 Goddu Mrs. Charles H.  
 Gunn William  
 Hogan Ethel  
 Hughes Julia  
 Hunt Naomie  
 Hutchison Michael  
 Hewitt James  
 Hopkins Patrick  
 Jutras George  
 Kindellan Mrs. Joseph  
 Kindellan Annie  
 Kinsella J.  
 Lindsay Caroline  
 Lennon Mrs. Carson  
 Lindsay Miss May  
 Laurie Archibald  
 Lambert Florence  
 Lyons James  
 Lynch Thomas  
 Lynch Mrs. T.  
 Laflamme Lorraine, employée  
 Littlejohn Margaret (Mrs.)  
 Maguire Mrs. John  
 Mulleavey Rose  
 Mulroney Margaret Mary  
 Murphy Mrs. John Delacy  
 Martin Alma  
 Murphy Moses  
 Murphy William  
 Mansbrilge Rose  
 Morin Marguerite, employée  
 Mahoney Edward  
 Mooney Catherine (Mrs.)  
 McCarthy Ernest  
 McAllister Mrs. Ernest  
 McCormick Mary Ann  
 Morgan W.  
 Nelligan Margaret  
 O'Sullivan Miss H.  
 O'Doherty Mrs. B.  
 Peters Mrs. L. A.  
 Paquet Mrs. Julia  
 Percy Alfred  
 Power Edward, Sergeant  
 Plexman Alex.  
 Power Frank  
 Reddey Mrs. John  
 Ross Cecilia  
 Shea George  
 Ross Cecilia  
 Senechal Mrs. Flora  
 Shea Mrs. James  
 Taggart Sarah  
 Temple Fanny  
 Tupper Mrs. Brigid  
 Thompson William  
 Vermette Doris, employée  
 Waite Mrs. Mary Ann  
 Walsh Mary Irene  
 Weaver Mrs. Mary  
 Walsh Stella  
 Walsh Frank  
 Wolf Sarah  
 Wolf Mazie

254 St. Brigid's Home  
Wolfe Marguerite

AVE DE SALABERRY

- 258 Couillard Vve Georges  
Lambert Clothilde
- 260 Rondeau Vve Barthélemi  
Rondeau J. - Noël, mchd épicié  
(rés.)  
Rondeau A. - Marie  
Rondeau M. - Thérèse
- 262 Galipeault L. - E. Langis, de  
Galipeault & Galipeault
- 266 Bruneau Jean, Insp. Postes  
Bruneau Paule, étudiante
- 268 Vergnes Ls, emp. Min. Chasse et  
Pêcheries  
Vergnes Michel, emp. Ciné-Photo
- 270 Tremblay Elz. - A., agent imm.  
Tremblay Paul, dessinateur  
Tremblay Ls-Henri  
Tremblay René commis  
Tremblay Nicole  
Tremblay Roger, étudiant
- 276 Baptist Church (The)
- 282 Strang J. Ross  
Stuart Adele  
Daigle Yvonne

AVENUE CARTIER

- 294 Davis Ven. W. W., rector St.  
Matthew's Church
- 302 Whitehead A. B., annuitant  
Tobin Eve  
Neville Annie  
Gascon Mme Claire
- 310 Fortier J. - Emile, médecin (rés.)  
Vézina Anita
- 312 Parent Jacques, prés. Un. Equip. Ltd.
- 314 Grenier Mme Madeleine  
Garneau Alph., avocat - Min.  
Terres & Forêts
- 316 Laflamme Claire  
Ratté Siméon, aviseur légal  
Ratté Adrien  
Ratté Anna et Thérèse
- 318 Belley Alfr., compt. - auditeur  
Belley Delphine  
Belley M. - Louise  
Belley Blanche  
Champoux Mme Calixte  
Brennan Mme Vve
- 320 Dumas Calixte, journaliste  
Dumas André, étudiant
- 322 Wade A. L.  
Bouchard Jeanne
- 324 Kirouac Vve Ernest  
Mauger Irma  
Bélisle Exilia  
Fraser Yvonne, com. bureau
- 326 Simard Vve Joseph  
Lavoie Mme A.
- 326½ Gravel J. - A., médecin
- 328 Coulombe Henri, C., de E. - T.  
Coulombe & Cie Ltée
- 330 Home for Tourists  
Létourneau Juliette  
Létourneau Germaine  
Létourneau Mme J. - E.
- 334 Messely Camille, voy. com.  
Messely René, voy.  
Messely Simonne, emp. Revenu  
Messely Fernande, sténo.
- 338 Tremblay Roland (Mme)  
Tremblay Pierre  
Tremblay Françoise

AVE BOURLAMAQUE

- 340 Marceau Dr Paul-V., coroner (rés.)  
Marceau André, e. e. d.  
Marceau Vincent, e. e. c.  
Marceau Ls, avocat
- 346 Château Rouge, Enr.  
Giroux J. - Jacques, chim. et prop.  
Côté Gérard, capt.  
Werther M.
- 348 Hardy Mlles C. et G.  
Collier Mrs. widow Joseph A.
- 350 Sharples Mrs. widow John  
Williams H. E.
- 352 Carrière Mme Ferdinand  
Beaulieu Yvette, caiss. B. C. Nat'l  
Rheault Gisèle, g. m. g.  
Roy Yvonne, com. bureau
- 354 Mulholland Mrs. widow Louise G.  
Barrett Walter S., painter
- 356 Petry Miss M.
- 356½ Laurin H., machinist
- 358 Dion Alph., dentiste  
Dion J. - E. - Claude, commis bureau
- 360 Institut Thévenet - RR. SS. Jésus-  
Marie  
Externat Classique affilié à Laval
- 360½ DeSerres Jacques, optométriste  
Denis Roger, cond. taxi
- 362 Poitras Mme J. - Théo.  
Poitras Edwin-Guy, gér. Cie Chinic  
Poitras Claude, emp. Pétroles du  
Québec
- 364 Couture Chs-Aug., tech. Bureau des  
Examineurs-Electriciens  
Marceau Gilles, médecin-chirurg.

AVE DES ERABLES

**GUYART, de 3 Marie de l'Incarnation  
à l'est, quartier St-Sauveur—From  
3 Marie de l'Incarnation St. to east  
St. Sauveur ward.**

Marquis Ls Canac-, Ltée, mchd bois

**GUYENNE, de la rue de l'Espinay à la  
rivière Lairet, quartier Limoilou—  
From de L'Espinay St. to Lairet  
River, Limoilou ward.**

- 1 Maheux Lucien, tailleur cuir  
Maheux Thérèse, ouv. fourr.  
Maheux Gérard, ouv. fourr.
- 9 Ouellet Pierre, électricien  
Sanfaçon Marcel
- 15 Ampleman Chs-Emile, journaliste
- 21 Ampleman Philippe, journaliste  
Ampleman Geo., journaliste  
Ampleman J. - Marie, journaliste  
Ampleman Ernest, journaliste  
Ampleman P. - Henri, journaliste
- 21½ Ouellet Roger, ch. camion
- 23 Jolicoeur Lucien, comm. fruits
- 23½ Ampleman Roger, emp. Q. Power
- 25 Duchaine Rosaire, emp. Ins. Aveugles
- 25½ Giguère Ludger, emp. All. Fam.
- 31 Mainguy Vve Honoré  
Mainguy Marcel, charretier  
Lacroix Paul, peintre
- 31½ Garneau Marcel, comm. fruits
- 39 Defoy I., journaliste
- 41 Arseneault Adélard, ép. licencié
- 43 Arseneault Adélard, ép. (rés.)
- 43½ Chevrette Georges, rentier
- 45 Arseneault Adrien, emp. civique

47 Arseneault Michel, emp. Auger &  
Auger

- 47r Lacroix F., emp. civique
- 49r Bourret Cléophas, emp. civ.
- 51 Andrew Paul, emp. Anglo Pulp
- 51½ Ampleman Marcel, emp. civ.
- 53 Chabot J., ch. camion
- 59 Gagnon Robert, cuisinier
- 61 Galichand J. - Chs, emp. C. P. R.
- 69 Couturier Albert, épicié et résidence  
Couturier J. - Claude, emp. J. - A. - Y.  
Bouchard, Inc.  
Couturier Laurent, ouv. chauss.  
Baribeau Roméo
- 77 Thibaudeau Vve Alfred
- 89 Avoine Laurent, ass. technicien  
Jacques Chs, menuisier  
Jacques Arm., journaliste
- 91 Arseneault A nselme, journaliste
- 93 Létourneau Vve Achille  
Duchaine Léo, emp. Que. Power
- 93½ Marois Jean-Bte, peintre
- 95 Audet Laurent, emp. Arsenal
- 103 Pichette Oliva, journaliste  
Fortier Emile, menuisier
- 105 Hamel Léon, emp. C. N. R.
- 107 Pagé Conrad, emp. Hôtel St-Louis
- 117 Bertrand Adél., camionneur
- 119 Blouin Claude, ch. camion
- 121 Lelièvre Henri, emp. Cie Chinic

- 40 Lacroix Fernand, journaliste
- 44 Arseneault Eugène, journaliste
- 66-1 Trudel L. - P., menuisier
- 2 Tapp A. - E., vendeur
- 3 Lortie Vve Antonio  
Lortie Georges, emp. civ.  
Lortie Maurice, vendeur  
Lortie Charles, emp. civ.
- 4 Hermann William, retired
- 5 Gérard Ernest, contremaître
- 70 Arseneault Joseph  
Arseneault Raymond, journaliste
- 72 Beaumont Albert, débardeur  
Arseneault Sylva, journaliste
- 76 Lemelin Mme Achille  
Delisle J. - Paul, emp. Imp. Oil
- 78 Giroux Adrien  
Routhier Claude, commis
- 82 Gauvin Emile, plombier
- 84 Dugas Bertrand, ent. élect.
- 86 Létourneau Robert, inspecteur
- 88 Giroux Chs, emp. Ch. Frontenac
- 92 Michaud L. - P., emp. C. N. R.
- 94 Perreault Lucien, mécan.  
Perreault Jacques, emp. Debwear  
Perreault Suzanne, ouv. chauss.

**HALDIMAND, de 25 rue St-Louis à 16  
Mont-Carmel, quartier Champlain.  
—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-  
Carmel St., Champlain ward.**

- 9 Au Petit Château - Roger Bergeron, prop.  
Corriveau Marcel, bijoutier  
Hamel J.  
Dumas Mlle R., emp. fédéral  
Blais René, gérant  
Morin Germaine Blais  
Blais Rita, emp. civ.  
Soulière Hector, étudiant  
Béland Jacques, étudiant  
Corriveau Jacques, étudiant  
Jolicoeur Ph., étudiant  
Morissette J. - Marie, étudiant  
Larivière René, étud.  
Lapointe Gabriel, étudiant

- 9 Au Petit Château  
Bourque Luc, étudiant  
Duperré Guy, étudiant  
Gauthier Laurent, étud.  
Daigle J. -Paul, étud.  
Plourde Sabin, étudiant  
Dubé Antonio, étudiant  
Taché Pierre, étudiant
- 11 Dufferin Apartments  
1 Pelletier Marthe, emp. Ch. Front.  
2 Morin Lucien, emp. Hôtel Ville  
3 Audet Lydia, emp. Hôtel St-Louis  
4 Delisle Lucille, emp. Le Soleil  
Delisle Marg., emp. Le Soleil  
6 Castonguay J. -A., voy. comm.
- 7 8 Bacon Noël, emp. Scies  
Champion  
9 Tardif Camille, emp. Imp. Oil  
Tardif Mme Maria  
10 Carmichael Lucien, com. boucher  
A Néron Joseph, emp. Anglo Pulp  
B Lessard Chs-Henri, police  
C Bordage Marcel, emp. Ch. Front.  
D Paré Ls-Audibert, emp. J. -E.  
Livernois
- 15 Proulx Ls-Théo., cond. taxi  
Proulx Laurent-J., rentier  
Levesque Alfred-Z., emp. civil  
Guay Yvonne, emp. B. Vétérans  
Gagnon Charlotte, corsetière
- 2 Salon barbier - Hôtel St-Louis  
Taverne - Hôtel St-Louis  
8 Normand Wilhelm, concierge  
10 Hutchison Blanche, coiffeuse  
12-1 POuliot M. -Louise  
2 Hanrahan M. -J., commer. bois  
3 Vandal Ursule, emp. civ.  
Vandal A. -Marie, sec.  
4 Fear G. -H., major, emp. Anglo  
14 Villemure J. -Jacques, E. E. P.  
Massé Nazaïre, rentier  
Marré Raymond, emp. A. Léo  
Langevin  
Blais Bernadette, g. m. g.  
16 Porte de service

**HAMEL, de 51 rue des Remparts à 18  
Couillard, quartier Champlain—From  
51 Remparts St. to 18 Couillard  
St., Champlain ward.**

- 1 Laverdière Ls-Phil., voy. comm.  
(Chambres)  
Bouchard Vve Emile  
Roux Roger  
Roy Mme Joseph  
Massicotte Richard, notaire  
Massicotte Léo, avocat  
St-Hilaire J., cuisinier  
Adam Maximilien, emp. Terrazo  
Berthelot André, menuisier
- 3 Lavoie Adélard, journalier  
Mahoney Jos., laborer  
Blain Robert, emp. Anglo Pulp  
Nadeau Roland, emp. Epic. -Unis  
Turgeon Mme Roland  
Létourneau Mme Frédéric  
McQuaid Fred, emp. Anglo Pulp  
Lachance Ferdinand, menuisier et  
cham.  
Brousseau Antoine, emp. Ch. Front.  
Toutant Michel, vendeur  
Blouin J. -Paul  
Bergeron J. -P., journalier
- 5 Matte Jos. -Eug., épiciier (rés.)  
7 Dumais Paul, rentier  
Sleeth William, calechier

- 7 Doucet Jos., plombier  
Gelly Jacques, cuisinier  
Rouleau Jos., pilote  
Dumais Robert, élect.  
Duhaime Maurice, médecin  
Lavallée Julien, M. V.  
Lavertue Madeleine, emp. Ch. Front.  
McCartney Earl, paper maker  
Aubin Edouard, rentier  
Morissette Gérard, emp. Valc.
- 9 Chouinard Emile, rentier  
Gronin Maurice  
Lefrançois Arthur, chauff. taxi  
Haggie Georgette  
Blais Monique, g. m. g.  
Pépin Gaston, comptable
- 9 1/2 St-Pierre B., - Epicerie
- 11 St-Pierre Benoît - Chambres  
1 Miville Jeannine, serveuse  
2 Lemay Mme J.  
3 Guimont Jeanne, serveuse  
4 Couturier Armand, restaurateur  
5 —  
6 Jinchereault Jean, plâtrier  
7 Mathieu Adrienne, emp. Best  
Indian Food  
8 Poirier Margot, emp. Holt Renfrew  
9 Gagnon Gérard, emp. Goodyear  
10 Parson Stella, aide familiale
- 11 1/2 Rodrigue Fleurette, emp. Pollack  
Paquet Wilfrid, emp. ch. fer  
Bernier Frank, emp. Anglo Pulp  
Lachance Olivier, menuisier  
Deschênes Corinne  
Lachance Emile, I. C., H. M. C. S.  
Montcalm  
Thériault Adrien, étudiant  
Tanguay Déodat, emp. civ.  
Thibault Léopold, étudiant  
Delisle Bernard, électricien  
Lacasse Mme Napoléon, rentière  
Lachance Rose, emp. Coulombe  
Pouliot Juliette, emp. Dom.  
Textile  
Murphy Edward, emp. Ass. Chôm.  
Godbout Cécile, emp. Séminaire
- 15-1 Nadeau Vve Ls-Chs.  
2 Trial Edwidge D.  
3 Ruel Gaudias, emp. Min. Transp.  
4 Girouard Renaud, emp. civil  
5 Jean Clément, médecin rés.  
Clément Lucille, prof. Un. Laval  
6 Nobert Gaston, soudeur  
7 Chamberland C. -André, bijoutier  
17 Lessard Mariette, emp. BAN. Royale  
Lessard Jacqueline, emp. B. C. Nat'l  
DeWolfe Hendrika, emp. B. Royale

**HAMILTON (Avenue), de 1904 1ère  
Avenue à la rivière Lairet, quartier  
Limoilou — From 1904 First Ave.  
to Lairet River, Limoilou ward.**

- 5 Levure Best Yeast - P. -E. Dallaire,  
repr.
- 123 Langlois Paul-A., emp. civil  
Langlois Germain, barbier
- 131 Verret Lucien, élect.
- 133 Pageau Mme H.
- 141 Sylvain Edgar, de Edmond Sylvain,  
Ltée
- 153 Lepage Vve Mofse
- 155 Beausoleil Albert, électricien  
Beausoleil Lucille, opér. Bell Tel.
- 157 Bergeron Armand, voy.
- 165 Genoï A., Ltée, entrp. marbre;  
terrazo et tuiles  
Genoï Antonio, de A. Genoï, Ltée

- 181 Noreau Roch, voy. commerce  
183 Barbeau Omer, ing. marine  
195 Bourassa Ernest, agt mfr  
Bourassa Emilien, emp. garage  
Bourassa J. -Paul, infirmier
- 106 Robitaille Th., médecin  
124 Vézina L. -P., ing. civil  
126 Brochu Alfred, télég. C. N. R.  
128 Lamarre J. -Adélard, compt.  
Dépt Acc. Travail
- 142 Lachance Gabriel, chauff. taxi (rés.)  
144 Guay Chs, menuisier  
156 Rouleau J. -Armand, emp. civ.  
158 Vézina Mme Chs
- 172 Depeyre Ls, voy. comm.  
Depeyre Jacques, emp. Que. Power  
Depeyre J. -Marie, emp. C. N. R.
- 188 Guillot Georges, emp. civil
- 190 Laplante Vve Lauréat  
Laplante Claude, commis bureau  
Laplante Guy, commis bureau  
Laplante Madeleine, com. bur.  
Laplante Raymonde, g. m. g.  
Laplante Yvette, g. m. g.  
Laplante André, com. bureau
- 192 McCune Mrs. widow John

**HEBERT, de 1 rue des Remparts à 2  
Couillard, quartier Champlain. —  
From 1 Remparts St. to 2 Couillard  
St., Champlain ward.**

- 1 1/2 Budden Mrs. G. M.  
Budden Gertrude, clerk  
Budden H. A., of G. M. Budden  
Co. Red'd.  
Budden H. -R.
- 3 —
- 7 Gauthier Georges, emp. Séminaire  
Gauthier Georgette, téléphoniste  
Gauthier Eugène, camionneur  
Garneau Aimé, ingénieur  
Garneau J. -Paul, vétérân  
Garneau Thérèse, emp. Théâtre  
Empire  
Garneau Charles, commis taverne  
Garneau Patrick, emp. Coca-Cola  
Thibault Vve Odilon  
Thibault Ida & Yolande, emp.  
Perfection Corset
- 9 Mercier L. -P., élect.  
Therrien Roméo, emp. Bardou &  
Fils  
Manseau Jean, militaire
- 9 1/2 Labrecque Jos., méc. mach. fixes  
Brown Blanche, commis  
Turcot Antoinette, emp. Le Foyer  
Dion Rosaire, emp. civil
- 11 1/2 Bergeron Rodolphe, emp. Min. Voirie  
Huot Françoise, sec.  
Huot Michel, emp. Royal Trust  
Houde Herm., appariteur  
Huot Gérard  
Lachance Vve P. -Emile  
Lachance Paul, E. E. M.  
Patry Monique, emp. dentiste  
Lavoie Gilles, étudiant
- 15 Lamontagne Philippe, emp. civ.  
Côté J. -A., chauff. livreur  
Verreault Frs, emp. C. N. R.  
Verreault Pierrette, emp. Chinic  
Verreault Gabriel, emp. Poste CJNT  
Verreault Vve Pierre-Hector
- 17 Porte de Service
- 19 Gauvin Laurent, comptable  
Bernier Mme Emile  
Labbé Mme Antoine

- 21 Thibault J. -Aquilas, emp. J. -A.  
Bourdeau Lumber
- 23-25 Institut d'Hygiène U. Laval
- 4 Lamonde J. -L., insp. d'hôtels  
Breton Alphonse, emp. civil
- 4½ Porte de service
- 6 Leclerc Jeannine, modèle  
Giona Marie, sténo.  
Giona Estelle, téléphoniste  
Leclerc Yvette, commis  
Leclerc Gisèle, commis  
Godbout Antoine, emp. civil et  
pianiste  
Leclerc Gisèle, emp. Continental  
St-Pierre Ls, ingénieur  
Scott David, matelot  
Leclerc Mme Elizabeth  
Fraser W. -J. -B., rentier
- 8 Manoir Louis Joliet - porte de service

## LAVAL

- 10 Bilodeau J., militaire  
Shanner Mme Roméo  
Vallée Lucien, paper maker
- 12 Lamontagne J. -Paul, étudiant  
Patton Mary
- 14 Gourdeau Pierre de Gaspé, emp.  
Price Bros  
Jones Rodrigue  
Ferland Francis J.
- 16 Simard Jules, emp. Un. Laval  
Robitaille Roger, plombier
- 18 Lizotte J., emp. Cité  
Pichette Robert, emp. Centre Indust.  
Lachance Lauréat, élect.  
Talbot Marcel, élect.  
Tanguay Jacques, E. E. M.  
Morency Lucien, emp. Centre Indust.
- 20 Lefebvre P. -S., - Ress. Hydrauliques
- 22 Lefebvre Arsène, commis  
Lefebvre Richard, menuisier
- 24 Humphrey Margaret and B., sec.
- 26 Paré Mme J. -Audias  
Paré Jacqueline, emp. Lab. Hygiène  
Un. Laval  
Dupuis H., E. E. M.  
Desjardins Euclide, E. E. C.  
Dugas Eudore, E. E. C.  
Provencher J. -P., E. E. M.  
Leclerc Marc-Yvon, E. E. M.
- 28 Faculté des Sciences Sociales  
(Annexe)  
R. P. Gilles-Marie Bélanger, O. P.  
dir.
- 30 Conseil de la Coopération du Québec  
Léo Bérubé, secr.  
La Revue "Ensemble"  
Ls-Jos. Marcotte, rédacteur

**HENDERSON, de 322 rue St-Paul au  
Pont de Ste-Anne, quartier Cham-  
plain — From 322 St. Paul St. to  
St. Ann's Bridge, Champlain ward.**

- 55 Lambert R. T., local freight agent  
C. P. R., shed
- Emond Jos. & Fils, agent gén.  
Fortin Jos. & Fils, épiciers en gros  
Ruchebuck Lumber Inc.
- 10 Hôtel Canada - Léopold Bergeron,  
prop.  
Frs Bergeron, gérant  
Bergeron Félix, main.  
Smith Parker, annuitant  
Couture Madeleine, serveuse

- 12 Girard Euclide, taverne
- 14 Martel Joseph, salon de barbier
- 16-18 Duval & Fils, restaurant
- 22 Jos. Bernard - Chambres  
Bernard Dominique, journalier  
Synott Hervé, bûcheron  
Boucher Zéphyr, limeur  
Lapierre Georges, bûcheron  
Lapierre Albert, bûcheron  
Lambert M. -Ange, serveuse  
Douville Eugène, cuisinière
- 24 Leveillé Alfred, taverne
- 28 Couture J. -B., emp. C. Liqueurs  
Couture M. -Blanche, emp. P. Ferland  
Canadian Internat'l Paper - J. -A.  
Vaugeois, rep.
- 30 Taverne Tremblay, Entr.  
Paul Lavoie, prop.
- 32 Café Hironnelle - G. Boulet, prop.

## MARKET

- 34-36 Avaré Tancrède, Ltée - Farine:  
Grains et Provisions  
Moulées Balancées  
Tels: 2-4028 - 2-4029  
Gravel Alfred, gérant
- 38 Viel Jos. -Alb., fonct. prov.  
(Chambres)  
Caron Joseph, journalier  
Caron Aimé, journalier  
Therrien Edmond, chauff. taxi  
Vallières Jos., mécan.  
McDonald Roland, contracteur  
Rioux Achille, emp. C. N. R.  
Boudreau Adrien, bûcheron  
Morin Rita

**HERMINE, de 421 rue St-Joseph al-  
lant au sud-ouest, quartier St-Sau-  
veur — From 421 St. Joseph St.  
towards south-west, St. Sauveur  
ward.**

- 1b Guay J. -A., boucher - charcuterie
- 1c Veilleux Antonio, chauffeur  
Goulet Albert, chauff. taxi  
Goulet Jacques, emp. C. P. R. Tel.
- 1e Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp  
Gauthier Patrick
- 1f Labrecque Réal, vendeur autos  
Ouellet Léo, chauff. camion  
Lafrance F. -X., rentier
- 1g Taverne Bienvenue - A. -W. Dion,  
prop.  
Charlebois René-L., chiropradiste

## ST-VALLIER

- 1h Daigle Germain, chauff. camion  
Asselin Adélar, jr
- 1j Laperrière Zéphirin, peintre
- 1k Bilodeau Henri, emp. Brass. Boswell  
Restaurant Richard - Mme Lucienne  
Matte, prop.
- 11 Blouin G.

## ST-FELIX

- 1 Thivierge Laurent, vendeur
- 5 Tremblay Napoléon, emp. Com. Scol.
- 7 Bouthillette M. -Ange
- 9 Giguère P. -Emile, emp. Arsenal

## SIGNAL

Eglise Notre-Dame de Lourdes

## DE MAZENOD

- 33 Larivière Albert, restaurateur (rés.)  
Langlois Georgette
- 35-37 Asselin J. -A. & Fils, entr. -plomb.  
(boutique et rés.)  
Asselin Jacqueline et Françoise  
Asselin Georges  
Asselin Simonne, commis  
Asselin J. -A.
- 41 Beaumont Philéas, emp. civ.  
BEaumont J. -Paul, commis  
Beaumont Albert, élect.
- 45 Levasseur Gérard, emp. Ritchie  
Labonté Françoise, emp. B. Houde  
Ginchereau Jos., pensionnaire
- 47 Asselin J. -Albert, jr, agence (bureau)
- 51 Lagacé Lucien, emp. Anglo Pulp  
Delarosbil Lucien, emp. civ.  
Delarosbil Rolande, couturière  
Delarosbil Jeannine, couturière
- 55 Gagné Alban, emp. Anglo Pulp  
Veilleux Olivier, journalier
- 57 Champagne Marcel, plombier
- 59 Légaré Ls, sr, machiniste  
Légaré Ls, jr, peintre  
Légaré Léopold, commis  
Légaré René, cordonnier
- 61-63 Dupéré Alf., mchd à commission  
Gravel M. -Claire
- 67 Lambert Antonio, taxi  
Pleau Vve Arthur  
Marcoux Raoul, tailleur cuir
- 71 Bouchard Ernest
- 73 Genest Viateur, menuisier  
Genest Thérèse et Jeanne d'Arc
- 75 Asselin Valérien, emp. J. -B. Renaud  
Asselin Charlotte  
Richard Lorenzo, peintre  
Richard Madeleine
- 79 Bédard Albert, rentier  
Leclerc Alexandrine  
Leclerc Paul-Emile, ouv. chauss.
- 81 Perron René, journalier  
Perron Lionel  
Perron Léo - Bois

## VICTORIA

- 85 Labonté Georges (porte de service)  
Montreuil Marcel, plâtrier
- 87 Tardif Vve Ferdinand  
Morin Vve J. -Alphonse
- 89 Rousseau Vve Olivier  
Cléroult Vve Armand
- 91 Blouin Laurent
- 93 Turcotte Paul, menuisier  
Gagné Vve Xavier  
Gagné Lionel  
Gingras Albert, gérant
- 95 Noël Pierre, boulanger  
Robitaille Jules, boucher (rés.)
- 97 Blouin IRène, emp. Banque  
Blouin Vve Frs-Xavier  
Blouin Gérard
- 101 Guay Robert, commis  
Guay J. -M., sr, gérant  
Guay J. -M., jr, emp. C. N. R.
- 103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré
- 105 Cloutier B., chauff. mécan.  
Cloutier Pierrette
- 107 Giguère Luc, emp. Anglo P.
- 109 THibault Roger, journalier  
Champlain Ghislaine, commis
- 113 Cloutier Gérard, emp. Boswell  
Bélanger Jules, chauff. taxi  
Lelièvre Gérard, menuisier
- 113a Parent Georges, méc. mach. fixes

- 115 Desmeules James, opér.  
 117 Blouin Emm., salon barbier (rés.)  
 Laflamme Joseph, briqueteur  
 Blouin Roland, journalier  
 Blouin J. -Marie  
 Blouin Rita, emp. Ritchie  
 Blouin Jacqueline  
 119 Dion Vve Emile  
 Pageau Aimé, emp. Dépt Inst. PUB.

## DUROCHER

- 127 Délisle Félix, épicerie  
 129 Delisle Julienne  
 Delisle M. -Anne  
 131 Fortier Emile, tailleur cuir  
 Fortier P. -Em.  
 Fortier Roland, emp. C.N.R.  
 Laroche Cléophas, monteur  
 Laroche Jacqueline, commis  
 133 Bertrand Lucien, menuisier  
 Bertrand Raymond, commissionnaire  
 Bertrand Maurice, app. relieur  
 Bertrand Lucien, jr, com. bur.  
 137 Dion H., journalier  
 139 LEBLANC J. -Guy, menuisier  
 St-Laurent, Hector - commis  
 141 Genest Lucien, emp. Komo  
 143 Dubuc Vve Georges  
 Dubuc Georges, jr, tech. dentaire  
 Dubuc Liliane  
 Boutin Paul, mécan.  
 Dunault Albert, plombier  
 145 Levesque Ernest, ass. contremaître  
 149 Morency Georges, charretier  
 Plante Alma, emp. Ritchie  
 Légaré Joseph, restaurateur  
 151 Blanchette E., mécan.  
 Drapeau Oscar, rentier  
 Drapeau Roger, journalier  
 Denis Gaudias, vétérân  
 Denis Gaudias, jr  
 Denis M. -Rose  
 155 Fortin P. -Emile, emp. garage  
 159 Tremblay J. -Marie  
 Mercier Philémon, expéditeur  
 Gagnon Vve Joseph  
 Daigle Roland, menuisier

## BAYARD

- 173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)  
 175 Gagné Ferdinand, presseur habits  
 Gagné Thérèse  
 Gagné Gisèle  
 177 Drolet Odilon, boucher (étal)  
 179 Ferland Joseph, plombier  
 181 Ferland Maurice, plombier  
 189 Beaupré Jean, de J. -R. Beaupré,  
 Enr.  
 Gauvin J. -Chs, commis  
 Barrette Ls, restaurateur  
 193 Latulippe J. -Paul, mécanicien  
 195 Labadie Roger, fleuriste  
 199 Dugas Arthur, emp. Komo Const.  
 Perry Mme Herménégilde

## ST-GERMAIN

- 207 Boucher Ernest, menuisier  
 Boucher Cécile, emp. Cie Paquet  
 Boucher J. -Marie, soudeur  
 209 Mailloux Eddie, surv. Ecole Techn.  
 Pichette Rosario, menuisier  
 211 Déry Maurice, menuisier  
 213 Breton Pierrette, dactylo  
 Breton J. -L. -P., camionneur  
 Breton J. -Paul, chauff. camion

- 213 Breton Jacqueline  
 Vallerand P. -Emile, restaurateur  
 219 Dinél Sarto, plombier  
 Dinél Vve Omer  
 Dinél Omer, jr, emp. civil  
 Morency Lorenzo, plâtrier  
 221 Cloutier Gaston, emp. J. -B.  
 Baillargeon  
 Masson René, commis épicier  
 Masson Joseph, pensionnaire  
 Masson Majella, machiniste  
 Masson Jeannine  
 Masson Fernand, pâtissier  
 223 Gingras Gaston, épicier (rés.)  
 223½ Pépin Lucien  
 225 Gingras Eugène, Enr. - Epicier  
 Lucien Gingras, prop. (rés.)

ST-LUC  
AQUEDUC

- 241 Falardeau Roger, boucher (rés.)  
 243 Villeneuve Robert, journalier  
 Villeneuve Alfred, chauff. taxi  
 Villeneuve Lucille  
 245 LEGROS Vve Edgar  
 Legros Jacqueline  
 Legros Charles, journalier  
 247 Fournel Augustin, ouv. chauss.  
 Fournel Vve Augustin  
 249 Lacroix Alfred, restaurateur  
 249½ Vermette Georges, emp. Cité  
 Vermette Mme G.  
 Savard Alfred, app. barbier  
 251 Roy Mme Alfred  
 Lavoie Sylvestre, commis boucher  
 Lavoie Vve Laura  
 251½ Labbé Wilf. tailleur cuir  
 Labbé Roger  
 Labbé Alfred  
 255 Gingras Chs, musicien  
 Gingras Roger, boucher  
 Harvey Onésime, emp. hôpital  
 257 Bhéret Armand, mfr  
 259 Ruelland Alph., menuisier  
 Ruelland Maurice, menuisier  
 Robitaille Marianne, emp. Charrier  
 & Dugal

- 261 Chalifour Wilfrid  
 265 Gosselin Lionel, soudeur (atelier  
 et rés.)  
 267 Royer Georges, cond. Q. Power  
 Roger Jeannine  
 Royer Germain, plâtrier  
 Royer Denise, commis  
 271 Pelletier Art., de Art. Pelletier &  
 Cie  
 Pelletier Rose-Aimée  
 Pelletier J. -Marie

## ST-SAUVEUR

- 277 Poitras Ls, emp. Dépt Aqueduc  
 279 Bédard Edouard, menuisier  
 283 BERTHIAUME Paul-E., commis  
 boucher  
 285 Berthiaume Joseph, emp. C. Liqueurs  
 285½ Noël Léon-Paul, emp. Cyrille  
 Robitaille  
 287 Gauthier Raymond, emp. Arsenal  
 287½ Therrien Albert, emp. Que. Power  
 289 Cantin Théodore, peintre  
 Cantin Fernande  
 Cantin Léo, emp. Que. Power  
 291 Shields Georges, emp. civ.  
 Shields Js, sacristain  
 Gingras Edouard, rentier  
 Drouin Rosaire, emp. C. Liqueurs

- 295 Breton Cyrille, cond. Que. Rly.  
 297 Derooy Vve Geo. -Henri  
 Derooy Jacques, commis  
 305 Paquet Maurice, plombier  
 307 Pichette Albert, plombier  
 309 Chamberland Maurice, emp. B. Houde  
 311 Bilodeau Adélar, barbier (rés.)  
 Bilodeau Thérèse

- 4a Bowen Vve James  
 Bowen J. -Ls, militaire  
 4b Bédard C., rep. ch. (boutique et  
 rés.)

- 6 Houde Vve Ernest  
 Houde Jeannine, serveuse  
 Houde Marcel, emp. C. N. R.  
 Gosselin Robert, commis bureau  
 8 Cantin L. -H., rentier  
 Cantin Henri, chauff. camion  
 Cantin Irénée, emp. Théâtre  
 Pigalle  
 Houde Fernand, militaire  
 10 Dion Aurèle, emp. Komo  
 Gurry Arthur, journalier  
 Gurry H., journalier  
 12 Côté Joseph, rentier  
 Jacques Wilf. -Ls, menuisier  
 Rugard Auguste, briqueteur  
 Barrette Edouard, emp. C. P. R.  
 Gagné Henri, journalier  
 Gagné Thérèse, emp. Ritchie  
 14 Croteau Gilles, épicier et marchand  
 de meubles

## SIGNAI

- 22 Auclair Alexandre, cordonnier  
 24 Chamois Enr., - Harold Diamond,  
 prop.  
 Gagnon Transport, Ltée - Bureau  
 et entrepôt - V. Gagnon, prés.  
 24½ Auclair Arthur, sr, pensionnaire  
 Auclair Joseph, ouv. chauss.  
 Auclair Yvonne  
 28 Guilbault P. -Henri, commis  
 30 Thivierge Arthur, épicier

## DE MAZENOD

- 36 Duchesneau E., menuisier  
 38 Petitclerc Victor, instr. Ec. Techn.  
 40 Marcotte M. -Ange, ouv. chauss.  
 Marcot David, emp. Min. Colon.  
 Marcotte Florida, ouv. chauss.  
 Paquet Emilien, emp. F. -X. Drolet  
 44 Drouin Albert, pompier  
 Cantin Roger, emp. Pfeiffer  
 48 Gosselin Mme J. -A.  
 Delisle Jacques, vendeur Laurentide  
 Autos.  
 50 Hermine Radio Service - Payne  
 Emmerson, prop.  
 52 Vallières Origène, emp. Cie Paquet  
 52½ Dinél Achille, commis boucher  
 Sirois Gérard, menuisier  
 54 Tardif Priscille  
 54½ Giguère Antonio, boulanger  
 58 Giguère Vve Nérée  
 Giguère Alice, ouv. chauss.  
 Giguère Hervé, emp. BRass. Boswell  
 Dupuis Fernand, vendeur  
 60 Lacombe Wm, surt. Dépt Aqueduc  
 Landry Emmanuel, emp. Cité  
 62 Lower Victor, mécanicien  
 64 Emond F. -X., journalier  
 66 Bouchard Alphonse, emp. H. -Dieu  
 Bouchard Gilberte, emp. Ass. Indust.  
 Bouchard Aurélien, emp. Hôtel-Dieu

- 66 Bouchard Gaston, emp. Chantier-clerc  
70 Garneau Edgar, cordonnier  
78 Normand Maurice, cordonnier

## VICTORIA

- 88 Montreuil Roméo, sculpteur (boutique)  
94 Plante Rosaire, emp. A & P Stores  
Duchesneau Lucien, emp. Dom. Electric  
Langlais P. -Emile, emp. Dom. Fish  
98 Garneau Ovila, chauff. taxi  
Garneau Lucille et Jeannine  
Garneau René, amianteur  
Garneau J. -Claude, commissionnaire  
Garneau Roland, commissionnaire  
102 Laverdière René, ouv. chauss.  
104 Drolet M. -Anna, couturière  
Gauvin Ls-Ph., ébéniste  
Gauvin Lucien, emp. imprimerie  
Gauvin P. -Eug., com. bureau  
Gauvin J. -E., soll. d'assurances  
106-108 Gagné Emile, dessinateur  
112 Thibault Henri, menuisier  
114 Hamel Marc, emp. C. N. R.  
116 Lavallée Georges, menuisier  
Lavallée Jacques  
Lavallée Claude, emp. Q. Power  
118 Drolet André, techn.  
Drolet Jean, cuisinier  
120 Giroux Edouard, couvreur  
Giroux Yolande  
Shields Alice, couturière

## DUROCHER

- 130 Doré Arthur, opérateur  
132 —  
138 Armstrong René, emp. civil  
138½ Lapière Vve Eugène  
Lapière P. -Eugène  
Lapière Gaston, commis boucher  
L Lapière Jeanne d'Arc  
140 Bilodeau Joseph, rentier  
Boutet Napoléon  
Boutet M. -Paul, couturière  
Boutet Rosaria, ouv.  
146 Dorval Adjutor, tailleur hardes  
148 Dubé Vve Honoré  
Dubé Honoré, menuisier  
Dubé Agnès  
148½ Royer Henri, ouv. fourr.  
148½ Lachance Alphée, pompier  
150 Verret Philippe, emp. Davie  
152 Moisan Alfred, journalier  
Ouellet Jos., emp. Cité  
158 Parent Delphis, plombier  
Renaud Vve Pierre  
Renaud Dolora  
Renaud Patrice, camionneur  
Parent Albert, tailleur cuir  
160 Laberge Francis, pensionnaire  
Laberge Frs, jr  
Laberge Germaine et M. -Ange  
164 Pichette Claire, commis  
Pichette Raymond, commis  
Pichette J. -Emile, épicière (rés.)

## BAYARD

- 178 Boulangerie J. -A. Paquet  
180 McKenzie P. -Emile, chauff. Hôp. Vétérans  
182 Roy Florian, journalier  
Roy Lorraine

- 184 Saindon Emile, journalier  
Dionne Vve Ls  
188 Greffard Vve Maria  
Greffard J. -Paul, électricien  
Greffard Raymond  
Greffard André  
Greffard Denise  
190 Beaubien Ls, sr, journalier  
Beaubien Ls, jr  
Giroux J. -Bte, journalier  
Giroux Ovila, ouv. chauss.  
192 Lamonde Albany, charpentier  
196 Latulippe Conrad, emp. B. Houde & Grothé  
198 Plante Emile, épicerie

## ST-GERMAIN

- 202 Lemay Vve Adolphe  
Lemay Milles E. et L., ouv. chauss.  
Lemay P. -Henri  
206 Chayer Rosaire, voy. commerce  
Martin Js  
208 Perry Roger, voyageur  
Roberge Adrien, emp. Rioux & Pettigrew  
210 Deslauriers J. -Paul, com. boucher  
212 Hébert J. -Bte  
Hébert Rita  
Hébert Arthur, emp. C. P. R.  
212½ Labbé M., journalier  
Stocker Oscar, chauff.  
212½ Falardeau Mme Lucien  
Labrecque Bernardin, chauff. auto-bus  
212½ Rousseau Roméo, emp. Ch. Front.  
Laverdière Lucien, boulanger  
214 Labrecque Alphée, cuisinier  
Labrecque Noëlla  
Beaulieu Antoine, journalier  
218 Goulet Arthur, mécanicien  
220 Goulet Edmond, fer orn.  
222 Plante Lorenzo, journalier  
224 Marcon Alfred, comptable  
226-228 Marcon L., de Ls Marcon & Frère  
228 Marcon Ls & Frère, entr. gén.  
Alain Lauréat, pianos

## ST-LUC

- 230 Poste de Police no 4

## AQUEDUC

- 248 Fontaine Joseph, cordonnier  
Fontaine M. -Jeanne  
250 Marcotte Vve Frs  
Moreau J. -Bte, cordonnier  
250½ Harbour Maurice, peintre  
250½ Dufresne Roméo, commis taverne  
252 Paquet Vve T. Willie  
256 Jobin Alphonse, pâtissier  
Jobin Alexandre, pâtissier  
256½ Laliberté Robert, chauffeur  
258 Chouinard Ferdinand, menuisier  
Chouinard Denise  
Chouinard Camille  
260 Goulet Antoine, inst. Com. Scolaire  
Goulet Roméo, étudiant  
262 Alarie J. -Bte, menuisier  
Alarie Irène  
Alarie J. -Paul  
Alarie Chs-Eugène  
266r Dompierre Pierre, journalier  
Dompierre Fernand  
Dompierre Angela  
268 Boutet Arthur, journalier  
270 Cyr Pierre, rentier

## ST-SAUVEUR

- 278 Savard Joseph, emp. Q. Power  
280 Noël Marcel, embouteilleur  
282 Berthiaume Lucien, concierge  
Ass. Industrielle  
284 Chartrain Valmont, ouv. chauss.  
Chartrain Gaston  
Chartrain J. -Marie  
Chartrain Alfred, facteur  
Chartrain Roger  
286 Hamel Onésime, commis épicière  
Hamel Claire, emp. civ.  
Hamel Monique, couturière  
Hamel Raymond, ouv. chauss.  
288 Miller Vve Alfred  
Miller Armand, emp. B. Houde  
Miller Cécile  
Miller Roger, emp. B. Houde  
Miller Marguerite, emp. B. Houde  
292 Lamontagne Ludger, ass. sur. Exposition  
Lamontagne Mme Lucia  
294 Lamontagne Gérard, agent ass.  
296-298 Jubinville Rachel  
Jubinville Albert, menuisier  
306 Delisle Xavier, commis épicière  
Delisle Jeanne d'Arc; Louise et Rita  
308 Côté Roland, emp. Lait. Québec  
310 Roberge R., chauff.  
Thomassin Oscar, briqueteur  
Thomassin Ls, gardien  
312 Thomassin Noël, camionneur  
Campbell Roméo, emp. bureau

**HOLLAND (Avenue), du Chemin Ste-Foy, haut de Ave St-Sacrement, quartier Montcalm, au Chemin St-Louis—From Ste. Foy Road, top of St. Sacrement Ave., Montcalm ward, to St. Louis road. (Continuation, voir-see Sillery)**

- 149 Ross F. -Donald  
165 Sanschagrign Raymond, gérant L. -P. -R. Thibodeau  
167 Marois J. -C., courtier  
Marois Monique, sténo.

## DE CALLIERES

- 169 Duchaine A., fiduciaire  
171 Beaudry J. -Paul, ass. gér. Gauvreau & Beaudry, Ltée  
173 Racine Gilles, emp. J. -R. Racine, Inc.  
Racine Vve J. -Roméo  
175 Dussault Raoul, rentier

## DE REPENTIGNY

- 177 Rondeau Raoul-H., gérant B. Economie Succ. St-Sacrement  
189 Boivin T. -Jos., ing. civil Eastern Canada Steel & Iron Works

## ST-CYRILLE

- 110 East Florian, étudiant  
East Olivette  
East J. -Ulric, gérant Viau, Ltée

## MARIE ROLLET

- 112 Tellier Vve Arthur  
Tellier Jacques, étudiant

- 112 Tellier Ls, étudiant  
 114 Bélanger Onésiphore, rentier  
 Bélanger Jules, C.A.  
 Bélanger Jacqueline, sec.  
 Bélanger Jeanne, chef bureau  
 Bélanger Pauline, emp. Que. Power  
 116 Villeneuve Thérèse  
 Villeneuve Maria  
 118 Lefebvre Alex., voy. commerce  
 120 BÉlisle Justinien, rentier  
 BÉlisle Gérard, emp. Bell Tel.  
 122 Beaupré Vincent, voy.  
 124 Lafrance J.-Edgar, sur. Entrepôt  
 Frigorifique  
 126 Gagnon J.-A., chef dépt C. N.R.

## DE MONTMORENCY

- 128 Marceau Adolphe, voy. commerce  
 Marceau Gilles, e. e. d.  
 132 Laberge André, courtier immeubles  
 134 Lambert Jean-E., emp. Prêt Agr.

## DE LONGUEUIL

- 138 Labrie Gérard, médecin (bureau)  
 140 Labrie Gérard, médecin (rés.)  
 144 Lacoursière M. -Louise  
 Boutet Mme Ulric  
 Gagnon Mme Napoléon  
 146 Beaudet Maurice, de Beaudet &  
 Fils

## MARECHAL FOCH

- 156 Verge P. -Nelson, rentier  
 Verge Henri, notaire  
 Verge Denise,  
 158 Côté Pierre, avocat  
 160 Côté Mme Martial  
 164 Desjardins Olivier, ing. civil  
 Min. Travaux Publics  
 Desjardins Ls, étudiant Un. Laval  
 Desjardins Raymond, étud. Un. Lava

## DE CALLIERES

- 168 Jobin René, agent et importateur  
 172 Godbout Philippe, chimiste  
 Samson Thomas, rentier  
 174 Michaud Albert, emp. J. -E.  
 Livernois

## DE REPENTIGNY

- 176 Delisle Paul, de Citadel Glass Inc.  
 180 Thibault Nap., repr, Produits  
 Raymond et Catelli  
 Thibault Jules, étudiant  
 Thibault Maurice, e. e. m.  
 Thibault Juliette

## ST-CYRILLE

**HUDON, de 189 rue St-François à 192  
 rue du Roi, quartier St-Roch—From  
 189 St. François St. to 192 King  
 St., St. Roch ward.**

Aucune Bâtisse - No Building

**INDUSTRIELLE (Avenue), de 1100  
 La Canadière au Fleuve, quartier  
 Limoilou — From 1100 La Cana-  
 dière to the River, Limoilou ward.**

- Auger Armand G. & Cie, Enr.,  
 marchands bois  
 Auger & Auger, Ltée, mchds bois  
 et matériaux construction  
 McColl Frontenac Oil Co. Ltd.,  
 (entrepôt)  
 Universal Petroleum Products, Reg'd.  
 (entrepôt)  
 Champlain Oil Products, Ltd.,  
 (entrepôt)  
 Laiterie Laval (entrepôt)  
 C. N.R. (Shed)  
 Supertest Oil Co. Ltd. (entrepôt)

**JACQUES CARTIER (Avenue), de  
 1001 1ère Avenue à la rivière St-  
 Charles, quartier Limoilou — From  
 1001 First Avenue to St. Charles  
 River, Limoilou ward.**

- 1 Marois Ulric, rentier  
 1½ Couture Paul, peintre  
 7 Chouinard Alph., emp. Pfeiffer Inc.  
 9 Angers Jos. -Eug., tailleur fourr.  
 11 Drolet Roméo, mchd fourr. (atelier)  
 13 Drolet R., (rés.)  
 15 Faucher Emile-J., serre-freins  
 C. P. R.  
 17 Lacroix Donat, prop. Les Inves-  
 tigungen D. L. Enr.  
 (rés.)

- 2 Lefebvre H., emp. Cie Paquet  
 Lefebvre J. -Marc, voy.  
 2½ Bélanger Fernando, emp. Cité  
 4 Lamarche Jean, mchd gros  
 10 Brochu Albert, ass. sur. C. Liqueurs  
 12 Chevrier J. -Paul, pensionnaire  
 Levesque André, imprimerie  
 12½ Vézina Léo-Paul, emp. Que. Power  
 14 Trempe Roland, emp. Le Soleil

## LASARRE

- 22 Lefebvre Lucienne  
 Lefebvre Simone, emp. Dom. Corset  
 24 Proulx Fernand, boucher  
 Dubeau J. -Emile, épicier  
 26 Proulx Joseph, cond. C. N.R.  
 28 Proulx Lorenzo, pharmacien  
 30 Rodrigue Lucien, prof. Ec. Technique  
 32 Lapointe J., fonct. prov.

## OZANAM

- 40 Fortier Henri, prof. Ecole Technique  
 42 Fontaine Henri, emp. B. Montréal  
 44 Marchand J., fer ornamental  
 46 Blouin Rosaire, emp. C. Liqueurs  
 48 Soucy André, emp. Que. Power  
 48½ Auclair Frs, atelier menuisier  
 50 Koenig Adrienne, sténo  
 Turmel Emilien, fonct. prov.  
 52 Asselin Vve Joseph  
 Corriveau Vve Gilbert  
 58 Côté Rosario, menuisier  
 Moisan Fernand, expéditeur  
 60 Dion Jules, emp. Thibaudeau Frères

## AIGUEBELLE

- 72-74 Lepage H., - Brûleurs à l'Huile  
 Chs-É., agent mfr

**JALOBERT, de 110 Ave Lamontagne  
 à l'Avenue Boisclair, quartier Li-  
 moilou — From 110 Lamontagne  
 Avenue to Boisclair Avenue, Limo-  
 ilou ward.**

- 24 Turgeon Marcel, épicier  
 26 Métivier N., emp. Le Soleil  
 28 Laflamme P. -Emile, dessinateur  
 30 Lemieux M. -André, agent général  
 32 Drouin Raymond, emp. civil  
 34 Lemieux Marielle, emp. L. Lemieux  
 Lemieux Vve Roméo  
 36 Lemieux Laurent, opérateur  
 38 Lemieux Claude, opérateur  
 40 Dumas Baptiste, emp. garage  
 42 St-Pierre L. -P., emp. C. N.R.  
 St-Pierre Rolande, emp. Bell Tel.  
 46 Boucher Robert, emp. civil  
 48 Gagnon Michel, classificateur  
 60 Malenfant Chs-Eug., menuisier  
 62 Dinel Sylvio, plombier  
 Dinel Thérèse, emp. Bell Tel.  
 Dinel Lucienne, emp. Bell Tel.  
 62½ Dinel Gérard, const. municipal

**JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne  
 à l'ouest, quartier Montcalm—From  
 de l'Alverne St. to west, Montcalm  
 ward.**

- 7 Blouin Albert, emp. Cité  
 9 St-Pierre Benoît, voyageur  
 11 St-Pierre Emile, barbier (rés.)  
 St-Pierre Ls, commis  
 13 Verret Robert, commis Ch. Champlain  
 15 Trépanier Lucien, de O. Trépanier,  
 Enr.  
 15½ —  
 23 Masson Emile, menuisier  
 Masson Jacques, chimiste  
 Masson Micheline, fonct. féd.  
 Masson Réjane, sténo.  
 Masson Suzanne, emp. Bell Tel.  
 Masson Francine, sténo  
 25 Fortier Frs, emp. civil  
 27 BÉland Frank  
 29 Renaut Philippe, fonct. féd.  
 31 Cantin Phil. compt, Houde & Grothé  
 39 Rémillard Mme Armand  
 Houde Georgianne  
 Lizotte Alma, domestique  
 41 Corbeil H. -E., biologiste  
 Francoeur Léopold, emp. Gen. Elect.  
 43 Houde Léopold, courtier ass. de  
 Hamel & Houde, Enrg.  
 Chouinard Jean, emp. All. Fam.  
 45 Boucher Henri, emp. bureau  
 Boucher Marthe, emp. Cie Paquet  
 Boucher René, commis bureau  
 47 —  
 49 —  
 51 Masson Marcellin, emp. civ.  
 51½ Moreau Blanche  
 Moreau A. -Marie  
 53 Molloy Gérard, emp. Dom. Arsenal  
 55 Robitaille Théophile, emp. Cité  
 Robitaille Théo., emp. C. N.R.  
 Tobitaille P. -Emile, mécanicien  
 Robitaille Robert, emp. Vitrierie  
 Hobbs  
 Robitaille Juliette, commis  
 57 Hudon P. -Albert, secr.  
 57½ René Luc, élect.  
 57½ Murphy James, bartender  
 61 Lafrance Hector, com. taverne  
 63 Lavoie Alf., mécanicien  
 63½ Robitaille Gérard, ch. camion

67-69 Gagnon Chs-Henri, emp. garage  
Gagnon Chs-Adrien, menuisier  
67 Walsh J. -L., emp. Cité

## DESY

109 Laplante Alfred, militaire  
111 St-Laurent J. -Amable, emp. Hôtel Ville  
St-Laurent Jeannine, emp. B. Houde & Grothé  
St-Laurent Gisèle, sténo.  
St-Laurent Louise, emp. buanderie  
113 Rondeau Wilf., commis Allard & Robitaille  
Guay Gérard, peintre  
115 Garneau Paul, barbier  
117 Archambault Vve Henri  
Châteauvert Aline, secr.  
119 Belleau P. -E., éval. assurances  
121 Vallières Henri, organisateur et prof. musique  
123 Jordan C., emp. Anglo Pulp  
125 Gourdeau Ernest, pilote  
127 Bussières Alf., emp. C. P. R.  
Drolet Laurier, encadreur  
129 Nicholls Maurice, emp. Anglo P.  
Nicholls Edward, emp. Goodyear  
131 Auclair Paul et Raymond, emp. Anglo Pulp  
133 Hamel Gérard, emp. civique  
Marcoux Nap., cordonnier  
135 Faucher J., emp. Cité  
Bujold Hélène, emp. civ.  
137 Gignac John-W., C. A. P. C.  
Côté Vve F. -E.  
139 De Beaumont Vve A., rentière  
141 Bouchard Joseph, emp. Cité  
Bouchard Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé  
  
2 Roy Raoul, commis malle  
4 Demers Gérard, peintre  
4½ Légaré Guy, commis Le Soleil  
6 Gendron Auguste, emp. Dépt Agriculture  
Lebeau Laurette, opér. Bell Tel.  
Montgrain Maurice, emp. civ.  
8 Ruel Mme Napoléon, couturière  
Ruel A. -Marie, emp. Bell Tel.  
Ruel Denis, emp. Jobin Ltée  
10 Pelletier Mme J. -A., rentière  
Pelletier Gabriel, com. bur.  
Pelletier Yvette, g. m. g.  
Pelletier Gisèle, couturière  
Pelletier Yolande, g. m. g.  
16 Pelletier Vve P. -A. -Jules  
18 Pelletier Marguerite  
Pelletier Ls-Michaud, fonct. prov.  
22 Boucher Mme Art., rentière  
Boucher Rachelle, com. bur.  
Boucher Georgette, com. bur.  
Boucher Claire, com. bur.  
Boivin Emma, commis  
24 Gauvin J. -M., comptable  
24½ Bernatchez Diogène, menuisier  
26 Gauvin Elzéar, menuisier  
28 Gauvin Jules, commis  
30 Seale Leonard B., comptable  
Seale Joan, student nurse  
Corrigan Mme Ruth, comptable  
30½ Bouchard Roméo, jardinier  
32 Bouchard Vve Wm.  
Bouchard Eliane, commis  
Dallaire Vve Roger  
34 Lafrance Vve Roméo  
Lafrance Gérard, emp. Cité

36 Gillard G. W., plumber  
Gillard Lindell, mécanicien  
Gillard Jeffrey, engineer  
Gillard Liliane, clerk  
40 Walsh Peter J., teacher  
Walsh Geraldine, sténo.  
42 Banville Alcide, méca. mach. fixes  
Banville Ruth, secr.  
Banville Robert, emp. restaurant Houde  
44 Grantham Austin, salesman  
Grantham Alma, sténo.  
54 Létourneau P. -Emile, militaire  
56 Garneau J. -Marie, comptable  
58 Chamberland Vve Arthur  
Chamberland Henri, machiniste  
Chamberland Emilien, bijoutier  
Chamberland Jean, mécanicien  
64 Gauvin Ls-J., - Agences Trust  
66 Côté Mme Eugene  
Côté Albert, ass. mécan.  
Côté Gérard, serrurier  
Côté Georges, évaluateur ass.  
Côté Charles, serrurier  
Côté Jacques, bibliothécaire  
Côté J. -Paul, app. -pâtissier  
Côté Jacqueline, commis bureau  
Côté Rita, commis bureau  
Côté Yvonne, emp. B. Economie  
66½ Bédard Ernest, menuisier  
68 Feeney Joseph  
Feeney Ella et Rita  
Feeney Irène, caissière banque  
70 Rosa Joseph, emp. Que. Power  
Rosa Claire, emp. Hôtel Victoria  
72 Leblanc J. -Ph., comptable  
Leblanc René  
Leblanc Robert, dessinateur  
Leblanc Martine, com. bureau  
74 Morin Roland, cotiseur  
Morin Jacques, emp. civil  
76 Roberge Théophile, menuisier  
Roberge Fernand, emp. Cie J. -E. Lachance  
78 Sylvain Emile, prés. Abattoir Sylvain, Enr.  
100 Donati Lucien, emp. B. Houde & Grothé  
102 Bégin Frs, menuisier  
104 Bégin Joseph, rentier  
Bégin Cécile, institutrice  
Bégin Jeanne, g. m. g.  
106 Duval Oswald, emp. Banque Royale  
108 Gilbert Rosario, emp. Boswell Brewery  
Gilbert Claude, cordonnier  
Gilbert Aline, coiffeuse  
138 Desgagné Narcisse, menuisier  
140 Bélanger Edgar, journalier  
142 McCusker Archibald, ass. mgr. United Shoe Machinery

**JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou — From Lairet River to Boisclair Ave., Limoilou ward.**

23 Renaud J. -Bte, emp. Canada Packers  
Laprise Conrad, rentier  
27 St-Gelais Gérard, gardien  
St-Gelais Edouard, garagiste  
29 Côté Alph., rés.  
31 Côté Alph., boucher  
33 —

## LAMONTAGNE

41 Rainville Vve C.  
43 Dion Roger, emp. civil  
45 Brindamour Vve (Mme)  
47 Blanchet Pierre, journalier  
49 Savard H. -Paul, peintre  
Tremblay Hormidas, menuisier  
53 Brindamour A., emp. All.Fam.  
Drapeau J. -Marie, emp. Déf. Nat.  
55 Fiset Adjudor, commis Postes  
Fiset Jules, com. bur.  
Fiset Charles, caissier  
Fiset Marthe, com. bureau  
65 Giguère Adélar, camionneur  
67 Frenette Armand, emp. civique  
69 Turmel Ovila, ass. contremaître Cité  
71 Bélanger Léofred, menuisier, contremaître pour la Cité  
73 Lindsay J. -Chs, chauff. autobus  
77 Chevette Roger, menuisier  
Chevette Marcel, machiniste  
Chevette Hector, It, commis Bureau Chef des Incendies  
79 Pettigrew Maurice, chauff. camion  
81 Chevarie G., élect.  
83 Pruneau Adrien, pompier  
83½ Marcoux Marcel, emp. Rock City  
87 Noreau Albéric, ent. plombier (bureau et rés.)  
89 Prémont Joseph, contremaître  
Prémont Madeleine, caissière  
91 Poulin J. -Phil., instituteur  
103 Bélanger Henri, chauff. camion  
105 Pouliot Robert, pompier  
111 Delisle Vve Ernest  
Delisle Antonio, tapissier  
113 Payeur A., mécanicien  
Rivard Roch, opérateur  
Vézina Edmond, emp. Germain Lépine  
115 Garneau Joseph, commis  
117 Deschamps Odilon, opérateur  
  
20 Gendron Lauréat, journalier  
Gingras Vve Edouard  
Deschamps Vve Ls  
40 Méthot Wilfrid  
Flamand Vve Joseph  
Méthot Alberta  
Salon de Coiffure - Mme W. Methot, prop.  
  
LAMONTAGNE  
50 Samson Adrien, pompier  
52 Fleury Emile, emp. Ritchie  
54 Patry Philéas, capt Chef district Brigade du Feu  
56 Grosleau Léopold, emp. Cie Paquet  
58 Giguère Vve Ernest  
60 Drouin Emile, pompier  
62 Dostie Ludger, menuisier  
Clément Joseph, sacristain  
64 Deschênes Philippe, mécanicien  
72 Simard J. -A., ass. gér. B. Mt\*1  
74 Talbot A., emp. garage  
92 Tremblay Philéas, mécanicien  
94 Vézina Rosario, menuisier  
94½ Brière Cyrille, journalier  
96 Vézina Vve Adélar  
Vézina Juliette  
98 Lapointe Vve F.  
Lapointe Aline, caissière chez Greenberg's  
Lapointe Roger, journalier  
Lapointe Jacqueline, com. Kresge's

- 98 Lapointe J. -Guy, emp. Shaw. L. & P.
- 98½ Petitclerc Lorenzo, emp. Boswell
- 100 Paquet Joseph, emp. Que. Power
- 102 Lecompte J. -Paul, emp. Anglo P.
- 106 Messier Jean, emp. Bell Tel.
- 108 Matte J. -N., emp. Valère Côté
- 112 Paquet Vve Léopold  
Paquet Léopold, journalier
- 114 Desmeules Elie, rentier
- 118 Lavoie Chs, navigateur
- 120 Pellerin Gérard, contremaître
- 126 Côté Alphonse, pompier

**JEROME, de 117 rue Colomb au cap, quartier St-Roch—Fromm 117 Colom St. to cliff, St. Roch ward.**

- 5 Porte de service
- 7 Paquet Roland, bijoutier (boutique)
- 9 Grenier Roland, journalier
- 11 Côté Vve Armand
- Côté Lionel, emp. Boul. Nat'l
- 13 Laroche Bella, commis  
Bernier Julien, emp. Bell Tel.  
Bernier Mme Frs
- 17 Lachance Roch, comptable  
Lachance Maurice, comptable  
Lachance Jacques, menuisier  
Lachance Roland, électricien
- 21 Richard Adjutor, rentier  
Samson Arthur, emp. Br. Champlain
- 23 Fortin Ls-Ph., commis bureau  
Gagné Ls-Jos., emp. Q. Rly.  
Deblois Marcel, emp. C. N.R.
- 27 Hazel Mrs. Freddy  
Vaudreuil Benoît, emp. Br. Boswell
- 29 Laverdière Roland, débardeur
- 31 Boucher David, maître charretier  
Boucher Andrée, emp. civique  
Boucher Monique, commis
- 41 Rivard Roland, emp. Bell Tel.  
Rivard Eddy, emp. Laurentide Autos
- 47 Gignac Honoré  
Gignac P. -Emile, emp. civil  
Gignac Thérèse, bas de nylon  
Gignac Suzanne, couturière
- 49 Miville Albert, ouv. chaus.  
Dubois Emile, vétérinaire  
Dubois Gérard, emp. G.I.  
Lachance  
Dubois Gaston, emp. Pétroles  
Sillery
- 51 Simard Lauréat, ouv. chaus.
- 53 Simard Vve J. -Bte
- 55 Guénette Octave, commis  
Galarneau Lionel, emp. Amiante  
Guénette Lumina, emp. B. Houde

ARAGO

- 69 Paradis Joseph, boulangerie
- 71 Falardeau Léopold, emp. civ.  
Létourneau Elzéar, boulanger

- 8 Lirette Chs, Enr., charrons
- 20 Porte de service
- 24 Pépin F. -X.
- 28 Lemieux Roger, ouvrier  
Côté Paul, emp. Laurentide Autos  
Dufresne J. -C.
- 30 Giroux Albert, emp. garage
- 32 Cantin Joseph, charretier  
Cantin Jacques, sellier
- 34 Marceau Jos., emp. Hôpital  
Immigration  
Marceau Jeannine, emp. J. -E.  
Samson
- 36 Michaud Pierre-E., emp. garage

- 38 Clavet Vve Emmanuel  
Clavet Léopold  
Clavet Jeannine, emp. Royal Paper  
Box
- 38½ Asselin P. -Emile, plombier  
Picard Gabriel, gér. taverne  
Hôtel Montcalm
- 40 McCullum Vve Gérard  
McCullum Victor, ouv. fourrure  
Dupuis C., emp. Molson
- 64 Garage privé
- 66 Couture Vve Ernestine  
Couture Rita, emp. Pollack  
Couture Chs-Henri, plombier

ARAGO

- 70 Breton Camille, chauff. taxi  
Gagnon Jules-Aimé, emp. civil  
Fontaine P. -Emile, élect.
- 72 Huot Chs, journalier.  
Boucher Wilf., commis expéditeur
- 76 Parent J. -Bte, emp. Chenard, Ltée

**JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain — From St. Lawrence River to C.N.R. Bridge, Champlain ward.**

- Shed No 14 - Agence Maritime  
Enr.,  
G. Bouchard, agent
- Shed no 18 - Consolidated Paper  
Co. (entrepôt)

PONT OUVRANT - BRIDGE

- Machine Shop
- Shed no 19 - Clarke SS. Co.,  
La Cie Navigation Bras d'Or  
Cie Nav. Charlevoix-Saguenay
- Monument Abraham Martin, Québec
- Shed no 26 - Canadian Customs  
(Wharf Off.) Douanes
- Ministere des Transports (magasin)  
Immigration Building  
U. S. Immigration Office  
Grain Elevator - Elévateur à grain

EXTRÊMITÉ OUEST - WESTERN LIMIT

- Can. Import Co., Wharf Office:  
Madden & Son, Wharf Office  
Quebec Coal, Co.  
St-Lawrence Metal and Marine  
Works, Inc.

- Shed no 28
- Shed no 29 - Internat'l Fertilizer,  
Ltd.

**JOFFRE, de la cime du Cap à 678 St-Cyrille, quartier Montcalm — From cliff to 678 St. Cyrille, Montcalm ward.**

- 7 Nadeau Georges, commis bureau
- 11 Paré J. -A., emp. garage
- 13 Sanfaçon J. -Alf., peintre de J. -A.  
Sanfaçon & Fils  
Sanfaçon J. -A. & Fils, entr. -peintres  
Sanfaçon Jacqueline, étud. Un. Laval
- 21 Giguère Paul, emp. Can. Gen. Elect.
- 23 Chouinard L., emp. civ.
- 25 Dussault Wilbrod, menuisier  
Dussault Gérard, électricien

- 25 Dussault Lucille, ass. sec. Cimetièrè  
St-Charles  
Dussault Gaston, agent ass.
- 31 Guillemette E., ent. gén. (rés.)  
Guillemette Jeannine, sténo.  
Guillemette Roland, menuisier  
Guillemette Rolande, sténo.
- 33 Madorin William, voy.
- 35 Vézina Louise, emp. Cie Paquet  
Vézina M., emp. civil
- 37 Langlois Robert, méc. machin.
- 41 Bouffard Robert, typog.
- 83 Gagnon Ovide, prop. Tôle Gauffrée  
de Québec, Enr. (rés.)  
Berlinguet Ls, prof. Un. Laval
- 97 Bussière Vve Alph.  
Boissinot Eugène, garde-prison  
Bédard Vve Joseph  
Nadeau J. -L., commis  
99 Forgues O., gérant
- 113 Caron J. -Edouard, rentier
- 115½ Beaulieu W., ingénieur
- 117 Dessaint Ls, prop. taxi  
Dessaint Raymond, étudiant
- 117½ Roberge J. -Marc, emp. civique
- 119 Lachance Roméo, de Lachance &  
Fils, Enr.
- 121 Laroche Joseph, voy. commerce
- 123 Bouret Ernest, pompier
- 153 Demeule Edward, emp. civique
- 155 Duchaine J. -E., militaire
- 157 Dionne Emile-H., menuisier
- 159 Demeule Marcel, pol. munic.
- 161 Blouin J. -Arthur, appariteur U. Laval
- 163 Gingras R., emp. civil

- Gingras J. -Guy, emp. bureau
- 165 Collins Herbert G., emp. Dom. Textile  
Grimes Mrs. A.
- 215 Cantin Harold, comptable
- 219-1 Girard Gilles B., fonct. féd.  
2 McConomy F. K., emp. Anglo P.
- 223 Forest J. -R., prés. Com. All. Sociales  
du Québec et Off. de l'Ass. aux  
Mères Nécessiteuses

PERE MARQUETTE

- 237 1 Kemp G., draftsman
- 2 Blais P., emp. Ls-T. Blais, Ltée
- 3 Proteau Alph., prés. Lesage &  
Proteau  
Proteau Lucette, étudiante
- 4 Luckling Guy, clerk
- 5 Gavelin G., ingénieur
- 241-1 Cuming Donald, teacher  
2 Tessier J. -E. -H., gérant
- 3 Bégin Alex., emp. Bell Tel. Co.
- 4 Roy Jules, emp. Bureau Poste
- 5 Laurence Emile, i. c. Min. Trav.  
Pub.
- 2 Martineau Guy, voy. Planters  
Peanuts
- 4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres  
& Forêts  
Vaillancourt Jeannine, caissière  
Vaillancourt André, voy. com.  
Vaillancourt J. -Paul, emp. C.  
Gen. Elec.
- Vaillancourt Maurice
- 6 Bilodeau Roméo, inf. Hôp.  
St-Sacrement
- 8 Grenier Geo. -A., méc. mach.  
fixes  
Grenier Emile, emp. Provisions,  
Enr.  
Grenier Jules

- 8 Grenier Fabiola  
Grenier Juliette, institutrice  
Grenier Thérèse,  
10 Tremblay C. -E., maçon  
24-1 Bernier René, emp. civil  
2 Poulin Claude, com. voy.  
3 Turgeon L., photog. Que. Power  
24½ Hôpital St-Paul  
26-1 Ferland Frs, élect.  
2 Meunier Maurice, psychologue  
30-1 Paradis Lavergne, médecin  
2 Montminy Victor, voy.  
3 Cantin Bernard  
4 Holsgrove B. J., emp. Can. Army  
Res. & Dev. Est.  
34 Gagnon Armand, emp. Tôle Gauffrée  
de Québec  
50 Bastien Paul, élect.  
52 Lemieux Jean R., médecin (rés.)

## RUE LE MOYNE

- 86 Abramson B., agent  
90 Richard Maty, emp. civ.  
Richard Georgette, sténo.  
Richard Jos., emp. Ch. Frontenac  
102 Picher P. -Emile, agent ass.  
104 Lapointe Toméo, emp. Sal. Minimum  
106 Leblanc Donat, contremaitre  
menuisier  
106½ Piché Robert, voy. commerce  
106b —

## DE ST-OURS

- 108 Foucreault Jean, méc. Min. Voirie  
110-1 Horman Gordon, emp. Northern  
Elec.  
2 Geoffrion Paul, administrateur  
116 Thomas Raymond-E., ing. civ.  
Lacroix Raymond, peintre  
Brittle Frank  
130 Lacroix Edouard, entr. peintre  
Lacroix Françoise, g. m. g.  
Lacroix Yvon, étudiant  
Lacroix Adrien, peintre  
160 Coulombe Roland, emp. Faculté  
Sciences  
162 Bellavance Arthur, rentier  
Bellavance Marcel, comptable  
Bellavance Ferdinand, commis  
164 Nadeau H., menuisier  
Nadeau Emile, emp. civ.  
Nadeau Germaine, emp. civ.  
166 Vézina J. -Onésiphore, voy. comm.  
Vézina Marcel, commis Sûreté  
Prov.  
Vézina Gisèle, emp. B. Commerce  
Vézina Madeleine, g. m. g.  
168-1 Vézina Jules, menuisier B. Houde  
& Grothé  
2 Kaine Mme J. Robert  
3 Lapierre Rosaire A., voy. comm.  
4 Geoffrion Art., prof. Ec. Techn.

## CHEMIN STE-FOY

- 176 Richard J. -Emile, libraire en gros  
Lagueux Henri, comm. bois pulpe  
200-1 Perks Gerald, emp. Can. Gen. Elec.  
2 Morrison John, lab. techn. C. G. E.  
3 Walker O. J., research chemist  
Anglo Can. Pulp & Paper  
4 Swallow M. G., civ. eng.  
5 Poitras Lucien, fonct. féd.  
6 Brulotte Mme Adj.

## RAYMOND-CASGRAIN

**JOLIETTE, de 156 rue Victoria à 224  
Durocher, quartier St-Sauveur —  
From 156 Victoria St. to 224 Du-  
rocher St., St. Sauveur ward.**

- 5 Lacasse Alph., sr, chauffeur  
Lacasse Thérèse, emp. Samson  
5a Bédard Alphonse  
Barrette Vve Jos.  
Lessard Ludger, emp. Ars. St-Malo  
5b Couture L.  
Vizien J. -N., menuisier  
7 Vignault Wilfrid, emp. Cité  
Vignault Roger  
Vignault Maurice, journaliste  
Abel Aurélien, opér. mécanicien  
7½ Vallée V., tanneur  
9 Déchêne Arthur, rentier  
11 Gaulin Alf., journaliste  
11a Gagné Henri, journaliste  
Descarreaux P. -Albert, journaliste  
13 Petit Gabrielle, com. bureau  
15 Paquet Wilfrid, journaliste  
Paquet Henri  
15a Fortin P. -Henri, livreur lait  
17 Levesque Joseph, journaliste  
19 Faucher Vve Gaudias  
Faucher Mlle M.,  
Faucher Pierrette, emp. Buand, Lévis  
19a Fortin Gérard  
Daigle Wilfrid, journaliste  
21 Vallerand Vve Albert  
Vallerand P. -Henri, journaliste  
Vallerand Jacqueline, emp. Rock  
City  
21½ Brown Mrs. Mary  
Latulippe J. -A., voy. com.  
25 Langlais Maurice, journaliste  
27 Dubé Henri, mécanicien  
Ouellet A., journaliste  
Leclerc René, commis  
29 Lafrance Wilf. -Alf., ferblantier  
31 Desrosiers Pierre  
West S. -H., peintre  
33 Harvey Louis, journaliste  
35 Fitzback Chs.-Eugène, menuisier  
2-1 — Chiasson Jos., menuisier  
2 — Gauvin R., journaliste  
3 Guérard Raymond  
30 Marcotte Marcel  
32 Couture Joseph, cordonnier  
Couture Eugene, caissier

**JULIEN, du ruisseau St-Michel à la  
rivière Lairet, quartier Limoilou —  
From Ruisseau St. Michel to Lairet  
River, Limoilou ward.**

- 1 Beaubien Vve Jos.  
5 Julien Vve Jos.  
Julien Mlle B., caissière  
7 Racine Marcel, emp. Postes  
9 Bolduc Alexis, journaliste  
9½ Tremblay Ernest, journaliste  
11 Bélanger Marcel, journaliste  
13 Cloutier Ernest, journaliste  
Cloutier J. -Claude, ouv. chauss.  
15 Martin Narcisse, pompier  
Martin Alph., briqueteur  
Martin Victor, élect.  
Martin Raymond, poseur de terrazo  
Martin Marg., emp. B. Houde &  
Grothé  
Martin Thérèse, emp. B. Houde & Gr.

- 15 Martin A. -Marie  
Martin Jeannine, emp. Rock City  
Martin Robert, menuisier  
21 Doyon Eugène, menuisier  
Doyon Geo., cond. taxi  
Doyon Georgette, couturière  
Doyon Marcel, plombier  
Doyon Albert, cond. taxi  
Doyon Noëlla, commis  
Doyon Henri, journaliste  
25 Tremblay Lévis, emp. Rock City  
Gagné Léonidas, boucher (rés.)  
27 Langlais Joseph, cordonnier  
29 Veilleux Vve Joseph  
Paré Vve Napoléon  
Villeneuve Paul, pâtissier  
31 Bellavance Arthur, cuisinier  
33 Julien Joseph, pensionnaire  
Julien Rachel, emp. Le Soleil  
Julien Pauline, emp. Bell Tel.  
37 Fournier Ls, rentier  
Fournier Mme Ls - Coupons  
39 Dion Alex., peintre  
39½ Monier Lorenzo, rest.  
41 Julien Arthur, pompier  
47 Lessard Arth., commis

## DORCHESTER

- 53 Martin Laurent, emp. civ.  
55 Mercier Raymond, emp. Can. Import  
Martin Emile, emp. civ.  
55½ Létourneau Roland, journaliste  
57 Racine Robert, camionneur  
59 Renaud Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac  
Renaud Jean, emp. Lait. Frontenac  
Renaud Denise, commis  
61 Gignac R., emp. civ.  
63 Goudreau Rosario  
Goudreau J. -Paul, poseur terrazo  
Goudreau Maurice  
65 Bellavance Chs, emp. Cie Tuile &  
Marbre, Enr.  
67 Thorn Aug., contremaitre Cité  
69 Genest Alph., emp. Legrade Inc.  
71 Genest Vve Richard  
73 Garneau Désiré, comm. fruits  
Pouliot J. -Paul, journaliste  
75 Auclair Emilien, boucher  
79 —  
81 Fournier Jos., mouleur  
83 Soulard Alcide, jardinier  
Soulard J. -Chs, emp. Abattoir  
Sylvain  
87 Janvier Emile, menuisier  
89 Janvier Alfred, jr, menuisier  
91 Simard Alphonse, jr, emp. C. N. R.  
95 Villeneuve Rosaire, emp. civ.  
Villeneuve Rodolphe, élect.  
99 Métivier Adélar, sr, pensionnaire  
Métivier Adélar, jr, emp. Can.  
ARS ENAL  
Métivier Marcel, emp. Ars. Valc.  
Métivier Marg.  
105 Côté Roger, journaliste  
107 Lebel Evangéliste, emp. civ.

## AVE FRANCOIS 1er

- 115 Rhéaume Alphonse, journaliste  
Rhéaume Roland, briqueteur  
117 Simard Ovila, journaliste  
121 Fortier Gérard, briqueteur  
123 Guillemette Adélar, journaliste  
127 Dion Marcel, ouv. chauss.  
127½ Sansfaçon Robert, emp. C. Liqueurs  
129 Frenette Alexandre, commis  
129½ Allain J. -M., plombier

- 131 Sansfaçon Philéas, emp. civ.  
137 Rouleau Laurent (Mme Vve)  
139 —  
145 Lebel André

## DE MEULLES

- 2 Métivier Marcel, emp. Vaillancourt, Inc.  
Métivier Lucien, emp. Arsenal  
Métivier Roland, emp. Lait. Laval  
2½ Baribeau René, emp. civ.  
4 Gravel Ls, emp. civ.  
Tremblay Vianney, emp. Vaillancourt, Inc.  
4½ Bonneau Jean, emp. civ.  
Bonneau Arthur, emp. civ.  
12 Pouliot Geo., emp. civil  
16 Poulin Jos., rentier  
Poulin Roméo, journalier  
18 Savard Jos. journalier  
20 Racine Arthur, débardeur  
Racine Roger, plâtrier  
24 St-Hilaire Joseph, journalier  
St-Hilaire Raymond  
St-Hilaire René, journalier  
St-Hilaire Jeannette, fonct. prov.  
26 Faucher Omer, emp. civ.  
26½ Verret Jos., rentier  
St-Hilaire J. -Paul, menuisier

## DORCHESTER

- 50 Métivier Francis, emp. Rock City  
52 Delamarre Rosaire, opér. machin.  
54 Michaud Josaphat, rentier  
Michaud Gérard, emp. garage  
56 St-Jean & Frère, bouchers (étal)  
62 Fitzback Wm., pensionnaire  
Fitzback Françoise, ouv. chauss.  
Fitzback J. -Marc, emp. Dom. Cors.  
64 Simard Jules, journalier  
Simard Marg., commis  
76 Simard Léo, journalier  
78 Janvier Jos., emp. Laiterie Laval  
Janvier Gérard, emp. Dom. Corset  
80 Lavoie Georges, chauff. camion  
82 Métivier Geo., pressier  
90 Perron Nap., fils, tail. cuir  
Perron M. -Paule  
Perron Rita, emp. B. Houde & Grothé  
90½ Collin Léopold, camionneur  
92 Bérard Ernest, emp. Hôp. Mil.  
Bérard J. -Paul, militaire  
Bérard Aurélien  
96 Verret Joseph, sellier  
Lepire Gaston, infirmier  
100 Cour à bois Martial Caron, Enr.  
106 Dépt de l'Aqueduc de la Cité  
108 Boucher Gaston, chauff. camion  
110 Garneau Jos., comm. fruits

## AVE FRANCOIS 1er

**KENT HILL, de la rue St-Jean à la rue Dauphine — From St. John street to Dauphine street.**

**KIROUAC, de 110 de Mazenod à l'ouest, quartier St-Sauveur—From 110 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.**

- 7 Vézina Roland, commis épiciers  
Vézina Colombe

- 7 Vézina Roger, liv. Laiterie Laval  
9 Chabot M. -Jeanne, emp. Ritchie  
Chabot Jacqueline, emp. Ritchie  
Chabot Roger, livraison  
13 Villeneuve Paul, militaire  
19 Villeneuve Marcel, mach.  
21 Villeneuve Vve J. -E., prop.  
J. -E. Villeneuve, Enr.  
Fortier Jeanne, emp. John Ritchie  
23 Hardy Marc, publiciste  
25 Tanguay J. -Bte, emp. Vaillancourt  
Duclos Cécile, emp. Hôp. Jeffery Hale  
27 Bélanger Vve Napoléon  
Bélanger Thérèse, emp. Ritchie  
29 Duclos Alphonse, mécanicien  
31 Goulet Arthur, emp. Québec Entrepôt  
33r Langlois Joseph, prop. taxi  
33½ Pageau J. -Roméo, emp. Que. Power  
35 Drouin Vve Henri  
Drouin Claire, emp. Dom. Corset  
Drouin Laura, institutrice  
Drouin Thérèse, emp. Comm. Acc. Travail  
37 Ouellette Ludger, rentier  
Jobin Nap., emp. Douanes  
Deslongchamps Mme G.  
43 Gravel Vve Joseph  
Charrier Félix, journalier  
Poulin Réginald, helper  
45 Gignac Auguste, plâtrier  
Laflamme Léon, mécanicien  
47 Lemieux Lorenzo, boulanger  
49 —  
57 Blais Gérard, emp. Laiterie Laval  
Blais Pierrette, emp. Kresge's

## VICTORIA

- 59½ Rousseau Maurice, vétérans  
Beaupré Lucien, jr, commis  
Beaupré Lucien, emp. C. P. R.  
Beaupré Alf., emp. C. P. R.  
59½ Gingras P. -Henri, emp. Q. Power  
61 Lapointe Ludger, emp. W. -E. Bégin  
Lamontagne Adjutor, rentier  
63 Plante Wilfrid, journalier  
65 Ouellet Joseph, journalier  
67 Guillemette Vve Wilfrid  
69 Levesque R., emp. Que. Power  
Côté Albert, journalier  
Carlos Dominique, emp. C. P. R.  
Labonté Lucien, débardeur  
71 Bédard Omer, pensionnaire  
Bédard Chs-Omer, journalier  
Bédard René, livreur  
Bédard J. -Guy, commis épiciers  
Roberge Roméo, restaurateur (rés.)  
75 Larivée Maurice, cord. -machiniste  
Bernard Laurent, ouv. fer  
79 Careau Henri, journalier  
Careau Maria, ouv. chauss.  
Boutet Paul, voyageur  
79½ Lessard Vve Joseph  
81 Muller Gérard, briqueteur  
Ménard Trefflé, Maçon  
Muller Alph., plombier  
Delisle Emile, chauffeur  
85 Goulet Joseph, entr. menuisier

## DUROCHER

- 101 Damboise Vve Pierre  
Damboise Nap., pensionnaire  
Gagné Théophile, emp. C. P. R.  
109 Vézina Joseph, rentier  
Vézina Jeanne, institutrice  
Vézina Lucienne

- 113 Careau Antonio, peintre  
115 Bernard Joseph, commis taverne  
117 Pouliot Vve J. -P. -Maurice  
Pouliot Fernand, emp. Q. Power  
Pouliot Mariette, coiffeuse  
117½ Guimont Maria, institutrice  
Guimont Albertine et Madeleine  
Beaupré Roméo, sellier  
Marcoux Jeanne d'Arc  
Marcoux M. -Claire, aide fam.  
Lacroix Gabriel, peintre  
119 Duval Vve J. -B.  
Duval J. -Marie  
Duval Jeannine, emp. Dom. Ars.  
Galarneau Alf., emp. civique  
Huron Donat, emp. Pollack  
123 Séguin Vve Nice  
Séguin M. -Jeanne, ouv. chauss.  
Rochette Vve Joseph  
125 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland  
Descarreau Vve Delphis  
125½ Fortier Rolland, boucher  
127 LeRoy Antonio, mécanicien  
Gosselin Paul, emp. civ.  
129 Corneau Alfred, emp. Arsenal

## BAYARD

- 143 Paquet Albert, gardien prison  
Paquet Vve Alex.  
Paquet Wilfrid, prop. mag. sec. main (rés.)  
143½ Paquet Wilfrid, magasin seconde main  
149 Bégin Laval, emp. C. N. R.  
151 Bédard Maurice, camionneur  
Trudel Elphège, emp. garage  
Gauvin Joseph, ouv. chauss.  
153 Prévost J. -H., marchand en gros  
161 Jobin Vve Jules  
163 Jobin Vve Nap., sous-bureau de Poste no 7  
Jobin Jeanne d'Arc

## ST-GERMAIN

- 175 Perron Mme Emile  
175½ Girard Israël, emp. Cité  
177-179  
9 Bisson M.  
10 Picard Blanche, ouv. chauss.  
11 Lirette Paul, emp. civil  
12 Lamonde Germaine, ouv. gén.  
13 Trudel J. -Paul, journalier  
14 Gingras Rose-Alma, ouv. chauss.  
15 Auger Pierre  
16 Lamonde Adrienne, ouv. chauss.  
183 Desbiens René, journalier  
183½-2 Daigle Gérard  
3 Gingras Georges, journalier  
5-6 Gagnon E., emp. civ.  
7 Linteau Mme Odilon  
8 Pelletier Alphonse, maçon  
185 Gariépy Albert, journalier

## AQUEDUC

- 187 Bédard Elzéar, taverne

## ST-LUC

- 189 McKibbin Paul, prop. salon barbier  
191 Carrier Joseph, camionneur  
193 Emond J. -Marie, journalier  
193½ D'Allaire Eug., journalier  
D'Allaire Marcel, commis  
D'Allaire Gérard, commis  
193½ Leclerc Adélar, peintre

- 193½ Leclerc Yvette  
Leclerc Rosario, chauff.  
Leclerc Irène, emp. Hôp. S. -C.  
195 Goulet Maurice, journaliste  
197 —  
201 Drolet Léo, emp. civ.  
201½ Dallaire Arthur, commerçant  
205 Dion Jos., c. -maître Lachance &  
Tanguay  
207 Lamontagne Maurice, camionneur  
211 Caouette Joseph, barbier (rés.)  
213 St-Pierre Albert, contremaître  
St-Pierre J. -Yves, emp. civ.  
217 Giroux Arthur, sr, journaliste  
221 Payette G., commis  
221½ Gingras Elzéar, jr, emp. Cie  
Paquet  
225 Brown Aimé, journaliste  
227 Favron Napoléon, tanneur  
Vallières Édouard, emp. Gardner  
229 Dugal Eugène, emp. Bell Tel.  
231 Nolet Alfred, épicière  
231½ Moore Réal, emp. civil  
233 Doré Alphonse, menuisier

## ST-SAUVEUR

- 235 Ruel Eugène, camionneur  
235½ Simard Joseph, emp. Cité  
237 Brady Jean, vétérinaire  
239 Breton J. -Marie, laitier  
241 Robitaille Vve Ls  
Robitaille Raymond, marchand  
Robitaille Carmen, emp. Rock City  
243 Savard J. -Léo, machiniste  
245 Vaillancourt Félix, mécanicien  
C. N. R.  
249 Frigault Adolphe, emp. Cité  
Frigault Vve G.  
251 Lachance Rédempti, peintre  
Lachance Guy, commis bureau  
253 Larue Roland, mécan.  
257 Grenier P. -Emile, emp. Gen. Elec.  
257½ Thomassin Gérard, contremaître  
Marois Jules, commis  
Thomassin Mme Vve  
Thomassin Henri, commis  
Thomassin Robert, chauff.  
Thomassin Gaston, emp.  
Hôtel St-Roch  
Marois M., militaire  
259 Brousseau Joseph, couvreur  
Martineau Roger, plombier  
261 Déchêne Robert, com. bureau  
263 Raymond Isidore, repr. Prod. Paula  
265 Blais Mme Georges  
Goupil Philias, rentier  
267 Consigny Benoît, emp. Bell Tel.  
269 Gaulin Jules, déboiseur  
271 Lapointe Onésime, ent. menuisier  
273 Huard Geo. -Henri, méc. tourneur  
275a Marier Raymond, vendeur  
275b Lizotte M., tailleur fourr.  
277 Lavoie Cynariste, peintre  
279 Poulin Achille, pensionnaire  
Poulin Joseph, journaliste  
281 Poulin Emile, journaliste  
283 L'Heureux Vve David  
L'Heureux Germaine, ouv. chaus.  
285 Noël Vve Claude  
Noël Roland, emp. Hobbs, Ltd.  
Noël Françoise et Florienne, emp.  
Ch. Frontenac  
293 RR. FF. Ecoles Chrétiennes  
295 Ecole St-Joseph - R. F. Christophe,  
dir.

- 4 Thibault René, emp. Ch. Front.  
Thibault Robert, marchand  
Thibault Thérèse, emp. Verdonnet  
Thibault Jeannine, emp. Kresge's  
Thibault Isabelle, emp. Debwear  
6 Leclerc Albert, emp. Artillery Proof  
8 Bégin Ozariste, rentier  
Bégin Yvonne, sténo.  
10 Boissonneau Fernand, polisseur  
12 Hébert Aristide, emp. Biscuiterie  
Hébert Liliane, emp. Ritchie  
18 Lemieux Mme Jos  
Rood Laurent, emp. Whitehead &  
Turner  
Rood Vve Napoléon  
20 Fortier Laurent, emp. Alph. Paquin  
22 Goulet Eugène, livreur Laiterie Arctic  
24 Joannette Constant, dessinateur  
28 Gagnon Joseph, emp. Que. Power  
32 Gaudet Vve Delphis  
Gaudet Marcel, vérif. Serv. Taxe Vente  
Gaudet Irène, comptable  
Gaudet Roland, boulanger  
34 Siconneley Ls, vidangeur  
34½ Bisson Vve Adrien  
Bisson Adrienne  
38 Bonnelly Emmanuel, sr, journaliste  
Bonnelly Roger, pressier  
Bonnelly Lucien, commis bureau  
Bonnelly Cécile, fonct. prov.  
Bonnelly Margot, fonct. prov.  
40 Breton Nap., menuisier  
40½ Guérard Vve Emmanuel  
Guérard Roger, commis de bar  
42 L'Heureux Emile, journaliste

## VICTORIA

- 60 Labonté Joseph, forgeron  
Gingras Philéas, gardien nuit  
Emond Gaston, emp. L. Duchaine  
62 Cadorette Roland, journaliste  
64 Carrier Antonio, mécanicien  
Vaillancourt J. -Bte, rentier  
Lépine P. -Emile, presseur  
Lortie M. -Paule et Rita  
Ferland G. -H., emp. civique  
66 Boucher Lionel, chauffeur  
68 Bélanger Jos., boucher (rés.)  
80 Rancourt Arthur, détaillant  
80½ Gosselin Adélar, menuisier  
80½ —  
82 Pageau P. -Emile, commis  
Guillemette A., commis  
86 Gagnon Irma, couturière  
Gagnon J. -Bte, peintre  
Gagnon Robert, emp. Laiterie Québec  
90 Blouin Daniel, menuisier  
94 Daigle Aimé, restaurateur  
Jean Alfred, journaliste  
96 Restaurant Daigle - Aimé Daigle, prop.

## DUROCHER

- 98 Rousseau Claude, emp. C. Liqueurs  
100 Allaire Oscar, comptable  
Delisle vve J. -Hector  
Delisle G. -Henri, com. bureau  
Delisle Colette, commis  
102 Vézina Emilienne  
Vézina Georgette, sténo  
106 Duplain Edgar, mégissier  
Duplain Gaston, emp. civil  
108 Garneau Joseph-Omer, ch. camion  
Drolet Alphonse, emp. Br. Champlain  
110 Picard Marcel, plombier  
Picard Wilf., ouv. chaus.  
112 Labbé Vve Irénée

- 112 Labbé Yvette, emp. Dom. Corset  
Drolet Rosaire, menuisier  
Ferland Gérard, journaliste  
116 Plamondon Camille, jr, ouv. chaus.  
116½ Langlois Benoît, emp. Aluminium  
Vachon (rés.)  
120 Therrien Vve Napoléon  
Guérard Gérard, mfr articles en cuir  
(rés.)  
124 Garneau Omer, rentier  
128 Côté Magella, emp. civ.  
Gagnon A., épicerie (rés.)  
Bisson Roger, emp. Komo Construction  
Paquet Edmond, mécan.

## BAYARD

- 148 Paquet J. -Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée  
148½ Turgeon Adélar  
150 Boudreau Blanche, emp. Faber  
150½ Turgeon Octave, cord. -machiniste  
152 Pelletier Joseph, cord. -machin.  
154 Montminy Albertine  
Raymond Pierre, mécanicien  
156 Montminy Adjutor, contremaître  
Montminy Thérèse, commis  
Montminy Mariette, emp. Dom.  
Corset  
Montminy Gertrude, emp. Dom. Corset  
Montminy Denise, emp. Dom. Corset  
162 Letarte Eugène, surintendant  
164 Nadeau Alphonse, opérateur

## ST-GERMAIN

- 170 Duchesneau Jean-P.  
174 Ménard Adolphe, emp. Cité  
Ménard M. -Claire, ouv. chaus.  
176 Bédard Gilles-E., app. électricien  
Bédard Paul, emp. Cie La Laurentienne  
178 Bédard Léo, garagiste (rés.)  
180 Bédard Vve Joseph  
Bédard Gérard, commis boucher  
Bédard Guy, commis pharmacie  
Bédard Cécile, cuisinière  
182 Verret Gérard, emp. C. N. R.  
182½ Gauvin Raoul, ouv. chaus.  
Duclos Philippe, camionneur  
184 Caron Benoît  
188 Cusson Eugène, cordonnier  
190 Ménard C., commis taverne  
192 Hardy Maurice, restaurant  
194 Charest Mme J. -B.  
Caron C., commerçant fruits  
Bédard Marcel, débardeur  
Clérout Gaston, commis  
Martin P.  
Guillemette Paul, journaliste

## AQUEDUC &amp; ST-LUC

- 206 Caouette Léo, barbier  
208 McKibbin Yvan, barbier  
McKibbin Paul, barbier  
212 Boudreau Maurice, emp. civ.  
214 Gagnon Roméo, chauff.  
216 Barbeau Antonio, emp. civ.  
218 Ferland P., emp. Q. Power  
220 Lortie Joseph, journaliste  
222 Blais Roméo, boulanger  
224 Ferland Vve Augustin  
Ferland Lucien, cordonnier  
226 Gignac Roland, emp. Brookside  
Guay Henri, journaliste  
226½ Savard Ernest, journaliste  
228 Gingras Vve Josaphat  
230 Descarreau Oscar, tailleur cuir  
Descarreau Roland

- 4 Thibault Albert, emp. Act. Cathol.

- 230 Descarreau Marthe  
Descarreau Rita et Lilliane, ouv.  
chauss.  
Descarreau Clément, emp. civ.  
Descarreau Claude  
232-234 Chouinard J. -E., épicier  
(rés.)

## ST-SAUVEUR

- 240 Gamache Arsène, emp. Que. Power  
242 Forgues Céline, commis  
Forgues Roger, emp. Cie Paquet  
Forgues Alphonse, charretier  
244 Drolet Roméo, commis  
244½ Lemay P. -Henri, emp. imprimerie  
246 Nolet Alf., épicier (rés.)  
246½ Garant Wilfrid, emp. C. N. R.  
248 Simard Joseph, peintre  
250 Fournier Vve Roméo  
Fournier P. -André, huileur  
252 Carrier Vve Omer  
Carrier Julienne, ouv. chauss.  
Plante Caroline  
256 Boucher Ad., presseur  
258 Verreault Gér., emp. Tremblay &  
Dion  
Verreault Colette, ouv. chauss.  
Verreault Louise, ouv. chauss.  
260 Savard Paul, chauff. camion  
262 Desrosiers L., chauff. camion  
Nolet Joseph, peintre  
266 Gariépy Vve Joseph  
268 Gagné J. -Paul, facteur  
270 Lelièvre J. -Paul, commis  
270½ Goulet Edmond, mécanicien  
272 Marcotte Roland, ouv. chauss.  
274 Emond Lauréat, prop. Salle  
billards (rés.)  
276 Pageau Josaphat, emp.  
Carrière Giffard  
278 Cameron Gaudias, journalier

## MONTMAGNY

- 282 Auger J. -M., épicier-boucher  
(rés.)  
284 Grégoire Roméo, menuisier  
286 Jobin Robert, emp. Que. Power  
288 Brousseau André, emp. John Millen  
290 St-Pierre Arthur, emp. Que. Power  
296 La Pâtisserie Jobin - Elz. Jobin,  
prop.  
298 Demers Noël, emp. civ.  
300 Garage St-Malo - Geo. -Frs Hébert,  
prop.

**LABERGE, de 96 rue de la Reine à la  
rue Prince-Edouard, quartier St-  
Roch — From 96 Queen St. to Prin-  
ce Edward St., St. Roch ward.**

- 3 Gosselin Vienney, pâtissier  
5 Rhéaume Georges, emp. Pharm.  
Brunet  
11 Paquet Vve Joseph  
Paquet Henri, commis quincaillier  
Paquet Juliette, emp. Charrier &  
Dugal  
13 Savard Henri, journalier  
Chabot Thomas, terb.-couvreur  
Chabot Lucille, ouv. chauss.  
Chabot Maurice, app. couv. ferbl.  
Chabot André, ouv. chauss.  
15 Vaillancourt Hilarion, emp. C. P. R.  
Vaillancourt Charles, emp. C. P. R.  
Vaillancourt Geo., emp. C. P. R.

- 15½ Reppeur Roméo, emp. Que. Power  
Reppeur John, emp. Cie Paquet  
17 Pichette Téléphore, emp. Anglo P.  
19 Pelletier Laureat  
Pelletier Vve Isidore  
21 Ouellet Arthur, machiniste  
25 Audy Eugène-R., journalier  
Audy Françoise, emp. Avocat  
Corriveau  
Audy Robert, emp. Brindamour,  
boucher

- 4 Audet Arthur, contr. (porte service)  
6 Jolicoeur Vve Jules  
Tremblay Edgar, emp. Dépt Marine  
Mercier Lionel, emp. H. -Dieu  
Daigle Ls, chauff. camion  
Linteau Honoré, vétérinaire  
Chénard Aimé, journalier  
8 Longtin Valérien, anc. barbier  
Longtin Rita, ouv. pantoufles  
Morissette J. -Chs, emp. garage  
10a Vézina Lucien, emp. Anglo Pulp  
Vézina Chs-Henri, emp. Service  
Optique Can.  
Vézina Guy, emp. Herman Young  
10b Proulx P. -Henri, emp. Que. Power  
Guillemette Rita, couturière  
12 Bolduc Vve Alfred  
Bolduc Lucien, élect.  
Bolduc Georges, emp. garage  
14 Tremblay Pantaléon, storeman  
Tremblay René, comptable  
16 Proulx Frs, pressier  
26 Gariépy J. -P., emp. Que. Power  
28 Dufresne Réginald, const. mun.  
30 Gagnon Pierre, mécanicien  
Gagnon Clément, mécan.  
32 Pelletier Mme Delphis  
Plante Jeanne d'Arc, serveuse

**LA CANARDIERE, de 594, 3e Avenue  
à la rue d'Estimauville, quartier  
Limoilou — From 594 3rd Avenue  
to d'Estimauville street, Limoilou  
ward.**

- 301 Bergeron R., - Disques, Enr.,  
Ls Tremblay, gérant  
301a-301b Gingras Paul, voy. - Chambre  
Martin Jeannette, cuisinière  
Levesque Roger, fonct.féd.  
303 Bergeron Disques, R., Enr.  
305 Landry Cyrille, journalier  
Landry Thérèse, emp. bureau  
Landry Edgar, jockey  
Landry Normand, journalier  
307a Bureau Vve Lucienne  
307b Lagueux Ls-Omer, emp. civil  
Julien Edmond, emp. McColl-Front.  
309 St-Antoine Roger, emp. John Millen  
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp  
311 Vulcanisation Limoilou, mchd et  
rép. Pneus - Robert Poliquin, prop.  
313 Drolet Samuel, commis Garneau,  
Ltée  
Drolet Jacques, emp. Que. Power  
Drolet Claude, étudiant  
315a Matte Jeannine, prop. Magasin  
Chapeaux  
315b Paquet Léon-P., bijoutier  
317a Michaud Donat, cuisinier  
Michaud Jos., rentier  
317b Asselin Electrique, Enr. - Magasin  
319 Asselin Simon, de Asselin Electrique  
(rés.)  
319a Renaud Vve Wilfrid  
Angers Vve Albert  
Renaud Rose, emp. Ritchie  
Renaud Jacqueline, emp. Ritchie

- 321 Poirier Anne-Marie, sténo B. Mt'1  
Poirier Emile, emp. Dominion Fish  
323 L'Hérault Vve Edmond  
L'Hérault Adrien, boucher  
L'Hérault Léonelle, téléphoniste  
325 Faucher René, chauffeur camion  
Faucher Joseph, journalier  
327 Robtaille David, quincaillier  
329 Robtaille David, quincaillier (rés.)  
Hébert Louis, mécanicien  
331a Roy Lucien, emp. Bell Tel.  
331b Morasse Maurice, journalier  
Morasse Adélar, pensionnaire  
Que. Power  
Dorion J. -Marie, électricien  
333 Eugène Electrique, Enr.  
Eugène Gravel, prop.  
335a Dorion Vve Jules  
335b Bernard Arthur, emp. Laurentide  
Auto  
Bernard Georges, emp. Bureau Les  
Pétroles, Inc.  
Bernard Georgette, emp. bureau  
337 Lafleur J. -Marie, boucher (étal)  
339 Renaud Omer, journalier  
Renaud M. -Anne  
Germain Roland, emp. access.  
cuisine  
Filion Henri, emp. Cité  
341 Magasin de la Canardière, Enr.  
(nouveau) (rés.)  
Tremblay Mme Laure, prop. (rés.)  
Allard Mme Alf., coiffeuse  
Salon Coiffure Tremblay - Alice  
Tremblay, prop.  
343 Allard Alfred, serre-freins  
345 Huard Albert (rés.)  
345 Rochette Joseph, mécanicien  
347 DeGagné Charles, menuisier  
349a Gravelle Mme Dubé  
Gravel Eugène, prop. Eug. Gravel  
(rés.)  
349b Kirouac Léon, chef police Bassin  
Louise  
351 Thivierge J. -E., emp. Rock City  
353a Thivierge Esdras, mchd fruits  
353b Pouck Robert, commis  
Pouck Van, ingénieur  
355 Michaud Josephine  
Michaud Amanda  
357a Michaud Ls, épicier (rés.)  
357b Giguère Vve J.  
Giguère Roger, militaire  
Giguère Georges, emp. Coop.  
Fédérée  
Giguère Thérèse, ouv. chauss.  
Giguère Gertrude, emp. B. C.  
Nat'1  
359 Michaud Ls, épicier  
361 Richard Ls-André, emp. Pollack  
363 Bouchard Vve Paul  
Landry Germaine, sténo-dactylo  
365a Dorval Adélar, peintre Chalifour,  
Enr.  
Dorval Laurent, comptable  
Dorval Adélar, commis  
Dorval Rita  
365b Tremblay J. -Claude, acheteur  
367 Beaulieu Armand, emp. civ.  
Beaulieu Madeleine, emp. Dom.  
Stores  
Beaulieu André, commis  
Beaulieu Henriette, emp. Dom.  
Store  
Beaulieu Thérèse, commis  
Beaulieu Lucille, commis  
369 Morin Hector, emp. Min. Terres &  
Forêts

369 Morin Yvette, couturière  
 371 Laberge Emile, pensionnaire  
 Laberge Thérèse  
 373 Jobin Alfred, pensionnaire C. P. R.  
 Jobin Gaston, emp. C. P. R.  
 Jobin Simone, commis  
 Jobin Lucette, sténo.  
 Jobin Jacqueline, com. bur.  
 373a Dubé Odilon, pâtissier  
 375 Aubut Ls-Ph., salon barbier (rés.)  
 Aubut Jacques, ch. camion  
 377a Marchand Vve Gaudias  
 Marchand Roland, emp. fer  
 ornemental  
 377b Marchand Adrien, soudeur  
 379 Noël Lucien, emp. Legrade, Inc.  
 381 Noël Adolphe, typographe  
 Noël Robert, boucher  
 Noël Adolphe, jr, voy.  
 Noël Marcel, emp. Arsenal  
 Noël Fernand, menuisier  
 Noël Roger, emp. brasserie  
 Noël Raymond, journaliste  
 381b Rochette Albert, agent assur.  
 383 Lessard Wilbrod, sr, pensionnaire  
 Rancourt J., emp. C. N. R.  
 383a Lessard Georges, emp. C. N. R.  
 385 Laroche Jos., barbier (salon)  
 385½ Laurentide Electricque, Enr.  
 J. -E. Fortin, prop.  
 387a Blais Onésime, prop. taxi  
 Blais Onésime, jr, militaire  
 Blais Frs, emp. boulangerie  
 387b Paquet Raoul, commis  
 Rousseau Wilfrid, peintre  
 389 Gamache Frs, méc. Dom. Arsenal  
 Gamache André, R. C. A. F.  
 Gamache Gérard, emp. C. P. R.  
 Gamache Donat, boulanger  
 Gamache Frs, imprimeur  
 Ganache Thérèse, emp. Hôpital  
 St-Frs d'Assise  
 Gamache Pauline, emp. P. Ferland  
 391a Gamache René, typographe  
 391b Robert Lucien, expéditeur  
 393 Plamondon Rosario, pensionnaire  
 395 Lemieux Fernando, comptable  
 Lemieux Amusements  
 395b Plamondon Vic. -Edouard, emp.  
 S. civil  
 397-399  
 397-399 La Librairie Canadienne, Enr.,  
 P. -René Gauthier, prop.  
 8ème Rue  
 4ème Avenue  
 401-405 Crépeault Alphonse, boucher  
 et épicier licencié  
 421 Couture Roméo, vendeur  
 Montcalm Auto  
 Couture Gilles, débardeur  
 Couture Florent, vendeur  
 Couture Liliane, emp. C. A. R. D. E.  
 423 Paré Ls-A., industriel  
 Paré Vve Gustave, rentière  
 425 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops  
 Dion Roland, gér. Demers & Dion,  
 Inc.  
 437 Gendreau Arthur, emp. Legrade  
 Inc.  
 Bourgeois Marc-Ed., menuisier  
 439-441 Pomerleau Adrien, épïc.  
 (rés.)  
 443 Méthot Vve Victor  
 Boissinot Sarto, emp. Com. Liq.  
 451 Boilard Donat, boucher (étal)  
 453 Laberge Arthur, plombier  
 Roy Rosaire, charcutier

461 Dion J. -A. Marc, emp. P. Justice  
 463 Goudreau Geo., journaliste  
 McCarthy Adolphe, journaliste  
 465 Doré Georges, commis Postes  
 Doré Guy, élect.  
 473 St-Onge Albertine,  
 Tardif Albert, emp. Anglo Shbldg.  
 475 Ecole Commerciale Bluteau  
 477 Bluteau Emilien, prof. (rés.)  
 Bluteau Eugène, dir. école  
 487 Miville Ludger, emp. Sessions Paix  
 489 Lapointe Jos. -A., emp. civil  
 491 Roy Arthur, emp. civ.  
 493 Salon Magie - Cécile Déry, prop.  
 Ruel Clément, emp. J. -E.  
 Letellier, Enr.  
 495 Robitaille Alex., emp. civ.

## 9ème Rue

555 Mathieu J. -A., épïcier licencié  
 Mathieu J. -A., (rés.)  
 Dubé Mariette, commis  
 557 Lavoie H. -C., ingénieur  
 559 Carignan Eloi, ouv. amiante  
 Carignan André, serre-frein C. N. R.  
 561 Roy A. -Marie  
 Roy J. -Marc, emp. C. N. R.  
 Mathieu F., pensionnaire  
 Roy Jacques, emp. Hobbs  
 Roy Raymond, emp. Com.  
 Paritaire  
 Roy Marthe, sténo.  
 565 AlSCO, Aluminium  
 569 Ferland P. Inc., bur. service  
 575 Salon Vénus Enr., - Coiffure  
 Mme Genevieve Lepage, prop.  
 577 Bois Vve Henri  
 Bois Roméo, fonct. prov.  
 Bois Fernand, commis  
 Bois Robert, commis taverne  
 589 Joly Gérard, boutique cordonnerie  
 591 Coulombe Octave, emp. A. Bureau,  
 Ltée  
 593 Cantin André, emp. Crown Diam.  
 595 Gagnon J. -R., capt marine  
 595½ Knight Raymond, dessinateur  
 597 Proteau Edmond, emp. C. N. R.  
 599 Proteau Wilfrid, commis charcutier  
 601 Hébert Odilon, emp. C. N. R.  
 Hébert Isabelle, emp. W. -E. Bégin  
 Hébert Georges, mécanicien  
 603 Talbot Paul, emp. civil  
 Talbot Claire, emp. Crane Ltd.  
 Talbot Pauline, emp. H. -Dieu  
 605 -  
 615 Marcotte Jos. -Paul, ing. C. N. R.  
 Marcotte Roch, mécanicien  
 Marcotte Charlotte, caissière  
 Marcotte Patricia, fonct. prov.  
 Marcotte Jeanne d'Arc, caissière  
 619 -  
 629 Boucher Jacques, emp. Postes  
 631 OReata Dominique, peintre  
 633 Juneau Armand, peintre  
 645 Bouret Paul, menuisier  
 647 Bouret Vve C. -Albert  
 Bouret Gabrielle  
 649 Cantin Léonard, emp. C. N. R.  
 669 Bélanger A. -Marie, - Chapeaux  
 pour dames (rés.)  
 671 Falardeau Cyrille, boulanger  
 673 Bourassa Vve Alcide  
 Guimont Eugène, mécanicien  
 675 Roy Victor, épïcier (rés.)  
 677 Collin Edmond, chauff. stationnaire

## 10ème RUE

773 Dostie Laurent, emp. civ.  
 775 Turgeon A. -A., emp. Epïciers Unis

## 8ème AVENUE

801 Dussault J., épïcier licencié  
 825 Morin M., peintre  
 827 Hudon Roméo, menuisier  
 837 Dussault J., épïcier (rés.)  
 839 Dion Roland, ass. -gér. C. Liqueurs  
 885 Arduin Paul, emp. Ch. Frontenac  
 887 Huard Gérard, barbier (rés.)  
 Huard Emilio, tailleur hardes  
 889 Dumont Marc, voy.  
 891 Rouleau Roland, serre-freins C. N. R.  
 893 Michaud René, emp. Que. Power  
 895 Huard Gérard, salon barbier

## 11ème RUE

975 Dubé Luc, Enr., - Garage  
 Réal Dubé, prop.  
 1001 -  
 1001r Latour Paul, entrep. machines  
 aratoires  
 1003 Marché d'Orléans - Fruits & Légumes  
 1005 Internat'l Harvester - Tracteurs,  
 Camions

## C. N. R. TUNNEL

1015r Latour Paul (rés.)  
 1055 Villeneuve Paul-H., Frère Enr.,  
 mfr monuments

## AVENUE CONWAY

1075 Boilard Donat, restaurant  
 1095 Kelley Francis, C. A. R. D. E.  
 1095½ Simard Automobile Enr. -  
 A. Simard, prop.  
 Demers Roger, boulanger  
 Pelletier Ant., menuisier

## AVE BERGEMONT

1125 Hewitt Equipment Ltd.  
 1143 LeVallée Chs, insp. Molson Brewery  
 LeVallée Antoinette, techn. Hôp.  
 Anciens Combattants  
 LeVallée Thérèse, emp. C. N. R.  
 LeVallée Marthe, fonct. prov.  
 LeVallée Pauline  
 "Les Buissonnets" - Mme Chs  
 LeVallée  
 1153 Dubois Alph., épïcier (rés.)  
 Dubois Léopold, commis  
 Dubois J. -Marc, commis  
 1155 Foucault Julien, comptable  
 Lessard W., emp. C. N. R.  
 1157 Dubois A., épïcier  
 1167 Fortin Ls-Marie, emp. civ.  
 1169 Paquette Lucien, emp. civ.  
 1171 Campeau Alph., Mme vve  
 Campeau Marcel, confiseur  
 Campeau P. -Emile, cambonneur  
 Campeau Fleurette  
 1173 Simard Lionel, constable  
 1175 Poirier Ernest, menuisier  
 Poirier Wilson, journaliste  
 1177 Prémont Robert, dist. Kist & Plus 4  
 1183 Le Rossignol Frs, emp. C. N. R.  
 1185 Graham Robert  
 1187 Fortier Bernard, emp. Par. Corset  
 Fortier J. -Claude, expéditeur  
 Fortier Raymond, boulanger

- 1195 Caron Wilf., machiniste  
 1197 Salon de Coiffure - Mme H. Giguère, prop.  
 Giguère Henri, emp. C. N. R.  
 1199 Simard Henri, ép. lic. et boucher

## LA CAPRICIEUSE

- 1207 Simard Henri, ép. -boucher (rés.)  
 1209 Bélanger Léopold, emp. C. N. R. Cadorette Paul, élect.  
 Bédard & Gérard  
 1211 Guillet Adolphe, fonct. prov.  
 1225r Dumont R., restaurant  
 1225-1 Couturier Henri, commis  
 2 Dubuc J. -Claude, voyageur  
 3 Leblanc Arthur, militaire  
 4 Arcand Lionel, emp. bureau Houde & Grothé  
 5 McManus Roger, commis C. N. R.  
 1255 Tracteurs de Ferme & Equipment Enr. - Maurice Gendron, prop.  
 1295 Garage La Canardière - Magella Bédard, prop.

## BOUL. ROOSEVELT-CHURCHILL

## Hôpital de l'Enfant-Jésus

## VITRE

- 1501 Frenette Arthur, pharm. -chim,  
 1567 Hébert Inc. - Radios et Access. électriques  
 1569 Hébert Clovis, prés. Hébert Inc.  
 1579 —  
 1595 Gauthier J. -A., ép. boucher

## DE LA RONDE

- 1601 Station de Service  
 Turcotte Jos.  
 1673 Robitaille Georges Mme vve  
 Robitaille Raymond, commis B. Houde & Grothé  
 Robitaille Jeanne d'Arc, commis  
 Robitaille Chs, Stewart Clarke SS. Co.  
 Roussel Jacques, médecin (rés.)  
 1675 Roberge J. -A., contremaître C. N. R.

## MAUFILS

- 1705 Lemay Laurent, rentier  
 1755 Restaurant Paquet - Geo. Paquet, prop.  
 1785 Banque Canadienne Nationale Paul Ménard, gérant sous-agence  
 1787 Ménard Paul, gérant B. C. N. sous-agence  
 1789 Plante Alphonse, - Mercerie en gros (rés.)  
 Ménard Paul, emp. B. C. N.

## CHAMPFLEURY

## 18ème Rue

- 1895 Salle Paroissiale St-Pascal  
 Presbytère St-Pascal Maizerets  
 Marcoux Alph., abbé, curé  
 Tremblay Alphonse, abbé, vic.

- 1895 Laberge Henri, vicaire  
 Laberge Charles, vicaire  
 — Eglise St-Paccal Baylon de Maizerets

## BARDY

- 2059 Appartements Maizerets  
 1 Langlois Léopold, étalagiste  
 2 Brien Paul, pensionnaire  
 3 Dugré Pierre-A., emp. C. N. R.  
 4 Blanchet Bernard, avocat  
 Blanchet Egide, élect.  
 5 LEvesque Maurice, emp. Ang. C. Pulp  
 6 Alain Lorenzo, mchd fourr.  
 7 Nadeau Mme Georges  
 Nadeau Patrick, peintre  
 Nadeau Lucette, g. m.  
 8 Houle J. -M., avocat  
 2065 Gosselin Roland, professeur  
 2067 Jobidon J. -M., voyageur  
 2069 Babineau Ls-Marie, chimiste  
 2071 Pharmacie Germain - H. Germain, prop.  
 2075-1 Verreault Alph., journalier  
 Verreault Laurent, plombier  
 2 Renaud Guy, serveur  
 3 Bélanger Paul, emp. Hôp. St-Michel Archange  
 2081 Caron Gilles, vendeur  
 2083 Gagnon A. -G., jr  
 2085 Lapointe Gérard, gér. John Murdock  
 2087 Morency Ls, emp. Brookside  
 2097 Moreau J. -B., voy.  
 Moreau Charles, vendeur  
 Moreau Cécile, emp. Dom. Cors.  
 Moreau Rachel, sténo  
 Moreau Mlle, sténo

## 19ème RUE

- 2101-1 Lemelin Léo, ent. -menuisier  
 Lemelin Gilles, vendeur Kist & Plus 4  
 2 Lagacé Léopold, emp. C. N. R.  
 3 Lefrançois J., chauff. autobus  
 4 McLeod Vve D.  
 McLeod Jane, com. bur.  
 5 Desilets J. -Paul, comptable  
 2103-1 Gagnon A. -G., rentier  
 Gagnon Jos., rent er  
 Gagnon Alice  
 2 McNeil P. -G., emp. Anglo P.  
 3 Noreau Jeannine, emp. Poste CBN  
 4 Paquet Jos., emp. CiePaquet  
 5 —  
 2121-1 Caron Ludger, hôtelier  
 2 Morency J. -Alex., voy.  
 3 Bélanger Mme Philippe  
 4 Blanchette Raymond, machin.  
 5 Baillargeon Mlle G., coutur.  
 Anctil Mlle L.,  
 2165-1 Noël Elzéar, emp. Can. Steel  
 2 Renaud Alfred, infirmier  
 3 Dallaire Mme G.  
 Desroches M., emp. Anglo P.  
 4 Bisson P. -Henri, emp. Hôp. Vétéran - Parc Savard  
 5 Picard Raymond, comptable  
 2185 Létourneau Eugène, boulanger  
 1 —  
 2 Jobin Lorenzo, emp. C. N. R.  
 3 Boulanger R., emp. Min. Vét.  
 4 Hamel F. -X., emp. civ.  
 Dupont A., mécan.

- 2185-5 Létourneau E., boulanger  
 Thibodeau A., emp. C. N. R.  
 6 Decroix Mlle L., g. m. g.  
 7 Parent Léo, chauff. taxi  
 9 Mayrand R., emp. C. N. R.  
 2193-1 Desrochers Phil, capt Armée  
 2 Simard Come, courtier  
 3 Laurendeau M., rep. médical  
 4 Fradette F., voy.  
 5 Fontaine Victor, emp. Douanes  
 6 Tremblay Benoît, voy.  
 7 Roy Paul-E., médecin  
 8 Miller H.  
 9 Robitaille Mlle C.  
 2199-1 Douville Fernand, de Vallerand, Ltée  
 2 Boisvert Bruneau, voy.  
 3 Labrie M., médecin  
 4 Bélanger L. -P., capitaine  
 5 Loiseleur Dr, J. -M.  
 6 Demers E., agent ass.  
 7 Giffard Raoul, menuisier

## 22ème RUE

Sanatorium Masta  
 Clinique Roy-Rousseau  
 R. M. Marie Stella, sup.  
 L'Abbé Amédée Fillion, aumônier  
 Dr. Sylvio Caron, supt  
 Dr Charles Martin  
 Dr Laurent Patry

## Hôpital St-Michel-Archange:

R. M. Ste-Dary, prov.  
 R. M. St-Cyprien, sup.  
 Dr. Lucien Larue, supt.  
 Dr. Georges Larue  
 Dr. Alphonse Pelletier

- 2483 Careau Ulric, plombier, contre-maître  
 Careau M. -Anne, rentière  
 2487 Blouin Ludger, vacher  
 2489 Pouliot Eugène, messenger  
 2497 Châteauvert Joseph, électricien  
 2575 Lemieux Lionel, médecin (rés.)  
 Blais Antonio, médecin  
 Turcotte J. -Elzéar, indust.

— La Jemmerais  
 Pavillon Dufrost

## 3ème Avenue

- 310 Canadian Oil Co. Ltd., station no 3  
 Blouin & Fulham, Enr., prop.  
 312 Café Elite - Seto Dun, prop.  
 314 Poulin Arthur, emp. civil  
 Germain Léopold, fonct. féd.  
 Matte Lorenzo, emp. Ritchie  
 316 Noël P. -Eug., inspecteur  
 318 Résidence funéraire Germain Lépine, Ltée  
 320 Lépine Robert, dir. GermainLépine, Ltée (rés.)  
 322 Shea John, emp. civ.  
 324 Morel Cécile  
 Morel William, menuisier  
 326 Lavoie Léo, emp. Eugène Elect.  
 Lavoie Yvan, commis  
 Lavoie J. -Marie, mécanicien  
 328 Germain Guy, militaire

- 328 Germain Claire, emp. Pollack  
Germain Laurent, pensionnaire
- 330 Boucher Gaudios, peintre  
Boucher André, com. chauss.
- 332 Bourdage G. lles, emp. Anglo Pulp
- 334 Bourdage Charles, mécanicien
- 336 Gagnon Gazoli, chauff. camion
- 338 Cloutier Roméo, emp. civil
- 340 Thibault Rosaire, plombier
- 342 Clermont J. -Marie, com. bureau  
Clermont Arthur, co-prop. Produits  
Savoy's Products
- 344 Gauthier Fernand, camionneur
- 346 Boulet Joseph, menuisier  
Boulet Lucien
- 358-360 Bureau de Poste, L. Imoilou  
J. -C. Therrien, maître de  
Poste  
Arseneault J. -M., gardien
- 368 Blais Georges, emp. C. N. R.  
Dussault J. -O., agent ass.  
Dunault Luc, emp. Davie
- 370 Samson Antoine, ing. marine
- 372 Lachance Wilfrid, ass. -dir. Dépt  
des Incendies
- 374 Lamontagne Jules-R., voy. comm.
- 376 Linteau Jos., emp. Hôp. St-Frs. Ass.  
Bouret Vve Adrien
- 378 Dufour Vve F-Chs  
Béland Rolland, emp. civil
- 384 Vézina Mme Delphis  
Vézina Georges, tech. U. Laval  
Vézina Jacques, mécanicien  
Vézina Marg., emp. U. Laval  
Vézina Claude, emp. Marcel  
Rochette  
Vézina Roméo, emp. Smith  
Transport
- 386 Tessier Lucien, cond. camion
- 392 Gagnon Léopold, C. N. R.
- 394 Lamontagne A., médecin  
Cauchon Roland, médecin (bur. et  
rés.)

4<sup>ème</sup> Avenue

- 400 Blanchet Paul, épicié  
402 Myrand Arthur, menuisier

8<sup>ème</sup> Rue

- 430 Bertrand Hen - bicycles et  
motorcycles
- 432 Bigaouette Alfred, soudeur
- 434 Demers Roger, emp. Anglo Pulp
- 436 Magasin Articles de Toilette et  
Remèdes brevetés -  
Mme Fernand Marchand, prop.
- 442 Blanchet J., barbier
- 444 Blondeau Vve Oscar  
Blondeau Paul, débardeur
- 446 -
- 452 Bonneau Albert, rentier  
Bonneau Henri, mécanicien  
Bonneau Roger, mécanicien  
Bernier Vve Pierre
- 454 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
- 456 Giguère Lauréat, emp. B. Houde  
& Grothé
- 462 Salon de Barbier - J. Boily, prop.
- 464 Jobin Irénée, contremaître Davie  
Jobin Jeannette, emp. Bell Tel.
- 466 Bertrand H., - Location de bicy-  
cles
- 468 Costin Alfred, emp. Ass. Publique  
Francoeur Vve Laurent
- 474 Déry Cécile, emp. mfr  
Déry Juliette, ménagère  
Pelletier Frs, emp. civil

- 476 Dion Maurice, voy.
- 478 Plante André, ass. cuisinier
- 480 Gagné Lorenzo, inst.  
Arcand Ls-Phil., emp. civil  
Arcand Gaston, boulanger
- 484 Renault Léopold, serre-freins C. N. R.
- 486 Bédard Roméo-J., prop. Impr.  
Provinciale, Enr.  
Bédard J. -Paul, commis bureau
- 488 Vallières Léo, emp. C. P. R.
- 494 Carlos Joseph, menuisier  
Carlos Léonard, emp. C. N. R.  
Carlos Albert, commis Jos. Morel  
Carlos Juliette, commis
- 496 Paradis Jos., emp. McGregor Paper
- 498 Poirier Vve Camille
- 500 Roy Augustin, charpentier  
Richard Gérard, off. douanes  
Roy J. -Marc, constable municipal
- 502 Simard Ernest, serre-freins C. N. R.
- 504 Godbout Maurice, rest. et tabagie  
(rés.)  
Latouche Marcel, i. p.
- 520 Savard Gérard, cuisinier
- 522 Levesque Omer, typographe  
Levesque Raymond, fonct. prov.  
Levesque Maurice, emp. Synd. Qué.
- 524 Létourneau Dominique, mécanicien
- 526 Thériault Paul, ing.  
Thériault Jacqueline, emp. Arsenal  
Thériault Raymonde, emp. P. Ferland  
Thériault Pierrette, commis  
Thériault Jacques, débardeur  
Thériault Fernand, débardeur  
Thériault Gérard, débardeur  
Thériault J. -Marie, débardeur
- 540 Mirette Ls-Ph., rés.  
Restaurant Mirette - Ls-Ph. Mirette,  
prop.
- 542 Marchand Gaston, mécan.
- 544 Marchand Albert, mécan.
- 552 Boulet Gilles, comptable
- 554 Cardinal J. -Alex., emp. Com. Port  
Cardinal Louise, emp. Rock City  
Cardinal Jeanne, emp. Rock City
- 564 Chabot Antoinette
- 566 Pelletier Albert, mécanicien
- 568 Nadeau J. -Chs, emp. Dépt Proc. Gén.
- 576 Audy A. -Ant., voy. Canada Packers  
Audy Georgette
- 578 Bégin Vve Edmour  
Bégin Annette, sténo  
Bégin Marguerite, sténo
- 586 Pelletier Cyrille, chauff. fournaies
- 588 Marineau Frs, voy. commerce
- 594 Viel Roméo, emp. C. N. R.
- 596 Racine Lucien, comptable
- 652 Poulin Phil., orteve
- 654 Bazinet Adélar, mécanicien  
Bazinet Maurice, emp. A. Baker
- 696 Fradette J. -E., import. horlogerie  
en gros (rés.)  
Thibault Narcisse, rentier
- 698 Lavallée Vve Alph.  
Lavallée Gilles, emp. B. C. N.
- 702 Couture J. -N., commis poste
- 704 Bleau P. -Emile, voy.
- 750 Desjardins Vve J.
- 752 Jalbert Alfred, ass.
- 770 Dessureault J. -Marie, Hon. Sén.,  
de J. -M. Dessureault, Inc.  
MATHIEU BLANCHE

8<sup>ème</sup> Avenue

- 800 Dessureault J. -M., Inc. - mchds de  
bois - bureau et moulin  
Dessureault Lumber Co.

8<sup>ème</sup> Avenue

— Champlain Oil Co., Station No 105  
J. -M. Mercier, locataire

Station Lairet C. N. R.  
Boul. Capucins  
Tunnel C. N. R.

- 1100 Le Vallée Geo., emp. C. Liq.  
Boivin J. -Emile, rentier
- 1114 Henley Joséphine
- 1128 British-Amen can Oil Co. Ltd.  
Edouard Jomphe, gérant
- 1150 British-American Oil Ltd., gas  
station - Paul Mathieu, locataire

## AVE INDUSTRIELLE

- 1170 Giguère Paul, voy. Lever Bros
- 1172 Genest Alfred, constable
- 1174 Giguère Rose-Marie  
Giguère Cécile  
Giguère Victor, pressier  
Giguère Lucien, comptable  
Giguère Henri, pâtissier  
Giguère Yvan, expéditeur
- 1190 Duquet Roland, emp. Lait. Laval
- 1210 Poliquin Eudore, négociant  
Quebec Ry. L. & P., rep. shop

## GOUPIIL

- 1376 Station Service Imperial Oil  
Jos. Chamberland, loc.

## VILLEBON

- 1400 Carette Henri, épicié  
1402 Le Petit Robin - Restaurant
- 1404 -
- 1480 Teinturerie Française, Inc.,  
Ls Morisset, prop.
- 1494 Bouchard Wilbrod, menuisier
- 1496 Marché St-Pascal - Vve Dion  
(Bertha), prop.

## VITRE

- 1500 Beilemare A., médecin (rés.)
- 1550 Comptoir Lunch - Mme A. -F.  
Masse, prop.
- 1590 Station Shell Oil Co., - J. -M.  
Lortie, prop.

## DE LA RONDE

- 1600 Station de Feu no 14  
Fortin Adélar, capt.  
Plante Achille, It
- 1668 -
- 1670 -
- 1672 Trottier Donat, rés.
- 1674 Huppé Wilfrid, barbier
- 1690 Trottier Donat - bureau poste et  
restaurant

## MAUFILS

- 1720 Pichette Jos., plombier (bureau et  
rés.)  
Pichette Roland, plombier  
Pichette Antoine, élect.
- 1756 Pichette Raymond, comptable
- 1758 Bouchard Maurice, cordonnerie
- 1760 Poulin Marcel, Enr., - épicerie  
licencié - André Robitaille, prop.

- 1786 Royer Ovila, marchand  
 1788 Maison Royer - épicerie, boucherie  
 Maison O. Royer - Magasin  
 5-10-15

CHAMPFLEURY

- 1806 Gendreau Henri - Nouveautés  
 Vve Henri Gendreau, prop.  
 1808-1810 Gendreau Vve Henri  
 Gendreau Jeannine, commis  
 Gendreau Gaston, emp. Synd. Q.  
 1870 Pleau Roland, épicier (rés.)  
 1880 Ross Alexandre, pensionnaire  
 Paquet Roger, infirmier  
 1890 Pleau Roland, épicier licencié  
 1900 Douville G., médecin  
 Jobidon Robert, prop. Jobidon  
 Drive Yourself

ST-PASCAL

18ème Rue  
 RUE BARDY

- 2006 Jobidon Lucien, marchand (rés.)  
 2008 Jobidon Claude, quincaillier (rés.)  
 2050 Jobidon Lucien, quincaillier  
 2060 Robitaille Adrien, épicier (rés.)  
 Robitaille Henri, emp. Bell Tel.  
 Robitaille Andr, jr, commis

DE LA VERENDRYE

- 2200 Station Service Emile Giroux  
 2394-1 Giguère R., emp. Anglo P.  
 Giguère Lorraine, emp. Hôp.  
 Enfant-Jésus  
 2 St-Pierre Mme Arthur  
 3 Bertrand Guy, étudiant U. Laval  
 4 Thibault G. -V., inspecteur  
 2398 Apt 1 Moisan Paul, emp. Produits  
 Texaco  
 2398B Gagnon Mme Aline  
 Bilodeau Lily, vendeuse  
 2400 Paré Armand, ent. menuisier  
 Paré Yolande, com. bur.  
 Paré Colette, commis

DE NIVERVILLE

- 2470 Cantin Wilfrid, gérant Pony  
 Brand (rés.)  
 Cantin Gabrielle  
 2480 Hôpital Civique  
 R. M. Ste-Archangela, sup.  
 Paquet Berchmans, médecin  
 Bernier Adrien, abbé - aumônier  
 Martel Marthe, téléphoniste

- 2480 Hôpital Civique  
 Bilodeau Thérèse, sec.  
 Couture Jacqueline, g. m. g.  
 Berger Aurore, cuisinière  
 Carrier Alice, couturière  
 Morin Jeannette, aide-inf.  
 Dorion Hedwidge, couturière  
 Dionne Lucia, g. m. g.  
 Jacques Simonne  
 Landry Jeanne  
 St-Pierre Laurette et Rachel  
 Michaud Geneviève, aide-inf.  
 Raymond Rita, techn.  
 Martel Jeannine, aide-inf.  
 Gagnon Gertrude, aide-inf.

D'ESTIMAUVILLE

- 272 Daigle Lucien, ch. privé  
 2716 Careau Camille, plombier  
 2736 Tremblay Wilfred, peintre  
 Dionne Yvonne, emp. Hôp. Enf. J.  
 2740 Daigle Chs-Aug., chauff. camion  
 2742 Giroux Henri, gardien  
 2760 Richard Léopold, supt Centrale de  
 St-Michel Archange

**LA CAPRICIEUSE, de 1199 La Canardière allant vers le nord aux limites de la Cité, quartier Limoilou — From 1199 La Canardière towards north to the limits of the City, Limoilou ward.**

- 3 Wark T., emp. C.N.R. Shops  
 11 Bergeron Réal, emp. Anglo P.  
 13 Graham James, bookkeeper  
 15 Gariépy Ernest, maître Cours CNR  
 Gariépy Claude, commis  
 17 Hardy Edmond  
 Duchesneau Maurice  
 21 —  
 25 Beauchemin Jos., voy. commerce  
 27 Dussault Géd., emp. C.N.R.  
 Têtu Adélar, rentier  
 31 Pelchat Adélar, emp. C.N.R.  
 35 Côté Ls, ch. Ch. Front.  
 37 Cooper L. -G., emp. C.N.R.  
 Cooper Lucien, boucher  
 Cooper P. -Eug., fonct. civil  
 Cooper Gisèle, emp. Teint. Française

- 41 Tremblay J. -A. -E., rentier  
 Tremblay Roger, épicier  
 Tremblay Bertrand, boucher  
 Tremblay Gilles, boucher  
 Tremblay Fernande, commis

- 45 Aubert J. -B., emp. H. Ville  
 Aubert J. -Marc, journalier  
 Aubert Louise, emp. Pollack  
 47 Desharnais Geo. -Léon, emp. C.N.R.  
 Desharnais Marcel, emp. C.N.R.  
 Desharnais Aurèle, pressier  
 Desharnais Loyola, emp. Hethrington  
 Desharnais Noëlla, emp. Dom. Corset  
 Bélanger Lionel, emp. Martineau  
 51 Bilodeau Nap., maçon  
 Côté F. -X., rentier  
 55 Thibodeau Irénée, emp. C.N. Exp.  
 57 Petit Edmond, emp. Ateliers St-Laurent  
 Petit Fernand, électricien  
 Petit P. -André, emp. Allard & Robitaille

- 61 Racine Ls-Ph., commis  
 65 Pigeon Ray., emp. Anglo C. Pulp  
 67 Cardinal Fernand, militaire  
 71 Gaudreau Alfred, méc. d'ascenseur  
 Gaudreau Marcel, serveur  
 75 Beaulé Edgar  
 77 Tremblay & Frère, épiciers  
 79 Hamel J. -Bte, peintre d'enseignes  
 85 Tousignant Alph., menuisier  
 85½ Turcotte A. -Ls, com. Terreau & Racine

- Turcotte Alex., commis  
 87 Bernier Paul, emp. Arsenal  
 87½ Roy Payl, com. expéditeur  
 89 Labbé P. -E., mécanicien  
 91 Martel Chs, détective municipal  
 93 Verret Emile  
 95 Gagnon Robert, voyageur  
 99 Delisle J. -Edouard, emp. civ.  
 101 Normand G. -J., contremaître  
 105 Bureau Marcel, emp. Ant. Bureau, Ltée  
 107 Gagnon Ray. -G., comptable  
 109 Harvey Herm., cuisinier  
 111 Dion Henri, ch. privé  
 113 Méthot René, professeur  
 Lévêque Vve Chs  
 115 —  
 117 Lapointe Maurice, commerçant  
 119 Fleury Wilfrid  
 123 Voyer Gérard, agronome  
 125 Lemelin J. -Donat, chauff.  
 Fiset Robert, emp. C.N.R.

18ème Rue

- 2065 Lachance Alex., méc. mach. fixes  
 Sylvain Ls-Léon, contremaître  
 Dom. Corset  
 Lacombe Geo., méc. mach. fixes  
 2075 Lepine A., prof.

- 2095 Caron J. -F., collecteur "Le Soleil"

- 2105 Frégeau Nap., emp. Anglo P.  
 2115 Gagnon J. -Alb., C. G. A.  
 2125 Labrie Raymond, restaurateur  
 et H. C. S.  
 2145 Pouliot P. -Emile, prop. Sam  
 Huot, Enr.  
 2155 Picard Lucien, musicien  
 2175 Vézina Henri, emp. Oval Dish  
 2195 Emond Roger, voyageur
- 28 Michaud J. -Edm., comptable  
 30 Beauce G. -A., ing.  
 Dionne Donat, emp. Anglo P.  
 Dionne Lucie et Françoise, emp.  
 Teinturerie Française  
 32 Thibault Adélar, emp. civil  
 Thibault Geo., confiseur  
 Thibault André, app. électricien  
 34 Albert Vve Nap.  
 Albert Clément, com. bur.  
 Albert J. -Luc  
 Albert Colette, g. m. g.  
 Albert Lucille, g. m. puériculture  
 Albert Murielle, commis Kresge  
 Albert Lucie, commis Kresge  
 Tremblay J. -Paul  
 40 Légaré Marcel, emp. civil  
 44 Benoît Antonio, notaire (bureau  
 et rés.)  
 Benoît Thérèse, com. bureau  
 42 Lavoie Mme Florenge  
 46 Boisvert Roland, commis épicier  
 48 Plante Magella, prop. Centrale  
 Pharmaceutique, Enr.  
 50 Beaulieu Paul, chef département  
 Beaulieu Blaise, voyageur  
 Beaulieu Michel, emp. Domi-  
 nion  
 52 Paquet J. -Paul, insp. C. N. R.  
 54 St-Laurent Raymond, emp.  
 Q. Power  
 64 Bouchard Eug., ing. C. N. R.  
 66 Anctil Paul, emp. Michaud &  
 Simard  
 68 Cyr Willie, constable spécial  
 68½ Blanchet J. -M., comptable  
 70 Chartré Lucien, voyageur  
 72 Chouinard Antoine, chef  
 cuisinier  
 74 Latulippe F. -X., plombier  
 76 Martel Rosaire, menuisier  
 78 Malouin Roger, mécanicien  
 80 Giguère Armand, huile chauff.  
 82 Giguère Germain, mécanicien  
 84 Morency Paul, emp. Q. Power  
 86 Papillon Arthur, emp. Q. Power  
 88 Paquet Chs-Edouard, commerce  
 90 Robitaille G., pâtissier  
 92 Allen L. -P., cond. Q. Power
- 94 Gladu A., pompier  
 96 Brochu Henri, plâtrier  
 98 Poulin Roméo, prop. Poulin  
 Amusement  
 100 —  
 102 Létourneau J. -T., fonct. civil  
 104 Allard Eug., emp. C. N. R.  
 106 Pomerleau R., menuisier  
 108 De Belleval Ls-F., emp. civ.  
 110 Beaubien Mme André  
 112 Tancrede André, emp. C. N. R.  
 114 Chénard Arm., emp. C. N. R.  
 116 Morel Fernand, pâtissier  
 118 Cantin Gustave, expéditeur  
 122 Couture J. -E., agent vendeur  
 Couture Marius, commis  
 Couture Claude, comptable  
 Couture Thérèse, sténo.  
 Couture Monique, sténo.  
 124 Landry Edouard, mécanicien  
 126 Turcotte Pierre, dessinateur  
 128 Ferland Philippe, emp. Q. Power  
 130 Guy Gabriel, voyageur  
 132 Boulet Nap., emp. chaussure  
 134 Boucher Eug., limeur  
 Boucher Gratien, pol. spécial  
 Com. du Hâvre  
 136 Couture Zénon, emp. Q. Railways  
 138 Rouleau Emile, emp. civil  
 204 Robitaille Ls-Ph., com. épicier  
 204½ Barbeau Raoul - Isolation Moderne  
 206 Paquet Omer, ing. stationnaire  
 208 Martineau Philippe, emp. C. Liq.  
 210 Cooper Benoît, emp. Quebec Ready  
 Mix  
 212 Ferland Chs, cuisinier  
 18ème Rue  
 1950 Samson Roger, fonct. prov.  
 Samson Henri, rentier  
 1980 Ernst Edm. fonct. prov.  
 2000 Cloutier Léonard, chauff. Autobus  
 Que. Power  
 2020 O'Dowd Wilbrod, voy.  
 2040 Dolan B., emp. Anglo Pulp  
 2060 Lambert Philippe, agronome  
 Lambert Ls, emp. Hethrington  
 2070 Racine J. -Paul, commis Terreau  
 & Racine  
 2090 Sorbonne Vve Ls  
 2100 Tweedle Frédérick, commis  
 Prudential Life  
 2110 Allaire Placide, menuisier  
 Samson Henri, rentier  
 2120 Jalbert J. -Chs, contremaitre  
 2140 Picard Rosaire, agent assurance  
 2150 Catalford Ed., fonct. civil  
 2170 Saindon Alidor, fonct. féd.
- 2190 Julien Edgar, plombier
- LACHEVROTIERE, de 106 rue Saint-  
 Patrice à 144 Grande-Allée, quar-  
 tier St-Jean-Baptiste — From 106  
 St. Patrick St. to 144 Grande-Allée,  
 St. Jean-Baptiste ward.**
- 1 White Harry, emp. C. N. R.  
 3 Roy Ls-René, emp. civil  
 5 Boucher Chs, commis  
 Cormier Paul, emp. Anglo Pulp  
 McGraw Vve Wm.  
 7 Moisan Philias, chauff. taxi  
 Moisan Joseph, emp. Ascenseur  
 Moisan Albert  
 Donnelly Vve M. -J.  
 9 Perron Charles, emp. Arsenal  
 17 Paré Maurice, commis Saillant Inc.  
 17½ Sanschagrin L., journalier  
 19 Dubé Gonzague, militaire  
 Paré Paul, comptable  
 Brière J. -Paul, agronome  
 Saillant Jos., contremaitre
- ARTILLERIE
- 23 Paré Joseph, constable mun.  
 25 Kennedy Mrs. D. P.  
 Kennedy John G., emp. Q. Power  
 25a Audet Ls-Ph., chef des Cours  
 Culture Populaire - Min. Aide à  
 la Jeunesse  
 Girard Henri, emp. civ.  
 Girard Charlotte, emp. civ.  
 Girard Jeannine, emp. civ.  
 25b Mattress Mrs. Kathleen, nurse  
 Martin Mrs. Edith  
 Martin Edith H., off. clerk  
 25c Bois Ludger, major Can. Army  
 Bois Pauline, emp. Q. Power  
 25d Côté Arthur, emp. civ.  
 Gosselin J. -Arthur, rentier  
 27 Girard Alph., emp. Cité  
 Poulin Raymond, militaire  
 27½ Dion Joseph  
 29 Gauvreau E. -W., ing. civil  
 Gauvreau Lucie, rentière  
 Cambon Vve Georges  
 Levingston Miss Amy, g. m. g.  
 McDonald Miss C., clerk  
 31 Power Miss S. A., emp. Ch. Front.  
 Olson Mrs. A. P.  
 33 Brown John, gateman C. P. R.  
 David Robert, militaire  
 35 Goodwin Arthur J., pensioneer  
 37 Racine Henri, journalier  
 39 Gignac Vve Ludger

- 39 Price Leonard, major  
 41 Côté Jos., garagiste  
 Côté Parmenas, rentier  
 Côté Roger, emp. garage  
 Côté Jeannine  
 43a Hardy Maurice, emp. Proc. Général  
 Dionne Paulette, emp. civil  
 43-1 Castra Lawrence, emp. civ.  
 2 Roberge Mme L.  
 3 Duquet Arthur, emp. civil  
 Duquet Denyse, emp. Au Petit  
 Venise  
 43b Falkenberg Misses D., emp. Price  
 Bros. - and H., ménagère  
 Byrns Miss B., gouvernante  
 45 Shea Jos., emp. Edifice Price  
 Shea Allan, constable C.N.R.  
 Shea Gemma, emp. Simons  
 Shea Gwendolyn, emp. Duquet  
 Gift Shop  
 Shea Léo, mécanic  
 47 Bégin Willie, sec. Hon. Hughes  
 Lapointe  
 Bégin Andrée, emp. Universal Auto  
 Bégin Yvette, matrone  
 49 Bourget Pierre, pensionnaire  
 Bourget Pierre, fils, journalier  
 53 Le Mesurier Pearle, Irène et Elga  
 55 Parent Roger, restaurateur  
 Bouchard Noël, g. m.  
 Lemieux Agathe, serveuse  
 57 Bélanger Nap., emp. civ.  
 Derouin Ernest, commis  
 69 Hamel Madeleine, emp. civ.  
 Hamel Suzanne, emp. Prêt Agr.  
 Fédéral  
 Dion Geo. -Henri, emp. SS. Bon  
 Pasteur  
 Hamel J. -Paul, journalier  
 Bergeron André, emp. civ.  
 71 Maison Raymond Casgrain  
 Fortier Arthur, abbé  
 Deschamps Philippe, Père, C. S. V.  
 Giroux Alph., abbé  
 73 Richard B. -Wilf., emp. Bon  
 Pasteur  
 75 Bolduc J. -Wilfrid, commis H. Ville  
 Bolduc Mlle C., sec.  
 Bolduc Solange, sténo-dactylo  
 Gingras Zéphirin, sr, voy.  
 Gingras Yvette, sténo-dactylo  
 Gingras Henriette, ass. comptable  
 Gingras Irène, commis
- ST-AMABLE
- 81-83 Office Electrification Rurale  
 87½ Woodhall Samuel, ex-shoemaker  
 89 Keough George, emp. Boswell Br.
- 89 Keough Florence, emp. J. Ritchie  
 91-93 Belley Cyrille  
 2 Ass'n Zouaves Québec - J. -H.  
 Paquet, prés.  
 4 Boudreau Alcide, commis  
 4¼ Proulx Ghislaine, commis  
 Proulx Rosaire, voyageur  
 Proulx Raymonde, com. bur.  
 Proulx Madeleine, emp. buanderie  
 4½ Gauthier Emile, boutique  
 4¾ Gauthier Emile, plombier  
 Jeffrey Roger, marin  
 6 Rondeau J. -Noël, épicerie  
 6½ Julien Adrien, emp. Min. Agric.  
 Salon Cécile - fleuriste - Mme  
 A. Julien, prop.  
 Dignard Juliette, emp. civ.  
 Dignard Mme Arthur  
 8 Trudel Gérard, commis  
 Bérubé Mme Emma  
 Blanchette Berthe, emp. Club  
 Garnison  
 8½ Fréchette F. -X., jardinier  
 10 Bois Rosaire, emp. Maple Leaf  
 Bois Blanche, emp. Impôt Revenu  
 12 Bois Lucien, commis  
 14 Pérusse Vve R.  
 Pérusse Adélard, emp. civ.  
 Pérusse Gilles, emp. civ.  
 Pérusse Jeannine, emp. civ. féd.  
 Pérusse Gaston  
 14½ Gagnon Cyrille, comptable  
 16 Gagnon Vve W.  
 Gagnon Cécile, emp. civ.  
 Gagnon Fernande  
 18 Bérubé A., fabricant  
 Lachance Marc, emp. Goodyear  
 20 Veilleux Léopold, emp. civil  
 Veilleux Georges, Can. Army  
 Veilleux Georgette, serveuse
- ARTILLERIE
- 22 Caron Angèle, emp. civ.  
 Côté Yvette, ouv. chaus.  
 Lepage, vétérân  
 Savard Léo, emp. Cité  
 Pelchat Hilaire, emp. civ.  
 Bégin Mme Léopold  
 Paquet Edouard, emp. civ.  
 Verreault Vve Adrien, contre-  
 mâtresse  
 Feckett Mlle B., g. m. g.  
 Feckett Mlle L., g. m. g.  
 Guérin Mme Frs-Xavier  
 Guérin Alex., emp. civ.  
 24 Paré Gaudias, pompier  
 Paré Thérèse, commis
- 26 Kitching C., electricien  
 Côté D., ing. chimiste  
 26½ Pennington Mrs. W. F.  
 Cyr Charles, emp. civ.  
 28 Drouin Vve Pierre  
 Drouin Laval, agent manuf.  
 Drouin Marguerite, emp. civile  
 Drouin Robert, commis  
 30 Michaud Roland, emp. civ.  
 32 Barbeau Lucien, élect.  
 32½ Bordeleau Prudent, emp. s. civil  
 34 Bréard Chs, agent manuf.  
 36 Bouchard Ernest, rentier  
 Bouchard Eugénie, emp. B. Poste  
 Bréard Henri, agent manuf.  
 Bréard Raymond, agent manuf.  
 38 Pugh Allan, paper maker  
 Pugh Mrs. Alvine  
 40 Gilbert Marius, emp. Inst. Publique  
 Arel Geo. -H., emp. civ.  
 Arel Raymond, emp. civ.  
 42 Shanahan Joseph, rentier  
 Shanahan Corinne, emp. Edifice  
 Price  
 Lehouillier C. -H.  
 44 Lagueux Mme J. -O.  
 Lagueux Annette, sténographe  
 Lagueux Irène, sténographe  
 46 Giguère Robert, chef service Cie Ass.  
 Plante Mme L.  
 48 Myrand Mme Georges  
 Myrand J. -Ls, dessinateur  
 Myrand Georges, comptable  
 Myrand Madeleine, sténo.  
 50 Dion Frs, cond. auto  
 Roy Antoinette  
 Simard Alph., emp. Acc. Trav.
- BON PASTEUR
- 60-64 Maison Ste -Madeleine  
 74 Asile du Bon Pasteur - maison mère  
 78 Caron Ls, abbé, aumônier  
 McNicoll Mgr J. -Oscar, P. D.  
 Gingras Henri, abbé
- ST-AMABLE
- 82 Ecole St-Coeur de Marie sous la  
 dir. des SS. Bon Pasteur  
 R. M. Marie Bernadette, sup.  
 88 RR, SS. Couvent St-Coeur Marie  
 (Bon Pasteur) rés.  
 90 Saillant Henri, gér. Saillant & Fils,  
 Enr.  
 Fleury Mme M. -Louise  
 Dutil Mlle M., femme de peine  
 Dutil Mlle R., femme de peine

- 92 Dumas Adrien, emp. s. civil  
Taché Vve Etienne  
Taché Germaine, emp. civ.  
De Houck Michael, emp. Ch. Fr.  
Drolet P. -Eug., emp. civ.
- 94 Ramsay Vve Chs-Henri  
Lainé Lise, sténo.  
Lainé Mme Roméo  
Lainé J. -Yves, dessinateur

- 96 Paradis Chs, emp. restaurant  
Thomassin Florida - Chambres  
Bérubé Lumina, emp. civ.  
Fortin Mme L.  
Guertin Thérèse, emp. civil  
Morissette Mme M.  
Carrier Marcel, journalier  
Barré André, peintre  
Beaudin J. -Ls, militaire
- 100 Banque Canadienne Nationale -  
succ. Daniel Bruneau, gérant

**LACROIX, de 86 rue St-Vallier à 329  
rue St-Paul, quartier Champlain—  
From 86 St. Vallier St. to 329 St.  
Paul St., Champlain ward.**

- 3 Levesque J. -Maurice, - entrepôt  
5-7 Samson & Filion - entrepôt  
9-11 Bourget Jos., mag. seconde  
main (rés.)  
Bourget Jean, commis
- 13 Levesque J. -Maurice, mag. seconde  
main
- 13½ Lafrance Vve Ls  
Lafrance Gilles, ch. taxi  
Lafrance Lucien, journalier  
Lafrance Lévis, barbier
- 15 Cloutier Edouard, menuisier  
Ouellet Fernand, gér. Palais des  
Huftres
- 17 Daigle René, tailleur  
Porte de service
- 6½ Dominion Machine Shop (atelier)  
Gaucher Mme Art. -prop.
- 8 Larochelle Didace - Chambres  
10-12 Larochelle Didace - restaurant  
14 Landry P., salon de barbier  
16 Magasin de Seconde Main, Enr.  
N. -L. Bouchard, prop.
- 16½ Bouchard Valet Service  
18 Genest Rosaire, emp. Cité  
20 Murdock John, cont. bois

**LAFAYETTE, de 103 rue St-Bernard  
au sud, quartier St-Sauveur—From  
103 St. Bernard St. to south, St.  
Sauveur ward.**

- 13 Côté Octave, forgeron  
Côté Antonio, forgeron  
Côté Claude, journalier  
Côté Léopold, journalier
- 15 Noreau Octave, laitier  
17 Garnier Robert, homme de lignes  
29 Gauthier Alph., emp. garage Min.

- Voirie  
Gauthier Ls-René, livreur lait  
Gauthier H. -Paul, journalier
- 31 Hébert Wilfrid, emp. Postes  
33 Paquet Arthur, rentier  
Paquet Jules-Alex., comptable  
Paquet Rosaire, élect. -méc.
- 35 Dumas Fernand, commis  
37 Bergeron Roger  
Savard Geo. -Henri, laitier
- 63 Vézina Adélarde, de Vézina & Fils  
65 Gervais J. -Marc, voyageur  
Gariépy Roland, machin.
- 109 RR. SS. Congrégation N. -Dame  
(couvent) entrée des élèves
- 111 Hébert Adrien, entr. général

STE-THERESE

- 123 Bernier Hervé, emp. Cité  
Bernier Claude, commis  
Bernier Gilles, emp. Hobbs Glass  
Robert Raymond
- 125 Dionne J. -B., emp. Davie  
129 Plourde Simonne, emp. St. Lawrence  
P. Bag
- Plourde Marielle  
Plourde Sylvio, mécanicien  
Plourde Marielle  
Cantin Roger, emp. P. -E. Côté,  
boucher

- 131 Cantin Roger, emp. civ.  
133 Lemaire Lorenzo, journalier  
135 Cantin Emilien, agent manuf.  
141 Morissette F., épicié (rés.)  
143 Laforce Roméo, mécanicien  
Doyle G. -D., emp. Norcross  
Rioux Vve Albini  
Blouin Mme Ls  
Drouin J. -B., agent ass.
- 145 Morissette F., épicerie

AVE DES OBLATS

- 157 Lortie Armand, machiniste  
Clavet Vve Jos.  
Côté Ovila, emp. Michaud &  
Simard
- 159 Trépanier Roger, compt. A.  
Trépanier & Fils, Ltée
- 161 Bernier Florido, emp. Q. Power  
Bernier Florido, emp. Zellers

- 163 Bergeron Jos., garde-moteur  
Bergeron Hilaire, emp. Bell Tel.  
Bergeron Raymond, emp. civ.
- 165 Bergeron Edouard, garde-moteur  
167 Malouin J. -Euclide, emp. C. N. R.  
169 Matte J. -Paul, statuaire  
Landry Roger, emp. Chinic
- 171 Poulin Alph., emp. Com. Scolaire  
173 Robitaille Nap., menuisier  
Robitaille Bernadette, emp. Hôtel-  
Dieu
- Robitaille Raymond, commis bureau  
Robitaille Charlotte, ouv. gén.  
Robitaille Yolande, emp. Can. G. El.  
Robitaille J. -Marie, emp. Cie Paquet
- 175 Langlois Théodore, sr, cordonnier  
Langlois P. -Emile, cordonnier  
Langlois Henri  
Guillemette Lumina  
Drolet Gustave, pompier  
Drolet J. -Claude
- 177 Vallières André, emp. Cq White  
179 Leclerc Georges, teinturier  
179 Caron Ls-Philippe, expéditeur  
179½ Garant Arthur, emp. A. Leblanc,  
fruits

- 181 Gauthier P. -René, plâtrier  
Gauthier Mme Albert  
Vachon Raymond, emp. civ.  
Gauvreau Alph., chauff. taxi  
Gauvreau J. -C., chauff. taxi  
Gauvreau Ghislaine, commis

ST-BERNARD

- McAneeny Vve J. -D.  
McAneeny Geneviève, commis
- 2 Vermette Théo., rentier  
Vermette Maurice, emp. U. Ste-Marie  
Parent Fernand, militaire
- 4 Tanguay Jos., emp. civ.  
Côté Nap., chauffeur  
Côté Roger
- 8 Fortier Joachim, menuisier  
Fortier Jacqueline et Jeannette  
Fortier Fernand, mécanicien
- 10 Giguère Henri, chauff. taxi  
14 Dompierre J. -Paul  
Desmarais Ovila, emp. Usines Charny  
Desmarais P. -E., emp. C. N. R.
- 16 Dompierre Roméo, chauffeur  
Dompierre Angéline et Jeanne d'Arc,  
emp. L. -P. -R. Thibodeau
- 18 St-Onge P. -Emile, sténo. C. N. R.  
Asselin Léopold, menuisier  
Desmarais Laurent, chauffeur
- 22 Bouffard L., emp. J. -L. Drolet, Inc.  
Brousseau Emile, mécanicien

- 22½ Boucher Lucien, journalier  
Boucher Vénior
- 44 Morin Oscar, plombier
- 46 Lachance Léopold, c. boucher
- 48 Gauvin Suzanne, emp. Ch. P. Box  
Gauvin Guy, imprimeur  
Gauvin Claude, distributeur  
Gauvin Georges, cond. Q. Rly
- 50 Jobin J., élect.  
Jobin Georgette  
Jobin Roger
- 52 Roussin Art., entrepr.  
Grenier David, briqueteur  
Grenier Gaston, briqueteur
- 54 Bernier Pierrette, emp. Hôp. S. -C.  
Bernier Paul, ouv. chauss.  
McKinnon J. Ths., rentier C. N. R.  
McKinnon Hervé, marchand
- 56 Bélanger Georges, jr, ouv. chauss.  
Bélanger J. -Marie, emp. H. J. Vorgen  
Bélanger Germaine, ouv. chauss.  
Bélanger Suzanne, emp. Fed. Stores  
Bélanger Madeleine, emp. Bell Tel.  
Bélanger Rosaire, app. plombier
- 58 Girard Roger, cond. Que. Power  
Plamondon René, soudeur
- 60 Couture Alf. -J., menuisier  
Couture Maurice, app. mécanicien
- 62 Viel Lauréat, emp. Jos. Vaillancourt
- 64 Roberge Mme Pierre  
Blais Adélar, gérant Damase Blais
- 66 Charest Arthur, insp. pain  
Charest Roger, voy. comm.  
Charest Gilberte  
Lavoie Rosario, journalier  
Charest Gilbert, comptable  
Charest Lucien, emp. C. N. R.
- 68 Cauchon Lucien, ing. C. N. R.
- 70 Roy Roland, emp. C. P. R.
- 72 Guenette J. -Oct., emp. U. Ste-Marie  
Laroche Wilfrid, emp. Lait. Québec
- 74 Normand Alex., emp. Que. Power  
Gilpin Fred G., vendeur C. P. R.
- 76 Vézina Edouard  
Lafond Claudette, emp. Teint.  
Richelieu  
Lafond Laval, aviateur  
Gosselin P. -A., emp. Eastern Can.  
Steel  
Lafond Jeannine, commis
- 78 Paquet Léo, menuisier
- 80 Fiset Augustin, journalier  
Fiset Vve Alfred  
Buteau Roland, emp. Q. Power  
Drouin Noël, imprimeur  
Dumas Ls, rentier  
Dumas Joseph  
Drouin Vve Joseph  
Beaubien Vve Jos.
- 82 Grégoire Albert, emp. C. P. R. Exp.  
Grégoire Gaston, marchand  
Grégoire Fernand, emp. Laiterie  
Québec  
Létourneau Wilfrid, mécanicien  
Bélair Fernand, emp. Internat'l  
Harvester
- 84 Bernard Joseph, tail. cuir  
Bernard Gérard, tail. cuir  
Bernard J. -Marie, plombier  
Bernard Roland, vitrier  
Bernard Florent, plombier
- 86 Daigle Arthur, peintre  
Daigle Léo  
Daigle Jacqueline, emp. B. Houde  
Daigle Gemma, emp. Gen. Electric  
Daigle Maurice, emp. Gen. Electric
- 88 Bélanger Léonidas, gardien  
Bélanger Léo  
Morency Raymond, commis quin-  
caillier
- 90 Alarie Vve Hector  
Bernard Théodore, rentier  
Bernard Maurice, constable
- 92 Laflamme Ernest, garde-moteur  
Laflamme Jacques, imprimeur  
Laflamme Thérèse, commis  
Laflamme Gérard, voy. commerce
- 94 Fournel L'Aurore, cord. -mach.  
Fournel Jacqueline, emp. B. Houde  
Ménard Pauline et Thérèse, atta-  
cheuses
- 96 Pelletier Henri
- 96 LaSisseraye Edouard, journalier
- 98 Morand Vve J. -B.
- 100 Couture J. -Paul, pompier  
Gagnon Francis, ouv. chauss.
- 102 Epicerie D. Blais
- STE-THERESE
- 118 Fournier J. -Albert, contrem. U. Ste-  
Marie
- 120 Boucher Elias, sergent Pol. Mun.  
Boucher Lucienne
- 122 Laflamme Edgar, expéditeur
- 124 Goulet Vve W.  
Goulet M., instituteur  
Goulet J. -Paul, instituteur  
Goulet Marcel, étudiant  
Goulet L., étudiant
- 126 Lemay Edouard, jr, emp. D. Arsenal  
Lemay Roland
- 128 Rhéaume Léon, militaire  
Rhéaume Liliane, emp. Imp. Revenu  
Rhéaume Jeannine, commis B. Houde  
Rhéaume Chs-Eug., constable
- 130 St-Laurent Raoul, cuisinier  
St-Laurent Raymond, emp. Dom. Tex
- 130 St-Laurent Claude, aviateur
- 132 Trépanier Alph., militaire  
Bérubé Emile
- 134 Cantin Vve Alias  
Cantin Georges, menuisier
- 136 Julien Jos., mécanicien  
Commodités Ménagères, Enr.  
Julien M. -Louise
- 138 Savard Philippe, commis Dépt Marine  
Savard Claire  
Savard Thérèse
- 140 Chabot Willie, vendeur brûleurs huile
- 142 Plamondon Georges, emp. Q. Power  
(insp.)
- 144 Chabot Léon, ancien menuisier
- 146 Bussières Georges, mécanicien  
Bussières Bertha
- 148 Côté Ernest, Ltée, entr. généraux  
(bureau)
- 148½ Poulin Gérard, instituteur  
Poulin René, emp. Com. Scholaire  
Poulin Gilles, emp. bureau  
Poulin Louise, commis banque
- 148½ Cantin C. -Edouard, avocat  
Cantin André
- 148½ Forgues J. -Albert, gér. Ban. Economie  
de Québec - succ. St-Roch  
Gagnon Frs, pharmacien
- AVE DES OBLATS
- 150 Godbout Joseph, épicier
- 152 Godbout Jos., épicier (rés.)  
Godbout Réal
- 154 Gosselin Gabriel, peintre
- 156 Goulet Ls, emp. Que. Power  
Saillant Siméon, jr, menuisier
- 166 La Photogravure Provinciale -  
Jacques Côté, prop.
- 172 Ross Napoléon, menuisier  
Ross Joseph, journalier
- 174 Guillemette Pierre, mécanicien  
Guillemette J. -Marc  
Guillemette Gilberte
- 176 Auclair Omer, instituteur  
Prémont J. -L., emp. Ch. Front.
- 178 Bruneau S., contremaitre
- 180 Careau Wilbrod, voilier expéditeur  
Careau Magella, emp. Can. Packers  
Careau Pauline, commis banque  
Laroche Ls, ingénieur  
Larochelle Lucienne, Jacqueline et  
Jeannine
- 184 Pouliot Albert, presseur  
Roth Arthur, journalier
- 188 Carpentier Arthur, voy.
- LAFONTAINE, de 534 rue Champfleury aux limites de la Cité vers l'est, quartier Limoilou — From Champfleury 534 to City limits towards east, Limoilou ward.**

- 1049 Maranda André, gér. dépt Wood-house  
 1051 Roche Jean, agronome Internat'l Fertilizer  
 1055 Fortin Raymond, emp. Voirie  
 1059 Desrochers Marcel, ing. stat.  
 1063 Picard P. -Emile, emp. Cie Paquet  
 1067 Drolet Léopold, agent Met. Life  
 1071 Tremblay Frs. voy.

- 1054 Lever L., cordonnier  
 1058 Maillé Jeanne, corsetière Spencer  
 1062 Normand Rodolphe, mécanicien  
 Normand Marcel, emp. serv. civil  
 1066 Sénécal Rhéal, emp. Franklin Glass  
 1070 Thompson Mrs. widow R. P.  
 Thompson James, emp. Anglo P.  
 Thompson Lawrence, emp. Anglo  
 Thompson Mildred, clerk Anglo  
 1074 Martineau D., menuisier  
 1097 Ratté Maurice, photographe

**LALEMANT, de 20 rue Léonard à la rue Caron, quartier St-Roch—From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.**

- 5 Jobin Arthur, rentier  
 Jobin Léopold, emp. Crane  
 Jobin Roger, emp. Arsenal  
 5½ Rousseau Antonio, emp. René Blanchet  
 11 Masson F. -X., cleaner Gare Union  
 Masson J. -Marc, app. méc. mach. fixes  
 25 Duplessis Vve David  
 25½ Guimont Albert, soudeur  
 Guimont J. -Guy, emp. Valcartier  
 25¾ Tessier Joseph, vétérinaire  
 27 Laflamme Alexandre, emp. Dumont  
 Bertrand Adrien, mécan.  
 29 Porte de service

DORCHESTER

- 37 Chrétien Ls, vidangeur  
 Cardinal Philius  
 41 Faucher Roger, garagiste  
 Faucher Rosaire, emp. Com. Service Civil  
 43 Garneau Gérard, tailleur hardes  
 Gosselin Laurent, emp. C. Liq.  
 Gosselin P. -Eug., emp. Caisse Poupulaire  
 51 Bédard Georges, emp. Le Soleil  
 Laliberté Emmanuel, infirmier  
 53 Simard Léonidas, contrem. A. Deslauriers

- 53 Simard Pierre  
 55 Bergeron Philippe, emp. C. Liq.  
 Depont Vve Aurèle  
 55½ Richard Claude, emp. Rock City  
 77 Pruneau J. -Bte, plombier  
 89 Raymond Lauréat, électricien  
 91 —

DORCHESTER

- 42 —  
 68 Deslauriers A. & Fils, Ltée - entrep. généraux  
 Menuiserie Deslauriers, Inc.  
 Materio Inc.

**LAMONTAGNE (Avenue), de 1395, 1ère Avenue aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou — From 1395 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.**

ROBERVAL

- 29 Thivierge Martial, commis CNR  
 31 Labrecque J. -P., comptable  
 33 Racine O., pharmacien  
 35 Bédard Roger, emp. s. civil  
 41-4 Rousseau Conrad, médecin  
 5 Bernier Roméo, emp. Anglo P.  
 6 Brousseau J. -Paul, com. bur.  
 7 Laverdière Antonio, emp. CNR  
 Bois Mme Napoléon  
 8 Rioux J. -Conrad, agent assur.

PONTGRAVÉ

- 45 Bouchard Maurice, cordonnier  
 Bouffard André  
 47 Vézina Jos., surt Couture, Enr.  
 49 Lachance J. -Edouard, emp. garage  
 Simard Mme Léopold, agent Prd. Avon

D' ASSISE

- 53 Giguère Raymond, commis épicier  
 55 Bignell Rodolphe, emp. Tél. Alarme  
 59 Berrouard Milles A. & B.  
 Berrouard Alf., rentier

DE LA NORMANDIE

- 65 Appartements Roy  
 1 Bourdeau Jos. -Arth., emp. CNR  
 2 Croteau Albert, menuisier  
 3 Paradis J. -Marie, vendeur  
 4 Bourdeau Albert, commis CNR  
 5 Imlach Geo., emp. Anglo Pulp

- 65-6 Farrell Georges, emp. civ.  
 7 Lachance Albert, comptable  
 8 Roy J. -P., rentier  
 Condon Marguerite

JEANNE MANCE

- 75 Giguère Juliette, institutrice  
 Giguère Thérèse, emp. Bell Tel.  
 Giguère Alph., Mme Vve  
 91 Rousseau Chs, chauff. camion  
 93 Delisle Jules, com. bureau  
 Delisle Pierre, emp. John Millen  
 Delisle Delphis, de Godin & Delisle  
 99 Bourke E., élect. soudeur (boutique)  
 101 Tremblay J. -E. -J., emp. Bell Tel.  
 103 Philips George, emp. Anglo Pulp  
 107 Tremblay J. -M. -S., restaurant

DE LA NAUDIÈRE

1ère AVENUE

- 8 Drouin Cécile, commis  
 Drouin Corinne, commis  
 Drouin Lucille  
 Drouin Fernand, avocat  
 Drouin Gustave, prop. Drouin & Drouin Ltée  
 18 Thivierge Philippe, commis bureau  
 20 Thivierge Vve J. -Lauréat  
 Thivierge Cécile, commis  
 22 Gingras Raymond, comptable  
 24 Plamondon M. -Antoinette, com. bureau  
 Plamondon Vve Olivier  
 Plamondon Majella, emp. s. civil  
 Hains Yvon, étudiant  
 26 Lacasse Lauréat, chef consultant  
 détectives de la Cité  
 Lacasse P. -Emile, const. mun.  
 Lacasse Damas, pompier  
 Lacasse Cécile et Céline  
 26½ Vaudreuil René, commis vendeur  
 28 Jobin Antoine, menuisier  
 28½ Dubuc Vve Antonio  
 32 Rousseau Olivier, co-prop. Photo-Lithographie, Inc.  
 32½ Morneau Vve J. -P.  
 Morneau Simonne, couturière  
 34 Comtois Jean, gérant Lake of the Woods Milling Co., Ltd.  
 Comtois Gérard, étudiant  
 Comtois Albert, étudiant  
 34½ Vallière Marius, emp. Imp. Oil  
 36 Laforest Vve Omer  
 Laforest Martin, emp. garage  
 Laforest Jeannine, emp. B. C. N.

- 36 Laforest Fernande, commis  
 36a Sioui Hector, emp. civ.  
 36b Hamel Lucien, comptable  
 38 Giguère Maurice, emp. Club de Courses  
 38a Bonnely Gérard, emp. civil  
 38b Morneau Gaudiose, emp. civil  
 40-1 Roy Charles, ingénieur  
 Tremblay Roméo  
 2 Gagnon Gérard, com. épicié  
 Gagnon Jules, épicié  
 3 Gagnon Mme Frs  
 4 Dufresne Adrien, voyageur  
 Dion Roger, mesureur bois  
 5 —  
 42 Comptoir Lunch Vienna - Marthe Plante, prop.  
 46 Langlois D., pépiniériste  
 48 Noël Pierre, de Moreau & Noël Métivier Jeannette  
 Lambert Simone, servante

## D'ASSISE

- 50 Beaulé P. -Ernest, prof. Ecole Techn.  
 Beaulé Marc, vendeur  
 Beaulé Jeannine  
 52½ Thivierge Chs-Aug., pilote  
 56-1 Béland Vve Laurier  
 2 Thibault Pauline, com. bur.  
 2 Thibault Dollard, chef rayon  
 3 Béland Gilles, comptable  
 60 Watters Vve Edouard

## DE LA NORMANDIE

- 62 Laberge Roland, entr. gén. (rés.)  
 64 Thibault Paul, emp. Jos. Vaillancourt  
 66 Kirouac Mme Raoul  
 McMahan Gérard, emp. s. civil  
 Kirouac Raymond, emp. C.N.R.  
 Kirouac Françoise, emp. Musée Prov.  
 Kirouac Lucette, secr.  
 68 Alain Alph., de A. Alain & Cie  
 Alain André, mécanicien  
 Alain Gaston, mécanicien  
 Alain J. -Guy, com. banque  
 68½ Alain Charles, journalier

## JEANNE MANCE

- 70 Ouellet Auguste, cordonnier  
 Leblanc G. -P., ing.  
 Leblanc Léopold, ing.  
 72 Renaud Alex., comptable H. Ville  
 74 Gamache Wilfrid, constable mun.  
 76 Dionne Raymond, emp. Jos. Vaillancourt  
 76½ Gignac Paul, plâtrier

- 78 Godbout Pierre, menuisier  
 82 Hébert Vve Albert  
 Fugère Vve Ls  
 Beauchamp Paul, architecte  
 82½ Michaud M. -Antoine, mécanicien  
 84 Turgeon Régent, pol. mun.

## DE LA BASTILLE

- 86 Couture Vve J. -A.  
 Couture Henri, emp. Hôp. St-FrsAss.  
 Couture Albert, emp. Coop. Féd.  
 Couture Robert, emp. St. Law. P. Bag  
 Couture Roland, emp. garage  
 Couture Thérèse, emp. com. bur.  
 Couture Fernande, secr.  
 88 Roy Edmond, emp. s. civil  
 90 Labrecque Jules, épicié  
 92 Cayer Chs-Ed., emp. Arsenal  
 94 Fortier Vve Ls  
 96 Fortier Colette, sténo.  
 Richard J. -Damase, voy. commerce  
 98 Lambert Omer, rentier  
 Racine Joseph, commis épicié

## JALOBERT

- 100 Mathieu Gaston, plâtrier  
 110 Morin Roger, emp. C. P. R.  
 110½ Guillemette Ludger, constable mun.  
 112 Lambert Albert, prop. 5-10-15  
 114 Pichette Gérard, peintre  
 Pichette Claude, vendeur  
 114½ Gosselin Siméon, emp. Kresge  
 116 Lambert Alph., emp. Dépt Trav. Publics  
 Lambert Lucien, emp. Douanes  
 Lambert Aline, sténo. Déf. Nat.  
 Caron Vve Jean  
 116½ Gauvin Vve Philéas

## DE LANAUDIÈRE

- 118 Industrial Lubricant Corp'n  
 Robitaille Maurice, prop. Industrial Lubricant Corp'n  
 Bélanger Jos. -Ltée, nég. en gros  
 124 Moffet Lucien - Asbestos, Amiante Isolation Laurentide, Enr.

**LANGÉVIN, de 223 de la Couronne à l'ouest, quartier St-Roch — From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.**

- 5 Rock City Tobacco - Entrepôt Packer Store No 4

- 21 —  
 23 —  
 25 Rock City Tobacco Co. - Entrepôt Packer No 3  
 27 Drouin Wilf., débardeur  
 Drouin Alph., emp. C. P. R.  
 27½ Bourgault Alida, emp. Rock City  
 29 Blouin Didace, emp. Rock City  
 31 Blouin Victor, jr, contremaître  
 Rock City Tobacco  
 Blouin Roger, emp. Cire Success  
 Blouin Roméo, débardeur  
 Blouin Marguerite, emp. Rock City  
 Blouin Cécile, emp. Rock City  
 28 Drouin Olivier, prés. Rock City Tobacco Co., Ltd.

**LANGUEDOC, de 145 de l'Espinay au nord, quartier Limoilou — From 145 de l'Espinay to north, Limoilou ward.**

- 3 Lessard Robert, commis  
 5 Lessard Omer, menuisier  
 7 Leblond Alph., emp. Bell Tel.  
 9 Enright Jos., ch. camion  
 13 St-Pierre Albert, fonct. féd.  
 15 Langlois Vve J.  
 19 Robitaille J. -Paul, boucher  
 21 Couture Emile, menuisier  
 23 Lavoie Paul, commis  
 27 Morin Octave, emp. civ.  
 29 Gravel Donat, matelot  
 33 Labrecque J. -A., ch. taxi  
 Labrecque Laurent, ch. camion  
 35 Santerre Paul-E., camionneur  
 37 White Norman, draftman  
 39 Ratté Albert, chauff. privé  
 43  
 45 L'Heureux M., voyageur  
 47 Brochu Vve Zénon  
 Brochu Camille, commis  
 Brochu Pierrette, emp. Sarto Létourneau  
 Brochu Alice, Yvette et Rita  
 Brochu J. -Paul, emp. B. Houde  
 Brochu Geo. -Henri, emp. Arsenal  
 49 Tremblay Laurent, ass. ingénieur  
 53 Genest Pierre, menuisier  
 55 Pérusse Henri, mécan.  
 57 Fortin Marcel, constable  
 59 Bolduc Mme L. -H.  
 St-Hilaire Mlle Héliène  
 Nadeau Vve A.  
 63 Malouin Jules, pensionnaire  
 65 Linteau Henri, imprimeur (rés.)  
 67 Paquet A., emp. C. N. R.

- 69 Blondeau A., emp. C. des Liqueurs  
 73 Létourneau Alph., commerçant  
 75 Lagacé L., commerçant  
 81 Anctil Rosaire, laitier  
 Bédard André, emp. Cie Paquet  
 83 Parke H., journalier  
 87 Belleau J. -V., soudeur  
 89 Hottote Roger, navigateur  
 91 Joly Réal, prof.  
 93 Chénard Jules, paie-maître  
 95 Robitaille Ls-G., emp. Imp. Oil  
 97 Doherty M.J., emp. Q. Power  
 99 Bélanger J. -E., pol. prov.
- 18 — Parrott Edgar R., emp. Dom. Text.  
 20 Tanguay Vve A.  
 Tanguay Mariette, téléphoniste  
 Tanguay Reine, modiste  
 Tanguay Rolande, sténo.
- 22 Allison Léo, commis épicier  
 26 Sauvageau Lucien, lithographe  
 28 Barnabé Georges, emp. Cité  
 30 Bussières Vve Rosaire  
 32 Paquet Lucien, emp. Cie Paquet Ltée  
 36 Bédard Octave, menuisier  
 38 Gaboury Ernest, emp. Abattoir  
 40 Lapointe Théobald, militaire  
 42 Giasson Gabriel, gérant  
 46 Isabelle Irénée, emp. Postes  
 48 Bédard Isaac, instituteur  
 50 —  
 52 Day F., R. C. A. F.  
 56 Bédard Gaudiose, ing. C. N. R.  
 58 Shirley Vve Joseph  
 60-62 —  
 66 St-Pierre Laurent, facteur  
 68 Matte Donat, gardien  
 70 Dion Ls, vendeur  
 72 Ferguson W. -G., R. C. A. F.  
 80 Allison Alph., ing.  
 Allison Willie, emp. civ.  
 Allison Robert, graisseur  
 Allison Roland, mécan.  
 82 Allison Robert  
 — Consolidated Tanneries, Ltd.

**LAPLACE, du marché Finlay à Place Royale, quartier Champlain—From Finlay Market to Place Royale, Champlain ward.**

- 2-6 Fournier R., épicier

**LAPORTE, de 12 rue Mont-Carmel à 2 Avenue St-Denis, quartier Champlain — From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.**

- 31 Porte de service  
 31½-1 Cloutier Dorothy  
 2 Latouche Julia, sténo  
 3 Leclerc Mlle A., emp. civil  
 4 De Rome Grace  
 5 Roberge J. -Alph., emp. civ.  
 6 Gamache Yvonne  
 Gamache Antoinette  
 33-1 Corriveau Blandine, g. m. g.  
 2 Proulx Cécile, emp. Ch. Optical  
 3 De Margerie Jean, E. E. M.  
 4 Jobin Jeanne, g. m. g.  
 Mercure Justin, E. E. M.  
 Mercier Marcel, E. E. M.  
 6 Belleau Noël E., com. bur.  
 7 Corbeil Claude, médecin  
 Drolet Mme Paul, concierge  
 8 Gosselin R. -A., peintre  
 9 Lepage J.
- 35-1 Tremblay Claire, Suzanne et Rita,  
 commis  
 1a Gendron J. -A., emp. Dépt Col.  
 2 Vaillancourt Mlle M., sténo.  
 3 Martinette M. -Anne, emp. Bell T.  
 4 Hinds Bertha, emp. Bell Tel.  
 5 Proulx Marcelle et Rita, emp.  
 Hôtel Dieu  
 6 Bouchard Lucille, téléphoniste  
 Bouchard Laurette, ouv. chauss.  
 7 Fournier Thérèse, emp. s. civil  
 8 Ouellette Blanche, emp. civil
- 37 Bédard Odilon, emp. civil  
 Livernois Victor, B. Ph. L., pharm.  
 chimiste (rés.)  
 Gagnon F., étudiant  
 Voyager Mlle L., emp. Cie Légaré  
 Taschereau Marg., sur. g. m. de  
 Met. Life Ins. Co.  
 La Terrière de Sales Mme F.  
 Braun Laure, emp. civil
- 2 Petrie Alexander, jr, of Alex. Petrie  
 & Son, Reg'd.  
 Petrie Stuart, plumber supplies,  
 wholesale  
 4 Beaudry Ls, I. C., gérant et ing. en  
 chef conseil, Port de Québec  
 Beaudry Pierre, étudiant  
 Lacroix Juliette, aide familiale  
 6 Lagueux Art., prés. Lagueux,  
 Desrochers, Ltée  
 Lagueux Simon, emp. civ.  
 8 Château View House - Alyre  
 Migneault, prop.  
 Migneault Améda, co-prop. Château  
 View House  
 10 Scott Mrs. Arthur E.  
 12 River View Tourist's House - Art.  
 Tweddell, prop.

- 14 Couture René, mécanicien  
 Gagnon Fernande, sténo  
 Gilmour E. -R., militaire  
 16 Gauthier Edgar

AVE STE-GENEVIEVE

- 18 Jobin Arthur, comm. Fruits & Légumes

**LA RONDE—Voir-see de la Ronde.**

**LASARRE, de 14 Ave Jacques-Cartier à la rue Royal-Roussillon, quartier Limoilou — From 14 Jacques-Cartier Avenue to Royal Roussillon St. Limoilou ward.**

- 3 Lepage J. -Marie, contremaître  
 5 Martin Samuel, prop. Comptoir Lys  
 d'Or de France, Enr.  
 11 Labrecque Wilfrid, gardien Parlement  
 15 Latulippe Raymond, correcteur  
 imprimerie Le Soleil  
 17 Côté Lauréat, emp. civil  
 19 Campeau L. -O., comptable  
 21 Mulfins Michael, acc. Que. Power  
 23 Tousignant J. -André, élect.  
 25 Banville Ls, menuisier  
 27 Lepage Roger, com. bur.  
 35 Lambert Alf., méc. autos  
 37 Cloutier P. -Aimé, agent dist.  
 41 Marceau Lucien, tailleur fourr.  
 43 Marceau Chs-Ovide, const. mun.  
 45 Noël Vve Philibert  
 Bernard Adelme, navigateur  
 Lessard Doris, aide-inf.  
 47 Côté Ferdinand, commis marchand  
 49 Parent Jules, serveur Ch. Front.  
 Ferland Mme Vve  
 51 Bégin Alph., rentier  
 Bégin Adrienne  
 53 Brousseau J. -B., pensionnaire  
 Brousseau René, emp. Cie Paquet  
 55 Dion Fernand, voy.  
 57 Lafleur Henri, télégraphiste  
 59 Atkins John, emp. Dom. Arsenal  
 61 Tremblay Albert, ent. général  
 Tremblay Madeleine, emp. Ritchie  
 Tremblay Jeannine, emp. Ritchie  
 Tremblay Françoise, ouv. chauss.  
 65 Labrie R., emp. Claire Fontaine  
 67 Martel Ls. Phil., emp. Pfeiffer  
 71 Bernier Emile, emp. Shaw. Power  
 71½ Fortier Horace, bijoutier  
 73 Mignault Mme D.  
 75 Dion Gaston, emp. Nap. Jacques  
 75½ Gosselin J. -Marie, emp. civil

- 77 Noël J. -Ambroise, emp. C. N. Exp.
- 79 Gendron Alfred, menuisier  
Gendron Georginne, emp. Biscuits  
Dion, Inc.  
Gendron Thérèse, commis
- 81 Bilodeau Eugène, menuisier
- 83 Gendron Arthur, rentier  
Filion Arthur, pensionnaire  
Gendron Jacqueline, commis
- 85 Filion Léopold, comptable
- 87 Pageau P. -Emile, prop. camion
- 89 Boulanger C., opérateur
- 91 Gravel Vve Antonio
- 93 Boulanger M., pensionnaire  
Boulanger Martha, emp. Cie Paquet

- 2 Canty Richard, insp. Sûreté Mun.
- 12-1 Blondeau Célien, mécanicien  
2 Godbout Roméo, emp. civ.  
3 Giguère J. -E., emp. civ.  
4 Côté Mme E.  
5 Lamontagne Gustave, chir. dent.
- 18 Cloutier Chs, épicier (rés.)
- 20 De la Durantaye Paul, emp. civil
- 22 Boissinot Pierre, emp. civil
- 26 Villeneuve Josaphat, élec. -plomb.
- 28 Paré Léo, voyageur
- 30 Dorion Roland, expéditeur
- 32 Roy Noël, menuisier
- 34 Leclerc Raymond, gér. mfre  
pantouffles
- 36 Fiset Wilbrod, menuisier
- 38 Dion J. -C., comptable Caisse Pop.
- 42 Boivin Lucien, comptable
- 44 Mercier Maurice, emp. Postes
- 46 Lavoie Philippe, emp. Q. Power
- 50 Dion Sylva, fonct. féd.
- 52 Benoît Alph., ing. en chef inciné-  
rateur
- 54 Genest Emile, journalier  
Genest Cécile, ouv. fourr.  
Genest Marguerite, ouv. fourr.
- 56 Brunet Léo, cord. -machiniste
- 58 Marcotte Armand, chauff. incinéra-  
teur
- 60 Cantin Albert, emp. Laiterie Laval
- 62 Dionne Emile, emp. C. N. R.
- 64 Rhéaume Paul, journalier
- 66 Verret Albert, pensionnaire
- 68 Beaulé Lucia, emp. Ass. Aveugles  
Beaulé Marg., emp. Ass. Aveugles  
Ferland Corinne, corsetière  
Auclair Robert, emp. Alph. Maheux
- 70 Paquet Léo, boulanger
- 72 Gagné Léo, emp. Caisse Populaire  
Gagné Raymond, Arsenal  
Gagné René, emp. Dom. Corset  
Gagné Fernand, emp. civil  
Castonguay Mme Théodule

- 74 O'Neil James, emp. C. P. R.
- 76 Samson J. -Alf., emp. civil  
Morency Edith
- 78 Roy Gérard, épicier (rés.)
- 80 Déry Jean-Yves, emp. Epiciers Unis
- 82 Côté Gérard, emp. Woodhouse
- 84 Poulin Albéric, tail. cuir
- 86 Pouliot Alfred, emp. C. Liq.  
Pouliot Maurice, élect.  
Pouliot M. -Paule, emp. B. Houde  
Pouliot Lilianne, emp. B. Houde
- 88 Tremblay Willie, emp. Ars. Valc.

**LA TOUR—See-voir De La Tour.**

**LATOURELLE, de 18 Côte Ste-Gene-  
viève à l'Avenue de Salaberry,  
quartier St-Jean-Baptiste—From 18  
Ste. Geneviève Hill to de Salaberry  
Avenue, St. Jean-Baptiste ward.**

- 1 Légaré J. -Cyrille, imp. (atelier)
- 3 Massicotte Mme Rose-Aimée  
Bélanger Eugène, emp. Cité
- 9 Gaulin Antoine, rentier  
Gaulin Mme Paule, emp. civ.  
Gaulin Yvette, emp. civ.
- 11 Lavoie J. -Pierre, emp. Bardou  
& Fils
- 11½ Rochon P. -Henri, architecte
- 13 Dupéré Egide, agent ass.  
Hamel Gérard, emp. Lechasseur,  
Inc.
- 15 Lamothe Nap., emp. Ascenseur
- 17 Boucher J. -Marie, emp. B. Houde

**STE-MARIE**

- 17½ Lacroix Gérard, menuisier
- 19 Vachon J. -A., & Fils
- 19½ Vachon J. -L., épicier (entrepôt)
- 19½ Laflamme Donat, voy. commerce
- 21 Letellier Mme Léon  
Beaubien Ls, chauffeur  
Letellier Freddy, cuisinier  
Sylvestre Webster, homme gare
- 25 Robitaille Maurice, emp. s. civil
- 27 Couet Laval, chef bur. Min. Ind. et  
Commerce  
Couet Antonia, sec. Dir. Palais  
Montcalm  
Couet Fernande, caissière  
Morin Philippe, chauffeur  
Proulx Arthur, emp. J. -A. -Y.  
Bouchard  
Proulx J. -Marie, app. élect.  
Proulx Yvon, emp. Parisian Corset

- 27 L'Italien Emile, commis bureau
- 35 Ménard Philippe, caléchier  
Toupin Antonio, emp. Arsenal
- 39 Morel Emile, journalier  
Morel Marcel, camionneur
- 41 Fortier Benoît, prop. Cord. Ste-Marie  
Higgins Mme Henri
- 43 Parent Albéric, chauff. camion  
Parent Roger, emp. Que. Power  
Parent René, emp. civ.  
Parent Maurice, emp. Lamy, Ltée  
Parent Marcel, fonct. fédéral  
Parent Gérard, fonct. féd.
- 45 Villeneuve Lévis, photographeur-  
lithographeur  
Bergeron Rosaire, insp. lait  
Gosselin Maurice, ouv. chaus.
- 47 Frenette Eugène, rentier  
Frenette Marcel, facteur  
Briand Jeannette, couturière
- 49 Boucher Omer, opérateur
- 53 Coulombe Jos. -A., emp. B. Houde
- 55 Richard Claude, pressier  
Goulet Uldéric, journalier

**STE-CLAIRE**

- 63 Bélanger Jean, rentier
- 67 Racette Evariste, pensionnaire
- 67½ Blais Lionel, chromeur  
Pouliot Alph., plombier
- 67¾ Lepage Vve Regis  
Lepage Ludger, emp. Seven-Up
- 69 Fiset Eug. -Emile, emp. Librairie  
Langlais  
Fiset Denis, comptable  
Fiset Sarto, emp. civil
- 69½ Roy J. -A., commis
- 71 Breton Phil., mchd fourrure
- 71½ Lamarre Mendoza, emp. C. N. R.  
Dubois Fernand, emp. C. N. R.
- 73 Moisan Vve Albert  
Langlois Dolora, emp. Dom. Corset  
Murray Lucienne, emp. Valcartier
- 73½ Cloutier Roger, chauff. bouilloires
- 75 Dignard Mme A.  
Robitaille Ls-Ph., chauff. taxi  
Robitaille Ls, ch. privé  
Robitaille Jeannine, emp. Ritchie
- 75½ Breton Elz., entr. gén.  
Breton J. -d'Arc, com. bur.  
Breton Rita, com. bur.  
MacKay Maurice, emp. Inst. Pub.
- 77 Bourque F. -E., emp. Min. Travail  
Blais Eugène, emp. Giguère Autos  
Blais Charles
- 79 Moisan Octave, commis boucher  
Wirght Léo, emp. Northern Elect.  
Moisan Noëlla, com. bur.

- 79 Moisan Lucille, com. bur.  
Moisan Ruth, com. bur.
- 83 Villeneuve Roméo, commis  
Villeneuve Raymond, chauff. camion  
Villeneuve Rose-Aimée  
Villeneuve Paul, commis  
Villeneuve Claire
- 85 Talbot Isabelle, emp. Livernois  
Talbot Lucienne  
Talbot Eva, emp. Hôtel Dieu  
Joncas Gaston, comptable  
Joncas André, emp. Bell Tel.  
Joncas Rénald, commis boucher
- 85½ McCabe Gordon, civ. s. clerk
- 87 Fiset Ls, emp. Northern Electric  
Gaudreau J. -Roméo
- 89 Dorion Antonio, emp. Anglo P.  
Dorion Marcelle, sténo.  
Baker Albertine, ouv. chauss.  
Vallièrre J. -A., de Pierrot Café  
Vallièrre Jeannine, commis
- 91 Vézina Roger, chauff. taxi  
Vézina P. -René, const. mun.  
Vézina Mme J. -Alphonse  
Bélanger Cécile, emp. B. Prov.
- 93 Moisan Adrien, régisseur  
Paré Henri  
Vachon Roland, voyageur
- 95 Pruneau Alfred, peintre
- DELIGNY
- 97 Fiset Armand, emp. civil  
Landry Léo, mécanicien  
Morency Fernand, plâtrier  
Tremblay Monique, institutrice
- 99 Nadeau Phydime, mesureur bois  
Cliche Léonce, conciliateur  
Min. Trav.  
Cliche Ruth, sténo.  
Cliche Hélène, dactylo  
Cliche Horace, Sûreté Prov.
- 101 Bertrand Eug., emp. Aqueduc  
St-Roch  
Bertrand Estelle, emp. Belgium  
Bertrand Raymond, emp. Peinture  
Sico  
Bertrand Camille, emp. Deslauriers  
Simard E., menuisier  
Simard Léopold, emp. civil  
Simard Colette, commis  
Simard Thérèse, emp. civ.
- 103 Meunier Ernest, barbier  
Scott Elmer, emp. Bell Tel.  
Meunier Ernest
- 103½ Faucher Isidore, journalier
- 105 Roy Maurice, menuisier
- 105½ Dion Zéphirin, facteur  
Roy Maurice, journalier
- 107 Breault Raymond, emp. Impr. Econo-  
mique  
Breault J. -Paul, emp. Holt Renfrew  
Breault Hervé, tailleur couturier  
Breault J. -Marie, pompier  
Breault Gisèle, emp. Bell Tel.
- 109 Lëgaré Mme Geo.  
Desrochers Mlle A.  
Desrochers Mlle T., emp. Cie Ass.  
Metropolitan  
Desrochers M. -Louise, cuisinière  
Brousseau J. -Ls, ébéniste  
Brousseau Antoinette, caissière
- 113 Finet Léon, emp. S. civil  
Finet Yvonne, emp. Jeffrey Hale  
Finet Marguerite, caissière
- 113½ Owen Emelie, emp. Jeffrey Hale
- 115 Deschamps J. -Alf., emp. Hethrington  
Deschamps Gérard, emp. Hethrington  
Deschamps Lucien, emp. civil
- 117 Brunelle Roméo, gérant A. Villeneuve  
Enr.  
Couture Cécile, commis bureau  
Couture M. -Paule, caissière
- 119 Deslauriers Magella, emp. C. P. R.
- 119½ Gilbert J. -Art., emp. Terres & F.  
Gilbert André, emp. Laboratoire  
Voirie
- 121 Letarte Albertine et Yvonne  
Miller Léo, emp. garage  
Lemay M. -Th., commis
- 123 Paradis Ulric, journalier
- 125 —
- 127 Dorval Amanda  
Plamondon Arthur, emp. C. Liqueurs
- 129 Harton J. -Lorenzo, distr. huiles
- 137 Bailly Ivan, journalier  
Bailly Philippe, dist. huile  
Bailly Hélène, emp. Ch. Paper Box
- SUTHERLAND
- 143 Fawns Olivette, com. Servitor
- 143 Fawns Geo., emp. dépt Police
- 143½ Bussièrre Ernest, voyageur  
Métivier Vve Jos.  
Métivier Philippe, emp. civil  
Métivier Germaine, emp. H. Ville
- 145 Laverdière Antonin, boucher
- 147 Gingras Adrien, journalier  
Jobin Marcel, menuisier  
Michaud J. -L., mécanicien
- 149 Careau Adélarde, emp. Cité  
Careau Jeannette, emp. Industrielle  
Petitclerc Vve Francis  
Petitclerc Gabrielle, com. Laval  
Courtier, Enr.
- 151 Gingras Hildevert, charretier  
Delisle Vve Louis  
Gingras Wilf., tail. fourrure
- 151 Rochon Edgar, chauff. taxi
- 153 Beaumont Joseph, emp. Coopérative  
Fédérée  
Robitaille Maurice, emp. civ.  
Robitaille Maurice, emp. Hethrington  
Gauthier Edgar, emp. Coop. Fédérée
- 155 Joubert Alph., livreur  
Joubert Robert, gérant Teint. Québec
- 155½ Roy Frs, camionneur
- 157 Boulet Gérard, commis  
Jacques Jules, gérant G. -I. Lachance  
Jacques Raymonde, couturière P. -A.  
Alain
- 159 Francoeur Wm, emp. stat. agricole  
Garneau Eddy, emp. Dépt Agriculture  
Garneau Georgette, emp. civ.  
Garneau Agathe, emp. Sûreté Prov.
- 159½ Marier Emile, de Houde & Marier  
Marier Emile, plombier  
Marier A. -Marie, ouv. chauss.  
Marier Yvonne, ouv. boîtes carton  
Marier Fernand, cond. auto  
Boucher Alvine, emp. Arsenal
- 161 Michaud Fernand, boucher  
Point Roger, fonct. féd.
- 163 Lyonnais Alph., emp. Que. Rly.  
Lyonnais Pauline, com. Pollack  
Lyonnais J. -Marc, expéditeur Rifka  
St-Hilaire Arthur, emp. Bureau  
des Cotiseurs
- 165 Bois Armand, emp. commerçant grain
- 165½ Lepire Vve J. -Edmond  
Lepire Pauline, com. bureau
- 167 Lepire Georges, mécanicien
- 169 Plamondon Vve J. -B.  
Plamondon Mlle A. -M., caissière  
Plamondon Joseph, journalier  
Charland H., emp. civ.  
Charland Gérard, emp. Arsenal
- 171 Poitras Henri, plombier  
Poitras Henriette, emp. Dom. Corset
- 171½ Noël Mlle A. -M. - Nouveautés
- 173 Robin J. -W., emp. Eastern Steel
- 175 Drolet Arthur, charretier  
Turgeon Armand, emp. Quebec Power  
Turgeon Marcel, poseur tuile  
Turgeon Maurice, app. mécanicien  
Turgeon Yvon, com. épicièr  
Turgeon Jacqueline, emp. Kresge  
Turgeon Marguerite, g. m. g.  
Turgeon Andréas, rentier
- 177 Turgeon Gérard, poseur tuile
- 179 Amyot René, menuisier  
Bourque Alexandre, embaumeur  
Chs Cloutier  
Talbot Edouard, voy.  
Drouin Wilf, photographe judiciaire,  
Pol. Municipale
- 181 Defoy Nap., ch. privé

- 183 Leclerc Arthur  
Jobin Emile, menuisier  
Jobin Gérard, menuisier  
Jobin Lorraine, commis bureau
- 185 Jobin Roméo, tail. hardes  
Jobin Gilles, photogravure Action  
Catholique  
Jobin Robert, emp. White Sewing  
Machine  
Jobin P. -Emile, facteur
- 187 Vézina Albert, capitaine  
Vézina Jeannine, sténo.  
Vézina Fernande, sténo.
- 187 Leblond Elzéar  
Bernier Jos., emp. civil  
Lacasse Alidor, laitier
- 189 Drapeau Ls, emp. C. N. R.  
Tessier Adélarde, ébéniste (boutique)
- 189½ Côté Vve Joseph  
Côté Yvonne  
Côté Joseph, jr, ébéniste
- 191 Tessier Adélarde, ébéniste  
Tessier Narcisse, machiniste  
Tessier M. -Claire et Laurette  
Tessier Heraclius, emp. Gen. Electr.  
Tessier Maurice, constable mun.  
Roy Gérard, emp. Q. Ry. L. & P. Co.
- 193 Rochette Bernadette, emp. Laura  
Secord  
Rochette Gisèle, emp. Can. Gen.  
Elect.  
Leblanc Gonzague, boulanger  
Leblanc Colette, emp. Gen. Elect.  
Bureau Bernardin, camionneur  
Côté Armand, constable mun.
- 195 Rochette Vve Antonio  
Rochette Gabriel, emp. chauss.  
Rochette Michel, app. Chronicle  
Telegraph
- 197 Côté Juliette, emp. Ross Corsets  
Côté Bernadette  
Côté P. -Emile, cond. autobus
- 197½ Fleury Joseph, emp. Garage  
Cartier
- 197¾ Huot Jules, emp. s. civil
- 199 Angers Cyrille, imprimeur (prop.)  
Angers Antoinette, ouv. Dom. Cors.
- 201 Laliberté Delphis, rentier  
Laliberté J. -B. -L., emp. Laiterie  
Laval  
Renaud Téléphore, chauff. camion  
Frédéric René, emp. Champlain  
Paper Box
- 203 Patry Raymond
- 205 Turmel Jos. -Paul, menuisier  
Lamontagne Anita, emp. Pfeiffer
- 207 Marois Maurice, ambulancier  
Arthur Cloutier  
Marois Thérèse, commis
- 207 Marois Roméo, emp. Le Soleil  
Marois Dalhia, commis  
Marois Lucille, emp. Pollack  
Moisan Roch, bijoutier  
Genest Ls-Geo., menuisier  
Thibault Lorenzo, plombier
- 209 Chénard David, police prov.  
Genois Omer, garde de prison  
Genois Thérèse, commis  
Genois Laurette, commis Bell Tel.  
Genois Yvan, emp. Fédéral  
Genois Gisèle, sténo.
- 211 Vézina Vve Honoré  
Vézina Gaston  
Lacasse Armand, emp. Dom. Store  
Hayfield Vve Alfred  
Hayfield P. -Henri, boulanger  
Hayfield Jeannine, couturière  
Hayfield Lucien, com. épïc.
- RUE MARCHAND
- 213 Crépault Fernando, agent mfr  
Boiteau Georges, emp. civ.  
Sirois Yvon, voy.
- 215 Cusson P. -Henri, emp. Ars. Valc.
- 217 Côté C. -Emile, emp. Terres &  
Forêts  
Côté Jacques, emp. Arsenal  
Côté Monique, emp. Vaillancourt  
Côté Marguerite  
Rancourt P. -Emile, pol. mun.  
Paré Paul-M., contremaître  
Paré Philippe, ass. comptable  
Paré René, emp. Ass. Industrielle  
Paré M. -Paule, sténo.
- 219 Gagnon Art., emp. Dépt. Assurances  
Gagnon Maurice, app. élect.
- 221 Drolet Roland, emp. Q. Power
- 221½ Lagacé Roland, infirmier Hôtel  
Dieu
- 223 Drolet Gisèle, emp. Woolworth  
Drolet Pierrette  
Drolet Horace, emp. C. N. R.
- 225 Guilbault Mme Gertrude  
Bélangier Frs, bûcheron
- 227 Lafrance Georges, emp. civique
- 229 Giguère E., cond. Autobus Fournier
- 229½ Dionne Thomas, contremaître men.  
Dionne Jeannine, commis Reitman  
Dionne Louise, couturière  
Sévigny Vve Villebond, rentière  
Dionne Yvette, dessinatrice  
Dionne M. -Marthe, modiste  
Dionne Irène, couturière
- 231 Berthiaume Eugène, tireur joints  
Berthiaume P. -Emile, emp. Garage  
Voirie  
Berthiaume Jeanne, serveuse
- 233 Morissette C. -E., Ltée - Cour à  
bois
- 235½ Vaillancourt Maurice, plâtrier
- 239 Appartements Latourelle  
1 Dion Joseph, restaurateur  
2 Lafontaine Aimé, chauff. Liq.  
Fortier  
Cloutier M. -Paule, serveuse  
3 Blais Edmond, cdfleur  
4 McDonald Geo., plumber  
5 Leclerc J. -Gilles, emp. All.  
Familiales
- 241 Côté Yves, camionneur  
Déry Maurice, emp. C. A. R. D. E.
- 241½ Clermont J. -W. -R., off. malle
- 2 Vachon J. -Ludovic, épïcier
- 2½ Bédard J. -I., instituteur  
Boucher Charles, mécanicien  
prés. Garage Chs Boucher (rés.)
- 2½ Blouin Béatrice et Josette,  
couturières  
Ouellet Candide, mécanicien
- 4 Laliberté Vve J. -L.  
Laliberté Fernando, journalier  
Laliberté Roger, commis  
Laflamme Alex., restaurateur
- 6 Martineau Roméo, emp. Le Soleil  
Martineau Magella, plombier  
Béland J. -H., emp. Arsenal
- 8 Desjardins Albert, commis épïcier
- ROBITAILLE
- 10 Poirier Alfred, mécanicien  
Petit Philippe
- 12 Fortier Adjutor, charretier  
Fortier Roger, journalier  
Delarosbil Chs, journalier  
Delarosbil Paul, pensionnaire  
Loiselle Alf., journalier
- 16-16½ Roy Vve J. -A.  
Girard Joseph, emp. garage  
Roy Hector, menuisier  
Marois Joseph, journalier  
Malenfant Alphonse, bûcheron  
Dionne Mathieu, cond.  
Autobus Lemelin  
Laflamme Roland, journalier  
Mme Vve Deschênes  
Demers Mme Victor  
Verreault J. -Marie, rembourseur  
Côté Mme Gérard  
Côté Françoise, serveuse
- 18 Gravel Roch, plombier  
Gravel Gertrude, sténo.  
Gravel Pauline, commis  
Gravel Jean, opér. C. N. R.
- 20 Joly Lucien, électricien

- 20 Gosselin Gaston, plombier  
 Larose Aurélien, peintre  
 Carier Gérard, emp. Autobus  
 Fournier, Ltée  
 Thibault Laval, peintre  
 Thibault Gertrude, emp. Old City  
 Villeneuve C., emp. Int. Harvester
- 22 Hamel Alex., exp. St. Law. P. Bag  
 Hamel Raymond, app. élect.
- 22a Belley Thomas, cuisinier  
 Belley J.  
 Belley Marcel, cuisinier  
 Belley Laurent, opérateur

## STE-MARIE

- 24-26 Therrien Benoit, épicier (rés.)
- 28 Trottier Vve Georges  
 Trottier J. -Marie, emp. H. Ville  
 Trottier M. -Jeanne, corsetière  
 Trottier Germaine corsetière
- 28½ Trottier Frs, mesureur bois
- 30 Rochette Frs, emp. éleveur à grain  
 Rochette Roger, emp. Ritchie
- 30½ Langlois Marcel, commis
- 30¾ Rodrigue J. -Paul, mécanicien
- 32 Morissette Daniel, commis boucher
- 32½ Palmer Frederick, caretaker  
 Palmer Hazel, emp. civ.  
 Palmer Ronald,
- 34 Couture Vve Odilon
- 34½ Dudemaine Jean, commis
- 36 Tremblay Vve Chs  
 Cadorette Rosaire  
 Gravel Vve Elie  
 Gravel Andelo, emp. Ch. Frontenac  
 Gravel Siméon  
 Marchand Roger, boucher
- 36a Delangis Marcel, emp. Davie
- 36½ Fournel Donat, emp. Quebec Fruit  
 & Fish, Ltd.
- 36½ Bernier Gaston, plombier  
 Bernier Yvon, app. plombier
- 38 Vézina Arthur, journalier
- 40 Duval Roland, emp. civil
- 42 Brousseau Roland, app. menuisier  
 Laroche Lucien, comptable
- 44 Richard Léonidas, emp. B. du Shérif  
 Richard Marcel, emp. Rock City  
 Richard Fernand, emp. Ban. Prov.
- 44a Lefrançois Alex., emp. C. P. R.  
 Lagacé Chs, commis boucher  
 Lefrançois Pierre, pressier  
 Lefrançois Madeleine, emp. Duval  
 Paper Bags
- 46½ Auclair Albert, relieur
- 48 Valin Blaise, menuisier  
 Valin Edmond, app. plombier

- 48 Valin Henri, app. menuisier  
 Valin Marguerite, commis magasin  
 Poulin Mme Adélar  
 Poulin Gisèle, emp. Dom. Corset
- 48½ Porte de sortie
- 56 Laliberté Georges, menuisier
- 58 Charette Sydney, emp. Terres &  
 Forêts  
 Charette Ls, emp. Dépt Transport  
 Charette Frs, emp. Terres & Forêts  
 Charette Adèle, emp. C. Liqueurs
- 60 McDonald Mrs. widow James  
 McDonald Robert, cond. camion  
 McDonald Bridget, clerk
- 62 Gilbert Maurice, emp. J. -B.  
 Laliberté

## STE-CLAIRE

- 62a Bédard Mme Joseph
- 62b Laliberté J. -B., chauff. taxi
- 62c Roberge Georges, emp. B. Houde
- 62d Picher J. -Odilon, emp. Autobus  
 Fournier
- 64 Trépanier J. -Paul, boucher  
 Fortier Adélar, emp. Ch. Front.
- 64½ Carbonneau René, emp. W. -E. Bégin
- 66 Tremblay John, emp. Army & Navy  
 Club  
 Racine Roger, chauff. camion
- 68 Nadeau Armand, emp. Kresge
- 68½ Richard Geo. -Armand, méc. dentiste  
 Demers P., dentiste
- 70 Lemay André-A., emp. Postes
- 72 Dubé Aldéric, chauff. camion  
 Paquet Eudore, emp. Agriculture  
 Turgeon Geo., pointeur
- 74 Laperrière Hildéric, gardien  
 Laperrière Henri, gérant Caisse  
 Populaire de Québec
- 76 Lachance Roland, ferblantier  
 Bigaouette Adélar, rentier  
 Gauvin Octave, mécanicien en auto
- 76½ St-Hilaire Vve Lucien  
 St-Hilaire Georgette, couturière  
 St-Hilaire Jacqueline, emp. Ph.  
 Soucy  
 St-Hilaire Jeannine, emp. Wool-  
 worth
- 78 Villeneuve J. -Emile, emp. Laiterie  
 Frontenac  
 Gauvin P. Henri, emp. s. civil  
 Cantin Herménégilde, emp. Cité  
 Cantin Claire, emp. Buanderie Lévis  
 Cantin Hélène, emp. Houde &  
 Grothé
- 80 Marier Albert, peintre
- 82 Renaud Antonia et Alice, modistes  
 Gingras Raymond, barbier

- 84 Bureau Germain, News Agent  
 Buteau Roger, emp. Que. Power  
 Côté Vve Joseph  
 Côté Roland, mécanicien
- 86 Côté Odilon, emp. Cobra Ind. Inc.
- 88 Drolet P. -Emile, commis  
 Gauvin Raymond, emp. Ch. Front.  
 Gauvin Philippe, commis  
 Gauvin Yvette, commis bureau  
 Gauvin Isabelle, cuisinière
- 90 Caron L. -E., échevin Quartier  
 St-Jean Baptiste - Siège No 1  
 Caron L. -E., Ltée - mchd charbon  
 Caron Magella, pompier  
 Caron Rosaire, comptable
- 92 Goulet Adrien, plombier élect.
- 94 Chabot Eugénie et M. -Louise,  
 rentières

## DELIGNY

- 96 Couture Joseph, emp. Palais Justice  
 Couture Bernardin, dessinateur  
 Parlement
- 98 Fitzback P. -Emile, emp. Mobec
- 100 Côté Emile, ouv. chauss.  
 Côté Alvina, commis
- 102 Robitaille Roger, commis bureau
- 104 Robitaille Joseph, bijoutier  
 Robitaille Annette, emp. Retail  
 Credit
- 106 Racette Maurice, commis bureau  
 Beaudet Roland, police militaire  
 Racette Roger, emp. Laiterie  
 Frontenac
- 108 Parent Vve J. -Omer  
 Drolet Augusta, couturière
- 110 Côté Art., typographe  
 Côté Magella, boulanger  
 Côté J. -Guy, commis
- 112 Dionne J. -Alphonse, rentier  
 Nadeau Vve Philippe  
 Morisset Henri, commis
- 114 Bélanger Frs, caissier Banque Economie  
 de Québec  
 Cantin Oscar, facteur  
 Moisan Joséphine  
 Cantin Yvonne, emp. B. Economie  
 Poiré Mme Alfred, rentière  
 Poiré Aline, com. bureau
- 116 Rochette Vve Ernest  
 Rochette Georgette, cuisinière  
 Labrie Maurice, commis  
 Labrie Yves, emp. Pharmacie Soucy
- 118 Robitaille Alf., journalier  
 Soulard J. -Marie, plombier  
 Robitaille Jeanne d'Arc, emp.  
 Vaillancourt Ltée

- 120 Dolbec Gustave, com. banque  
 122 Paradis Vve Maurice  
 Paradis Jacques, emp. B. Houde  
 Gaudreault Mlle M., emp. Dom.  
 Corset  
 Chabot Onésime, comptable B.  
 Houde  
 124 Drolet Rosaire, Lt Sûreté Prov.  
 126 Lyonnais Léon, emp. Dépt Voirie  
 Paradis Gaston, emp. Barry &  
 McManamy  
 Labrecque Alph., méc. mach. fixes  
 128 Thibault Vve Omer  
 Molloy Thomas, charretier  
 Molloy Thérèse, emp. St. Lawrence  
 Paper Box  
 Provençal Berthe, sténo.  
 Provençal Chs-Edm., bijoutier  
 Paquet Rodolphe, imp.: Im-  
 pression Ecrin de Soie  
 Juneau Madeleine, commis  
 130 Delisle Vve Arthur  
 Delisle Eudore, emp. Price Bros.  
 Delisle Fernand, pharmacien  
 Delisle Irène, cuisinière  
 130½ McGrath Chs, électricien  
 132 Dubé Mariette, emp. civ.  
 Vallières Mme André  
 Hébert Wilfrid, chauff. taxi  
 Bernier Vve Anselme  
 Bernier Yvonne, cuisinière  
 Fortin Raymond, emp. Winter  
 Club  
 134 Auger Paul, voy.  
 Auger M. -Ange, serveuse  
 136 Jacques Léonce, ass. gén. Trust  
 Gén. du Canada  
 Jacques Raymond, électricien  
 Jacques Léonce, jr, journaliste  
 Jacques Colette, emp. Pratte  
 & Côté

## SUTHERLAND

- 142 Racine M. -Paule  
 Racine Julienne, commis  
 Poulin Adjutor, emp. Cité  
 144 Vaillancourt Frs, emp. civique  
 144½ Poulin Gaston, sergent Com. Port  
 Bonnafé Roland, navigateur  
 146 Gagnon Lionel, cuisinier  
 Pépin Blanche, modiste  
 Pépin Aurore, sténo.  
 Boucher Mendoza, emp. civil  
 Boucher Jacqueline, sténo.  
 Boucher Madeleine, emp. Gen.  
 Electric  
 Boucher Pierrette, sténo.

- 148 Renaud Frs-O., maître-plombier  
 (bureau et rés.)  
 Renaud Jacqueline, fonct. féd.  
 Renaud Claire, sténo.  
 148½ Ruel J. -B., agent ass.  
 Chabot Aimé, rentier  
 Chabot Olivette, emp. B. Houde  
 Chabot Alexis, mécan.  
 150 Bonenfant Vve David  
 152 Bonenfant David, typographe  
 154 —  
 156 Lamontagne Fernand, emp. Livernois  
 158 Darveau Eudore, facteur  
 Miller Ls, gén. Tav. Canari  
 160 Germain Pierre, jr, peintre  
 Germain Pierrette, ménagère  
 Germain Marcel, commis  
 Poulin Toussaint  
 Poulin Eva, rentière  
 Bédard Geo. -Henri, emp. s. civil  
 160½ Pouliot Adalbert, fils, musicien et  
 emp. civil  
 162 Trudel Gérard, de Trudel & Frère  
 Trudel Gilles, agent Mtl Life  
 Trudel Louise, commis Cie Paquet  
 164 Houde Antonio, de Houde & Marier  
 Houde Georgette, emp. civ.  
 Bonenfant Eugène, débosseur  
 Bonenfant Germaine, emp. Gale  
 166 Létourneau Lucien, emp. Legrade  
 166½ Grenier J. -E. -Rosario, insp. Cie  
 Taxis  
 Morel Jos. U., emp. Dépt Trav.  
 Publics  
 168 Boissinot Wilf., livreur de pain  
 170 Richard Emile, voy.  
 Richard Yves, comptable  
 Lavoie J. -A., mécanicien  
 Caron Rosanne, domest.  
 Carrier Amédée, emp. Davie  
 172 Dussault Donat, épicerie

## RACINE

- 176 Mercier Lucien, plombier élect.  
 Mercier Claude, app. plomb. élect.  
 178 Gagnon Delvina, emp. D. Corset  
 Gagnon Corinne, emp. civ.  
 Mercier Blanche, emp. civ.  
 180 Hughes Mme Jos.  
 Hughes Thérèse, emp. civile  
 182 Binette Chs-Ed., Ltée - entr. plâtrier  
 184 Montreuil Marcel, plâtrier mouleur  
 (atelier)  
 186 Houle Roland, buandier  
 186½ Guy J. -René, tailleur fourrure  
 186¾ Mimeault J. -Yves, gén. Lyon  
 Vinegar

- 188 Hardy Rosaire, fonct. féd.  
 190 Angers Henri, sculpteur (rés.)  
 Angers Emilien, emp. civil  
 192 Stevenson L., aide plombier  
 194 Angers Henri, sculpteur (atelier)  
 Angers & Frères, Enr., imp. relieurs  
 196 Desroches Joseph, peintre  
 198 Angers Albert, comptable  
 198½ Cimon Pierre-Claude, caissier  
 Caisse Pop.  
 200 Drapeau Chs, gérant Singer  
 200¾ Gauvin Raymond, serg. police mun.  
 202 Gauvin M. -Paule, coiffeuse  
 Gauvin Alex., tailleur hardes  
 Lortie Fernand, emp. Anglo Pulp  
 204 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)  
 Lehoux Marc, commis  
 206 Bouffard Odilon, boucher  
 206½ Huppé Rosaire, infirmier  
 Bédard Antonio, menuisier  
 208 Doyle Edouard, journalier  
 Doyle William, emp. C. P. R.  
 Doyle Paddy, emp. C. N. R.  
 Doyle Anny, institutrice  
 Doyle Maggy, sténo.  
 210 Lessard M. -Ange  
 Boutet Vve Lucien, rentière  
 212 Laperrière Paul, chauff. mécanicien  
 Laperrière J. -Paul, C. A. R. D. E.  
 Laperrière Henri, camionneur  
 Laperrière Lucien, commis  
 Laperrière Jeannine, aide-inf.  
 212½ Roberge Léo-Paul, machiniste  
 Culet B., emp. Coca Cola  
 214 Breton Arsène, mécanicien  
 214½ Gagné Alf., menuisier  
 216 Paradis Ulric, emp. Laiterie City  
 218 Girard Célestin, journalier  
 Girard René, prop. taxi  
 218½ Gingras Chs-Emile, commis  
 220 Plante Mme Ernest  
 Plante Roger, menuiserie  
 Plante J. -Guy, commis bureau  
 Plante Geo. -Henri, voy.  
 Plante Gilberte, com. bur.  
 Plante Cécile, com. bur.  
 Plante Françoise, com. bur.  
 220½ Darveau Mme Odilon  
 Darveau Emilien, marin  
 Darveau Germaine, emp. fourrure  
 220¾ Delisle Falconia, emp. civ.  
 Delisle Gilles, const. mun.  
 Delisle Claude, emp. garage  
 Delisle Françoise, emp. Alb. Trudel  
 Delisle Françoise, emp. Alb. Trudel  
 Delisle Régent, chauffeur  
 222 Jobin J. -Bte, tailleur corsets  
 Jobin P. -Emile, emp. garage  
 Jobin Marcel, emp. Garage Turnbull

222 Jobin Fernande  
Jobin Yolande, ouv. Pollack

## MARCHAND

224 Drolet Arthur, journalier  
Drolet André, emp. Laiterie Laval  
Drolet Armand

224½ Vallières Roger

226 Tremblay Ludger, ferblantier

228 Drolet Herbert, mécanicien  
Drolet Aline, sténo.  
Drolet Clara, sténo.  
Drolet Marthe, sténo.  
Drolet André, chauff. C.N.R.

228½ Fréchette Mme Honoré

230 Isabelle Mme Ph., opératrice

236 Morissette C. -Emile, Ltée - ent.  
gén. (bureau et atelier)

238 Giroux Chs-Ed., peintre

238½ Beaulieu Emile, inspt. Que. Rly.  
Beaulieu Jeannine, commis  
Bernard Madeleine, rentière

238¾ Robitaille Roméo, entr. plombier

240 Magnan Roland, inf. Hôtel-Dieu

240½ Porte de service

242 Martinette Chs-Alb., surt. Tél.  
d'Alarme  
Trudel Pierrette, couturière  
Trudel Rita, couturière  
Trudel Marguerite, couturière  
Trudel Claude, commis banque  
Trudel René, emp. civique

242½ Lagacé Vve Evariste  
Lagacé Denise, emp. St. Lawrence  
Ceramic

242¾ Drolet Ulric, emp. Cité  
Bernier Alcide, chauff. bouilloire

244 Robitaille Adolphe, jr, emp. civ.  
Robitaille Juliette, contremaîtresse  
Joncas Jeanne-Aimée, emp.  
Mozart

246 Guimont Vve Joseph  
Guimont Gemma, emp. All. Fam.  
Bérubé Ls, menuisier  
Goguen Lionel

246½ Perrin Mme Henri  
Perrin Christiane, emp. Tip Top  
Tailors

248 Lemelin Ed., pressier  
Lemelin Marcel, plâtrier  
Lemelin Jeannine, ouv. chauss.  
Lemelin Juliette, serveuse  
Lemelin Fernand, tech. dent.

248½ Perrin Mario, pressier

250 Bussièrès Juliette, emp. Imp. Revenu  
Bussièrès Irène, emp. C. Liqueurs  
Roy Annette, g. m.

252 Villeneuve Vve Alfred  
Villeneuve Juliette, serveuse  
Villeneuve Madeleine, emp.  
Le Gourmet  
Villeneuve J. -Ls, plâtrier

**LAURENTIDE (Avenue), de 547 St-Cyrille, entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, quartier Montcalm—From 547 St. Cyrille St., between Murray Ave. and des Braves Ave., to 106 St. Louis Road, Montcalm ward**

5 Auger Percy, C. A.  
7 Walsh Edw., sr  
9 Lacouline Jos., emp. civil  
11 Fleming Nicolas, rentier  
13 Déry Sam., capt. pol. mun.  
Déry Gab., emp. civile  
Déry Gaston, commis voyageur  
15 Ste-Marie Jeannette, sténo.  
Marcotte Maurice, avocat  
17 Beaudet C. -O., emp. civil  
19 Boucher Maurice, emp. civ.  
Thibodeau Mme Marie, emp. civ.  
21 Chabot J. -E., voyageur  
Savard René, typographe  
23 Leclair Jean, emp. civ.  
25 Dionne C. -A., prop. Vadrouilles,  
Balais Wod, Enr.  
27 Chamberland L. -O., commis  
29 Valentine Roger, Maritime Optical  
31 Little Irvin, bookkeeper  
33 McGarrety G., emp. Goodyear  
35 Reny Ant., médecin  
37 Guay Fernand, arp. -géomètre  
39 Dion J. -Edgar, chef cotiseur  
Comm. des Acc. Travail  
41 Cartier Roland, commis  
43 Perreault Chs-O., commis banque  
45 Darveau Laurent, emp. civ.  
47 Barry René, ing. forestier  
49 Delage Jos., emp. C. Acc. Travail  
51 Martin J. W. S., emp. C. Bk. Comm.  
53 Trudel Ernest, rentier  
Trudel Henri, emp. B. Houde &  
Grothé

55-1 Young Harold G., school insp.  
2 Brown Mrs. widow A. M.  
3 —  
4 Bernard Dr Richard, dir. -adj.  
Jardin Zoologique  
5 Casgrain Jacques, emp. civ.  
6 Trudelle Ls, emp. Dépt Voirie  
Sous-sol  
Pelchat Nérée, concierge et menuisier

69-1 Desrivières Jacques, B. A.,  
comptable Un. Laval  
2 Couillard Georges H., courtier  
immeubles  
3 Foucault Gilles, gérant adj. B. C. N.  
St-Roch  
4 Dubé Léo-Paul, chir. dentiste  
5 Daveluy Guy  
6 Tremblay Arthur, prof. Un. Laval

75-1 Chaurest Lionel, dessinateur,  
Dépt des Mines  
2 Eagen Chester J., emp. Anglo Pulp  
3 De Savoye Michel, emp. civ.  
4 Gauvreau Léo, médecin  
5 —  
6 Lawson J. H., mgr. La Papeterie  
Kruger, Ltd.  
7 Hardie John, mech. engineer  
Lapointe Jacques, avocat

85 Robitaille Albert, courtier en fruits

87 Marchand Joseph, architecte (rés.)  
Gagnon Henri, prés. et dir. gén.  
Le Soleil, Ltée  
Paradis Vve Jacques-Etienne

89 MacMillan Wm., mgr. Holt Renfrew  
& Co. Ltd.  
Beaulieu Rosaire, dir. Service des  
Incendies

91 Demers Victor, médecin (rés.)

93 Hardy J. -Paul, comptable

95 DeWolf T. A. S., mgr. Bk of Mtl.  
Ch. Frontenac Branch  
Pettigrew Cyrille, voy. commerce

97 Rondeau Réal-A., C. A., de  
Boulangier, Fortier & Rondeau  
Blanchet Joseph, inf. for. et arp.

99 Savary Charlotte, journaliste  
Savary Vve Chs  
Savary Louise, emp. Sec. Province

101 Pratte Hon. Garon, Juge Cour d'Appel  
Pratte Ls, avocat

103 Blais J. -A., gér. gén. Magloire  
Cauchon, Ltée  
Blais Brien, étudiant Un. Laval

**LAURENTIENNE, de la rue Lee à la Rivière St-Charles, quartier Limoilou — From Lee St. to St-Charles River, Limoilou ward.**

La Tannerie Laurentienne, Inc.,  
H. -P. Marcotte, prés.

**LAURIER (Avenue), de 43 Gde-Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste — From 43 Grande-Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.**

25 Hôpital Militaire, U. Blier, major  
O. C.  
Quebec Military Hospital  
31-39 H. M. C. S. Montcalm  
101-103-105 Manège Militaire  
Young C. A., Lt-Col., préposé  
des Salles d'Armes  
R. C. A. 13th Field Regt.  
Royal Rifles of Canada  
Voltigeurs de Québec

## MONUMENT JEANNE

D'ARC

## AVE TACHÉ

231-1 O'Flaherty John, militaire  
Brophy John, militaire  
Archambault Lucien, militaire  
Haché Patrick, militaire  
Daunais Georges, militaire  
233 Dépt de l'Armée No 3  
R. C. O. C. Réserve  
235 Bédard Roland, militaire  
Young G., militaire  
Morin Roméo, militaire  
237-1 Feeney Frank, militaire  
2 Matton Lionel, chauffeur  
3 Pitre Edgar, militaire  
4 Hodgson M., militaire  
5 Quartier Maître  
6 Dubé J. -Emile, militaire  
7 Richard Valérien, militaire  
8 Godbout Arthur, militaire  
9 Letarte J. -Odilon, auditeur  
Déf. Nat'le  
239 Observatoire de Québec-Quebec  
Observatory  
Royer Maurice, ing. civil (rés.)  
245 Garage Laurier, Alph. Perrault, prop.  
247 DeGuise Mme Pierre  
Landry Vve J. -P.  
249 Smith Hugh, de Smith Transport  
251 Côté Maurice, gér. Succ. Dom. Life  
255 Taschereau André, de St-Laurent,  
Taschereau, Noël et Pratte  
Lizotte Blanche, domest.  
257 Taylor Douglas, annuitant  
Taylor Robert H., comptable  
259 Delagrave Hon. Chs  
Halpin R. V., insp. Post Office  
Halpin James, pharmacien  
Halpin Louise, emp. Valcartier  
263 Champoux Edgar, Hon. Juge  
265 Sévigny Albert, Hon. Juge  
267 Talbot Antonio, Hon. Min. Voirie  
Brousseau Aline, domest.  
271 Rousseau L. -Z., ing. for.  
273 Bruchesi Jean, sous-sec. et sous-  
registraire Province

277 Price J. C., of Greenshields & Co.  
279 Price H. E., retired  
Pattee Richard, prof. Un. Laval  
283 Cartwright G. H., engineer Quebec  
Power  
285 Love Geo. F., retired  
289 —  
291 Garneau Pierre-Léon, avocat,  
prés. dir. et adm. Garneau, Ltée  
293 Thom Mrs. John S.

## AVE GALIPEAULT

297 Marsh Mrs. W. A.  
Marsh Dorothy  
Glass Miss K.  
299 Alleyn Richard R., K. C., advocate,  
of Alleyn, Labrecque & Bernier  
303 Cole Mrs. F. T.  
Taylor Mrs. Eric  
305 Ahern A. W., mgr. Northeastern  
Paper Products  
307 O'Neill Georges,  
311 Lemieux Vve Raymond, emp. civ.  
Lemieux Barbara, emp. civ.  
McNaughton Murial, emp. Musée  
315 Simons H. A., emp. Royal Trust  
317 Turcot René, médecin  
321 Langlais Vve Roméo - Langlais Guy  
323 Mooney John., annuitant  
Bilodeau Yvonne, maid  
325 Hoare Wilma and Murial  
2 Samson Wilfrid, échevin Quartier  
Champlain, Siège No 2, -  
Prés. Samson & Fillion, Ltée  
Bernier Adrienne, sténo-dactylo  
16 Appartements Alice  
Tellier Pauline, sec.  
Tellier Camille, emp. civ.  
Auger Mrs. R. L.  
18 Doyle Mme W. J.  
Doyle Stacey  
20 Trépanier Albert, emp. civ.  
Trépanier Blanche, emp. Ass. Chôm.  
Simard Mme Raoul  
Cantin Gemma, couturière  
Larue Mme M. Carroll  
Demers Gabrielle, emp. Dépt Terres  
& Forêts  
Demers Jeanne, emp. civ.  
Demers Gabrielle, emp. civ.  
Demers André, emp. Donnacona  
Paper  
Duhamel Claire, emp. civ.  
Duhamel Marthe, emp. civ.  
Belles Isles Lionel, emp. civ.  
22 Tremblay Vve Ls

30 Quebec Winter Club  
40 Monaghan J. Gerald, City Mgr.  
Mutual Life Ass. Co. Can.

## PLACE MONTCALM

42 Hudon Vve Jos. -A.  
Hudon Jean, avocat, off. en loi  
44 Perron Edmour, médecin (rés.)  
Audet Jeanne, domest.  
46 Boutin F., ass. -gr. D'Auteuil Lumber  
48 Blanchet René, architecte (rés.)  
50 Lachance Abel, prés. Lachance &  
Morel  
Lachance René-Paul, comptable  
52 Picher J. -Chs, notaire  
54 Blanchet Roméo, médecin  
Samson Anna, prop. Magasin de Laine  
56 Gibaut F. M., of Dept Trade & Comm.  
Gibaut Marie, emp. Price Bros.  
62 Soucy Paul-H., pharmacien (rés.)

## AVENUE TACHÉ

66 Bienvenue Valmore, Hon. Juge C. S.  
Bienvenue Jean, avocat  
68 Estrup Mme J. Langelier  
Estrup Karen, sec.  
Langelier Lady  
Langelier Gérald, sec.  
Caron Eva, couturière  
Pigeon M. -Paule, cuisinière  
70 Dubuc Vve Vincent  
Boivin Vve Eudore  
288 Rémillard Mme J. -A.  
Laplante Julienne, domest.  
290 Hamel P. -R., gérant B. C. Comm.  
Succ. rue St-Jean  
292 Brown Léo, agronome

## AVE GALIPEAULT

296 Desjardins Valère, archiviste-statisticien  
298 Lemoine A. -Marie, emp. civ.  
Russell W. S., fonct. féd.  
Russell Mildred  
300 Raymond Edwin P., salesman  
302 L'Espinay J. -Gaston, gérant  
D'Allaird's (Quebec) Ltd.  
304 Home Edith, Gwen and Mary  
Russell Mrs. Constance  
306 Appartements Laurier  
1 Duberger J.  
2 Cook A. -H., comptable  
3 Lachaine J. -B., emp. civ.  
Lachaine Madeleine, emp. Pratte  
& Côté  
Lachaine Liliane, emp. Royal Trust

- 306 Appartements Laurier  
4 Enright Julia, teacher  
Hichs George, gér. Comm. Cré-  
dit  
5 Lonergan Desmond  
6 Leahy Jean, avocat (rés.)  
7 Roy Léo, engine fitter
- 312 —
- 314 Sylvestre J. -Ern., médecin, chef  
Div. Nutrition Min. Santé
- 316 Cloutier J. -Alexis, ing. forestier  
Cloutier Françoise, emp. Club  
Autom.  
Cloutier André, agronome  
Cloutier Gérard, emp. civil
- 318 Boisseau Harold G., repr. Creswell  
& Pomeroy, Ltd.
- 320 Robitaille Gustave, arch. et  
attaché du Bureau des bâtisses  
municipales  
Robitaille André, architecte  
Robitaille Hélène, com. banque  
Robitaille René, I. P.
- 322-1 Blanchet Renald, emp. Dépt  
Agric.  
2 Beetz Vve Johan  
Lavoie Chs, emp. civ.  
3 Brodeur Maurice, emp. civ.  
Morin Marguerite  
4 Clerk David D., civ. eng.  
5 Bourassa Robert, marchand  
6 Lorrain Roméo, Hon. Min. Tra-  
vaux Publics
- 324-7 Kingston L. -B., civ. eng.  
8 Bolduc J. -E., gérant S. S. Kresge  
9 Senecal Jean-R., emp. civ.  
10 Wood Mrs. Robert  
11 Wiggs Edgar A., Lt-Col.  
12 Courchesne Chs-Ed., ing. civ.

**LAVAL, de 8 rue Hébert, à la rue Ste-  
Monique, quartier Champlain—From  
8 Hébert St. to Ste. Monique St.,  
Champlain ward.**

- 9 McKay Mme Georges  
McKay Alf., commis  
McKay J. -Yves, peintre  
McKay Colette, commis  
McKay Jeannine, emp. bureau  
McKay Françoise, commis
- 11 Paquet Alph., emp. Ciné-Photo
- 2-1 Fortin Mme M.  
2 Jolicoeur Maurice, emp. Bell  
Tel.  
3 Babin Edgar, entr. asphalte  
4 Gagné Robert, journalier

- 6-1 Giroux Roméo, peintre  
2 Sullivan Patrick, pompier  
3 Mazeika P., mgr. Duplain of Can.  
Rush Wilhelmine Mrs.  
4 Racette J. -Georges, emp. C. Liq.  
8 Vallée Alex., comptable
- 10-1 Lachevrotière Hélène, rentière  
2 —  
3 Pichette Marc, emp. civ.  
4 Beaudry Armand, journalier  
5 Lévesque Vve Gérard  
6 Robitaille Abraham, vétérinaire  
7 Bélanger Léon, commis  
8 Lepage Valmore, emp. Valc.
- 12 Fecteau Raymond, emp. civ.  
Sous-sol: Bouchard Jos., emp.  
Séminaire
- 14½ Fortin Eug., rentier  
Fortin Ludovic, pharm. licencié  
Fortin Gilbert, dessinateur  
Fortin Jacques, dessinateur  
Fortin Isabelle, emp. Bureau Santé  
Fortin Gertrude, emp. Voirie
- 16 Appartements Laval, Enr.  
1 Germain Victor, ancien emp.  
Dépt Agriculture  
2 Cloutier Ls, militaire  
3 Sansregret André, étudiant  
4 Daigle Joffre, E. E. M.  
5 Dubé Horace, emp. Dépt Coloni-  
sation
- 18-1 Levesque Chs, emp. Rioux &  
Pettigrew  
Levesque Maurice, journalier  
2 Verreault Arthur, chef ingénieur  
3 Lacroix Vve M.  
Boucher Olivina, emp. civ.  
Boucher P. -E., menuisier
- 20 Porte de service
- 22 Lessard Oscar, pensionnaire prov.  
Dionne M., emp. civique  
Vaillancourt J. -Marie, courtier en  
assurances
- 24 Lapointe Elz. -Alex., agent  
Les Produits Quatre Etoiles  
Liqueurs en poudre Sy-Bon  
Lapointe Madeleine
- 26 Au Quartier Latin  
1 Veilleux Maurice, marin  
Bertrand Annie, emp. Arsenal  
2 Veilleux Mme Johnny  
Veilleux Paul, emp. Clarendon  
Veilleux Roland, serre-freins  
3 Gourdeau Jac. -A., commis bureau  
4 Bégin J. -Chs, mécanicien  
5 Walker Thomas McKenzie,  
emp. D' Auteuil Lumber  
Walker Mrs. B. F., sec. D' Auteuil  
Lumber

- 26-6 Therrien Paul, tailleur

## STE-MONIQUE

**LAVERGNE (autrefois-formerly) Lé-  
vis, de 200 rue de Maxenod à la rue  
Vaudreuil, quartier St-Sauveur —  
From 200 de Maxenod St. to Vau-  
dreuil street, St. Sauveur ward.**

- 5 Larivière Joseph, journalier  
Larivière André, menuisier  
7 Leclerc Vve Adjutor  
7½ Alain Gérard, barbier  
11 Parent Fernande, com. banque  
Parent Nap., menuisier  
Parent P. -Henri, commis
- 11a Grenier Alex., épicière (rés.)  
Grenier Anna & Gracia
- 13 Fradet Vve J. -Moïse  
Fradet Jeanne d' Arc  
Fradet Roger, emp. Sico  
Fradet Roger, emp. Sico  
Fradet André, emp. Ass.
- 15 Boutet P. -Henri, emp. civ.
- 17 Gignac Antonia  
Girard Joseph, journalier  
Potvin Aurore
- 19 Blais Alf., tailleur cuir  
Pageau Majella, cuisinier  
Blais Suzanne
- 2 Morin J. -Lucien, barbier (rés.)  
Morin Cécile, emp. United Store  
Morin Liliane, emp. United Store  
Morin Jacques, barbier
- 8 Lebel Robert, pâtissier  
Cantin Nap., journalier  
Beaucher Fortunat, empaqueteur  
Goulet Narcisse, cordonnier
- 10 Houle Moïse, rentier  
Houle Fernand, emp. Gauvreau &  
Beaudry  
Houle Françoise et Julienne  
Houle Rosaire, emp. Hôp. Anc.  
Combattants
- 12 Normand Maurice, cordonnier
- 14 Lacroix Marcel, poseur de linoléum  
Maranda Chs-Henri, emp. Sec. Prov.
- 14½ Morin Ls-Ph., emp. Br. Boswell
- 16 Lepage Roger, peintre  
Hamel M. -Anna, organiste N. D. Grâce  
Hamel M. -Louise
- 18 Létourneau Valère, menuisier
- LAVIGUEUR, de 12 rue Robitaille à  
l'Avenue de Salaberry, quartier St-  
Jean-Baptiste — From 12 Robitaille  
St. to de Salaberry Avenue, St.  
Jean-Baptiste ward.**

- 1 Bernier Joseph, chef. ing. Trav. Lévis  
Darveau Edgar, emp. civ.
- 3 Vézina Mme Arthur  
Drolet Omer, sacristain  
Drolet Guy, déménageur  
Drolet Omer, mécanicien
- 5 Trottier Yvonne, modiste  
Trottier Rosanna et Alexina
- 7 Mathurin Edouard, tailleur fourr.  
7½ Dubuc Roméo, barbier  
Dubuc Léopold, emp. Action  
Catholique  
Dubuc Roland, emp. P. -E. Poitras,  
fourrure
- 9 Drolet Antoine, menuisier  
Drolet Claude, menuisier  
Drolet André, exp. René Talbot  
Rhéaume Xavier, journalier  
Isabel Joseph
- 11 Gagnon Aimé, machiniste
- 15 Parent Ls, emp. Emond & C<sup>o</sup>  
Parent Henri, storeman  
Parent Ls-Ph., journalier  
Parent Claude, paymaster  
Parent Roland, emp. Coopérative  
Fédérée
- 17 Epicerie Lucien Lemieux  
Lucien Lemieux, prop.

## STE-MARIE

- 19 Lachance Henri, emp. civ.  
Lachance Pierrette, emp. J. -O.  
Nadeau
- 19½ Bernard Vve Adélar  
Nicole Gérard, menuisier  
Lemieux Lucien, men. charp.
- 21 Martel Etienne, élect. -techn.  
Webster Gérard, jr, emp. Zellers  
Webster Gérard, sr, journalier
- 23 Chiquette Rosario, entr. plombier-  
élect. licencié  
Leclerc Amanda, rentière  
Chiquette Raymond, plomb. -élect.
- 27 Couture Maurice, gér. O. Couture,  
Enr.  
Levesque Georges, voy. comm.
- 29 Couture Odilon, Enr., plombier  
(atelier)
- 33 Bédard Vve Napoléon  
Verreault Edouard, emp. civil  
Verreault J. -Paul, emp. civ.
- 37 Minguy Nap., rentier  
Côté David, gardien nuit
- 37½ Cloutier Gérard, menuisier
- 39 Caron Vve Léon, emp. civ.  
Caron Ls-Ph., emp. civ.  
Langlois Eug., pompier  
Langlois J. -Guy, pol. mun.

- 39 Langlois Robert, emp. Cité  
Chiquette Henri-O., élect. plomb.  
Robitaille Jules, élect.  
Fleury Gaudias, rentier  
Breton Mme Juliette  
Breton Magella, boulanger  
Breton P. -Emile, pâtissier
- 39½ Leblanc Vve Omer  
Boucher Jacques, emp. Laiterie  
Artic
- 41 Genest Vve D.  
Genest René, cordonnier  
Plourde Vve Wilfrid
- 43 Gravel J. -T., co-prop. Anglo Can.  
Oil Products, Reg'd.
- 43½ Turgeon Roland, emp. Cité  
Talbot Joseph, emp. Cité
- 45 Blanchet Thérèse, serveuse  
Blanchet P. -Art., com. chauss.  
Blanchet Henri, mécanicien  
Blanchet J. -Maurice, com. boucher  
Martel A., serveur Ch. Frontenac
- 47 Roy Alph., emp. Komo Construction
- 49 Poulet Wilf., emp. Charland &  
Bernard
- 49½ Boutet Robert, pompier
- 51 Leclerc J. -A., app. pilote
- 51½ Hébert Roland, emp. civil

## STE-CLAIRE

- 51½ McDonald John, pompier  
Langlais Omer, emp. Comm. Liq.
- 53 Lemay Vve B.  
Savard Marie, serveuse  
Grégoire Arthur, emp. Br. Champlain
- 55 Talbot Nap., pensionnaire  
Martineau Lédia
- 55½ Gauvin Cléophas, pensionnaire
- 57 Bouffard Vve Ovide
- 59 Plamondon Lorenzo, emp. H. Ville  
Plamondon Annette, commis  
Plamondon Annette, commis  
Plamondon P. -André, commis  
Plamondon Roger, commis
- 61 Lambert Léon, commis  
Lambert Jeannine, commis banque  
Lambert Ghislaine, com. bureau  
Hamel M. -Paule, couturière  
Morin Léa, emp. Dom. Corset  
Pichette P. -Albert, emp. Bureau  
Immigration
- 63 Rancourt Henri, commis  
Vallières L. -O. -A., emp. civ.  
Vallières Benoît, emp. civ.
- 65 Côté Mme Adjutor  
Côté Roméo, emp. Br. Boswell  
Côté René, emp. Br. Boswell

- 65 Côté Armand, emp. C. Liqueurs  
Côté Roger, emp. Ars. Valcartier  
Côté Adjutor, com. Sporting Goods
- 67 Gobeil Maurice, emp. B. Houde &  
Grothé  
East Rolande, commis bureau  
East Lucien, emp. J. -O. Nadeau  
East Eugène, tail. fourrure
- 67½ Labbé Chs-Eug., plombier
- 69 Alain Vve Paul  
Alain Georgette, emp. Gen. El. Co.
- 71 Trudel Ls-Aug., emp. Pal. Justice  
Trudel André, aide-camionneur  
Trudel Rita, emp. Bell Tel.  
Trudel Thérèse, emp. Bell Tel.  
Lalonde J. -Bte, checker C. N. R.  
Lalonde Cécile, couturière
- 75 Fillion L. -G., journalier  
Doyon Philippe, militaire, M. P.
- 81 Farnell W. P., horse trainer  
Mecteau Rosaire, marin
- 83 Dufresne David, journalier  
Dufresne André, peintre  
Dufresne Simonne  
Plante Maurice, commis
- 83½ Prud'Homme Roméo, journalier
- 85 Kirouac Léonard, militaire,  
R. C. A. S. C.  
Cardinal Mme Jeanne  
Cardinal J. -Claude, chauff. taxi  
Desroches Alphée, R. C. A. S. C.

## DELIGNY

- 89 Savard J. -B., épiciier (rés.)
- 91 Fournier Jos., pâtissier  
Boucher Victor, chef pâtissier
- 93 Plamondon Achille, emp. Dépt  
Sec. Prov.  
Plamondon Dolorès  
Plamondon Aurore, emp. Sec. Prov.  
Emond Paul, emp. Dépt Trav. Pub.  
Emond Robert, emp. fer ornemental  
Emond André, emp. Act. Catholique
- 93½ Germain Ls, menuisier  
Germain Lucille, emp. Arsenal  
Germain Lucie, emp. Dom. Corset  
Germain Ghislaine, emp. D. Corset  
Germain J. -Marc, emp. Livernois
- 95 Beurivage Paul, const. mun.  
Fournier Aurélien, chauff. taxi
- 97 Bérubé Léo, militaire  
Duchesne Ernest, emp. civ.  
Duchesne Yolande, com. bureau  
Duchesne Laval, vétérans  
Duchesne Claude, com. bur.
- 99-1 Gaudreau P. -Albert  
2 O'Grady Mrs. I. L.

- 99-2 O'Grady William, shipper  
 O'Grady Mary, stenographer  
 3 Ouellet Mme O. -G.  
 4 Gallichand Arthur, journalier  
 101 Sansoucy Lucien  
 Delisle Jos., emp. Hôtel Larochelle  
 103 Giroux Vve Joseph  
 Marcoux J. -E., élect.  
 Marcoux Jeannine, emp. Pollack  
 Cormier Simon, journalier  
 Cormier J. -Claude, commis épicerie  
 105 Cournoyer Mme Wilbrod  
 105½ Desroches Nap., commis boucher

## SUTHERLAND

- 109 Giguère Alb., bois chauffage  
 111-113 Salle Club Raquetteurs Union  
 St-Laurent, Inc.  
 119 Coulombe Joseph, rentier  
 119½ Coulombe Fernand, voy. comm.  
 119½ Bédard Chs, chauff. auto  
 121 Laverdière Pierre, ingénieur  
 123 Laverdière Joseph, emp. Dépt Proc.  
 Général  
 Laverdière René, emp. Cie Chinic  
 125 Richard Georges, commis  
 Richard M. -Ls., mécanicien  
 127 Girard Oscar, contremaitre  
 127½ Girard Joseph, rentier  
 Girard Jos., jr, emp. civ.  
 127a Ouellet Alph., machiniste  
 129 Andrew Claude, garagiste

## RACINE

- 129½ Hardy André, com. bureau  
 167 Chouinard David, agent  
 167½ Guay Maurice, emp. Goodyear  
 169 Gilbert Paul -A., commis en chef  
 Comm. Champs Bataille  
 169½ Soulard Maurice, emp. Frs Jobin  
 171 Samson Abias, cord. -mach.  
 Samson Raymond, emp. civ.  
 173 Marois Vve Léonidas  
 Marois Léopold, fonct. féd.  
 Marois Alice, commis  
 Marois Léo, emp. Goodyear  
 173½ Cloutier J. -Bte, emp. B. Houde  
 Cloutier Ferd., emp. Valcartier  
 Cloutier Alphonsine  
 Wagner Fernand, mécanicien  
 175 Boucher Jos., menuisier  
 Boucher Simonne, emp. civ.  
 Boucher Jeannine, commis  
 175½ Leclerc Vve Paul.  
 Leclerc Léonidas, emp. Postes  
 Leclerc André, emp. Le Soleil  
 Leclerc Hélène, com. Kresge

- 175½ Leclerc Yvonne, com. Simons  
 177 Dionne Albert, emp. Cie Paquet  
 177½ Demers Albert, emp. Arsenal  
 Demers Gisèle, emp. All. Fam.  
 179 Martel J. -B., emp. civ.  
 183-1 Guay Chs -A., emp. All. Fam.  
 2 Larose Adélar, contrôleur des  
 achats Cie Paquet et prés.  
 Colonie des Amicales  
 Larose Gilles, emp. René Talbot  
 Larose Roger, emp. civ.  
 Larose Marthe, emp. Imp. Revenu  
 Larose Colette, sténo.  
 3 Emond J. -Marcel, décorateur  
 4 Dubé C. -A., emp. Déf. Nat'le  
 185 Blumhart Gaston, voy.  
 185½ Boiteau Alph., mécanicien  
 Boiteau Liliane, commis  
 Boiteau P. -André, emp. John Milen  
 Boiteau Marc, emp. Imp. Boissinot  
 185½ Boiteau Maurice, plombier  
 187 Fradette Vve J. -B.  
 187½ Gilbert Alf., gardien Ch. Bataille  
 189 Rochette Auguste, serg. pol. mun.  
 Rochette Robert, vendeur Brass.  
 Champlain

- 189½ Rochette Gertrude  
 Rochette Simonne, emp. bureau  
 Rochette Thérèse, emp. civ.  
 193 Trudel René, méc. dentiste  
 193½ —  
 195 Boissy Aldénie, plombier (rés.)  
 197 Beaumont Ls, emp. civ.  
 Beaumont P. -H., maître hôtel  
 199 Ouellet P. -Emile, mécanicien  
 201 Auclair Vve Uldéric  
 Auclair Rosario, cordonnier  
 Auclair Alf., cord. -mach.  
 Auclair Edgar  
 203 Auclair Lucien, facteur

## MARCHAND

- 203½ Blais Gérard, emp. civ.  
 Blais J. -Bte, journalier  
 Blais Joseph, pensionnaire  
 205 Leblanc Chs, chauff. taxi  
 205½ Julien Geo., chef vérificateur  
 Min. Aide à la Jeunesse  
 Caron Vve Marcel  
 207-213 Cour à Bois C. -E. Morissette,  
 Ltée  
 2 Drolet Vve Omer  
 Drolet Roland, emp. Holt, Renfrew  
 Drolet Ph. -Henri, pressier  
 Drolet Gérard, tailleur fourrure  
 Drolet Alice, emp. Holt, Renfrew  
 6 Lafrance Lucienne, modiste

- 6½ Lachance Gaudias, méc. -dentiste  
 6¾ Leblanc Hervé, ing. marin  
 8 Taylor Albert, emp. Anglo Pulp  
 8½ Jobin Vve Albert  
 Roussin Fernand, emp. W. Brunet, Ltée  
 10 Loiseau Antoine, chauff.  
 Loiseau Madeleine, sténo.  
 Loiseau Gérard, gérant 5-10-15  
 10½ Ouellet Gérard, pub., Min. Colon.  
 12 Manseau Vve Ph. -Daniel  
 Manseau Madeleine, emp. Ass.  
 Great West  
 Marshall Olive  
 14 Trottier Emile, plâtrier  
 Trottier Pierrette, sténo  
 Trottier Jacqueline, comptable

## STE-MARIE

- 20 Thibault Art., modeleur  
 Thibault Art., jr. ch. camion  
 Thibault P. -Henri, journalier  
 22 Thibault Cyrille, anc. monteur  
 Thibault Emile  
 Thibault Eva et Alice  
 Thibault Marie-Eva  
 22½ Martin Joseph, journalier  
 24 Brousseau Chs., emp. Old City  
 26 Brousseau Henri, menuisier  
 Brousseau Emilien, pâtissier  
 Brousseau Gabrielle, ouv. chaus.  
 28 Robert Alex., emp. Citadelle  
 Boulianne Michel, pensionnaire  
 Robert Raymond, peintre  
 Robert Gaston, com. épïc.  
 Lemay Léopold, emp. G. I. Lachance  
 30 Lambert Ls, briqueteur  
 Dunkan Mrs. widow Frank  
 Dunkan Vernon, emp. Postes  
 Bisson Vve Adélar  
 Bisson Lucienne, couturière  
 32 Simard Maxime, emp. SS. Charité  
 34 Dionne Vve Philippe  
 Dionne Raymond, élect.  
 Dionne Yves, acrobate  
 34½ Gagnon Vve André  
 Gagnon J. -Chs, appr. plombier  
 Cloutier Raymond, emp. Bégin  
 36 Gaboury Raymond, imp.  
 St-Hilaire Lionel, emp. garage  
 Gosselin Mme Eusèbe  
 Bernier Paul, éditeur  
 38 Gravel Marcel, emp. Cité  
 40 Bolduc R., emp. civique  
 42 Côté Ferdinand, emp. Greffe C. S.  
 Côté Roland, ass. techn. Valcartier  
 Côté Roger, rest. -cafeteria  
 Côté Cécile, commis  
 44 Carrier Emile, emp. Corporation

- 44 Carrier Pierre, app. techn. dentiste  
 44½ Poitras Art., chauff. camion  
 Poitras Emma, emp. John Ritchie  
 Poitras Jeanne d'Arc, emp. Ritchie  
 Poitras Maurice, emp. Postes  
 46 Bell Telephone Co. (Automatic)

## STE-CLAIRE

- 52 Jewill L., emp. Giroux Transport  
 Jewill Beatrice, emp. Pollack  
 Jewill Elsie, off. clerk  
 54-1 Fraser Robert, emp. civ.  
 2 Michaud Ph., prop. Restaurant  
 "Chez Philippe"  
 3 Aubert P. -P., emp. civ.  
 4 Labrecque Armand, emp. Terrazo-  
 Mosaïque  
 Gingras Gemma, emp. Gardner  
 5 Lemieux J. -Alph  
 6 Gagnon Léo, emp. Que. Power  
 Cordeau J. -Ls, dessinateur  
 Cordeau H. -P., ass. laboratoire  
 56 Breton P. -E., chauff. taxi  
 58 Roy P. -Eug., emp. Coulombe  
 58½ Renaud Vve Camélia  
 Renaud Ls-Ph., ch. taxi  
 60 Martel Arthur, messenger C. N. Exp.  
 Martel Robert, commis bureau  
 Martel Raymond, commis Nat'l Brew.  
 60½ Horth Octave, facteur  
 62 Duval Jérémie, Ars. Valcartier  
 62½ Pomerleau Vve Joseph  
 Pomerleau Gérard, emp. civil  
 64 Douville J., emp. Prison Québec  
 66 Fortier Majella, commis taverne  
 Lord Guy, emp. Que. Power  
 Caron Madeleine, inst.  
 66½ Ferland Malcolm, sableur cuir  
 68 Cormier Vve Aristide  
 Roberge Albert, com. pharm.  
 70 Michelin Marcel, emp. Cité  
 Bonenfant Juliette, couturière  
 Phillips Chs-Lucien, militaire  
 72 Maheux Ant., commis  
 74 Thomassin Aldéric, élect.  
 Laliberté Vve J. -L.  
 Laliberté Fernando, journalier  
 Laliberté Roger, com. H. Turcotte,  
 Ltée  
 Laliberté J. -Gilles, débardeur  
 Laliberté Marcelle, serveuse  
 Laliberté Paulette, emp. Penn Mass  
 76 Morasse J. -O., rentier  
 Morasse Lucien, commis bureau  
 78 Noël Gaston, emp. Bell Tel.  
 78½ Noël Mme Dorilas  
 80 Brousseau Edouard, emp. C. N. R.  
 82 Houde Vve Martial

- 82 Houde Lucile, emp. civ.  
 84 Lajoie Albini  
 84½ Pinsonnault Jacques, fonct. féd.  
 Lecompte Ls, const. spéc.  
 Delisle Jos., cuisinier  
 Pelletier Marcel, chauff. taxi  
 84¾ Schram Wilf., emp. boulangerie  
 Farley Eddy, laveur vitres  
 86-1 Delisle Cyrice  
 Delisle Yvonne, couturière  
 2 Demers Paul, emp. Baril  
 d'Huîtres  
 3 Huard Lucien, emp. Chs Cloutier,  
 Enr.  
 88 Blais Johnny, rentier  
 Blais Juliette, emp. B. Houde  
 Bélanger J. -R. -A., emp. Bell Tel.  
 88½ Laperrière Roméo, barbier  
 Laperrière Maurice, journaliste  
 Laperrière Françoise, sec.  
 Laperrière Ghislaine, commis bur.

## DELIGNY

- 90 Coulombe Chs-Aug., restaurateur  
 (rés.)  
 92 Paquin Gaston, voyageur  
 94 Picard Moïse, const. spéc.  
 Lizotte Maurice, peintre  
 Bilodeau Wilfrid, menuisier  
 Bertrand M.  
 96 Delisle Roland, typographe  
 Lalonde Fernand, tailleur  
 96½ Toussaint Rolland, typographe  
 98 Giroux Alfred, peintre  
 Giroux Lucien, cordonnier  
 Giroux Simone, emp. M. Pollack  
 Thibault Damase, emp. B. Houde  
 Thibault Gaston, emp. civ.  
 Thibault Yvette  
 Emond Honoré, chauff. auto  
 Lehouillier Léopold, comptable  
 Saiveau Gérard, journalier  
 Beaulieu Roland, camionneur  
 100 Pelletier Raymond, commis  
 Sylvain Théophile, mécanicien  
 Sylvain Théo., fils, cordonnier  
 102 Tremblay Aimé, ch. camion  
 102½ Bourget Mme Alfred, rentière  
 Bourget Simonne  
 Bourget Denise, emp. C. L. Q.  
 104 Picher Marguerite, emp. restaurant  
 Palmer Hubert, ch. taxi  
 Vézina  
 Carbonneau Walter, expéditeur  
 Labrecque Edmond, gardien  
 Labrecque J. -Edmond  
 Piché Marguerite, serveuse  
 Martel Pierre

- 104 Turbide Roger, journalier  
 106 Moisan J. -Ls, plombier  
 Paré René, emp. Que. Power  
 110 Pelletier Uldéric, emp. Hôpital  
 Immigration  
 Laflamme Wilfrid, commis  
 Jobin Gaston, commis  
 112 Laberge Amédée, emp. Cité  
 Dubé Eustache, emp. civil  
 112½ Fournel Mme Blanche  
 114 Restaurant Lévi Duquet,  
 Lévi Duquet, prop.

## COTE BADELARD

- 118 Duquet Lévi, restaurateur  
 118½ Bonenfant Ludger, tailleur cuir  
 120 Bouchard Robert, plisseur  
 Pelletier Paul, emp. J. -B. -E.  
 Letellier  
 120½ Langlois Vve Dollard  
 Langlois Raymond, emp. civ.  
 Langlois J. -Marie, commis

## SUTHERLAND

- 122 Goulet Edouard, emp. B. Houde &  
 Grothé  
 Paquet Hormidas, ch. taxi  
 Anderson Stephen, emp. civ.  
 124 Ampleman Jeannette, ménagère  
 Gagnon Lucien, R. C. O. C.  
 126 Gastonguay Juliette  
 Gastonguay Vve Joseph  
 128 Ratté J. -Paul, emp. C. P. R. .  
 128½ Gastonguay Roland, commis  
 130 Jacques Rosario, com. St-Cyr &  
 Frères  
 132 Fleury Ernest, mécanicien  
 132½ Chantal Lucien, emp. Arsenal  
 134 Fleury Vve Adélar  
 Noreau Joseph  
 134½ Rosa Robert, photographe  
 136 Paré Emilien, journalier  
 136a Gauvin Fernand, emp. Quebec  
 Service Beatty  
 136½ Fawns Geo. -Henri, emp. civ.

## RACINE

**LAVIOLETTE, de 716 rue St-Vallier à  
 465 rue St-François, quartier St-  
 Sauveur — From 716 St. Vallier St.  
 to 465 St. François St., St. Sauveur  
 ward.**

## ST-VALLIER

- 5 Hamel Ernestine  
 Bédard P. -E., gérant

- 5 Bédard Robert, com. épïc.  
Langlois Vve Frank  
Morissette Ernest, journalier  
Pelletier Adrien, prop. salon cirage  
Pelletier P. -Emile, cireur  
Marcoux J. -Roger, peintre
- 9 Bédard Dominique, prof. Ec. Techn.  
Bédard Ls-Jos., commis  
Patry Ls, prof. Ec. Techn.

## D'ARGENSON

- 31 Levasseur Chs, emp. civil  
33 Fiset Vve Pierre  
Fiset Evangéline, photographe  
Fiset Albertine, emp. Jos.  
Vaillancourt
- 41 Falardeau J. -Paul, commis ven-  
deur
- 43 Pelchat Frs, mécanicien

## ST-FRANCOIS

- 49 Brunet Alb., prof. Ec. Techn.  
Brunet Phil., rentier  
Brunet Léda, secr.  
Brunet Gisèle, emp. civ.
- 51 Parent Vilmond, huile à fournaise
- 40 Royer Joseph, journalier  
Royer Roger, emp. Rock City
- 42 Pelletier Vve Alphonse

## D'ARGENSON

**LEARMONTH (Avenue), de 131 Ave  
Moncton à l'est, quartier Montcalm  
—From 131 Moncton Ave. to East,  
Montcalm ward.**

- 21 Moore J. -E., rep. G. -A. Boulet,  
Ltée,  
St-Tite et J. -E. Samson, Inc.  
Moore Yolande, g. m.
- 23 McKenna R. Paul, florist  
McKenna H. W., florist
- 25 Elliott Dr J. M. (res.)

- 12-1 Gardner Jos. -A.  
2 Martel J. -Paul, rep. Travellers  
3 Gardner Joseph N.  
4 —  
5 Trottier Dominique  
Turcotte Lucien  
6 Bussièrès Mme J. -C. -L.,  
médecin  
Lepage Mlle P.  
7 Marceau Mlle M.  
Trudelle B., étudiant  
8 Audet Armand

- 12-8 Zanella G. V., emp. Burroughs  
Adding Mach.
- 14-1 Audet Noël, emp. Voirie  
2 Ievers J. A.  
3 Lagueux Simon, commis  
4 Morency J., militaire  
5 Lacroix Wilfrid, M. P., architecte  
(rés.)  
6 Baugh N. G., emp. civil  
7 Jobin J. -I.  
8 McKenna Misses
- 16-1 Shields Mme J.  
2 Topping J. -P., gérant Cie Singer  
3 Nadeau Jacques  
4 Moreau F., comptable  
5 Couture Omer-E., commis  
6 Gaudet B. -E., professeur  
7 Lamothe G. -E.  
8 Fiset J. -Omer, marchand
- 18-1 Germain Armand, emp. Eastern  
Can. Steel  
2 Michaud Gérard, dessinateur Hôtel  
Ville  
3 Garneau André, de Garno Eqp't  
Enr.  
Gagnon Yves  
4 Gagnon Etienne, emp. Bib. Prov.  
Plante Frs.  
5 Hudon Roland, docteur en chimie  
6 St-Arnaud Grégoire, médecin  
7 Caron Raymond, gér. ventes  
Phillips Industries, Ltd.  
Caron Mme J. -R.  
8 De Guire Juliette, emp. Bib. Prov.  
De Guire Madeleine, emp. Trés.  
Lapointe Mlle Blanche
- 20 Perrin James-V., mgr. Brown Corp'n  
22 Love Alexander R., insur. agent (rés.)  
24 Jacques R. C., former Shoe Merchant  
Jacques (the) Misses Louisa, Gladys  
26 Thomas H. B., rep. Williams &  
Wilson, Ltd.  
28 Thomson A. C. M., advocate (rés.)

**LEBLOND, de Conway à Bergemont,  
quartier Limoilou — From Conway  
street towards Bergemont street,  
Limoilou ward.**

**LEBOUTHILLIER, de 1283 St-Vallier  
au sud, quartier St-Sauveur—From  
1283 St. Vallier St. to south, St.  
Sauveur ward.**

- 1 Vacant

- 4 Robitaille Edgar, plombier  
6 Juneau Joseph, plombier  
Juneau Irène et Liliane  
Juneau René, plombier  
8 Juneau Joseph, plombier (boutique)  
14 Bédard Gérard, menuisier  
16 Brisson Pierre-Ls, emp. U. Ste-Marie  
22 Minguy Philiat, rentier  
Duchesneau Gérard, sacristain  
24 Routhier Adélarde, emp. civ.  
26 Paquet Marcel, emp. Q. Power  
28 Bédard Arthur, contremaître  
30 Racine Alph., emp. Quebec Power  
32 Racine Jules, entr. asphalte  
34 Jobin Michel, laitier

**LECLERC (Avenue), de l'Hôpital St-  
François d'Assise, 1ère Avenue, à  
la rue Jeanne Mance, quartier Li-  
moilou — From St. François d'As-  
sise hospital, First Avenue, to J.-  
Mance St., Limoilou ward.**

## ROBERVAL

- 51 Légaré J. -Marie, prof.  
Légaré Vve Joseph  
51½ —

## PONTGRAVE

- 67 Ouellet Sarto, emp. Hôp.  
St-Frs. d'Assise
- 69 Landry Vve Léo
- 109 Lacouline Edouard, repr. cie  
mach. à écrire (rés.)  
Lacouline J. -Edouard, jr,  
clavigraphes  
Lacouline, Thérèse, emp. Rock  
City

## D'ASSISE

- 111 Gaudreau Simone  
Gaudreau Jacqueline
- 113 Lafond Vve Téléphore  
Lafond Roland, mécanicien  
Lafond Fernand, emp. Télévox
- 117 Rossignol Roland, joueur hockey  
119 Gaudreau J. -Paul, dét. moralité  
125 Juneau Gaston, comptable  
127 Gagné Vve Joseph  
129 Bernier Godfroy, emp. Anglo P.  
Bernier Claude, emp. Anglo P.

## JEANNE MANCE

- 145 Lepage L. -P., contrem. Clarke SS. Lines

- 145r Lepage Séraphin, comptable  
 147 Fortier Roméo, contrôleur Q. Power  
 151 Bilodeau Roméo, emp. Séminaire  
 Bilodeau Robert, emp. Séminaire  
 153 —  
 155 —  
 157 Glode Alph., emp. Shell Oil  
 165 Mercier J. -Chs, emp. Cie Paquet  
 167 Guillot Justinien, plâtrier

## DE LA NORMANDIE

lère Avenue

- 4 Giguère Alf., comptable  
 Lemieux Laurent-G., fonct. prov.  
 Giguère Lucien, emp. J. -B. -E.  
 Letellier  
 20 Juneau Geo., bijoutier  
 Juneau Albert, emp. Nadeau &  
 Prémont  
 22 Juneau Wilbrod, bijoutier  
 24 De Beaumont Paul, marchand  
 (rés.)  
 26 Roy Mlle L., g. m. g.  
 28 Bonin Georges, insp. Chasse &  
 Pêcheries

## ROBERVAL

- 36 Tousignant Jean, agent C. N. R.

**LEE, de 345 Dorchester à l'ouest, quartier Limoilou — From 345 Dorchester St. to west, Limoilou ward.**

- 3 National Hide Co., Ltd.  
 Regent Tanning Corp'n.  
 Nat'l. Importing Agencies  
 Bushenbaum W., prop.  
 Red Wings of Canada Reg'd.  
 5 Gauvin Joseph, mfr glacières  
 7 Tannerie Daigle, Ltée - tanneurs  
 et marchand s de cuir

**L'EGLISE—See-voir de l'Eglise.****LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou—From Ruisseau St. Michel to Lairet River, Limoilou ward.**

- 1 Couture Paul, épiciier (rés.)  
 Couture Cécile, commis  
 5 Métivier Aurèle, typographe  
 7 Drolet Roméo, typographe  
 9 Lachance Gérard, cordonnier  
 13 Tremblay Rosaire, journaliste

- 15 Beaugard Albani, journaliste

## DE MEULLES

- 37 Julien P. -A., emp. Abattoir Québec  
 39 Forgues Adélar, emp. C. N. R.  
 41 Montpas Paul, emp. C. N. R.  
 45 Bussièrès Dom., ch. autobus  
 Marcoux Mme Léandre  
 47 Martel Rosaire, électricien  
 Lafontaine Gérard, fonct. féd.  
 Cardinal Léo, comptable  
 2 Bédard Emilien, journaliste  
 20-103 Filion Roland, voy.  
 104 Boucher Capt. Roger  
 203 Allard Guy, fonct. féd.  
 204 Malouin C. -R., emp. civil  
 303 Egan W. P., chauff. taxi  
 304 April Paul E., emp. civ.

**LEMAY (Avenue), du Boulevard des Alliés 32 allant vers Charlesbourg, quartier Limoilou — From 32 Blvd des Alliés going towards Charlesbourg, Limoilou ward.**

- 1 Lamontagne Achille, menuisier  
 1½ Bédard M. -Rose, emp. Synd. Québec  
 20 Duclos Adrien, emp. Anglo Pulp

**LEMESURIER (Avenue), de 121 Ave Moncton allant à l'est, quartier Belvédère — From 121 Moncton Ave. to east, Belvédère ward.**

- 1 Gilman Ernest, emp. Gardner Clothing  
 1½ Drouin Guy, médecin (rés.)  
 3 MacMillan M. Angus, prof. High  
 School  
 Duchêne Hubert, agt manuf.  
 3½ Hunter T. J. A., de Talbot, Hunter  
 Engineering & Boiler Works Ltd.  
 Mulronev Miss M. D., sténo. Anglo  
 5 Paquet Albert, emp. C. Acc. Travail  
 5½ Noël Camil, avocat  
 7 Towner J. -Paul, contrôleur adj.  
 Quebec Power  
 7½ Fleury Lionel, gér. -adj. Ass. Chôm.  
 9 Labrecque Alex., avocat (rés.)  
 11 Morency L. -O., gérant gén. Brique  
 Citadelle, Ltée  
 15 MacDonald de St-Denys, v. prés.  
 Comm. Pensions Vieillesse  
 17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co.  
 Ltd.  
 19 Bignell C. B., ins. broker of H. B.  
 Bignell & Son, Ltd.

- 19 Gendron Jean, Lt-Col., de J. -T.  
 Gendron, Inc.  
 21 Rivard Eugène, avocat et percepteur  
 des droits sur les successions pour  
 la Province  
 Rivard Paul, industriel  
 Rivard Gilles, étudiant  
 23 Hudon Ls-D., gér. gén. Sorel Ind. Ltd.  
 25-1 Lapointe Emile, gérant poste  
 gazoline  
 2 —  
 3 Duclos Henri  
 4 Lemieux Vve F. -X.  
 Lemieux Michel, étudiant  
 Dussault Maurice, voy. commerce

- 2 Farnsworth R. H., civil engineer,  
 Anglo Pulp  
 4 Lessard Maur., emp. Ls-T. Blais,  
 Ltée  
 14 Laliberté J. -W., gérant Banque  
 Royale, succ. St-Roch  
 16 Austin H. L., mgr Royal Bank of Can.  
 18 Giles Elmer, school inspector  
 20 McMullan D. Stanley, principal  
 Quebec High School

**LEMOYNE, de l'Avenue Joffre à l'Avenue Monk, quartier Montcalm — From Joffre Avenue to Monk Ave. Montcalm ward.**

- 5 Létourneau Chs, comptable  
 Sherman Carl, prop. C. Sherman,  
 mercerie  
 Sherman C., of C. Sherman Ladies  
 & Men's Wars  
 Sherman Phillis, student

**LEONARD, de 230 rue Prince-Edouard à 29 de Varennes, quartier Saint-Roch — From 230 Prince Edward St. to 29 de Varennes St. St. Roch ward.**

- 1 Johnson Willie, emp. Anglo P.  
 5 Turbide P. -Em., emp. D. Corset  
 7 Gingras Roméo, emp. Dom. Corset  
 Gingras Elzéar

## LALEMANT

- Traverse C. P. R. -Railway  
 Crossing  
 2 Pageau Wilfrid, forgeron (boutique)

**LEPINE SQUARE — See-voir Carré Lépine.**

**LESAGE (Avenue), de 1309 St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur—From 1309 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.**

- 23 Careau Art., emp. Citadel Glass  
 25 Gagnon P. -André, emp. U. Ste-Marie  
 Blouin Jeannine, emp. Buanderie Lévis  
 27 Blanchette Chs-Ed., presseur  
 Blanchette J. -Bte, journalier  
 Blanchette Irène et M. -B., emp. B. Houde & Grothé  
 29 Castonguay Dominique, infirmier  
 31 Rousseau Gérard, concierge  
 35 Vachon Hervé, emp. civ.  
 Côté Gérard, emp. Dom. Textile  
 Vachon Denise, emp. Hethrington  
 41 Trépanier Herm., emp. Parisian Corset  
 Trépanier Berthe, emp. Can. Packers  
 Trépanier J. -Yves, chauffeur  
 Trépanier P. -André, ch. camion  
 Trépanier René, boulanger  
 Trépanier Gisèle, emp. Buanderie Lévis  
 45 Bouliane Vve Arthur  
 Gosselin Félix, journalier  
 47 Labbé J. -Paul, ing.  
 Lépine Wilf., emp. Ec. Technique  
 Lagrange R., emp. F. -X. Lamontagne  
 49 Belleau Rosaire, emp. Levis Tramways  
 51 Boivin Wilfrid, emp. restaurant  
 Girard Vve Joseph  
 Girard M. -Jeanne  
 53 Loïse J. -Gérard, com. bur.  
 Landry Wenceslas, mécanicien  
 57 Eastern Can. Steel & Iron Works Ltd.  
 59 Chateau Dquipment & Construction, Ltd.  
 Bédard J. -A., industriel  
 20 Hébert Albert, emp. Arsenal  
 Hébert J. -Paul, emp. C. N. R.  
 Hébert Robert, emp. C. P. R.  
 Hébert M. -Claire  
 D'AVAUGOUR  
 28 Gagnon Francis, cordonnief  
 Gagnon Roméo, soudeur  
 30 Gagnon Gérard, plombier  
 32 Arbour Henri, emp. civ.  
 34 Derasp Jean, emp. civ.  
 36 Mercier Raymond, mouleur  
 36a Decroiselles Marcel, facteur  
 38 Boivin Joseph, vétérân  
 40 Duchesneau Raoul, charpentier

- 40 Duchesneau Claude, charpentier  
 40½ Plamondon Léon, journalier  
 44 Talbot Vve Alph.  
 Bilodeau Jos., emp. civ.  
 52 Vaudreuil M., journalier

**DESLAURIERS**

- 54 Fournier Omer, chauffeur  
 Auger Vve Elzéar  
 Bérubé Vve Roland  
 60 Restaurant Clément Gagnon  
 62 Rancourt Antonio, taxi  
 Plante Georges, ch. taxi  
 Milhomme Mme Albert  
 64 Boivin Gérard, emp. Que. Power  
 66 Pageau Almanzor, journalier  
 68 Duchesneau Vve Joseph  
 Duchesneau Edouard  
 Duchesneau Raymond, marin  
 Duchesneau Armand, emp. Eastern Canada Steel  
 70 Villeneuve Gaudias, infirmier  
 Vermette Yves, emp. Br. Boswell  
 72 Martin Jean-M., emp. garage  
 Jacques Hormidas, emp. Arsenal  
 74 Bergeron Célestin, emp. C. N. R.  
 Vallière Fernand, prop. Salle Cartier  
 80 Bérubé Richard, chauffeur  
 82 Bérubé Blanche

**LETELLIER, de 154 rue de la Reine à 129 Prince-Edouard, quartier St-Roch — From 154 Queen St. to 129 Prince-Edward St., St. Roch ward.**

- 9 Porte de service  
 15 Pichette Albert, camionneur  
 Pichette Gisèle, emp. La Parmentier  
 Pichette P. -Henri, emp. Sico  
 Pichette Magella, chauff. taxi, prop.  
 Pichette Bérangère, emp. Swift Canadian  
 17 Boivin Roger, emp. Arsenal  
 21 Blouin Laurent, emp. Ars. Valcartier  
 25 Robitaille Chs, charron (rés.)  
 Robitaille J. -Paul, opérateur  
 Robitaille Fernand, opérateur  
 Robitaille Florian, garçon ascenseur  
 Robitaille Marc-André, commis  
 25½ Taillon Lucien, commis épiciér  
 4 Tremblay Albert, emp. Tannerie  
 6 Gagnon Art., chauf. camion  
 Gagnon Françoise et Thérèse, emp. Arsenal  
 Gagnon Simone, femme de ménage  
 8 Martin Joseph

- 10 Morin Adjutor, journalier  
 14 Haché Wilfrid, birqueteur  
 Grimard Raymond, ouv. gén.  
 Blondeau R., emp. Teint. Québec  
 Simard Alex., emp. Comm. Liq.  
 16 Jean J. -Paul, soudeur élect.  
 16½ Ouellet Léon, journalier  
 Ouellet M. -Ange, emp. buanderie  
 Huard Ovide, emp. civ.  
 18 Blouin Cyrias, boulanger  
 Blouin Denise, commis  
 Blouin Clément, emp. civ.  
 Blouin Paul, emp. civ.  
 24 Lessard Lucien, rentier  
 Lessard J. -Marie, ouv. chauss.  
 Faucher Jos., emp. Isolation Prov.  
 Dorval Vve Alph.  
 Dorval Lucille, emp. Un. Laval  
 28 Tanguay Rose

**LEVIS (Avenue), du Chemin Ste-Foy au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves) — From Ste. Foy road to south (west of des Braves Ave.), Montcalm ward.**

- 1 Larochelle Léo, dentiste (rés.)  
 3 Lambert J. -A., rentier  
 5 Baillargeon Armand, arpenteur  
 Baillargeon Antoinette  
 Crépault Jeanne, inf. Dépt Hygiène  
 7 Porte de service dentiste Larochelle  
 11-3 Lamontagne J. -C., prop. Centre Médical de Québec Enr.  
 15 McCartney David B.  
 Winn Miss H. E.  
 Behm Mrs. widow J. W.  
 17 Reid Mrs. widow W. J.  
 Reid Helen, emp. Bk of Mtl.  
 19 St-Martin Jean, médecin (rés.)  
 21 Delisle Roch, I. F., dir. Bureau Renseignements Forestiers  
 23 Bergeron Eugène, rentier  
 25 Sheehey John J., teacher St. Patrick's School  
 Sheehey Violet, nurse  
 Sheehey Mrs. widow Michael  
 27 Têtu Reginald, ass. gén. Cie Swift  
 Têtu Jean, étudiant  
 29 Belleau Robert, emp. Postes  
 31 Cay Noël, lt et off., Anglo P.  
 33 Fortin Mme M.  
 Fortin Marielle, emp. civ.  
 Fortin Gérard, étudiant  
 35 Stewart C. A., mgr. Can. Packers Ltd.  
 37 Trépanier Léo, de J. -A. Trépanier & Fils  
 39 Dérome J. -Paul, vice-prés. et gén. Imprimerie Vincent, Ltée